



THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. XLI.]

PRICE 6d.

PRETORIA 9TH JULY, 1920.

PRIJS 6d.

[No. 1073.]

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE VISCOUNT BUXTON, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 113, 1920.]

Whereas under the provisions of sub-section (3) of section five of the Fencing Act (Act No. 17 of 1912) it is provided that whenever in any district no divisional council has jurisdiction but the district is divided into wards or field cornetries the Governor-General shall declare contributions towards the cost of dividing fences to be obligatory in any ward or field cornetcy of that district if the magistrate thereof transmit to the Minister a resolution passed at a meeting convened and held by him in manner described in sub-section (3) of the said section;

And whereas such a resolution has been so transmitted by the Magistrate of Rustenburg, in the Province of the Transvaal (a district which is divided into wards) together with proof that the said resolution was passed at a meeting convened and held by him in manner described in the said sub-section;

Now therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section five of the Fencing Act, 1912 (Act No. 17 of 1912), I do hereby declare, proclaim and make known that contributions in accordance with the said Act towards the cost of dividing fences shall from and after the first publication of this Proclamation in the *Gazette* be obligatory in the area described in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Bloemfontein this Twenty-fifth day of June One thousand Nine hundred and Twenty.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

SCHEDULE.

Ward Hex River, in the District of Rustenburg, Province of the Transvaal.

* No. 114, 1920.]

Whereas by Proclamation No. 141 of 1917, dated 28th July, 1917, and published in the *Union Gazette* of 10th August, 1917, a portion of portion "J" of the farm Klipkuil No. 104, District Wolmaransstad, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, registered in the name of J. W. Cillie, in extent approximately 134 morgen, was proclaimed an alluvial digging in accordance with section fifteen of the Precious Stones Ordinance, 1903, of the Transvaal (Ordinance No. 66 of 1903) and known as a portion of Klipkuil Alluvial Diggings;

And whereas it is desirable to withdraw a portion herein after described of the said alluvial diggings from the operation of the said Proclamation;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested I do hereby declare, proclaim and make known that a portion of the said portion "J" of the farm Klipkuil No. 104, District Wolmaransstad, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, in extent approximately 1 morgen 74 square rods as shown on a sketch plan filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under

PROKLAMATIES

VAN ZIJN EXCELLENTIE DE HOOGHEDELICHBARE VISCOUNT BUXTON, LID VAN ZIJN MAJESTEIT'S MEEST EDELICHBARE GEHEIME RAAD, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDERSCHEIDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, HOOG KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA, GOVERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

* No. 113, 1920.]

Nademaal onder de voorzieningen van artikel vijf, subartikel (3), van de Omheiningwet (Wet No. 17 van 1912), bepaald is, dat wanneer een afdelingsraad geen jurisdictie in een distrikt heeft, doordat het in wijken of veldkornetschappen verdeeld is, de Gouverneur-generaal in enige wijk of veldkornetschap van dat distrikt bijdragen in de kosten van grensomheiningen verplichtend zal verklaren, indien de magistraat van dat distrikt aan de Minister een besluit overlegt, aangenomen op een door hem belegde en gehouden vergadering, op de wijze zoals beschreven in subartikel (3) van genoemd artikel;

En nademaal zodanig besluit aldus door de Magistraat van Rustenburg Distrikt, Provincie Transvaal (een in wijken verdeeld distrikt), is overgelegd, vergezeld van het bewijs dat genoemd besluit werd aangenomen op een door hem belegde vergadering, gehouden op de wijze zoals voorgeschreven in genoemd subartikel;

Zo is het dat ik, onder en krachtens de bevoegdheid mij verleend door artikel vijf, subartikel (1) van de Omheiningwet, 1912 (Wet No. 17 van 1912), hiermede verklaar, proklameer en bekendmaak, dat overeenkomstig genoemde wet bijdragen in de kosten van grensomheiningen van en na de eerste publikatie van deze Proklamatie in de *Staatskoerant* verplichtend zullen zijn in de streek beschreven in de bijlage hiertoe.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Bloemfontein, deze Vijf en twintigste dag van Junie Een duizend Negen honderd en Twintig.

BUXTON,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

BIJLAGE.

Wijk Hexrivier, in het Distrikt Rustenburg, Provincie Transvaal.

* No. 114, 1920.]

Nademaal bij Proklamatie No. 141 van 1917, gedateerd 28 Julie 1917, en gepubliceerd in de *Unie Staatskoerant* van 10 Augustus 1917, een gedeelte van gedeelte "J" van de plaats Klipkuil No. 104, Distrikt Wolmaransstad, Mijndistrikt Klerksdorp, Provincie Transvaal, geregistreerd ten name van J. W. Cillie, bij benadering 134 morgen, geproklameerd werd als een alluviale delverij overeenkomstig artikel vijftien van de Edelgesteenten Ordonantie, 1903, van de Transvaal (Ordonantie No. 66 van 1903), en bekend als een gedeelte van Klipkuil Alluviale Delverijen;

En nademaal het wenselijk is een gedeelte hierinlater omschreven van de gezegde alluviale delverijen te onttrekken van de werking van de gezegde proklamatie;

Zo is het dat ik, ingevolge en krachtens de macht mij verleend, hiermede verklaar, proklameer en bekendmaak, dat een gedeelte van het genoemde gedeelte "J" van de plaats Klipkuil No. 104, Distrikt Wolmaransstad, Mijndistrikt Klerksdorp, Provincie Transvaal, bij benadering 1 morgen 74 vierkante roeden, zoals aangeduid op een schetsplan opgeborgen in het Mijntitelskantoor, Johannesburg, en ten Kantore van de Mijnkommisaris,

No. 1308, shall be and is hereby withdrawn from the operation of the said Proclamation No. 141 of 1917 as from the tenth day of July One thousand Nine hundred and Twenty.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Bloemfontein this Twenty-fifth day of June, One thousand Nine hundred and Twenty.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

M.M. 2174/20. M.C.C. 138/20.

* No. 115, 1920.]

Whereas by Proclamation of the President of the South African Republic, dated the 28th June 1889, and published in the *Staats Koerant* No. 441, dated the 3rd July 1889, a certain portion of the farm Bultfontein No. 28, situate in the District of Heidelberg and now included in the Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, was proclaimed a public digging in terms of article five of the amended Law No. 8 of 1885, as from the 9th day of July, 1889.

And whereas in respect of a certain portion of the said farm thus proclaimed, herein after more particularly described and defined the conditions that are described in sub-section (1) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act 1908 of the Transvaal (Act No. 35 of 1908) having been found to exist it is now expedient to close and deproclaim as a public digging the said portion of the farm Bultfontein No. 28.

And whereas all the provisions of sub-section (3) of the said section have been complied with in every respect.

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act 1908 of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), I do hereby declare, proclaim and make known that the said portion of the farm Bultfontein No. 28, situate in the Magisterial and Mining Districts of Heidelberg, Transvaal Province, in extent 63 morgen 224 square roods according to the diagram compiled by Land Surveyor Robert C. Willson, in December 1919, and approved by the Surveyor-General on the 9th June, 1920; under No. B.26/20, a copy whereof is filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner, Heidelberg, under No. 1389, shall be and is hereby closed and deproclaimed as a public digging from the tenth day of July, 1920.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Robertson this Twenty-ninth day of June One thousand Nine hundred and Twenty.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

M.M. 3023/19.

* No. 116, 1920.]

Under and by virtue of the powers and authorities vested in me by sections fourteen and forty of the Mineral Law Amendment Act 1907 (No. 16 of 1907), and section five of the Precious Stones Act Amendment Act 1907 (No. 27 of 1907) of the Cape of Good Hope, I do hereby declare, proclaim and make known that prospecting for precious and base minerals and precious stones is prohibited on Crown land situate in the Province of the Cape of Good Hope and detailed in the attached Schedule.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Bloemfontein on this the Twenty-fifth day of June One thousand Nine hundred and Twenty.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

M.M. 2905/19.

SCHEDULE.

DIVISION OF RIVERSDALE.

Farm Karroo Poort, in extent 862 morgen 160 square roods.
Farm Novosberg, in extent 1254 morgen.
Farm Novo or De Novo
Erlenbach (portion of Sub-division E) in extent 300 morgen 294 square roods.
Neueneck (portion of Sub-division E) in extent 299 morgen 54 square roods.
Remainder (being remaining extent of Sub-division E) in extent 237 morgen 282 square roods.
Lot F, in extent 385 morgen 530 square roods.
Remaining extent, in extent 392 morgen 596 square roods.
Lot G.I portion of Sub-division "G" of farm Novo or De Novo.

DIVISION OF WYNBERG.

Certain piece of land situate at Diep River, being Lot G, off the west side of the Simonstown Road, near the 10th Milestone, in extent 306 square roods 81 square feet.

Kierksdorp, onder No. 1308, hiermede onttrokken zal worden en zal zijn van de werking van genoemde Proklamatie No. 141 van 1917 van af de Tiende dag van Julie 1920.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Bloemfontein, heden deze Vijf en twintigste dag van Junie Een duizend Negen honderd en Twintig.

BUXTON,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

* No. 115, 1920.]

Nademaal bij Proklamatie van de President van de Zuid-afrikaanse Republiek, gedateerd de 28ste Junie 1889, en gepubliceerd in de *Staatskoerant* No. 441, gedateerd 3 Julie 1889, een zeker gedeelte van de plaats Bultfontein No. 28, gelegen in het Distrikt Heidelberg en nu ingesloten in het Mijndistrikt Heidelberg, in de Provincie Transvaal, als een publieke delverij geproklameerd werd, met ingang van de 9de Julie 1889, overeenkomstig artikel vijf van de gewijzigde Wet No. 8 van 1885;

En nademaal, ten opzichte van een zeker gedeelte van de gemelde plaats, aldus geproklameerd, en hieronder meer in 't bijzonder omschreven en bepaald, het bevonden is dat de toestanden bestaan welke in subartikel (1) van artikel een en dertig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), omschreven zijn, en het dienstig geacht wordt het gezegde gedeelte van de plaats Bultfontein No. 28 als een publieke delverij te sluiten en te deproklameren;

En nademaal al de bepalingen van subartikel (3) van genoemd artikel in alle opzichten zijn nagekomen;

Zo is het dat ik, ingevolge en krachtens de macht mij verleend bij subartikel (1) van artikel een en dertig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), hiermede verklaar, proklameer en bekendmaak, dat gemelde gedeelte van de plaats Bultfontein No. 28, gelegen in de Magistraatsafdeling Heidelberg, Mijndistrikt Heidelberg, Provincie Transvaal, groot 63 morgen 224 vierkante roeden, volgens de kaart vervaardigd door Landmeter Robert C. Willson in Desember 1919, en goedgekeurd door de Landmeter-generaal, op de 9de Junie 1920 onder No. B.26/20, waarvan een kopie opgeborgen is in het Kantoor van Mijntitels, Johannesburg, en in het Kantoor van de Mijn-kommissaris, Heidelberg, onder No. 1389, als een publieke delverij gesloten en gedeproklameerd is en zal zijn met ingang van de tiende dag van Julie 1920.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Robertson, op deze Negen en twintigste dag van Junie Een duizend Negen honderd en Twintig.

BUXTON,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

* No. 116, 1920.]

Ingevolge en krachtens de macht en bevoegdheid mij verleend bij artikels veertien en veertig van de Minerale Wet Wijzigingswet, 1907 (No. 16 van 1907), en artikel vijf van de Edelgesteenten Wet Wijzigingswet, 1907 (No. 27 van 1907), van de Kaap de Goede Hoop, verklaar, proklameer en maak ik hiermede bekend dat prospecteren naar edele en onedele mineralen en edelgesteenten verboden is op Kroongronden gelegen in de Provincie Kaap de Goede Hoop, en uiteengezet in de aangehechte bijlage.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Bloemfontein, op heden de Vijf en twintigste dag van Junie Een duizend Negen honderd en Twintig.

BUXTON,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

BIJLAGE.

AFDELING RIVERSDALE.

Plaats Karroo Poort, groot 862 morgen 160 vierkante roeden.
Plaats Novosberg, groot 1254 morgen.
Plaats Novo of De Novo.
Erlenbach (gedeelte van Onderafdeling E), groot 300 morgen 294 vierkante roeden.
Neueneck (gedeelte van Onderafdeling E), groot 299 morgen 54 vierkante roeden.
Overblijfsel (zijnde resterend gedeelte van Onderafdeling E), groot 237 morgen 282 vierkante roeden.
Perceel F, groot 385 morgen 530 vierkante roeden.
Resterend gedeelte, groot 392 morgen 596 vierkante roeden.
Perceel G.I, gedeelte van Onderafdeling G van plaats Novo of De Novo.

AFDELING WYNBERG.

Zeker stuk grond gelegen aan de Dieprivier, zijnde Lot G, ten zijde van de westelike zijde van de Simonstad-weg, nabij de 10de mijlpaal, groot 306 vierkante roeden 81 vierkante voeten.

* No. 117, 1920.]

Whereas by Proclamation of the President of the South African Republic dated the twenty-sixth day of June 1888, and published in the *Staatskoerant* No. 387, dated the twenty-seventh day of June 1888, the farm Rietfontein No. 244, situate in the District of Heidelberg, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, was proclaimed a public digging in terms of article five of the amended Law No. 8 of 1885, on and after the sixteenth day of July 1888.

And whereas in respect of a portion herein after described of the above-mentioned farm the conditions described in sub-section (1) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), having been found to exist, it is now expedient to close and deproclaim as a public digging the said portion of the said farm.

And whereas all the provisions of sub-section (3) of the said section have been complied with in every respect;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), I do hereby declare, proclaim and make known that the portion of the said farm Rietfontein No. 244, District Heidelberg, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, in extent 1302 morgen 248 square rods, registered in the name of the National Bank of South Africa Ltd., according to the diagrams framed by Surveyor R. C. Willson and approved by Surveyor-General on the 4th June 1920 under Nos. B.12/1920 and B.13/1920 copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg and in the office of the Mining Commissioner, Heidelberg under Nos. 1386 and 1397, shall be and is hereby closed and deproclaimed as a public digging on and after the 10th day of July 1920.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Robertson this Twenty-ninth day of June One thousand Nine hundred and Twenty.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

M.M. 2483/1917.

* No. 118, 1920.]

Whereas it has been provided by section one hundred and ninety-one of the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916, that the provisions of sub-sections (2) and (3) of section forty-one and the provisions of sub-sections (4) and (5) of section eighty shall not apply to any country outside the Union unless and until the Governor-General has by Proclamation in the *Gazette* declared that such country affords privileges similar to those described in the said sub-sections respectively to persons residing in the Union;

And whereas it has been ascertained that similar privileges to those described in sub-sections (2) and (3) of section forty-one and sub-sections (4) and (5) of section eighty of the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916, are provided for by an Order-in-Council of the Dominion of New Zealand applying the provisions of the Patents Act of New Zealand, so far as it relates to patents and designs to the Union of South Africa;

Now therefore, under and by virtue of the powers and authority in me vested by section one hundred and ninety-one of the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916, I do hereby declare, proclaim, and make known that the Dominion of New Zealand affords privileges similar to those described in sub-sections (2) and (3) of section forty-one and sub-sections (4) and (5) of section eighty to persons residing in the Union.

This Proclamation shall be of force and effect from and after the twenty-eighth day of June, 1920.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Sixth day of July One thousand Nine hundred and Twenty.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

* No. 119, 1920.]

Whereas it has been notified to me that a vacancy has occurred in the representation in the House of Assembly of the Electoral Division of Bloemfontein (South) by the resignation of Lieutenant-Colonel Deneys Reitz;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authority vested in me by sections thirty-six and fifty-eight of the Electoral Act, 1918 (No. 12 of 1918), I do hereby proclaim, declare and make known as follows:—

- (1) That a vacancy exists in the representation in the House of Assembly of the said Electoral Division of Bloemfontein (South);
- (2) that a nomination court shall sit on Tuesday, the twentieth day of July, 1920, at ten o'clock in the forenoon, at the Court-room of the Magistrate, Bloemfontein, to receive nominations of candidates for election to fill the said vacancy;
- (3) that, if a poll becomes necessary for the reason that more than one person shall have been duly nominated at the close of the sitting of the said nomination court, the said poll shall be taken on Wednesday, the fourth day of August, 1920, and will commence at eight o'clock in the morning and will close at eight o'clock in the evening of the said day; and

* No. 117, 1920.]

Nademaal bij Proklamatie van de President van de Zuidafrikaanse Republiek, gedateerd 26 Junie 1888 en gepubliceerd in de *Staatskoerant* No. 387 van de 27ste dag van Junie 1888, de plaats Rietfontein No. 244, gelegen in het Distrikt Heidelberg, in het Mijndistrikt Heidelberg, Provincie Transvaal, als een publieke delverij geproklameerd werd in termen van artikel vijf van de gewijzigde Wet No. 8 van 1885 van af de 16de dag van Julie 1888;

En nademaal op een zeker gedeelte van de gezegde plaats hierna omschreven, het bevonden is dat de toestanden bestaan welke in sub-artikel (1) van artikel een en dertig van de Edele en Onedele Metalen Wet, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), omschreven zijn, het nu raadzaam is dat gezegde gedeelte van de gezegde plaats als een publieke delverij te sluiten en te deproklameren;

En nademaal al de voorzieningen van subartikel (3) van het gezegde artikel in alle opzichten zijn nagekomen;

Zo is het dat ik, onder en krachtens de macht mij verleend bij subartikel (1) van artikel een en dertig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), hiermede verklaar, proklameer en bekendmaak, dat het gedeelte van de gezegde plaats Rietfontein No. 244, Distrikt Heidelberg, Mijndistrikt Heidelberg, Provincie Transvaal, groot 1302 morgen 248 vierkante roeden, geregistreerd ten name van de Nationale Bank van Zuid-Afrika, Beperkt, volgens de kaarten vervaardigd door Landmeter R. C. Willson en goedgekeurd door de Landmeter-generaal op 4 Junie 1920 onder Nos. B12/1920 en B13/1920, kopieën waarvan opgeborgen zijn in het Kantoor van Mijntitels, Johannesburg, en in het Kantoor van de Mynkommissaris, Heidelberg, onder Nos. 1386 en 1397, mits deze als een publieke delverij gesloten en gedeproklameerd zal zijn van af de 10de dag van Julie 1920.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Robertson, op deze Negen en twintigste dag van Junie Een duizend Negen honderd en Twintig.

BUXTON,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

* No. 118, 1920.]

Aangesien deur artikel een honderd een-en-neentig van die Patente, Modelle, Handelsmerke en Auteursreg Wet, 1916, bepaal is dat die bepalinge van subseksies (2) en (3) van artikel een-en-veertig en die bepalinge van subseksies (4) en (5) van artikel tagtig nie van toepassing sal wees nie op enige land buiten die Unie tensij en voordat die Goeverneur-generaal deur 'n proklamasie in die *Staatskoerant* verklaar het dat sodanige land aan persone wat in die Unie woon voorregte gee gelijk aan die wat respektiewelik in die genoemde subseksies beskrywe is;

En aangesien dit vasgestel is dat daar deur 'n Bevel-in-Rade van die Dominion Nuw Seeland, waardoor die bepalinge van die Patente Wet van Nuw Seeland, vir sover als dit betrekking het op patente en modelle, op die Unie van Suidafrika toegepas word, voorsiening gemaak is vir gelijksortige voorregte als die wat in subseksies (2) en (3) van artikel een-en-veertig en subseksies (4) en (5) van artikel tagtig van die Patente, Modelle, Handelsmerke en Auteursreg Wet van 1916 beskrywe is;

So is dit, dat ik, ingevolge en kragtens die magte en bevoegd-hede mij verleend deur artikel een honderd een-en-neentig van die Patente, Modelle, Handelsmerke en Auteursreg Wet van 1916 verklaar, proklameer en bekend maak dat die Dominion Nuw Seeland aan persone wat in die Unie woon gelijksortige voorregte verleen als die wat in subseksies (2) en (3) van artikel een-en-veertig en subseksies (4) en (5) van artikel tagtig beskrywe is.

Hierdie Proklamasie sal van krag wees en in werking kom vanaf en na die ag-en-twintigste dag van Junie 1920.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder mij Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Kaapstad, op die Sesde dag van Julie Eenduisend Negenhonderd en Twintig.

BUXTON,
Goeverneur-generaal.

Op las van Sij Eksellensie die
Goeverneur-generaal-in-Rade.

N. J. DE WET.

* No. 119, 1920.]

Aangesien dit mij bekendgemaak is dat daar, deur die bedanking van Luitenant-kolonel Deneys Reitz 'n vakature ontstaan het in die verteenwoordiging in die Volksraad van die Kiesafdeling Bloemfontein (Suid);

Daarom is dit dat ek, kragtens en uit hoofde van die mag en gesag mij verleend deur artikels ses-en-dertig en ag-en-vijftig van die Kieswet, 1918 (No. 12 van 1918), hierbij proklameer, verklaar en bekendmaak als volg:—

- (1) Dat daar 'n vakature bestaan in die verteenwoordiging in die Volksraad van gemelde Kiesafdeling, Bloemfontein (Suid);
- (2) Dat 'n nominasiehof op Dinsdag, die twintigste dag van Julie 1920, om 10 uur in die voormiddag, in die Magistraats-hof, Bloemfontein, sitting sal hou om nominasies van verkiesingskandidate te ontvang om gemelde vakature aan te vul;
- (3) Dat als 'n stemming nodig word om rede dat daar bij die einde van sodanige sitting van die nominasiehof meer als een persoon behoorlik genomineer is, gemelde stemming sal plaas vind op Woensdag, die vierde dag van Augustus 1920, en om ag uur in die voormiddag sal begin en om ag uur in die aand van gemelde dag eindig; en

(4) that the Magistrate, Bloemfontein, or the officer for the time being acting as such, shall be and is hereby appointed to be the returning officer at the election to fill the said vacancy.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Seventh day of July, One thousand Nine hundred and Twenty.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

THOS. WATT.

(4) Dat die Magistraat, Bloemfontein, of die ambtenaar tans als sodanig agerende sal wees en hierbij benoem word als, kiesbeambte bij die verkiesing om gemelde vakature aan te vul.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder mij Hand en die Grootseel van die Unie van Suidafrika, te Kaapstad, op hierdie Sewende dag van Julie Een-duisend Negehonderd en Twintig

BUXTON,
Gouverneurgeneraal.

Op las van Sij Eksellensie die
Gouverneurgeneraal-in-Rade.

THOS. WATT.

Government Notices—Gouvernements Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notice is published for general information.

E. BARRETT,
Acting Secretary for Native Affairs.

Pretoria.

* No. 1146.]

[2nd July, 1920.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *one hundred and forty-seven* of the South Africa Act, 1909, of the accompanying Kaffir Beer Regulations framed by the Municipality of Capetown for the area under its control.

CAPETOWN MUNICIPALITY.

REGULATION TO CONTROL THE MANUFACTURE AND SALE OF KAFFIR BEER WITHIN THE LIMITS OF THE MUNICIPALITY.

(Framed under Act No. 12 of 1893.)

791. No person shall make, buy, sell, deal in, convey, or deliver within the area of the municipality the article known as "Kaffir beer" without first having obtained permission in writing under the hand of the town clerk or other duly authorized officer of the Council, and except at such times and of such quality and in such quantity, in such manner and subject to such conditions as may be prescribed in such permission. Every such permission shall state the time during which it shall be in force and the Council may at any time revoke the same.

792. No person shall sell or deliver within the area under the jurisdiction of the Council sprouted or malted grain, commonly known as "imitombo," for the purpose of making Kaffir beer therefrom, and no person resident within the limits of the city shall possess sprouted or malted grain, commonly known as "imitombo," for the purpose of making Kaffir beer therefrom. Any person contravening this regulation shall, upon conviction, be liable to the penalties provided by Act No. 12 of 1893.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAW, E.
Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

* No. 1161.]

[3rd July, 1920.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the recognition of Mr. Richard Hodgson as Acting Vice-Consul of the Argentine Republic at Durban during the absence of Mr. Alexander Dey.

* No. 1162.]

[6th July, 1920.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section *one*, sub-section (2), of Act No. 43 of 1916, to designate the following public officers as Marriage Officers:—

PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

1. Charles Henry Hill, of the staff of the Magistrate, Rustenburg, for white persons, for the District of Rustenburg, with effect from 12th June, 1920.

2. Daniel Brink, of the staff of the Sub-Native Commissioner, Rustenburg, for coloured persons, for the District of Rustenburg, with effect from 1st June, 1920, during the absence of T. A. C. Emmett, on duty.

* No. 1163.]

[6th July, 1920.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve the appointment of the following persons as Deputy-Registrars, District Registrars, or Assistant District Registrar of Births and Deaths, respectively, with effect from the date of assumption of duty unless otherwise stated:—

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

(In terms of section four, Act No. 7 of 1894.)

DEPUTY-REGISTRARS.

1. Mrs. Catherine Wilhelmina Richards, temporarily, for the District of Kimberley, during the absence on leave of W. D. de Vos.

DEPARTEMENT VAN NATURELLEZAKEN.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

E. BARRETT,
Waarnemende Sekretaris voor Naturellezaken.

Pretoria.

* No. 1146.]

[2 Julie 1920.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat het Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal behaagd heeft om, volgens artikel *honderd zeven en veertig* van de Zuid-Afrika Wet, 1909, de nevensgaande Kafferbierregulaties, opgesteld door de Municipaliteit van Kaapstad, voor de streek onder het beheer daarvan, goed te keuren.

MUNICIPALITEIT KAAPSTAD.

REGULATIES OM HET MAKEN EN VERKOPEN VAN KAFFERBIER BINNEN DE PERKEN VAN DE MUNICIPALITEIT TE BEHEREN.

(Opgesteld ingevolge Wet No. 12 van 1893.)

791. Niemand mag binnen de streek van de municipaliteit, zonder voorafgaand schriftelijk verlof onder de hand van de stadsklerk of andere behoorlijk geautoriseerde ambtenaar van de Raad, het artikel bekend als "kafferbier" maken, kopen, verkopen, verhandelen, vervoeren of afleveren uitgenomen op zodanige tijden en van zodanige kwaliteit en in zodanige kwantiteit, op zodanige wijze en onderworpen aan zodanige voorwaarden als in zodanige verlof mogen zijn voorgeschreven. Ieder zodanig verlof zal de tijd vermelden gedurende welke het van kracht zal zijn en de Raad kan het te eniger tijd intrekken.

792. Geen persoon zal binnen het gebied onder de jurisdictie van de Raad, ontkiemd of gemout graan, gewoonlijk bekend onder de naam van "imitombo" verkopen of afleveren voor het doel om kafferbier daarvan te maken, en geen persoon wonende binnen de grenzen van de stad zal ontkiemd of gemout graan, gewoonlijk bekend onder de naam van "imitombo" in zijn bezit hebben voor het doel om kafferbier daarvan te maken. Een ieder die deze regulatie overtreedt zal bij veroordeling onderhevig zijn aan de straffen bedreigd door Wet No. 12 van 1893.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Die volgende Goevernementskennisgewings word vir 'algemene informasie gepubliseer.

H. B. SHAW, E.
Sekretaris vir Binnelandse Sake.
Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

* No. 1161.]

[3 Julie 1920.

Dit het Sij Eksellensie die Gouverneurgeneraal behaag om goed te keur dat Mnr. Richard Hodgson erken worde als tijdelike Vise-konsul van Argentinië te Durban, gedurende die afwesigheid van Mnr. Alexander Dey.

* No. 1162.]

[6 Julie 1920.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artikel *een*, onderartikel (2), van Wet No. 43 van 1916, die volgende publieke beambtes te benoem als Huweliks-bevestigers:—

PROVINSIE TRANSVAAL.

1. Charles Henry Hill, van die Magistraatskantoor, Rustenburg, vir blanke, vir Distrik Rustenburg, met ingang vanaf 12 Junie 1920.

2. Daniel Brink, van die Kantoor van die Ondernaturellekommissaris, Rustenburg, vir kleurlinge, vir Distrik Rustenburg, met ingang vanaf 1 Junie 1920, vir solang T. A. C. Emmett op diensake afwesig is.

* No. 1163.]

[6 Julie 1920.

Dit het Sij Eksellensie die Gouverneurgeneraal-in-Rade behaag om goed te keur dat die volgende persone aangestel worde als Onderregistrateurs, Distrikregistrateurs of Assistent Distrikregistrateur van Geboortes en Sterfgevallen, respektiewelik, met ingang vanaf datum van diensopneming, tensij anders bepaal:—

PROVINSIE KAAP DIE GOEDE HOOP.

(Ooreenkomstig artikel vier van Wet No. 7 van 1894.)

ONDERREGISTRATEURS.

1. Mrs. Catherine Wilhelmina Richards, tijdelik, vir Distrik Kimberley, vir solang W. D. de Vos op verlof afwesig is.

2. Nicolaas Johannes Jacobus Smook, for the District of Fort Beaufort, *vice* J. N. Steenkamp, transferred.
3. Ernest Hyman Gordon, for the District of Calvinia, *vice* Miss J. Louw, resigned.
4. Robert Harvey Gage, for the District of Bredasdorp, *vice* N. D. Tilney, transferred.
5. Charles Richard Herbert Whiley, temporarily, for the District of Van Rhynsdorp, during the absence on leave of P. D. Theron.

PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

(In terms of section four, Ordinance No. 19, 1906.)

DISTRICT REGISTRARS.

1. Clifton Aubrey van der Hoven, for the District of Heidelberg, *vice* L. L. Solms, transferred, with effect from the 1st May, 1920.
2. August Adolph Richter, for the District of Middelburg, during the absence of H. J. Morkel, on leave, with effect from 1st June, 1920.

ASSISTANT DISTRICT REGISTRAR.

William Henry Lutman, for the District of Krugersdorp, at Randfontein, during the absence of M. J. Earp, on leave, with effect from 5th April, 1920.

* No. 1164.]

[6th July, 1920.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section two of Act No. 43 of 1916, to designate during his pleasure the following persons as Marriage Officers:—

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

1. Rev. Jonathan Bromiley, Wesleyan Methodist Church, with effect from 20th May, 1920.
2. Rev. Horace Rowsell Cooper, Anglican Church, with effect from 30th May, 1920.
3. Rev. Hendrik Christoffel de Wet, Dutch Reformed Church, with effect from 18th June, 1920.
4. Rev. Frank Swinburne Drewe, Anglican Church, with effect from 12th June, 1920.
5. Rev. Bernard Hartley, Anglican Church, with effect from 30th May, 1920.
6. Rev. Herbert John Hills, Anglican Church, with effect from 30th May, 1920.
7. Rev. Alfred Edward Howse, Wesleyan Methodist Church, with effect from 20th May, 1920.
8. Rev. Philip Kheleli, French Protestant Church, with effect from 4th June, 1920.
9. Rev. Arthur John Owen Killick, Wesleyan Methodist Church, with effect from 20th May, 1920.
10. Rev. James Alison Mackonochie, Anglican Church, with effect from 30th May, 1920.
11. Rev. William Charles Maisey, Baptist Church, with effect from 28th May, 1920.
12. Rev. Daniel Maraba, Wesleyan Methodist Church, with effect from 10th June, 1920.
13. Rev. Thomas F. Murray, Roman Catholic Church, with effect from 12th June, 1920.
14. Rev. Charles George Ochse, Dutch Reformed Church, with effect from 20th May, 1920.
15. Rev. John Fabian William Orford, Anglican Church, with effect from 18th June, 1920.
16. Rev. James Pendlebury, Wesleyan Methodist Church, with effect from 20th May, 1920.
17. Rev. Johannes Daniel Roos, Ned. Herv. of Geref. Kerk, with effect from 3rd June, 1920.
18. Rev. Francis James Rumsey, Anglican Church, with effect from 30th May, 1920.
19. Rev. David Russell, Presbyterian Church, with effect from 7th June, 1920.
20. Rev. Hugh Cecil Thompson, Anglican Church, with effect from 1st June, 1920.
21. Rev. Gilbert Pryce Lloyd Turner, Anglican Church, with effect from 1st June, 1920.
22. Rev. Elias Solomon Walt, during such time as he continues in charge of the Muizenberg and Kalk Bay Hebrew Congregation, a Marriage Officer to solemnize the marriages of persons professing the Jewish Faith within the Province of the Cape of Good Hope, with effect from 17th June, 1920.
23. Rev. Gerrit Dirk Worst, Ned. Herv. of Geref. Kerk, with effect from 8th June, 1920.
24. Rev. Richard Xala, Wesleyan Methodist Church, with effect from 20th May, 1920.

PROVINCE OF NATAL.

(To solemnize Marriages, including those of natives.)

1. Rev. Alfred Eben Griffin, Wesleyan Methodist Church, with effect from 20th May, 1920.
2. Rev. Jonathan James Jabavu, Wesleyan Methodist Church, with effect from 20th May, 1920.
3. Rev. Edwin Halliwell Proctor, Wesleyan Methodist Church, with effect from 20th May, 1920.
4. Rev. Herbert Skelton Robinson, Wesleyan Methodist Church, with effect from 25th June, 1920.

PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

(Marriage Officer for Coloured Persons.)

1. Rev. Jeremiah Machetelo Mothapi, African Church, with effect from 4th June, 1920.

PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.

1. Rev. Pieter Johannes Jurgens Boshoff, Dutch Reformed Church, with effect from 8th May, 1920.
2. Rev. Frank Frederick Cosnett, Wesleyan Methodist Church, with effect from 17th June, 1920.
3. Rev. Henry Robin Tourtel, Wesleyan Methodist Church, with effect from 20th May, 1920.
4. Rev. Robert Fairley Strathern, Anglican Church, with effect from 13th June, 1920.

2. Nicolaas Johannes Jacobus Smook, vir Distrik Fort Beaufort, in die plek van J. N. Steenkamp wat verplaas is.
3. Ernest Hyman Gordon, vir Distrik Calvinia, in die plek van Miss J. Louw wat bedank het.
4. Robert Harvey Gage, vir Distrik Bredasdorp, in die plek van N. D. Tilney wat verplaas is.
5. Charles Richard Herbert Whiley, tijdelik, vir Distrik Van Rhynsdorp, vir solang P. D. Theron op verlof afwesig is.

PROVINSIE TRANSVAAL.

(Ooreenkomstig artikel vier van Ordonnansie No. 19 van 1906.)

DISTRIKSREGISTRATEURS.

1. Clifton Aubrey van der Hoven, vir Distrik Heidelberg, in die plek van L. L. Solms wat verplaas is, met ingang vanaf 1 Mei 1920.
2. August Adolph Richter, vir Distrik Middelburg, vir solang H. J. Morkel op verlof afwesig is, met ingang vanaf 1 Junie 1920.

ASSISTENT DISTRIKSREGISTRATEUR.

William Henry Lutman, vir Distrik Krugersdorp, te Randfontein, vir solang M. J. Earp op verlof afwesig is, met ingang vanaf 5 April 1920.

* No. 1164.]

[6 Julie 1920.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artikel twee van Wet No. 43 van 1916, vir solang dit hom behaag, die volgende persone te benoem als Huweliksbevestigers:—

PROVINSIE KAAP DIE GOEDE HOOP.

1. Eerw. Jonathan Bromiley, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 20 Mei 1920.
2. Eerw. Horace Rowsell Cooper, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 30 Mei 1920.
3. Eerw. Hendrik Christoffel de Wet, Ned. Geref. Kerk, met ingang vanaf 18 Junie 1920.
4. Eerw. Frank Swinburne Drewe, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 12 Junie 1920.
5. Eerw. Bernard Hartley, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 30 Mei 1920.
6. Eerw. Herbert John Hills, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 30 Mei 1920.
7. Eerw. Alfred Edward Howse, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 20 Mei 1920.
8. Eerw. Philip Kheleli, Franse Protestante Kerk, met ingang vanaf 4 Junie 1920.
9. Eerw. Arthur John Owen Killick, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 20 Mei 1920.
10. Eerw. James Alison Mackonochie, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 30 Mei 1920.
11. Eerw. William Charles Maisey, Baptiste Kerk, met ingang vanaf 28 Mei 1920.
12. Eerw. Daniel Maraba, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 10 Junie 1920.
13. Eerw. Thomas F. Murray, Rooms-Katholieke Kerk, met ingang vanaf 12 Junie 1920.
14. Eerw. Charles George Ochse, Ned. Geref. Kerk, met ingang vanaf 20 Mei 1920.
15. Eerw. John Fabian William Orford, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 18 Junie 1920.
16. Eerw. James Pendlebury, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 20 Mei 1920.
17. Eerw. Johannes Daniel Roos, Ned. Herv. of Geref. Kerk, met ingang vanaf 3 Junie 1920.
18. Eerw. Francis James Rumsey, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 30 Mei 1920.
19. Eerw. David Russell, Presbyteriaanse Kerk, met ingang vanaf 7 Junie 1920.
20. Eerw. Hugh Cecil Thompson, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 1 Junie 1920.
21. Eerw. Gilbert Pryce Lloyd Turner, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 1 Junie 1920.
22. Eerw. Elias Solomon Walt, vir solang als hij aan die hooft staan van die Muizenberg en Kalkbaai Hebreeuwse Gemeente, 'n Huweliksbevestigter om die huwelike in te sien van persone wat die Joodse Geloof belij binne Provinsie Kaap die Goede Hoop, met ingang vanaf 17 Junie 1920.
23. Eerw. Gerrit Dirk Worst, Ned. Herv. of Geref. Kerk, met ingang vanaf 8 Junie 1920.
24. Eerw. Richard Xala, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 20 Mei 1920.

PROVINSIE NATAL.

(Tot inseeëning van huwelike, ook onder naturelle.)

1. Eerw. Alfred Eben Griffin, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 20 Mei 1920.
2. Eerw. Jonathan James Jabavu, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 20 Mei 1920.
3. Eerw. Edwin Halliwell Proctor, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 20 Mei 1920.
4. Eerw. Herbert Skelton Robinson, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 25 Junie 1920.

PROVINSIE TRANSVAAL.

(Huweliksbevestigter vir kleurlinge.)

- Eerw. Jeremiah Machetelo Mothapi, Afrikaanse Kerk, met ingang vanaf 4 Junie 1920.

PROVINSIE ORANJE VRIJSTAAT.

1. Eerw. Pieter Johannes Jurgens Boshoff, Ned. Geref. Kerk, met ingang vanaf 8 Mei 1920.
2. Eerw. Frank Frederick Cosnett, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 17 Junie 1920.
3. Eerw. Robert Fairley Strathern, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 13 Junie 1920.
4. Eerw. Henry Robin Tourtel, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 20 Mei 1920.

* No. 1165.]

[6th July, 1920.]

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section one, sub-section (2), of Act No. 43 of 1916, to designate during pleasure, the following public officers Marriages Officers for the Districts set opposite their names, the designations to have effect in each case from the date of assumption of duty as Additional Magistrate, Assistant Magistrate, Special Justice of the Peace, or Public Prosecutor at the places indicated and to continue during such time as they hold their present posts:—

PROVINCE OF CAPE OF GOOD HOPE.

Full Name.	Post.	Where Stationed.	District.
Gage, Robert Harvey	Special Justice of the Peace	Bredasdorp	Bredasdorp.
Stanier, Charles Douglas	Special Justice of the Peace	Barkly West	Barkly West.
Tunbridge, Charles Tylden	Public Prosecutor	East London	East London.
Fleck, George Frederick	Assistant Magistrate	Rietfontein	Gordonia.
Goldschmidt, Bernard Isaac	Special Justice of the Peace	Dordrecht	Wodehouse.
Tudor, John	Additional Magistrate	Kimberley	Kimberley.
Malherbe, Jozua Francois	Assistant Magistrate	Grahamstown	Albany.
Preston, Guy	Special Justice of the Peace	Maclear	Maclear.

PROVINCE OF NATAL.

Full Name.	Post.	Where Stationed.	District.
Kirby, George Fleetham	Assistant Magistrate	Escourt	Escourt.
Mack, Cecil Ainslie	Special Justice of the Peace	Richmond	Richmond.
Stead, Frederick Arthur	Assistant Magistrate	Ladysmith	Klip River.

PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

Full Name.	Post.	Where Stationed.	District.
Durham, Leonard Danielson	Assistant Magistrate	Benoni	Benoni.
Schulz, Johan Heinrich Moritz	Assistant Magistrate	Pretoria	Pretoria.
Callanan, Bernard Vincent	Special Justice of the Peace	Brakpan	Benoni.
Field, Alfred Hallows Addison	Assistant Magistrate	Pretoria	Pretoria.
Elliot, Harold Reginald	Special Justice of the Peace	Piet Retief	Piet Retief.

PROVINCE OF ORANGE FREE STATE.

Full Name.	Post.	Where Stationed.	District.
Camp, Rex Gerald	Assistant Magistrate	Harrismith	Harrismith.
De Villiers, Paul Hendrik	Special Justice of the Peace	Lindley	Lindley.
De Kock, George Philip Gerhardus	Special Justice of the Peace	Bultfontein	Hoopstad.

* No. 1181.]

[7th July, 1920.]

It is notified that the following corrections should be made in Government Notice No. 464, dated 15th March, 1920, publishing the names of persons declared to be duly elected members of the House of Assembly, viz.:—

Transvaal Province.—No. 6 Electoral Division of Johannesburg North:—

“Louw Geldenhuys” should read “Lourens Geldenhuys.”

Orange Free State Province.—No. 5 Electoral Division of Edenburg:—

“Frederik William Beyers” should read “Fredrik William Beyers.”

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

Department of Public Health.

* No. 1156.]

[6th July, 1920.]

The Minister of Public Health hereby notifies that until further notice the following shall be deemed to be an additional “infected area” within the meaning of the Typhus Regulations, published under Government Notice No. 743 dated the 11th June, 1918:—

The farm Biesjesbult, Maraisburg district, Cape Province.

* No. 1157.]

[6th July, 1920.]

The Minister of Public Health hereby cancels the notifications in Government Notices No. 157 of the 20th January, 1920, No. 288 of the 17th February, 1920, No. 400 of the 3rd March, 1920, and No. 441 of the 9th March, 1920, of the following as “infected areas” within the meaning of the Typhus Regulations published under Government Notice No. 1729, dated the 14th December, 1917, respectively:—

The farms Springboklaagte, Bismark, Honingkrantz, and Rockyspruit, Newcastle district, Natal Province.

* No. 1160.]

[6th July, 1920.]

The Minister of Public Health hereby notifies that until further notice the following shall be deemed to be an additional “infected area” within the meaning of the Typhus Regulations published under Government Notice No. 743 dated the 11th June, 1918:—

Location No. 7, Umzimkulu district, Cape Province.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

* No. 1165.]

[6 Julie 1920.]

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artikel een, onderartikel (2), van Wet No. 43 van 1916, vir so lang dit hom behaag, die volgende publieke beamptes aan te stel als Huweliksbevestigers vir die Distrikte wat regoor hul name aangegee is; in elk geval sal die aanstelling geldig wees vanaf die datum van indienstreding als Addisionele Magistraat, Assistent Magistraat, Spesiale Vrederegter of Publieke Aanklaer op die aangeduide plekke; en die aanstellings sal van krag wees so lang als hulle hul teenswoordige poste beklee:—

PROVINSIE KAAP DIE GOEDE HOOP.

Volle Naam.	Pos.	Waar Gestasioneer.	Distrik.
Gage, Robert Harvey	Spesiale Vrederegter	Bredasdorp	Bredasdorp.
Stanier, Charles Douglas	Spesiale Vrederegter	Barkly West	Barkly West.
Tunbridge, Charles Tylden	Publieke Aanklaer	Ooslonden	Ooslonden.
Fleck, George Frederick	Assistent Magistraat	Rietfontein	Gordonia.
Goldschmidt, Bernard Isaac	Spesiale Vrederegter	Dordrecht	Wodehouse.
Tudor, John	Addisionele Magistraat	Kimberley	Kimberley.
Malherbe, Jozua Francois	Assistent Magistraat	Grahamstad	Albany.
Preston, Guy	Spesiale Vrederegter	Maclear	Maclear.

PROVINSIE NATAL.

Volle Naam.	Pos.	Waar Gestasioneer.	Distrik.
Kirby, George Fleetham	Assistent Magistraat	Estecourt	Estecourt.
Mack, Cecil Ainslie	Spesiale Vrederegter	Richmond	Richmond.
Stead, Frederick Arthur	Assistent Magistraat	Ladysmith	Kliprivier.

PROVINSIE TRANSVAAL.

Volle Naam.	Pos.	Waar Gestasioneer.	Distrik.
Durham, Leonard Danielson	Assistent Magistraat	Benoni	Benoni.
Schulz, Johan Heinrich Moritz	Assistent Magistraat	Pretoria	Pretoria.
Callanan, Bernard Vincent	Spesiale Vrederegter	Brakpan	Benoni.
Field, Alfred Hallows Addison	Assistent Magistraat	Pretoria	Pretoria.
Elliot, Harold Reginald	Spesiale Vrederegter	Pietretief	Pietretief.

PROVINSIE ORANJE VRIJSTAAT.

Volle Naam.	Pos.	Waar Gestasioneer.	Distrik.
Camp, Rex Gerald	Assistent Magistraat	Harrismith	Harrismith.
De Villiers, Paul Hendrik	Spesiale Vrederegter	Lindley	Lindley.
De Kock, George Philip Gerhardus	Spesiale Vrederegter	Bultfontein	Hoopstad.

* No. 1181.]

[7 Julie 1920.]

Hierbij word bekendgemaak dat die volgende korreksies moet gemaak word in Goewernementskennisgewing No. 464, d.d. 15 Maart 1920, waarin die name voorkom van persone verklaar behoorlik verkies te wees als lede van die Volksraad, t.w.:—

Provinsie Transvaal.—No. 6 Kiesafdeling Johannesburg Noord: “Louw Geldenhuys” moet wees “Lourens Geldenhuys.”

Provinsie Oranje Vrijstaat.—No. 5 Kiesafdeling Edenburg: “Frederik William Beyers” moet wees “Fredrik William Beyers.”

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Die volgende Goewernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgeondheid.

Departement van Volksgeondheid, Pretoria.

* No. 1156.]

[6 Julie 1920.]

Die Minister van Volksgeondheid maak hierbij bekend dat tot nadere kennisgewing die volgende sal beskou word als een addisionele “besmette gebied” volgens bedoeling van die Tyfusregulasies gepubliseer onder Goewernementskennisgewing No. 743, d.d. 11 Junie 1918:—

Die plaas Biesjesbult, Distrik Maraisburg, Kaapse Provinsie.

* No. 1157.]

[6 Julie 1920.]

Die Minister van Volksgeondheid herroep hierbij die afkondiging, respektiewelik in Goewernementskennisgewings No. 157 van 20 Januarie 1920, No. 288 van 17 Februarie 1920, No. 400 van 3 Maart 1920 en No. 441 van 9 Maart 1920, van die volgende als “besmette gebiede” volgens bedoeling van die Tyfusregulasies gepubliseer onder Goewernementskennisgewing No. 1729, d.d. 14 Desember 1917:—

Die plase Springboklaagte, Bismark, Honingkrantz en Rockyspruit, Distrik Newcastle, Natalse Provinsie.

* No. 1160.]

[6 Julie 1920.]

Die Minister van Volksgeondheid maak hierbij bekend dat tot nadere kennisgewing die volgende sal beskou word als een addisionele “besmette gebied” volgens bedoeling van die Tyfusregulasies gepubliseer onder Goewernementskennisgewing No. 743 d.d. 11 Junie 1918:—

Lokasie No. 7, Distrik Umzimkulu, Kaapse Provinsie.

DEPARTEMENT VAN FINANCIEËN.

De volgende Goewernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Financieën.

Thesaurie, Pretoria.

* No. 1149.]

[5th July, 1920.]

* No. 1149.]

[5 Julie 1920.]

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1920, to 30th June, 1920 :—

Staat van Schatkistontvangsten en Uitgaven van 1 April 1920 tot 30 Junie 1920 :—

RECEIPTS.—ONTVANGSTEN.

Heads of Revenue.	Hoofden van Inkomsten.	1/6/20-30/6/20.	1/4/20-30/6/20.	1/4/19-30/6/19.
		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Exchequer Balances, 31st March, 1920 ...	Schatkistsaldo, 31 Maart 1920 ...	—	5,659,300 2 2	—
Do. do. 31st May, 1920 ...	Do. 31 Mei 1920 ...	3,295,562 5 9	—	—
<i>On the Revenue Account.</i>	<i>Op Inkomsterekening.</i>			
Customs and Excise ...	Invoerrechten en Akstijns ...	1,051,284 4 1	2,916,507 12 7	1,659,727 7 0
Posts, Telegraphs, and Telephones ...	Post-, Telegraaf- en Telefoonwezen ...	247,000 0 0	704,544 15 4	505,747 8 11
Inland Revenue ...	Binnenlandse Inkomsten ...	1,569,566 12 8	4,076,346 18 1	3,483,923 2 11
		£ 2,867,850 16 9	7,697,397 6 0	5,649,397 18 10
<i>On the Loan Account.</i>	<i>Op Leningsrekening.</i>			
Loan Recoveries ...	Terugbetaalde Leningen ...	52,956 16 8	132,598 18 3	292,498 9 1
Total Revenue Receipts, including Loan Recoveries	Totale Inkomsten, insluitende terugbetaalde Leningen	2,920,807 13 5	7,829,998 4 3	5,941,896 7 11
Temporary Loans Raised ...	Tijdelijke Leningen aangegaan ...	106,300 0 0	177,000 0 0	—
Union of South Africa 4½ per cent. Local Registered Stock, 1929-39 (Second Issue)	Unie van Zuid-Afrika 4½ percent Plaatselik Geregistreerde Fondsen, 1929-39 (Tweede Uitgifte)	6,423 0 0	67,636 7 6	—
Union of South Africa 5 per cent. Local Registered Stock, 1929-39 (Second Issue)	Unie van Zuid-Afrika 5 percent Plaatselik Geregistreerde Fondsen, 1929-39 (Tweede Uitgifte)	93,501 8 0	453,928 0 2	—
Union Loan Certificates ...	Unie Leningscertifikaten ...	61,210 0 0	210,060 0 0	—
		£ 3,188,242 1 5	8,738,622 11 11	—
<i>Other Receipts.</i>	<i>Andere Ontvangsten.</i>			
Surrenders Revenue Votes, 1919-20 ...	Terugstortingen Inkomstebegrotingsposten, 1919-20	16,536 10 7	94,833 6 11	—
Surrenders Loan Votes, 1919-20 ...	Terugstortingen Leningsbegrotingsposten, 1919-20	37,995 8 5	40,995 8 5	—
TOTAL ...	TOTAAL ...	£ 3,242,774 0 5	8,874,451 7 3	—
TOTAL (including opening Balance)	TOTAAL (insluitende Beginsaldo)	£ 6,538,336 6 2	14,533,751 9 5	—

ISSUES.—UITBETALINGEN.

SERVICE.	DIENSTEN.	1/6/20-30/6/20.	1/4/20-30/6/20.	1/4/19-30/6/19.
		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
<i>On the Revenue Account.</i>	<i>Op Inkomsterekening.</i>			
1. H.E. the Governor-General...	Z.E. de Goeverneur-generaal ...	2,400 0 0	6,000 0 0	6,050 0 0
2. Senate ...	Senaat ...	2,525 0 0	6,955 0 0	6,700 0 0
3. House of Assembly ...	Volksraad ...	6,946 0 0	19,153 0 0	19,181 0 0
4. Prime Minister ...	Eerste Minister ...	800 0 0	3,000 0 0	2,650 0 0
5. Treasury ...	Thesaurie ...	7,000 0 0	18,800 0 0	11,200 0 0
6. Public Debt ...	Publieke Schuld ...	555,451 0 0	2,545,451 0 0	1,624,343 0 0
7. Pensions ...	Pensioenen ...	165,000 0 0	480,000 0 0	215,000 0 0
8. Provincial Administrations...	Provinciale Administraties ...	487,733 6 1	689,876 0 0	435,093 0 0
9. Miscellaneous Services ...	Diverse Diensten ...	19,500 0 0	30,600 0 0	15,200 0 0
10. High Commissioner in London ...	Hoge Kommissaris in Londen ...	5,000 0 0	15,300 0 0	12,200 0 0
11. Inland Revenue ...	Binnenlandse Inkomsten ...	7,500 0 0	23,000 0 0	18,000 0 0
12. Customs and Excise...	Invoerrechten en Akstijns ...	14,917 0 0	51,417 0 0	42,000 0 0
13. Audit ...	Auditeurskantoor ...	6,000 0 0	17,500 0 0	15,100 0 0
14. Justice ...	Justitie ...	6,500 0 0	19,500 0 0	17,760 0 0
15. Superior Courts ...	Hogere Hoven ...	17,326 0 0	57,978 0 0	51,020 0 0
16. Magistrates ...	Magistraten ...	46,430 0 0	149,290 0 0	129,389 0 0
17. Prisons and Reformatories ...	Gevangenis en Verbeterhuizen ...	78,000 0 0	214,000 0 0	150,000 0 0
18. Police ...	Politie ...	280,000 0 0	850,000 0 0	605,000 0 0
19. Defence ...	Verdediging ...	96,000 0 0	246,000 0 0	150,000 0 0
20. Interior ...	Binnenlandse Zaken ...	20,000 0 0	43,000 0 0	29,000 0 0
21. Mental Hospitals and Lepet Institutions	Hospitelen voor Geesteskranken en Gestichten voor Melaatsen	40,000 0 0	120,000 0 0	105,000 0 0
22. Printing and Stationery ...	Drukwerk en Schrijfbehoeften ...	20,000 0 0	55,000 0 0	72,000 0 0
23. Public Health ...	Openbare Gezondheid ...	20,000 0 0	50,000 0 0	60,000 0 0
24. Native Affairs ...	Naturellezaken ...	40,000 0 0	110,000 0 0	100,000 0 0
25. Mines and Industries ...	Mijnwezen en Nijverheid ...	29,000 0 0	82,000 0 0	58,000 0 0
26. Higher Education and Child Welfare	Hoger Onderwijs en Kinderzorg ...	28,500 0 0	75,500 0 0	58,000 0 0
27. Agriculture ...	Landbouw ...	57,000 0 0	171,000 0 0	146,934 0 0
28. Agriculture (Education) ...	Landbouw (Onderwijs)...	19,000 0 0	43,000 0 0	27,090 0 0
29. Forestry ...	Boswezen ...	16,980 0 0	48,680 0 0	37,590 0 0
30. Posts, Telegraphs, and Telephones...	Post-, Telegraaf- en Telefoonwezen ...	200,000 0 0	640,000 0 0	547,000 0 0
31. Public Works ...	Publieke Werken ...	95,000 0 0	220,000 0 0	150,000 0 0
32. Lands, Deeds, and Surveys...	Landen, Registratiekantoren en Opmetingen	20,000 0 0	57,000 0 0	52,500 0 0
33. Irrigation ...	Besproeiing ...	13,000 0 0	41,000 0 0	31,000 0 0
		£ 2,423,508 6 1	7,200,000 0 0	5,000,000 0 0
<i>On the Loan Account.</i>	<i>Op Leningsrekening.</i>			
Railways and Harbours...	Spoorwegen en Havens...	201,548 19 5	601,548 19 5	17,192 18 8
Public Works ...	Publieke Werken ...	30,000 0 0	80,000 0 0	37,000 0 0
Telegraphs and Telephones ...	Telegrafen en Telefonen ...	20,000 0 0	70,000 0 0	38,000 0 0
Lands and Settlements ...	Landen en Nederzettingen ...	100,000 0 0	171,000 0 0	55,000 0 0
Irrigation ...	Besproeiing ...	60,000 0 0	140,000 0 0	77,000 0 0
Local Works and Loans ...	Plaatselike Werken en Leningen ...	119,000 0 0	229,000 0 0	60,500 0 0
Land and Agricultural Bank ...	Land- en Landbouwbank ...	—	—	25,000 0 0
Native Affairs ...	Naturellezaken ...	500 0 0	500 0 0	500 0 0
War Expenses ...	Oorlogskosten ...	39,000 0 0	122,500 0 0	877,745 0 0
Forestry ...	Boswezen ...	4,500 0 0	11,530 0 0	9,255 0 0
Agriculture ...	Landbouw ...	8,000 0 0	8,000 0 0	10,000 0 0
		£ 582,548 19 5	1,434,078 19 5	1,267,192 18 8
Total Issues against Appropriations	Totale Uitbetalingen op Appropriatie ...	£ 3,006,057 5 6	8,634,078 19 5	6,267,192 18 8
<i>Other Issues.</i>	<i>Andere Uitbetalingen.</i>			
Redemption of Debt (Special Account)	Aflossing van Schulden (Speciale Rekening)	—	1,750,000 0 0	—
Union of South Africa 5 per cent. Local Registered Stock, 1921-36	Unie van Zuid-Afrika 5 percent Plaatselik Geregistreerde Fondsen, 1921-36	1,680 0 0	1,680 0 0	—
Cost of Raising Loans ...	Kosten van aangeane Leningen ...	1,720 0 0	26,850 9 4	—
Temporary Loans Repaid ...	Terugbetaling van tijdelijke Leningen	525,137 0 0	1,117,400 0 0	—
		£ 3,534,594 5 6	11,530,009 8 9	—
Exchequer Balances, 30th June, 1920	Schatkistsaldo, 30 Junie 1920...	3,003,742 0 8	3,003,742 0 8	—
TOTALS ...	TOTALEN ...	£ 6,538,336 6 2	14,533,751 9 5	—

* Includes S.A.M.R. (Bevat Z.A.B.S.).

E. H. FARRER,
Secretary for Finance—Sekretaris voor Financien.

* No. 1171.]

[7th July, 1920.]

It is hereby notified for general information that Government Notice No. 761 of the 24th April, 1920, embodying conditions and regulations prescribed by the Commissioner of Customs in connection with the importation of oils for the purpose of manufacturing edible products, is amended by the deletion of the following words appearing in the sixth and seventh lines thereof:—

“Class V, Part I, of the Schedule to the Customs and Excise Duties Act, 1919”;

and the substitution therefor of the following words:—

“Class V, Part I, of the Schedule to the Customs and Excise Duties Amendment Act, 1916.”

* No. 1179.]

[7th July, 1920.]

Referring to Government Notice No. 973 of 2nd June, 1920, it is hereby notified for general information that on and after the 9th July, 1920, the rates of interest payable on Treasury Bills shall be as follows:—

Six months bills, $4\frac{1}{2}$ per cent. per annum, payable at maturity.
Nine months bills, $4\frac{3}{4}$ per cent. per annum, payable at maturity.
Twelve months bills, 5 per cent. per annum, payable half-yearly.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

H. R. M. BOURNE,
Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

* No. 1147.]

[5th July, 1920.]

LICENCES TO POSSESS ARMS.

Mr. Rudolph Philip Botha, Springs, has been appointed, with effect from the 1st July, 1920, by the Minister of Defence, under sub-section (1) of section *three* of the Arms and Ammunition Act, 1907, to issue licences to possess arms within the District of Springs.

* No. 1148.]

[5th July, 1920.]

LICENCES TO POSSESS ARMS.

Mr. Rudolph Philip Botha, Brakpan, has been appointed, with effect from the 1st July, 1920, by the Minister of Defence under sub-section (1) of section *three* of the Arms and Ammunition Act, 1907, to issue licences to possess arms within the District of Brakpan.

* No. 1151.]

[5th July, 1920.]

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces:—

PERMANENT FORCE (STAFF).

As *Lieutenant-Colonel*.—Francis Richard Gurney Hoare, C.B.E., from temporary Lieutenant-Colonel, Supernumerary List, Active Citizen Force, 2nd June, 1919.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased further, under sub-section (1) of section *thirty* of the said Act, to appoint the said Francis Richard Gurney Hoare, C.B.E., to the Instructional and Administrative Staff of the Union Defence Forces as an Inspecting Ordnance Officer, with effect from 2nd June, 1919.

* No. 1152.]

[5th July, 1920.]

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces:—

PERMANENT FORCE (STAFF).

As *Lieutenant* (on probation).—George Charles Alexander van Dam, from temporary Major, Returned Soldiers' Battalion No. 2, 1st May, 1920.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased further, under sub-section (1) of section *thirty* of the said Act, to appoint the said George Charles Alexander van Dam to the Instructional and Administrative Staff of the Union Defence Forces as a Staff Officer, 5th Grade (on probation), with effect from 1st May, 1920.

* No. 1153.]

[5th July, 1920.]

Government Notice No. 15, published in the *Gazette* of 2nd January, 1920, relating to the appointment of Lieutenant and Quartermaster H. Jones, Permanent Force (Staff) Section, South African Medical Corps, is amended by the deletion of the words “on probation” in the two instances in which they appear therein.

* No. 1154.]

[5th July, 1920.]

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (6) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to approve of the disbandment, with effect from 12th July, 1920, of the Veteran Reserve Detach-

* No. 1171.]

[7 Julie 1920.]

Hiermede wordt bekendgemaakt ter algemene informatie dat Goevernements Kennisgeving No. 761 van 24 April 1920, bevattende de voorwaarden en regulaties voorgeschreven door de Kommissaris van Invoerrecht in verband met de invoer van olieën voor de doeleinden van het vervaardigen van eetbare produkten is gewijzigd bij doorhaling van de volgende woorden voorkomende in de zesde en zevende lijnen daarvan:—

“Klasse V, Afdeling I, van de schedule bij de Doeane en Aksijns Belasting Wet, 1919”;

en de daarvoor in plaats stelling van de volgende woorden:—

“Klasse V, Afdeling I, van de schedule bij de Doeane en Aksijns Belasting Wijzigings Wet, 1916.”

* No. 1179.]

[7 Julie 1920.]

Met betrekking tot Goevernements Kennisgeving No. 973 van de 2de Junie 1920, wordt het hiermede ter algemene informatie bekendgemaakt dat de rentekoers betaalbaar op Schatkistbiljetten op en na 9de Julie 1920, zal zijn als volgt:—

Schatkistbiljetten voor zes maanden $4\frac{1}{2}$ percent per jaar betaalbaar op de vervaldag.

Schatkistbiljetten voor negen maanden $4\frac{3}{4}$ percent per jaar betaalbaar op de vervaldag.

Schatkistbiljetten voor twaalf maanden 5 percent per jaar betaalbaar halfjaarliks.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. R. M. BOURNE,
Sekretaris voor Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

* No. 1147.]

[5 Julie 1920.]

LICENTIES VOOR HET IN BEZIT HEBBEN VAN WAPENEN.

De heer Rudolph Philip Botha, Ontvanger van Inkomsten, Springs, is door de Minister van Verdediging, krachtens subartikel (1) van artikel *drie* van de Wapenen en Ammunities Wet van 1907 aangesteld, met ingang van 1 Julie 1920, om licenties uit te reiken tot het in bezit hebben van wapenen binnen het Distrikt Springs.

* No. 1148.]

[5 Julie 1920.]

LICENTIES VOOR HET IN BEZIT HEBBEN VAN WAPENEN.

De heer Rudolph Philip Botha, Ontvanger van Inkomsten, Brakpan, is door de Minister van Verdediging, krachtens subartikel (1) van artikel *drie* van de Wapenen en Ammunities Wet van 1907 aangesteld, met ingang van 1 Julie 1920, om licenties uit te reiken tot het in bezit hebben van wapenen binnen het Distrikt Brakpan.

* No. 1151.]

[5 Julie 1920.]

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens subartikel (5) van artikel *acht en twintig* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, met officiersrang bij de Unie Verdedigingsmacht te benoemen:—

STAANDE MACHT (STAF).

Als *Luitenant-kolonel*.—Francis Richard Gurney Hoare, C.B.E., van tijdelijke Luitenant-kolonel, Supernumerairen Lijst, Aktieve Burgermacht, 2 Junie 1919.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd verder, krachtens subartikel (1) van artikel *dertig* van de gemelde wet, de gezegde Francis Richard Gurney Hoare, C.B.E., bij de Staf van Instruktie en Administratie van de Unie Verdedigingsmacht te benoemen als een Inspekterende Krijgsbehoefte-officier, met ingang van 2 Junie 1919.

* No. 1152.]

[5 Julie 1920.]

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens subartikel (5) van artikel *acht en twintig* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, met officiersrang bij de Unie Verdedigingsmacht te benoemen:—

STAANDE MACHT (STAF).

Als *Luitenant* (op proef).—George Charles Alexander van Dam, van tijdelijke Majoor, Teruggekeerde Soldaten Bataljon No. 2, 1 Mei 1920.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd verder, krachtens subartikel (1) van artikel *dertig* van de gemelde wet, de gezegde George Charles Alexander van Dam bij de Staf van Instruktie en Administratie der Unie Verdedigingsmacht te benoemen als een Stafofficier 5de Graad (op proef), met ingang van 1 Mei 1920.

* No. 1153.]

[5 Julie 1920.]

Goevernements Kennisgeving No. 15, gepubliceerd in de *Staatskoerant* van 2 Januarie 1920, betreffende de benoeming van Luitenant-kwartiermeester H. Jones, Staande Macht (Staf), Afdeling Zuidafrikaanse Geneeskundige Dienst, is gewijzigd door het schrappen van de tweemaal erin voorkomende woorden “op proef.”

* No. 1154.]

[5 Julie 1920.]

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens subartikel (6) van artikel *acht en twintig* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, zijn goedkeuring te hechten aan de ontbinding, met ingang van 12 Julie 1920, van

ments of the undermentioned Active Citizen Force Units, which were specially raised under the Special Regulations for Veteran Reserve Detachments of Units of the Active Citizen Force, published under Government Notice No. 921 of 19th July, 1918, in the *Gazette* of 26th July, 1918:—

Military District No. 8.—5th Mounted Rifles (Imperial Light Horse); 8th Infantry (Transvaal Scottish); 10th Infantry (Witwatersrand Rifles); 11th Infantry (Rand Light Infantry); 3rd Mounted Brigade Train, South African Service Corps; 3rd Infantry Brigade Train, South African Service Corps.

Military District No. 9.—12th Infantry (Pretoria Regiment).

* No. 1155.] [6th July, 1920.
AMENDMENT OF REGULATIONS FOR THE SOUTH AFRICAN DIVISION OF THE ROYAL NAVAL VOLUNTEER RESERVE.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to accept, under the provisions of sub-section (2) of section *twenty-three* of the South Africa Defence Act, 1912, the following amendment to the Regulations for the South African Division of the Royal Naval Volunteer Reserve, framed under the authority of His Majesty's Lords Commissioners of the Admiralty:—

Article 85b.—Add the following at the end:—

The provisions of this article apply only to men mobilized for war service; the allowances not being payable to men undergoing peace training.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

FRED. BLUNDELL,
Under-Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 1061.] [17th June, 1920.
In accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging the Government farms Floreat No. 867, Kildare No. 807, and Berg-en-Dal No. 806, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province.
M.C.F. 178/20. M.M. 1869/20.

No. 1119.] [29th June, 1920.
In accordance with the provisions of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908), Transvaal, it is notified that it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging certain portion of the farm Vogelstruisfontein No. 55, District Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, according to the plan filed in the office of the Registrar of Mining Titles under No. R.M.T. 1310, and registered in the name of the Great Britain Gold Mining and Estate Company of Witwatersrand, Limited.
M.M. 1978/20.—M.C.A. 122/20. [2-9-16-23]

No. 1120.] [29th June, 1920.
In accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging the Government farm Whangenen No. 200, being Lots Nos. 7, 99-101, Section B, De Kaap Block, District Barberton, Mining District of Barberton, Transvaal Province.
M.M. 2289/20.—M.C.D. 519/20. [2-9-16-23]

No. 1121.] [29th June, 1920.
In accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as public diggings the Government farms Krannenburg No. 793, Cowbit No. 794, Evelyn No. 795, Amersham No. 762, Chatsworth No. 761, Haddon No. 760, and De Klundert No. 759, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province.
M.C.F. 175/20.—M.M. 1866/20. [2-9-16-23]

* No. 1170.] [7th July, 1920.
It is notified for general information that James Hartley, Responsible Clerk, Krugersdorp, has been appointed Acting Mining Commissioner for the Mining Districts of Krugersdorp and Johannesburg, *vice* Johannes Petrus du Toit, Mining Commissioner, Krugersdorp, and Acting Mining Commissioner, Johannesburg, on leave with effect as from the 5th July, 1920.
No. M.M. 1217/15

* No. 1178.] [7th July, 1920.
The following regulations governing the award of Government Research Scholarships and Grants-in-Aid of Research are published for general information:—
REGULATIONS GOVERNING THE AWARD OF GOVERNMENT RESEARCH SCHOLARSHIPS.

1. The scholarships shall be known as "Government Research Scholarships."
2. They shall vary from £80 to £250 per annum for one or two years, and may be renewed in the event of favourable reports being received on the quality of the work accomplished.

de Oudgediendenreserve Afdelingen der ondergemelde Aktieve Burgermacht Eenheden, die speciaal op de been gebracht werden onder de Speciale Regulaties voor Oudgediendenreserve Afdelingen van Eenheden der Aktieve Burgermacht, gepubliceerd bij Goevernements Kennisgeving No. 921 van 19 Julie 1918 in de *Staatskoerant* van 26 Julie 1918:—

Militair Distrikt No. 8.—5de Bereden Schutters (Imperial Light Horse); 8ste Infanterie (Transvaal Scottish); 10de Infanterie (Witwatersrand Rifles); 11de Infanterie (Rand Light Infantry); 3de Bereden Brigade Trein, Zuidafrikaanse Intendance; 3de Infanterie Brigade Trein, Zuidafrikaanse Intendance.

Militair Distrikt No. 9.—12de Infanterie (Pretoria Regiment).

* No. 1155.] [6 Julie 1920.
WIJZIGING VAN REGULATIES VOOR DE ZUIDAFRIKAANSE AFDELING VAN DE KONINKLIKE MARINE VRIJWILLIGERSRESERVE.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van subartikel (2) van artikel *drie en twintig* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging goed te keuren in de Regulaties voor de Zuidafrikaanse Afdeling van de Koninklijke Marine Vrijwilligersreserve, opgetrokken op gezag van Zijn Majesteits Lords Kommissarissen der Admiraliteit:—

Artikel 85b.—Voeg het volgende bij aan het einde van het artikel:—

De bepalingen van dit artikel zijn alleen van toepassing op mannen voor oorlogsdienst gemobiliseerd en zijn de toelagen niet betaalbaar aan mannen die vredesoefening ondergaan.

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

FRED. BLUNDELL,
Ondersekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 1061.] [17 Junie 1920.
Ooreenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven dat Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal voornemens is de Goevernements plaatsen Floreat No. 867, Kildare No. 807 en Berg-en-Dal No. 806, Distrikt Zoutpansberg, Mijndistrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, als een publieke delverij te deproklameren.

No. 1119.] [29 Junie 1920.
Ooreenkomstig de bepalingen van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908 (Wet No. 35 van 1908), Transvaal, wordt mits deze bekendgemaakt, dat Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal voornemens is een zeker gedeelte van de plaats Vogelstruisfontein No. 55, Distrikt Krugersdorp, Mijndistrikt Johannesburg, Provincie Transvaal, volgens de schetskaart, opgeborgen op het kantoor van de Registrateur van Mijnbrieven onder No. R.M.T. 1310, en geregistreerd ten name van The Great Britain Gold Mining and Estate Company of Witwatersrand, Limited, als een publieke delverij te deproklameren.

No. 1120.] [29 Junie 1920.
Ooreenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven dat Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal voornemens is de Goevernementsplaats Whangenen No. 200, zijnde Percelen Nos. 7, 99/101, Sektie B, De Kaap Blok, Distrikt Barberton, Mijndistrikt Barberton, Provincie Transvaal, als een publieke delverij te deproklameren.

No. 1121.] [29 Junie 1920.
Ooreenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908) wordt kennis gegeven dat Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal voornemens is de Goevernementsplaatsen Krannenburg No. 793, Cowbit No. 794, Evelyn No. 795, Amersham No. 762, Chatsworth No. 761, Haddon No. 760, en De Klundert No. 759, Distrikt Zoutpansberg, Mijndistrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, als publieke delverijen te deproklameren.

* No. 1170.] [7 Julie 1920.
Vir algemene informasie word kennis gegee dat James Hartley, Verantwoordelike Klerk, Krugersdorp, benoem is tot Waarnemende Mynkommissaris vir die Mijndistrikte Krugersdorp en Johannesburg, in die plek van Johannes Petrus du Toit, Mynkommissaris, Krugersdorp, en Waarnemende Mynkommissaris, Johannesburg, wat met ingang van 5 Julie 1920, op verlof gaan.
No. M.M. 1217/15

* No. 1178.] [7 Julie 1920.
Die volgende regulasies betreffende die toekenning van Goevernements Studiebeurse vir Ondersoek en Toelae tot Ondersteuning van Ondersoek word vir algemene informasie gepubliseer.

REGULASIES BETREFFENDE DIE TOEKENNING VAN GOEVERNEMENTS STUDIEBEURSE VIR ONDERSOEK.

1. Die studiebeurse sal bekend staan as "Regerings Onderzoek Studiebeurse."
2. Hulle sal van £80 tot £250 per jaar bedra vir een of twee jare en mag vernuut word in die geval wanneer gunstige rapporte ontvang word oor die aard van die werk wat verrig word.

3. They shall be open to all persons resident within the Union of South Africa, subject to the conditions hereafter stated.

4. They shall be granted for the purpose of scientific research within the Union of South Africa. Under special circumstances the Research Grant Board may permit a scholar to continue his research overseas.

5. Every scholar shall devote his time to the prosecution of the research, for the purpose of which the scholarship was granted, and shall conduct his research under the control and supervision of a person approved by the Research Grant Board.

6. In any publication of the results of the research of a scholar the author shall designate himself or herself as "Government Research Scholar." The scholar shall furnish to the Research Grant Board such number of copies of the publication as it may require.

7. Application for scholarships shall be made through and with the approval of the governing body of one of the higher educational institutions of the Union, in consultation with the Senate, or of the governing body of a Research Institute or a Museum. In the case of the University of South Africa, applications shall be made through the governing bodies of the constituent colleges.

8. Every applicant shall state:—

(a) The subject of research with a résumé of work already done in conjunction with it, the direction in which the applicant proposes to proceed, the probable duration of the research, and, where possible, the results anticipated.

(b) The qualifications, including previous research work, if any, of the applicant.

(c) The scholarships, bursaries, and appointments that he already holds.

(d) The name of the person under whose supervision the research is to be conducted.

(e) The approximate date at which it is proposed to commence the research.

(f) The equipment and other facilities for the research proposed available in the institution in connection with which it is intended to be carried out.

(g) Any further equipment or facilities that would be necessary or desirable.

9. The funds of the scholarships shall be administered by the institution through which the applications were made and shall be paid to the scholars in quarterly instalments, in advance.

10. A scholarship may at any time be withdrawn by the Research Grant Board, if, in its opinion, the conduct or work of the scholar is not satisfactory.

11. An annual report on the work of the scholar shall be furnished by the person supervising it to the Research Grant Board, through the institution by which the scholarship is being administered.

12. The lapse of a scholarship from any cause shall be notified within fourteen days to the Research Grant Board by the institution administering the scholarship.

13. Applications for scholarships tenable during any year shall be received not later than the 1st September of the previous year, and shall, as well as all other communications regarding scholarships, be addressed to the Secretary of the Research Grant Board, Room 155, New Law Courts, Johannesburg.

REGULATIONS GOVERNING THE AWARD OF GOVERNMENT GRANTS-IN-AID OF RESEARCH.

1. Grants-in-aid of research shall be known as "Government Research Grants."

2. Grants shall be made only for the actual expenses of investigation, and are not intended to support the grantee while carrying out his research, but may be used for the payment of subsistence expenses while travelling in connection with his research. In certain cases grants may be made in aid of the publication of the results of research.

3. Applications for grants shall be made direct to the Research Grant Board.

4. Every application shall state:—

(a) The subject of research with a résumé of the work already done by the applicant or others in connection with it, the direction in which the applicant proposes to proceed, the probable duration of the research, and, where possible, the results anticipated.

(b) The qualifications, including a record of previous research and publications thereon, of the applicant.

(c) The equipment and other facilities for the research proposed, already available.

(d) Any further equipment or facilities that would be necessary or desirable, with details of the expenditure proposed.

(e) Whether the applicant has asked for or is receiving a grant from any other body.

5. The Board shall give careful consideration to every application, but shall not assign reasons for refusing to make grants applied for.

6. When a grant has been made for a specific purpose, it shall be used for that purpose only. If the grantee desires to change in any manner the subject of his research he shall make application to have the grant made available for the altered investigation.

7. A detailed account of the expenditure supported by vouchers shall be rendered annually to the Research Grant Board, and any balance shall be repaid.

8. All apparatus as well as surplus of material purchased by means of Government Research Grants shall remain the property of the Research Grant Board.

9. A report of the progress of the research shall be furnished annually by the grantee to the Research Grant Board.

10. In any publication of the results of the research due acknowledgment must be made of the assistance received. The grantee shall furnish to the Research Grant Board such number of copies of the publication as it may require.

11. Applications for grants shall be received not later than the 1st September of any year, and shall, as well as all other communications regarding grants, be addressed to the Secretary of the Research Grant Board, Room 155, New Law Courts, Johannesburg.

3. Hulle sal beskikbaar wees vir alle persone wat in die Unie van Suidafrika woon, onderhewig aan die onderstaande kondisies.

4. Hulle sal toegestaan word vir wetenskaplik ondersoekdoeleindes in die Unie van Suidafrika. In spesiale gevalle mag die Regeringstoelaeraad toestemming aan die leerling gee om sy ondersoek oorses voortset.

5. Elke student sal sy tyd aan die voortsetting van die ondersoek wij, vir die doel waarvoor die studiebeurs toegestaan was, en sal sy ondersoek hou onder die leiding en toesig van 'n persoon wat goedgekeur is deur die Onderzoektoelaeraad.

6. In enige publikasie van die resultate van die ondersoek van 'n student sal die skrywer homself of haarself teken as "Regeringsondersoekstudent." Hierdie student sal so veel nummers van die publikasie aan die Onderzoektoelaeraad beskikbaar stel as nodig sal wees.

7. Applikasie vir 'n studiebeurs sal gemaak word deur tussenkomst en met die goedkeuring van die besturende liggaam van een van die hoëre inrigtings van onderwys van die Unie, in oorleg met die Senaat, of die besturende liggaam van 'n Onderzoekinstituut of 'n Museum. In die geval van die Universiteit van Suidafrika, sal die applikasies gemaak word deur tussenkoms van die besturende liggaam van die bestaande kolleges.

8. Elke applikant sal opgee—

(a) die onderwerp van ondersoek, met 'n kort oorsig van die werk wat reeds daarvoor gedoen is, die rigting wat die applikant wens om in te slaan, die vermoedelijke duur van die ondersoek, en, waar moelik, die resultate wat verwag word;

(b) die kwalifikasies, insluitende opgaawe van vorige ondersoek van die applikant, indien daar is;

(c) die studiebeurse, toelae en aanstellings wat hij reeds besit;

(d) die naam van die persoon wat toesig sal hou op die ondersoek;

(e) die datum ongeveer waarop hij voorstel om met die ondersoek te begin;

(f) die uitrusting en ander fasiliteite vir die ondersoek wat reeds in die inrigting voorhande is, waarmee dit sal plaasvind;

(g) enige verdere uitrusting of fasiliteite wat verlang word of wenselik sal wees.

9. Die fondse van die studiebeurs sal geadminestreer word deur die instituut wat die applikasies deurgestuur het en sal kwartaalsgewysig vooruit betaal word aan die studente.

10. 'n Studiebeurs kan op enige tyd deur die Onderzoektoelaeraad teruggetrek word, indien, in sy opinie, die gedrag of werk van die student nie voldoende is nie.

11. 'n Jaarlikse rapport oor die werk van die student sal uitgebreng word aan die Onderzoektoelaeraad deur die persoon wat toesig hou, deur tussenkoms van die instituut wat die studiebeurs bestuur.

12. Van die ophou van 'n studiebeurs weens enige oorsaak sal binne 14 dae kennis gegee moet word aan die Onderzoektoelaeraad, deur die instituut wat die studiebeurs bestuur.

13. Applikasies vir studiebeurse wat geldig is vir enige jaar sal ontvang word nie later nie as die 1ste September van die jaar tevore, en sal, sowel as ander kommunikasies betreffende studiebeurse, gerig word aan die Sekretaris van die Onderzoektoelaeraad, Kamer 155, Nuwe Gereghouse, Johannesburg.

REGULASIES AANGAANDE DIE TOEKENNING VAN GOVERNEMENTS-TOELAE TOT ONDERSTEUNING VAN ONDERSOEK.

1. Die toekennings tot ondersteuning van ondersoek sal bekend staan as "Gouvernementsondersoektoelae."

2. Toelae sal net alleen gegee word vir die werklike uitgawe van ondersoek, en is nie bedoel nie om die beurshouder te onderhou gedurende hierdie ondersoek, maar mag gebruik word vir die betaling van verblyfsuitgawe vir die reis in verband met sy ondersoek. In sekere gevalle mag toelae gegee word tot ondersteuning van die publikasie van die ondersoekresultate.

3. Applikasies vir toelae sal direk gerig word aan die Onderzoektoelaeraad.

4. Elke applikant sal opgee—

(a) die onderwerp van ondersoek met 'n kort oorsig van die werk wat reeds deur die applikant gedoen is of andere in verband daarmee, die rigting wat die applikant wens om in te slaan, die vermoedelijke duur van die ondersoek, en, waar moelik, die resultate wat verwag word;

(b) die kwalifikasies, insluitende 'n opgaawe van vorige ondersoek en die publikasie daarvoor, van die applikant;

(c) die uitrusting en andere fasiliteite, vir die voorgestelde ondersoek, wat reeds voorhande is;

(d) enig verdere uitrusting of fasiliteite wat sal nodig of wenselik wees, met besonderhede van die voorgestelde uitgawe;

(e) of die applikant 'n toelaag gevra of ontvang het van enig ander liggaam.

5. Die Raad sal sorgvuldig elke applikasie oorweeg maar sal nie redes opgee nie vir die weigering van toelae waarvoor applikasie gemaak is.

6. As 'n toelaag toegestaan is vir 'n bepaalde doel, sal dit gebruik moet word vir hierdie doel alleen. Indien die beurshouder wens op enige wyse die onderwerp van sy ondersoek te verander sal hij applikasie maak om hierdie toelaag vir die veranderde ondersoek te laat geldig wees.

7. 'n Jaarlikse opgaawe van die uitgawe gesteun deur ontvangsbewyse sal jaarliks ingestuur word aan die Onderzoektoelaeraad, en enige balans moet terugbetaal word.

8. Al die instrumente, sowel as die materiaal wat oorskiet wat aangekoop is deur middel van die Regeringsondersoektoelae, sal die eiendom blij van die Onderzoektoelaeraad.

9. 'n Rapport oor die loop van die ondersoek sal jaarliks verskaf word deur die beurshouder aan die Onderzoektoelaeraad.

10. Bij enige publikasie van die uitslag van die ondersoek moet behoorlik melding gemaak word van die ondersteuning wat ontvang is. Die beurshouder sal so veel afskrifte van die publikasie aan die Onderzoektoelaeraad beskikbaar stel, as nodig sal wees.

11. Applikasies vir toelae sal ontvang word nie later nie as die 1ste September van enige jaar, en sal tesame met alle ander kommunikasies betreffende toelae, geadresseer word aan die Sekretaris van die Onderzoektoelaeraad, Kamer 155, Nuwe Gereghouse, Johannesburg.

* No. 1180.]

[7th July, 1920.

With reference to Notice No. 1027 appearing in the *Union Government Gazette* of the 18th June, 1920, it is hereby notified that, in terms of section eight of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), the Mining Commissioner, Krugersdorp, has determined that the unnumbered claim formerly held by B. H. Chein, under Licence No. 3481, on the farm Randfontein No. 3 [estate owners, Randfontein Estates Gold Mining Company (Wit.), Ltd.], Mining District of Krugersdorp, Transvaal Province, being situate within the area reserved for township purposes, shall be reserved from prospecting, pegging, and digging, which reservation has been confirmed by the Minister of Mines and Industries.

M.M. 2164/20.

DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notice is published for general information.

GEO. M. HOFMEYR,
Secretary for Education.

Union Department of Education, Pretoria.

* No. 1184.]

[2nd July, 1920.

His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section four of the Orange River Colony Higher Education Act (No. 5 of 1910), to approve of the appointment of the Honourable J. E. R. de Villiers, Judge President of the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, and C. F. Schmidt, Esquire, Director of Education, Orange Free State, as members of the Council of the Grey University College for the unexpired periods of the terms of office of Colonel G. A. Brand and J. Esser, Esquire, respectively.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

Department of Justice, Pretoria.

* No. 1173.]

[7th July, 1920.

The following appointments have been approved:—

Acting Judge of the Appellate Division of the Supreme Court.

Sir Johannes H. Lange, to hear the case of *Spencer versus Gostelow* and any other cases in which his services may be required.

As Secretaries, Liquor Licensing Courts.

Albertus Herman van Niekerk, for the District of Wakkerstroom, *vice* J. C. Minter, transferred.

Jan Duvenhage, for the District of Pretoria, *vice* A. H. van Niekerk, transferred.

* No. 1174.]

[7th July, 1920.

It is hereby notified for general information that the following officers of the South African Police have been superannuated, and that the Minister of Justice has been pleased to approve of Divisional Inspectors G. Easton and M. C. Fitzgibbon retaining their rank on retirement from the Force:—

Divisional Inspector George Easton, with effect from 2nd July, 1920.

Divisional Inspector Maurice Coates Fitzgibbon, with effect from 2nd July, 1920.

Sub-Inspector Christopher Evans Bassett, with effect from 20th June, 1920.

* No. 1175.]

[7th July, 1920.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section one hundred and eight of the South Africa Act, 1909, of the following Rule framed by the Judge President and Judges of the Natal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa relative to the admission of His Majesty's Counsel to the Natal Bar, submitted by the Right Honourable the Chief Justice of South Africa, viz.:—

The following Rule shall be added to Order XXXII of the Rules of the Natal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa:—

Rule 54. All persons holding an appointment as one of His Majesty's Counsel of the Union of South Africa, shall be excepted from the operation of the proviso to Rule 38, Order XXXII of the Rules of the Court applicable to Natal, which was added thereto by Rule 3 of the additional Rules promulgated by the Supreme Court of Natal on the 27th April, 1909.

* No. 1176.]

[7th July, 1920.

JUSTICES OF THE PEACE.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of section two of Act No. 16 of 1914, to approve of the appointment, during pleasure, as Justices of the Peace for the Wards set opposite their names of the persons mentioned in the attached Schedule:—

* No. 1180.]

[7 Julie 1920.

Met referte tot Kennisgeving No. 1027, gepubliseerd in de *Unie Staatskoerant* van 18 Junie 1920, wordt hiermede kennis gegee dat, in termen van artikel acht van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), de Mynkommissaris, Krugersdorp, vastgestel heet dat de ongenommerde claim vroeger door B. H. Chein gehoude onder Licentie No. 3481, op de plaats Randfontein No. 3 [eigenaren, Randfontein Estates Gold Mining Company (Wit.), Ltd.], Mynndistrik Krugersdorp, Provincie Transvaal, gelege in de streek gereserveer voor dorpsdoeleinden uitgehoude zal zyn voor prospekteren, afpennen en delven, welke uithouding door de Minister van Mynwezen en Nijverheid bekrachtig is.

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS.

Die volgende Goewernementskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer:

GEO. M. HOFMEYR,
Sekretaris vir Onderwijs.

Departement van Onderwijs, Pretoria.

* No. 1184.]

[2 Julie 1920.

Dit het Sij Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag, in terme van seksie vier van die Oranje Rivier Kolonie Hoër Onderwijs Wet (No. 5 van 1910), die benoeming van Sij Edelagbare J. E. R. de Villiers, Regterpresident van die Oranje Vriestaats Lokale Afdeling van die Hooggeregshof van Suidafrika, en die WelEd. Heer C. F. Schmidt, Direkteur van Onderwijs, Oranje Vriestaat, as lede van die Grey Universiteitskollege raad goed te keur vir die onverstreke dienstijd van Kolonel G. A. Brand en die WelEd. Heer J. Esser, respektiewelik.

DEPARTEMENT VAN JUSTIESIE.

Die volgende Goewernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

W. E. BOK,
Sekretaris vir Justiesie.

Departement van Justiesie, Pretoria.

* No. 1173.]

[7 Julie 1920.

Die volgende aanstelling is goedgekeur:—

Waarnemende Regter van die Appèlafdeling van die Hooggeregshof.

Sir Johannes H. Lange, om die saak *Spencer teen Gostelow* en ander sake waarin sij dienste mag nodig wees te hoor.

Als Sekretaris van die Dranklisensiehof.

Albertus Herman van Niekerk, vir die Distrik Wakkerstroom, in die plek van J. C. Minter, wat oorgeplaas is.

Jan Duvenhage, vir die Distrik Pretoria, in die plek van A. H. van Niekerk, wat oorgeplaas is.

* No. 1174.]

[7 Julie 1920.

Hiermee word vir algemene kennisneming bekendgemaak dat die volgende offisiere van die Suidafrikaanse Polisie gepensjoeneer is, en dat dit die Minister van Justiesie behaag het goed te keur dat Afdelingsinspekteurs G. Easton en M. C. Fitzgibbon bij hulle verlaten van die Mag hulle rang sal behou:—

Afdelingsinspekteur George Easton, met effek van 2 Julie 1920.

Afdelingsinspekteur Maurice Coates Fitzgibbon, met effek van 2 Julie 1920.

Onderinspekteur Christopher Evans Bassett, met effek van 29 Junie 1920.

* No. 1175.]

[7 Julie 1920.

Hiermee word vir algemene kennisneming bekendgemaak dat dit Sij Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het, ooreenkomstig die bepalinge van artikel honderd en ag van die Suidafrika Wet, 1909, sij goedkeuring te gee aan die volgende Reël opgetrek deur die Regterpresident en Regters van die Natalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suidafrika, betreffende die toelating van die Advokate van die Koning tot die Natalse Balie, ingedien deur Sij Hoog Edelagbare, die Hoofregter van Suidafrika, nl.:—

Die volgende Reël sal toegevoeg word aan Order XXXII van die Reëls van die Natalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suidafrika:—

Reël 54. Alle persone wat aanstelling hou als 'n Advokaat van die Koning in die Unie van Suidafrika sal vrijgestel wees van die werking van die voorbehoudbepaling van Reël 38, Order XXXII van die Reëls van die Hof toepasselik op Natal, wat daaraan toegevoeg was deur Reël 3 van die aanvullende Reëls uitgevaardig deur die Hooggeregshof van Natal op 27 April 1909.

* No. 1176.]

[7 Julie 1920.

VREDEREGTERS.

Dit het Sij Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-Rade behaag om, volgens die bepalinge van artikel twee van Wet No. 16 van 1914, die benoeming van die persone, genoem in onderstaande bylae, tot Vrederegters, vir solang dit hom goeddunk, goed te keur, vir die wijk wat teenoor hulle name vermeld staan:—

SCHEDULE.

District.	Ward.	Name.	Address.
Fraserburg	No. 4	Johannes Cornelius Smit	Schietspadfontein, P.B. Bergsdam.
Ladismith	Anysberg	Frederick William Johnson	Rietfontein, P.O. Box 17, Ladismith.
Hay	Blinkklip	Gerald van Druten	Geelbult, P.O. Yellowbank, via Postmasburg.
Hay	Blinkklip	Thomas Leopold Hamilton	Postmasburg.
Kingwillamstown	Kei Road	Henry Schultz	Fair View, P.O. Frankfort.
Clanwilliam	Clanwilliam	Daniel Jacobus Smuts	Augsburg.
Peddle	Begha	Hilton Hockley	Springs, Buckkraal, Private Bag.
Ngotshe	No. 4	John Lumsden Robertson	Goudhoek, P.O. Gobeni.
Senekal	No. 2	William Henry de la Harpe	Skurwekop, P.O. Rosendal.
Senekal	No. 2	Bartholomeus Jacobus Krog	Noord Wonderkop, P.O. Hibernia.

* No. 1177.]

[7th July, 1920.]

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of section two of Act No. 16 of 1914, to approve of the cancellation of the appointments as Justices of the Peace of the persons mentioned in the attached Schedule:—

SCHEDULE.

District.	Ward.	Name.	Reason.
Ladismith	Anysberg	Christoffel Frederick Crafford	Resigned.
Hay	Blinkklip	Johannes Michiel Bredenkamp	Resigned.
Hay	Blinkklip	Hendrickus Johannes C. Standers	Resigned.
Umzimkulu	No. 3	David Dundas Gold	Resigned.
Pietersburg	Groot Spelonken	Willem Jacobus van Niekerk	Resigned.
Fauresmith	—	Willem Petrus van Niekerk	Resigned.
Hoopstad	Hoopstad	Daniel Johannes Malan	Resigned.
Hoopstad	—	Daniel Johannes Malan	Resigned.
Hoopstad	Vet and Vaal	Adriaan Marthinus Nel	Resigned.
Hoopstad	—	Adriaan Marthinus Nel	Resigned.
Ficksburg	Ficksburg	William Henry de la Harpe	Resigned.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

F. B. SMITH,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

No. 837.]

[12th May 1920.]

DEMARCATIE VAN PAPANE PLANTATION, TABANKULU DISTRIKT.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the undermentioned area, in the District of Tabankulu, Cape Province, as indicated in the Schedule hereto, and of which a plan and description are filed in the Office of the Surveyor-General, Capetown, and in the Office of the Magistrate, Tabankulu, to be a demarcated forest.

SCHEDULE.

Index No.	Block No.	Name of Reserve.	Area.	
			Morgen.	Roods.
22 T	III	Papane Plantation	205	113

* No. 1166.]

[7th July, 1920.]

Under the powers vested in him under section sixteen, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section thirty-five of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

(a) Every three days in the three-day dip on the farms Senthimula's Location, Nooitgedacht No. 308, Kutama's Location, Spruithoek No. 357, Ledig No. 946, Carroskraal No. 51, Palmietfontein No. 374, Garth No. 460, Edna No. 459, May No. 458, Una No. 457, Zamenkomet No. 956, Buffelspruit No. 955, Somerford No. 292, Chelford No. 294, Buffelskom No. 295, Trigony No. 296, Surprise No. 299, India No. 441, Booths No. 297, Martin No. 298, Capesthorpe No. 301, Mooifontein No. 342, Treurfontein No. 332, Driefontein No. 371, Tweefontein No. 355, Verzierkerf No. 326, Tweefontein No. 251, Happy Rest No. 337, Bristol No. 334, Rampion No.

BIJLAE.

District.	Wijk.	Persoon.	Adres.
Fraserburg	No. 4	Johannes Cornelius Smit	Schietspadfontein, Possak Bergsdam.
Ladismith	Anysberg	Frederick William Johnson	Rietfontein, Posbus 17, Ladismith.
Hay	Blinkklip	Gerald van Druten	Geelbult, P.K. Yellowbank, via Postmasburg.
Hay	Blinkklip	Thomas Leopold Hamilton	Postmasburg.
Kingwillamstown	Kei Road	Henry Schultz	Fair View, Posbus, Frankfort.
Clanwilliam	Clanwilliam	Daniel Jacobus Smuts	Augsburg.
Peddle	Begha	Hilton Hockley	Springs, Buckkraal, Private Bag.
Ngotshe	No. 4	John Lum den Robertson	Goudhoek P.K. Gobeni.
Senekal	No. 2	William Henry de la Harpe	Skurwekop, P.K. Rosendal.
Senekal	No. 2	Bartholomeus Jacobus Krog	Noord Wonderkop, P.K. Hibernia.

* No. 1177.]

[7 Julie 1920.]

Dit het Sij Eksellensie die Goeverneurgeneraal-in-Rade behaag om, ingevolge artikel twee van Wet No. 16 van 1914, goed te keur, dat die aanstellinge als Vrederegters van die persone, vermeld in die bijgaande bijlae, herroep word:—

BIJLAE.

District.	Wijk.	Persoon.	Rede.
Ladismith	Anysberg	Christoffel Frederick Crafford	Bedank.
Hay	Blinkklip	Johannes Michiel Bredenkamp	Bedank.
Hay	Blinkklip	Hendrickus Johannes C. Standers	Bedank.
Umzimkulu	No. 3	David Dundas Gold	Bedank.
Pietersburg	Groot Spelonken	Willem Jacobus van Niekerk	Bedank.
Fauresmith	—	Willem Petrus van Niekerk	Bedank.
Hoopstad	Hoopstad	Daniel Johannes Malan	Bedank.
Hoopstad	—	Daniel Johannes Malan	Bedank.
Hoopstad	Vet en Vaal	Adriaan Marthinus Nel	Bedank.
Hoopstad	—	Adriaan Marthinus Nel	Bedank.
Ficksburg	Ficksburg	William Henry de la Harpe	Bedank.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

F. B. SMITH,
Sekretaris voor Landbou.

Departement van Landbou, Pretoria.

No. 837.]

[12 Mei 1920.]

DEMARKATIE VAN PAPANE PLANTAGE, DISTRIKT TABANKULU.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat, overeenkomstig artikel vijf van de Boswet, No. 16 van 1913, de Minister van Landbou voornemens is de volgende streek in het Distrikt Tabankulu, Provincie Kaap, zoals aangewezen in de hierondergevoegde bijlage en waarvan een plan en beschrijving ter inzage liggen ten kantore van de Landmeter-generaal te Kaapstad en ten kantore van de Magistraat te Tabankulu, te verklaren als een gedemarkeerd bos.

BIJLAGE.

Reg. No.	Blok No.	Naam van Reservaat.	Grootte.	
			Morgen.	Vk. Rdn.
22 T	III	Papane Plantage	205	113

* No. 1166.]

[7 Julie 1920.]

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel zestien, subartikel (e), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbou als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel vijf en dertig van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan; behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

(a) Om de drie dagen in de driedaagse dip op de plaatsen Senthimula's Location, Nooitgedacht No. 308, Kutama's Location, Spruithoek No. 357, Ledig No. 946, Carroskraal No. 51, Palmietfontein No. 374, Garth No. 460, Edna No. 459, May No. 458, Una No. 457, Zamenkomst No. 956, Buffelspruit No. 955, Somerford No. 292, Chelford No. 294, Buffelskom No. 295, Trigony No. 296, Surprise No. 299, India No. 441, Booths No. 297, Martin No. 298, Capesthorpe No. 301, Mooifontein No. 342, Treurfontein No. 332, Driefontein No. 371, Tweefontein No. 355, Verzierkerf No. 326, Tweefontein No. 251, Happy Rest No. 337, Bristol No. 334, Rampion No.

370, Reading No. 356, Longford No. 353, Perth No. 346, and the Norfolk Block of farms dipping at a tank on Norfolk No. 743, and including also Newstadt No. 724, Proserpina No. 719, Waerkum No. 717, Pluts No. 718, Lorgensry No. 742, Slidrecht No. 741, and Grutz No. 740, Zoutpansberg District, Mamitwa's Location, Deer Park No. 2563, Stranger's Rest No. 2562, Ravenshill Estates, Silwane's Location, Pietersburg District, Waterkloof No. 29, Pretoria.

(b) Every five days in the five-day dip all cattle dipping at the Cizela tank, Idutywa District, Draycott A, Draycott B, and Moor, Estcourt district, G. W. Symons' portion of Spitzkop, Lion's River district.

Paragraph (b) of Government Notice No. 549 of 1919 is hereby cancelled.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

★No. 1167.]

[7th July, 1920.

INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section *nine*, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast fever thereon:—

Farm.	Owner of Stock.	District.
Seuthimula's Location	—	Zoutpansberg.
Nooitgedacht No. 308	—	"
Kutama's Location	—	"
Spruithoek No. 357	—	"
Ledig No. 946	—	"
Canoskraal No. 51	—	"
Palmietfontein No. 374	—	"
Garth No. 460	—	"
Edna No. 459	—	"
May No. 458	—	"
Una No. 457	—	"
Zamenkomst No. 956	—	"
Buffelspruit No. 955	—	"
Somerford No. 292	—	"
Chelford No. 294	—	"
Buffelskom No. 295	—	"
Ingony No. 296	—	"
Surprise No. 299	—	"
India No. 441	—	"
Booths No. 297	—	"
Martin No. 298	—	"
Capesthorpe No. 301	—	"
Mooifontein No. 342	—	"
Treurfontein No. 332	—	"
Driefontein No. 371	—	"
Twefontein No. 355	—	"
Verzierkerf No. 326	—	"
Twefontein No. 251	—	"
Happy Rest No. 337	—	"
Bristol No. 334	—	"
Rampian No. 370	—	"
Reading No. 356	—	"
Longford No. 353	—	"
Perth No. 346	—	"
Norfolk block of farms dipping on Norfolk No. 743 including	—	"
Newstadt No. 724	—	"
Proserpina No. 719	—	"
Waerkum No. 717	—	"
Pluts No. 718	—	"
Lorgensry No. 742	—	"
Slidrecht No. 741	—	"
Grutz No. 741	—	"
Moor	Messrs Rencken & Rohrs	Estcourt.
Draycott "B"	O. Rencken	"
Draycott "A"	Natives	"
Spitzkop, G. W. Symons's portion	"	Lions River.
Mamitwa's Location	"	Pietersburg.
Deer Park No. 2563	"	"
Strangers Rest No. 2562	"	"
Ravenshill Estates	"	"
Silwane's Location	"	"
Zuurfontein No. 369	"	Pretoria.

★No. 1168.]

[7th July, 1920.

INFECTED AREAS.—CANCELLATION.

The areas mentioned in the schedule annexed being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section *nine*, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of those portions of the Government Notices mentioned in the schedule which refer to such areas

SCHEDULE.

Farm.	District.	No. of Government Notice.
Columbia (B. of S. No. 102)	Ixopo	550—22/4/19
Rosebank Farm	Durban	956—30/7/18
Thorn	"	956—30/7/18
Waverley	"	956—30/7/18
Hazeldene	"	956—30/7/18
Calverton Hillary	"	529—14/4/19

370, Reading No. 356, Longford No. 353, Perth No. 346, en de "Norfolk Block" van plaatsen die bij de dipbak op Norfolk No. 743 dippen, en insluitende ook Neustadt No. 724, Proserpina No. 719, Waerkum No. 717, Pluts No. 718, Lorgensry No. 742, Slidrecht No. 741, en Grutz No. 740, Distrikt Zoutpansberg, Mamitwa's Location, Deer Park No. 2563, Stranger's Rest No. 2562, Ravenshill Estates, Silwane's Location, Distrikt Pietersburg, Waterkloof No. 29, Pretoria.

(b) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip al de beesten die bij het dipbak Cizela, Distrikt Idutywa, gedipt worden, Draycott A, Draycott B en Moor, Distrikt Estcourt, dat gedeelte van Spitzkop behorende tot de heer G. W. Symons, Afdeling Lions River.

Paragraaf (b) van Goevernements Kennisgeving No. 549 van 1919 is diardoor gekanseleerd.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel *een en twintig* van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de *Staatskoerant*.

★No. 1167.]

[7 Julie 1920.

BESMETTE STREKEN.

De Minister van Landbouw heeft bevolen de volgende plaatsen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel *negen*, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het uitbreken daarop van Oostkustkoorts:—

Plaats.	Eigenaar van Vee.	Distrikt.
Seuthimula's Lokatie	—	Zoutpansberg.
Nooitgedacht No. 308	—	"
Kutama's Lokatie	—	"
Spruithoek No. 357	—	"
Ledig No. 946	—	"
Canoskraal No. 51	—	"
Palmietfontein No. 374	—	"
Garth No. 460	—	"
Edna No. 459	—	"
May No. 458	—	"
Una No. 457	—	"
Zamenkomst No. 956	—	"
Buffelspruit No. 955	—	"
Somerford No. 292	—	"
Chelford No. 294	—	"
Buffelskom No. 295	—	"
Ingony No. 296	—	"
Surprise No. 299	—	"
India No. 441	—	"
Booths No. 297	—	"
Martin No. 298	—	"
Capesthorpe No. 301	—	"
Mooifontein No. 342	—	"
Treurfontein No. 332	—	"
Driefontein No. 371	—	"
Twefontein No. 355	—	"
Verzierkerf No. 326	—	"
Twefontein No. 251	—	"
Happy Rest No. 337	—	"
Bristol No. 334	—	"
Rampian No. 370	—	"
Reading No. 356	—	"
Longford No. 353	—	"
Perth No. 346	—	"
Norfolk, insluitende blok plaatsen welke op Norfolk No. 743 dippen	—	"
Newstadt No. 724	—	"
Proserpina No. 719	—	"
Waerkum No. 717	—	"
Pluts No. 718	—	"
Lorgensry No. 742	—	"
Slidrecht No. 741	—	"
Grutz No. 740	—	"
Moor	De Heren Rencken & Rohrs	Estcourt.
Draycott "A"	O. Rencken	"
Draycott "B"	Naturellen	"
Spitzkop, G. W. Symons's gedeelte	"	Lions River.
Mamitwa's Lokatie	"	Pietersburg.
Deer Park No. 2563	"	"
Strangers Rest No. 2562	"	"
Ravenshill Estates	"	"
Silwane's Lokatie	"	"
Zuurfontein No. 369	"	Pretoria.

★No. 1168.]

[7 Julie 1920.

BESMETTE STREKEN.—KANSELATIE.

De in de aangehechte schedule vermelde streken verklaard vrij te zijn van ziekten, heeft de Minister van Landbouw bevolen, onder artikel *negen*, subartikel (4), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), in te trekken die gedeelten van de Goevernements Kennisgevingen in de schedule vermeld die betrekking hebben op zodanige streken

SCHEDULE.

Plaats.	Distrikt.	No. van Goevernements Kennisgeving
Columbia (B. van S. No. 102)	Ixopo	550—22/4/19
Rosebank Farm	Durban	956—30/7/18
Thorn	"	956—30/7/18
Waverley	"	956—30/7/18
Hazeldene	"	956—30/7/18
Calverton Hillary	"	529—14/4/19

★ No. 1169.]

EXPORT OF GRAIN.

[7th July, 1920.]

The following return, being in respect of grain graded and exported through the various ports during the month of June, 1920, is published for general information :—

★ No. 1169.]

GRAANUITVOER.

[7 Julie 1920.]

De volgende opgave, in verband met graan gegradeerd te, en uitgevoerd door de verschillende havens gedurende de maand Junie 1920, wordt ter algemene informatie gepubliceerd :—

GRADING RETURNS—GRADEEROPGAVEN.

Port. Haven.	Grain. Graan.	Bags Shipped during Zakken Verscheept gedurende June—Junie, 1920.	Bags on Hand at Zakken Voorhanden op 30/6/20.	Total Bags Shipped from Totaal Zakken Verscheept van af 1/7/19 to tot 30/6/20
Capetown—Kaapstad	Maize—Mielies	—	237	178,954
	Oats—Haver	—	—	20,328
	Beans—Bonen	112	—	2,770
	Maize Meal—Mieliemeel	—	—	327,349
	Kaffir Corn—Kafferikoren	—	—	28,550
	Peas—Erten	—	—	—
	Lucerne Seed—Lucernezaad	5	—	4,754
	Hominy Chop	—	—	5,825
	Rye—Rogge	—	—	629
	Barley—Garst	—	—	504
	Millet	672	—	309
	Maize—Mielies	—	—	255,672
	Oats—Haver	—	—	3,648
Durban	Beans—Bonen	—	—	8,281
	Maize Meal—Mieliemeel	—	—	541,851
	Kaffir Corn—Kafferikoren	—	—	6,215
	Peas—Erten	—	—	300
	Lucerne Seed—Lucernezaad	—	—	—
	Hominy Chop	—	—	—
	Rye—Rogge	—	—	945
	Barley—Garst	—	—	—
	Millet	—	—	1,469
	Maize—Mielies	—	—	123,400
	Oats—Haver	—	—	—
	Beans—Bonen	—	—	420
	Maize Meal—Mieliemeel	—	—	114,208
East London—Oost-Londen	Kaffir Corn—Kafferikoren	—	—	4,758
	Peas—Erten	—	—	—
	Lucerne Seed—Lucernezaad	—	—	—
	Hominy Chop	—	—	—
	Rye—Rogge	—	—	1,530
	Barley—Garst	—	—	2,415
	Millet	—	—	—
	Maize—Mielies	—	—	160,493
	Oats—Haver	—	—	—
	Beans—Bonen	—	—	450
	Maize Meal—Mieliemeel	—	—	14,704
	Kaffir Corn—Kafferikoren	—	—	3,587
	Peas—Erten	—	—	—
Port Elizabeth	Lucerne Seed—Lucernezaad	—	—	—
	Hominy Chop	—	—	—
	Rye—Rogge	—	—	—
	Barley—Garst	—	—	5,465
	Millet	—	—	—
	Maize—Mielies	—	—	16,376
	Oats—Haver	—	—	34,627
	Beans—Bonen	—	—	400
	Kaffir Corn—Kafferikoren	—	—	—
	Peas—Erten	—	—	—
	Lucerne Seed—Lucernezaad	—	—	—
	Hominy Chop	—	—	—
	Rye—Rogge	—	—	—
Lourenço Marques	Barley—Garst	—	—	—
	Millet	—	—	—
	Maize—Mielies	—	—	—
	Oats—Haver	—	—	—
	Beans—Bonen	—	—	—
	Kaffir Corn—Kafferikoren	—	—	—
	Peas—Erten	—	—	—
	Lucerne Seed—Lucernezaad	—	—	—
	Hominy Chop	—	—	—
	Rye—Rogge	—	—	—
	Barley—Garst	—	—	—
	Millet	—	—	—
	Maize—Mielies	—	—	—
TOTALS		789	237	1,871,186

SUMMARY.—KORT OVERZICHT.

Total Export of Grain, etc., from 1/7/19 to 30/6/20.—Totale Uitvoer van Graan, vanaf 1/7/19 tot 30/6/20.

1. Maize—Mielies	734,895	bags—zakken.
2. Oats—Haver	23,976	" "
3. Beans—Bonen	12,321	" "
4. Maize Meal—Mieliemeel	1,032,739	" "
5. Kaffir Corn—Kafferikoren	43,110	" "
6. Peas—Erten	300	" "
7. Lucerne Seed—Lucernezaad	4,754	" "
8. Hominy Chop	5,825	" "
9. Rye—Rogge	3,104	" "
10. Barley—Garst	8,384	" "
11. Millet	1,778	" "

Total 1,871,186 " "

Stocks on hand at all Ports as at 30/6/20—

Maize 237, Oats Nil, Beans Nil, Maize Meal Nil, Kaffir Corn Nil, Peas Nil,
Lucerne Seed Nil, Hominy Chop Nil, Rye Nil, Barley Nil, Millet Nil

237 " "

Gross Total 1,871,423 " "

★ No. 1182.]

[7th July, 1920.]

It is hereby notified that the Minister of Agriculture has been pleased to approve of the appointment of Dr. Ethel Mary Doidge as Acting Chief, Division of Botany, during the absence on sick leave of Mr. I. B. Pole Evans, Chief of the Division, with effect from the 5th July, 1920.

★ No. 1182.]

[7 Julie 1920.]

Hiermede wordt kennis gegeven dat de Minister van Landbouw heeft goedgevonden de aanstelling van Dr. Ethel Mary Doidge, als Waarnemend Hoofd van de Afdeling Plantekunde, goed te keuren, tijdens de afwezigheid op ziekeverlof van de heer I. B. Pole Evans, Hoofd van de Afdeling, in te gaan op 5 Julie 1920.

★No. 1183.]

[7th July, 1920.]

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 1st July, 1920:—

★No. 1183.]

[7 Julie 1920.]

De volgende uitbrekingen van besmettelijke veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 1 Julie 1920, binnen de Unie gerapporteerd:—

Province.— <i>Provincie.</i>	Disease.— <i>Ziekte.</i>	Farm.— <i>Plaats.</i>	District.— <i>Distrikt.</i>
Transkei ...	Anthrax—Miltziekte ...	Tabala's Location ...	Idutywa.
" ...	" " ...	Nobi's Location ...	Mount Frere.
" ...	" " ...	Otongo's Location ...	Qumbu.
" ...	" " ...	Singambu's Location ...	Ngamakwe.
" ...	" " ...	Umtata Commonage ...	Umtata.
Natal ...	Mange—Schurft ...	Umtata Commonage ...	"
" ...	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Spitzkop ...	Lions River.
" ...	" " ...	Draycott A ...	Estcourt.
" ...	" " ...	Draycott B ...	"
" ...	" " ...	Moor ...	"
" ...	Anthrax—Miltziekte ...	Colenso Town Lands ...	"
" ...	" " ...	Clifton ...	Ixopo.
" ...	" " ...	Tweedee Hall ...	Lions River.
Cape—Kaap ...	" " ...	Lady Frere Commonage ...	Glen Grey.
" ...	Mange—Schurft ...	Wynberg Flats ...	Cape.
" ...	" " ...	Primrose Street, Capetown ...	"
" ...	" " ...	Altrec Street, Port Elizabeth ...	Port Elizabeth.
" ...	Dourine—Slapziekte ...	Poplars ...	Hay.
" ...	" " ...	Annax Banksfontein ...	"
" ...	Glanders—Droes ...	Manley Flats ...	Albany
Orange Free State—Oranje Vrijstaat	Anthrax—Miltziekte ...	Town Lands, Lindley ...	Lindley.
Transvaal ...	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Zuurfontein No. 369 ...	Pretoria.
" ...	Anthrax—Miltziekte ...	Haakdoornfontein No. 492 ...	"
" ...	" " ...	Alwynspoor No. 249 ...	Heidelberg.
" ...	" " ...	Houtkop No. 192 ...	"
" ...	" " ...	Hartebeestfontein No. 193 ...	"
" ...	" " ...	Rietfontein No. 110 ...	"
" ...	" " ...	Jonkerspruit No. 167 ...	Standerton.
" ...	" " ...	Sterkfontein No. 68 ...	Krugerdsorp.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

G. R. HUGHES,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 988.]

[9th June, 1920.]

In terms of section *two*, Act No. 15 of 1887, as amended by sections *four*, *five*, and *six* of Act No. 40 of 1895, it is hereby notified that the following lot of Crown land will be offered for sale by public auction in front of the Office of the Magistrate of Kenhardt, at 11 o'clock a.m., on Saturday, 21st August, 1920, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

The lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

- that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
- that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.), and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall

have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

G. R. HUGHES,
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

No. 988.]

[9 Junie 1920.]

Ooreenkomstig artikel *twee* van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels *vier*, *vijf* en *zes* van Wet No. 40 van 1895, wordt hiermede kennis gegeven, dat het volgend perceel Kroonland bij publieke veiling te koop zal worden aangeboden voor het kantoor van de Magistraat van Kenhardt, om 11 uur 's voormiddags, op Zaterdag, 21 Augustus 1920, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld.

Het perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

- dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het een-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag.

Rente moet op de bovengenoemde paaienten betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaienten, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgesteld tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de magistraat, of ander te dien opzichte behoorlijk gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement, voor vier-vijfde van de koopsom een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

The lot will be offered for sale subject to the following special condition, viz:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate of Kenhardt. [8]

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF KENHARDT.

Field Cornetcy of Gembok.

Lot No. 8630, called "Burtons-vlei," in extent 9962 morgen 235 square roods, bounded north by Yzer-vark-vlei, east by Klip-Goubiep, north-east by Klercks Goubiep, south by Nieuwe Jaars, and west by Crown land and Heuning-vlei. Upset price, £907; expenses of survey, £49. os. 6d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

This lot will be sold subject to the following further special condition:—

That the sum of £90, being the cost of the dipping tank erected on the lot, shall be paid in cash by the purchaser on the day of sale.

* No. 1150.]

[9th July, 1920.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (2) of section *seventy-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, to approve of the by-laws made by the Prins River Irrigation Board, Ladismith Division, Province of the Cape of Good Hope, under the provisions of section *ninety-five* of the said Act, as set forth in the Annexure hereto.

F. E. KANTHACK,
Director of Irrigation.

BY-LAWS OF THE PRINS RIVER IRRIGATION BOARD, DIVISION OF LADISMITH, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE, FRAMED UNDER SECTION *ninety-five* OF THE IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT, No. 8 OF 1912.

Section 95 (1) (a).—*The procedure at meetings of the Board and powers and duties of its officers.*

1. The Board shall meet for the transaction of business at least four times a year, on the first Saturday in February, May, August, and November in each year.

2. Every meeting of the Irrigation Board shall be convened by the chairman, or other officer appointed by him in that behalf, by written notice sent by post or delivered to each member of the Board at his usual address, and to the engineer nominated by the Minister in accordance with sections *ninety-six* and *seventy-four* of the Act, at least ten clear days before the date of such meeting. The notice shall specify the date, hour, and place of such meeting, and a copy of the agenda to be considered thereat, together with a copy of the minutes of the previous meeting, shall accompany the notice.

A special meeting of the Board may be convened by the chairman or other officer appointed by him in that behalf, or shall be convened at the written request, setting out the reasons for such special meeting, of any member of the Board. The notice required for ordinary meetings shall apply to all special meetings.

3. At the first meeting of the Board after election thereof the members present shall elect a temporary chairman by open voting. After a temporary chairman has been elected the name of some member of the Board shall be proposed and seconded by two other

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd, terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen zijn.

Het perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagenoemde speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale oliën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekterdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlijk gerechtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verop of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet beschadigd of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ten inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Magistraat van Kenhardt.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING KENHARDT.

Veldkornetschap Gembok.

Perceel No. 8630, genaamd "Burtons-vlei," groot 9962 morgen 235 vierkante roeden; begrensd ten noorden door IJzervarkvlei, ten oosten door Klip-Goubiep, ten noordoosten door Klercks Goubiep, ten zuiden door Nieuwe Jaars en ten westen door Kroongrond en Heuning-vlei. Inzetprijs, £907; kosten van opmeting, £49. os. 6d.; van grondbrief, 12s. 3d.; Registratiekantoor van Akten foot, 5s.

Dit perceel zal worden verkocht behoudens de navolgende verdere speciale voorwaarde:—

Dat de som van £90, zijnde de kosten van de dipbak op het perceel opgericht, door de koper op de dag van de verkoping kontant moet worden betaald.

* No. 1150.]

[9 Julie 1920.

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat het Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal behaagd heeft, overeenkomstig subartikel (2) van artikel *zes en zeventig* van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, de verordeningen goed te keuren gemaakt door de Prinsrivier Besproeiingsraad, Afdeling Ladismith, Provincie Kaap de Goede Hoop, ingevolge de bepalingen van artikel *vijf en negentig* van genoemde wet, zoals uiteengezet in de bijlage hiervan.

F. E. KANTHACK,
Direkteur van Irrigatie.

VERORDENINGEN VAN DE PRINSRIVIER BESPROEIINGSRAAD, AFDELING LADISMITH, PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP, GEMAAKT INGEVOLGE ARTIKEL *vijf en negentig* VAN DE BESPROEIINGS- EN WATERBEWARINGSWET, No. 8 VAN 1912.

Artikel 95 (1) (a).—*De wijze van werken op vergaderingen van de Raad, en de bevoegdheden en plichten van zijn beampten.*

1. De Raad zal bijeenkomen voor de behandeling van zaken minstens viermaal per jaar, op de eerste Zaterdag in Februarie, Mei, Augustus en November in elk jaar.

2. Vergaderingen van de Besproeiingsraad worden door de voorzitter of andere door hem daartoe aangewezen beampte belegd bij schriftelijke kennisgeving ten minste tien volle dagen vóór de dag van de vergadering aan ieder lid van de Raad aan zijn gewoon adres per post gezonden of afgegeven, alsmede aan de ingenieur benoemd door de Minister overeenkomstig artikels *zes en negentig* en *vier en zeventig* van de wet. De kennisgeving moet de datum, het uur en de plaats van de vergadering bepalen en vergezeld gaan van een kopie van de daarop te behandelen agenda, alsmede van een kopie van de notulen van de vorige vergadering.

Buitengewone vergaderingen van de Raad kunnen belegd worden door de voorzitter of andere door hem daartoe benoemde ambtenaar, of kunnen belegd worden op schriftelijk verzoek van enig Raadslid waarin de redenen uiteengezet worden voor zodanige buitengewone vergadering. De kennisgeving nodig voor gewone vergaderingen zal toepasselijk zijn voor alle buitengewone vergaderingen.

3. Op de eerste vergadering van de Raad na de verkiezing ervan moeten de aanwezige leden door middel van open stemming een tijdelijke voorzitter kiezen. Nadat de tijdelijke voorzitter is gekozen, moet de naam van een lid van de Raad worden voorgesteld

members of the Board as chairman of the Board. If more than one member be proposed and seconded as chairman the temporary chairman shall put the nominations to the vote of the members present.

Voting shall be open, and the person having the greatest number of votes shall be declared the chairman of the Board and shall immediately take the chair and preside for the remainder of the meeting and at subsequent meetings during the period for which he holds office as member of the Board.

If two or more candidates have received an equal number of votes the names shall again be put to the vote, and if an equal number of votes be again recorded the question as to which of such persons shall be elected shall be determined by lot to be drawn in the presence of the members present. If the office of chairman is vacated owing to resignation, effluxion of time, or any other cause, the same procedure shall be adopted for the election of a new chairman.

4. The Board may delegate any of its powers to any member or members of the Board, as it shall think fit.

5. At every meeting of the Board the following order of business shall be observed, subject always to the provisions of aforesaid regulations and particularly of Clauses 26, 27, and 28 thereof:—

- (a) The minutes of the former meeting shall be read, confirmed by the vote of the Board, and signed by the chairman.
- (b) The reports of the several officers of the Board shall be considered.
- (c) The subjects which have by a former meeting been reserved for further consideration or reconsideration shall be submitted.
- (d) The several reports of committees, either standing or special, shall be considered.
- (e) Subjects of which notice shall have been given by the secretary in manner provided by By-law No. 2 shall be considered.
- (f) All such applications, complaints, or communications in writing as shall have been received by or made to the secretary on or before the day preceding the meeting, not being within any of the preceding sections, shall be discussed.
- (g) No subject which has not been discussed at any meeting shall be considered at that meeting unless at least two-thirds of the members are in favour of its being considered thereat.

6. The chairman, or in his absence, the member chosen by those present to preside at the meeting, shall maintain order and shall decide all disputed points of order, strictly observing the above order of procedure, and causing the same to be duly observed.

7. In discussing the several matters in the order aforesaid every member shall address the chair, and no member shall be allowed to speak for longer than five minutes on any subject without the consent of the chairman or member presiding.

8. No member may speak twice on a question before the Board except in explanation or reply or with the permission of the chairman, but he shall not be considered to have spoken on the question by reason of his having moved for an adjournment or committee of the Board.

Only the mover of the original motion, or his declining, the seconder thereof, shall have the right to reply.

9. All questions for the consideration of the Board at any meeting shall be decided by a majority of the votes of the members present at such meeting, and in case of an equality of votes the chairman shall have a casting vote.

The names of all members present, as well as the names of those voting upon each question at each meeting, shall be recorded in a minute book to be kept for the purpose by the secretary of the Board.

Article 95 (1) (b).—The manner regulating the flow of the supply from the use of the water in canals and other works belonging to the Board; the closing of such canals and works at specified times and certain seasons, either for alteration or for the benefit of adjoining land, or for any other reason.

10. The opening of the valve of the conservation dam constructed by the Board shall be entirely in the discretion of the Board, and the works shall be under the control and charge of the water fiscal appointed by the Board.

11. The Board shall divide the water in proportion to the rated area of each owner in such manner as they may from time to time decide, and shall provide ratepayers with details of such division, provided, however, that when the valve is closed, should there be water passing over the gauging weir not exceeding a depth of 1½ inches on the depth gauge, then such water shall be and remain for the sole use of the joint owners of Papkuilsfontein, in consideration whereof there shall be a reduction of their joint turn by water in respect of 30 morgen of land in the general distribution. This deduction, however, shall not affect the payment of water rates, which shall be assessed on the full area of irrigable land. Should the water passing over the gauging weir exceed such depth of 1½ inches the water shall be distributed by the Board in such manner as shall be decided from time to time.

12. The water shall be distributed from the river by means of regulating sluices, which shall be constructed by the ratepayers at their own expense. Each ratepayer may construct as many sluices as he may desire, but such shall only be constructed at such points as shall be approved of by the Board, which shall have the right to construct controlling sills at such places as it may consider necessary.

en gesecondeerd door twee andere leden van de Raad als voorzitter van de Raad. Indien meer dan een lid voorgesteld en gesecondeerd wordt als voorzitter, moet de tijdelijke voorzitter de nominaties in stemming brengen bij de aanwezige leden.

De stemming zal open zijn en de persoon die het grootste aantal stemmen heeft zal tot voorzitter van de Raad verklaard worden en moet onmiddellijk de voorzitterstoel innemen en presideren over het overige van de vergadering en bij alle navolgende vergaderingen gedurende zijn diensttijd als lid van de Raad. Indien twee of meer kandidaten een gelijk aantal stemmen hebben ontvangen, moeten die namen weder in stemming gebracht worden, en als het resultaat weder een gelijk aantal stemmen is, moet de kwestie wie van zodanige personen verkozen zal worden, beslist worden door het lot, te worden getrokken in de tegenwoordigheid van de aanwezige leden. Indien het ambt van voorzitter onbezet is wegens aftreding, tijdsverloop of enige andere oorzaak, moeten dezelfde stappen genomen worden voor de verkiezing van een nieuwe voorzitter.

4. De Raad kan zijn bevoegdheden opdragen aan enig lid of leden van de Raad als hij goedvindt.

5. Op iedere vergadering van de Raad zal de volgende volgorde van bezigheid worden gevolgd, onderhevig aan de bepalingen van de voorgenoemde regulaties en voornamelijk van artikels 26, 27 en 28 daarvan:—

- (a) De notulen van de voorafgaande vergadering zullen gelezen, goedgekeurd door stemming van de Raad, en getekend worden door de voorzitter.
- (b) De rapporten van ambtenaren van de Raad zullen worden overwogen.
- (c) De onderwerpen die op een vorige vergadering zijn overgelaten voor verdere overweging of hernieuwde overweging zullen worden voorgelegd.
- (d) De rapporten van komitees, hetzij vaste of speciale, zullen worden overwogen.
- (e) Onderwerpen waarvan kennis is gegeven door de sekretaris op de wijze in verordening No. 2 voorzien, zullen worden overwogen.
- (f) Al zodanige schriftelijke applikaties, klachten of mededelingen als zullen zijn ontvangen door, of gemaakt aan de sekretaris op of vóór de dag voor de vergadering, niet vallende binnen enige der voorafgaande sekties, zullen worden besproken.
- (g) Geen onderwerp dat niet op enige vergadering besproken werd kan op die vergadering overwogen worden tenzij ten minste twee-derde van de leden zich ten gunste van de overweging ervan verklaren.

6. De voorzitter of bij zijn afwezigheid het lid gekozen door de tegenwoordige leden om voor te zitten op enige vergadering moet de orde bewaren en beslissen over alle betwiste punten van orde, zich strikt houden aan de bovengenoemde orde van procedure en zorgen dat dezelve behoorlijk wordt in acht genomen.

7. Bij het bespreken van de verschillende zaken in de voornoemde volgorde, moet ieder lid de voorzitter toespreken, en geen lid mag langer dan vijf minuten spreken over een onderwerp zonder de toestemming van de voorzitter of het voorzittend lid.

8. Geen lid mag tweemaal spreken over een kwestie voor de Raad, behalve bij wijze van verduideliking of antwoord of met de toestemming van de voorzitter, maar hij zal niet geacht worden te hebben gesproken over de zaak, wanneer hij voorstelt om de zaak te verlagen of die voor een komitee van de Raad te brengen. Slechts de voorsteller van het oorspronkelijk voorstel of, indien hij weigert, de sekondant daarvan, zal het recht hebben om te antwoorden.

9. Alle zaken, die door de Raad op een vergadering worden behandeld zullen worden beslist bij meerderheid van stemmen van de aanwezige leden. Ingeval van staking van stemmen heeft de voorzitter een beslissende stem. De namen van alle op een vergadering aanwezige leden, alsmede van allen, die over elke zaak hun stem uitbrengen, moeten in een daartoe bestemd notulenboek door de sekretaris van de Raad worden aangetekend.

Artikel 95 (1) (b).—De wijze van regeling van de waterstroom en de verdeling en het gebruik van water in kanalen en andere aan de Raad toebehorende werken, het afsluiten van dergelijke kanalen en werken op bepaalde tijden en in bepaalde seizoenen, hetzij om herstellingen te doen, hetzij ten behoeve van aangrenzende gronden of om andere redenen.

10. Het opendoen van de klep van de vergaardam door de Raad aangelegd, zal volkomen naar goedgevonden van de Raad zijn en de werken zullen onder controle en beheer zijn van de waterfiskaal door de Raad aangesteld.

11. De Raad zal op de door hem van tijd tot tijd vast te stellen manier het water verdelen naar verhouding van de belaste oppervlakte gronds van iedere eigenaar en aan de belastingbetalers de bijzonderheden van zodanige verdeling mededelen, met dien verstande echter dat mocht er, wanneer de klep gesloten is, een hoeveelheid water over de maatweer vloeien welke op de peilstok een diepte van niet meer als 1½ duim aanwijst, dan zal zulk water voor het uitsluitend gebruik van de eigenaars van Papkuilsfontein zijn en blijven, waarvoor echter bij de algemene verdeling het water voor 30 morgen gronds van hun gemeenschappelijke waterbeurt afgetrokken zal worden. Deze vermindering zal echter niet in aanmerking komen in verband met de betaling van de waterbelasting, welke ten aanzien van de gehele hoeveelheid besproeibare grond geheven zal worden. Indien het over de maatweer lopende water dieper als 1½ duim mocht zijn, zal het water door de Raad op de door hem van tijd van tijd te bepalen wijze verdeeld worden.

12. Het water zal uit de rivier verdeeld worden door middel van reguleringsluizen, die door de belastingbetalers op eigen kosten zullen aangelegd worden. Elk belastingbetaler mag zo veel sluizen aanleggen als hij wenselijk acht, maar zulke sluizen zullen slechts aangelegd worden op zodanige plekken als goedgekeurd zijn door de Raad die het recht zal hebben kontrolerende drempels op te richten op zodanige plekken als hij dienstig oordeelt.

13. All sluices shall be approved of by the Board and shall be of such dimensions and construction as shall be ordered by the Board, and shall be so arranged to allow water to pass through without any head being set up above the opening. Should any owner fail to construct such sluice or sluices as may be ordered by the Board, after having received one month's written notice so to do, the Board shall be entitled to cause such sluice or sluices to be constructed and recover the cost of construction thereof from the owner in default in any court of competent jurisdiction. All sluices shall be provided with a means of locking the same and shall be under the control of the water fiscal appointed by the Board. All sluices shall be maintained by the ratepayers.

14. The turns of water shall commence after the opening of the valve and when the water shall have reached the intake of the furrow belonging to such ratepayer as the Board shall have determined, where the turn will commence.

15. The turns of water shall proceed in rotation, commencing with the named shareholder, and advance down the river until the lowest shareholder shall have received his turn. Should the water give out before all the shareholders shall have received their turns the following turn shall commence from such place as where the previous one shall have stopped. At least once in every year the Board shall give one turn of water commencing from the lowest ratepayer and then proceeding in rotation to the topmost one.

16. The Board shall appoint from time to time a water fiscal, who shall have control of the works and sluices under the control of the Board, and whose duty shall be intimated to him as the Board may decide.

17. The opening and closing of sluices during such periods as the water is flowing from the valve of the dam shall be controlled by the water fiscal, and ratepayers who shall open any sluice and so divert water except when instructed by the water fiscal shall be deemed to have committed an offence under these regulations. For the purposes of this section ratepayers shall be deemed to be solely responsible for the acts of their servants or employees.

18. All complaints regarding insufficiency in distribution of water must be made in writing and addressed to the secretary of the Board; complaints otherwise made will not be considered by the Board.

19. During the period that the valve is open should any ratepayer decide not to take his turn but allow his water to remain in the dam, such ratepayer shall be entitled to receive the water so remaining when a later turn is given out of the dam; provided, however, that the Board shall deduct from such water as shall have remained as above mentioned for the purpose of equalizing loss by evaporation, leakage, or otherwise, a part of the turn or turns of water so remaining to be distributed according to the following scale:—

Delay of turn up to 1 month, for 1 hour is given 50 minutes water.

Delay of turn up to 2 months, for 1 hour is given 45 minutes water.

Delay of turn up to 3 months, for 1 hour is given 40 minutes water.

Should such ratepayer as shall have allowed his turn or turns of water to have remained in the dam be desirous of utilizing such water he shall be entitled to have such water delivered to him at any time when the Board is not giving a turn of water, but his turn shall then commence from the time his water leaves the valve from the opening of which his accumulated turn or turns shall be deemed to have commenced; and in this event the Board shall also deduct from him a part according to the foregoing scale of allowance for delayed turns.

* No. 1158.]

[9th July, 1920.]

PETITION FOR THE CONSTITUTION OF AN IRRIGATION DISTRICT.

In terms of sub-section (1) of section eighty of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, it is hereby notified for general information that a petition signed by D. J. Fourie and others has been submitted to the Minister of Lands, praying that the area bounded as follows—

on the east by Tweedraagt No. 68, Kleinfontein No. 485, Donkerhoek No. 274, on the north by Pienaarspoort No. 500 and Zwartkopjes No. 289, on the south by Klipkop No. 508 and Rietfontein No. 21, and on the west by Zwavelpoort No. 424 and Grootfontein No. 220,

be constituted an irrigation district within the meaning of the Act.

It is further notified, in terms of sub-section (2) of the said section, that the inquiry into the subject matter of the petition will be made by an engineer of the Irrigation Department on Saturday, 17th July, 1920, at 12 noon, at Mr. A. Gumley's farm.

* No. 1159.]

[6th July, 1920.]

It is hereby notified for general information that, in terms of section seventy-two of Act No. 29 of 1912, as amended by section two of Act No. 39 of 1914, Albertus Nicolaas Rowan and Jacobus Karel Christof Begemann have been appointed to act respectively as Registrar and Assistant Registrar of Deeds, Transvaal, during the absence on duty of Johannes Smuts, as from the 3rd July, 1920.

13. Alle sluizen zullen door de Raad goedgekeurd worden en zullen van zodanige afmetingen en konstruktie zijn als door de Raad bevolen en zullen op zulk een wijze gemaakt worden dat het water er door kan lopen zonder een drukhoofd boven de opening te vormen. Indien enige eigenaar, na ontvangst van een maands schriftelijke kennis zulks te doen, nalaat om zulke sluis of sluizen aan te leggen als door de Raad mag bevolen worden, zal de Raad gerechtigd zijn zulke sluis of sluizen te laten oprichten en de kosten van aanleg ervan van de eigenaar die in gebreke blijft in enig bevoegd hof in te vorderen. Alle sluizen moeten voorzien zijn van sluitinrichtingen en zullen onder de kontrole zijn van de door de Raad aangestelde waterfiskaal. Alle sluizen zullen door de belastingbetalers onderhouden worden.

14. De waterbeurten zullen beginnen na de opening van de klep en wanneer het water de inloop bereikt heeft van de watervoor behorende aan zodanige belastingbetaler als door de Raad besloten waar de beurt beginnen zal.

15. De waterbeurten zullen bij rotatie lopen beginnende met de genoemde aandeelhouder en voortgaande stroomafwaarts totdat de laagste aandeelhouder zijn beurt ontvangen heeft. Ingeval dat het water leegloopt voor dat al de aandeelhouders hun beurten ontvangen hebben, zal de volgende beurt beginnen vanaf zodanige plek waar de vorige beurt opgehouden heeft. Minstens een keer in elk jaar moet de Raad een beurt water geven beginnende vanaf de laagste belastingbetaler en dan voortgaande in rotatie naar de hoogste.

16. De Raad zal van tijd tot tijd een waterfiskaal aanstellen die kontrole zal hebben over de werken en sluizen onder het beheer van de Raad en wiens plichten aan hem meegegeeld zullen worden zoals de Raad mag besluiten.

17. Het openen en sluiten van sluizen gedurende tijdperken wanneer het water uit de klep van de dam stroomt zal door de waterfiskaal gecontroleerd worden en belastingbetalers die enige sluis openmaken en aldus water afkeren, behalve wanneer door de waterfiskaal toegelaten, zullen geacht worden een overtreding van die regulaties te hebben gepleegd. Voor de doeleinden van deze klausule zullen belastingbetalers beschouwd worden persoonlijk verantwoordelijk te zijn voor de handelingen van hun dienstboden of werklieden.

18. Alle klachten betreffende onvoldoende verdeling van water moeten schriftelijk gemaakt worden en geadresseerd aan de sekretaris van de Raad; klachten anderszins gemaakt zullen niet door de Raad in aanmerking genomen worden.

19. Indien enige belastingbetaler besluit om niet zijn beurt te nemen gedurende het tijdperk dat de klep open is maar om zijn water in de dam te laten, dan zal zodanige belastingbetaler gerechtigd zijn om het aldus overblijvende water te ontvangen wanneer een latere beurt uit de dam gegeven wordt, mits echter dat de Raad om verlies door verdamping, lekkage of anderszins goed te maken van zodanig overblijvend water als voormeld zal aftrekken een deel van de keurt of beurten van het aldus overblijvend water, te worden verdeeld overeenkomstig de volgende schaal:—

Vertraging van beurt tot op 1 maand, voor 1 uur wordt 50 minuten water gegeven.

Vertraging van beurt tot op 2 maanden, voor 1 uur wordt 45 minuten water gegeven.

Vertraging van beurt tot op 3 maanden, voor 1 uur wordt 40 minuten water gegeven.

Indien enige belastingbetaler die toegelaten heeft dat zijn waterbeurt of -beurten in de dam bleven, begerig is om zodanig water te gebruiken, zal hij gerechtigd zijn om zodanig water aan hem te laten leveren te enige tijd wanneer de Raad niet een waterbeurt uitdeelt; maar zijn beurt zal dan beginnen vanaf de tijd waarop zijn water de klep uitloopt en zijn verzamelde beurt of beurten zullen geacht worden te beginnen vanaf het openen van de klep. In dit geval zal de Raad van hem ook aftrekken een gedeelte overeenkomstig de voorgaande toelaag schaal voor vertraagde beurten.

* No. 1158.]

[9 Julie 1920.]

VERZOEKSCHRIFT OM INSTELLING VAN EEN BESPROEIINGSDISTRIKT.

Overeenkomstig subartikel (1) van artikel tachtig van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, wordt hiermede ter algemene kennis gebracht dat een verzoekschrift, ondertekend door D. J. Fourie en anderen, aan de Minister van Landen is voorgelegd, verzoekende dat het gebied begrensd als volgt—

ten oosten door Tweedraagt No. 68, Kleinfontein No. 485, Donkerhoek No. 274; ten noorden door Pienaarspoort No. 500 en Zwartkopjes No. 289; ten zuiden door Klipkop No. 508 en Rietfontein No. 21; ten westen door Zwavelpoort No. 424 en Grootfontein No. 220,

wordt ingesteld als een besproeiingsdistrikt volgens de bedoeling van de wet.

Verder wordt bekendgemaakt dat, overeenkomstig subartikel (2) van genoemd artikel, dat het onderzoek in zake het onderwerp van het verzoekschrift door een ingenieur van het Departement van Irrigatie zal gedaan worden op Zaterdag, 17 Julie 1920, te 12 uur 's middags, op de plaats van de heer A. Gumley.

* No. 1159.]

[6 Julie 1920.]

Ter algemene informasie word hiermee bekend gemaak dat, kragtens artikel twee-en-sewentig van Wet No. 29 van 1912, soals gewijsig deur artikel twee van Wet No. 39 van 1914, Albertus Nicolaas Rowan en Jacobus Karel Christof Begemann, aangestel is om respektiewelik te ageer als Registrateur en Assistent Registrateur van Aktes, Transvaal, gedurende die afwesigheid op diens van Johannes Smuts, vanaf die 3de Julie 1920.

* No. 1172.]

[7th July, 1920.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the leases enumerated in the schedule hereto being granted under section five of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal).

* No. 1172.]

[7 Julie 1920.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt, dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft goed te keuren dat de huurkontrakten genoemd in de bijgaande schedule zijn verleend krachtens artikel vijf van de Kroonlanden Beschikkings Ordonantie (1903), Transvaal.

SCHEDULE—BIJLAGE.

Name of Lessee. <i>Naam van Huurder.</i>	Name of Farm. <i>Naam van Plaats.</i>	Rental per annum. <i>Huur per jaar.</i>		If purchased. <i>Indien aangekocht.</i>	Particulars of Lease. <i>Besonderheden van Huurkontrakt.</i>	
		1st and 2nd years. <i>1ste en 2de jaar.</i>	3rd to 5th years. <i>3de tot 5de jaar.</i>		Years. <i>Jaren.</i>	From. <i>Van.</i>
Harold Sheffield Webb.....	Lots (<i>Percelen</i>) Nos. 85 and (<i>en</i>) 86, Section (<i>Sektie</i>) B, Dist. Barberton	£10 18 6	£17 17 0	£52 15 8	5 years, with option of purchase (<i>5 jaren, met optie van aankoop</i>)	1/7/19
Francis Foley Field.....	Lots (<i>Percelen</i>) Nos. 91, 92, 93, and (<i>en</i>) 94, Section (<i>Sektie</i>) C, Dist. Barberton	3 3 6	6 7 0	18 11 6	" " "	"
Robert Hunter.....	Lots (<i>Percelen</i>) Nos. 287, 344, 345, 346, 347, and (<i>en</i>) 348, Section (<i>Sektie</i>) D, Barberton, known as (<i>bekend als</i>) "Dry Hoek," Dist. Barberton	3 7 2	6 14 2	19 12 2	" " "	"
Jacobus Nicolaas Swart.....	Lots (<i>Percelen</i>) Nos. 397/8, 403/4, and (<i>en</i>) 424/427, Section (<i>Sektie</i>) D, Dist. Barberton	6 11 0	13 1 10	38 5 6	" " "	1/1/19
Johannes Jurgens Bornman..	Holding named (<i>Hoeve genaamd</i>) Perl, being Lots (<i>zijnde Percelen</i>) Nos. 400, 433, 434, Section (<i>Sektie</i>) D, Dist. Barberton	2 1 6	4 3 0	12 3 0	" " "	1/1/20
James Cameron.....	Lot (<i>Perceel</i>) No. 68, Section (<i>Sektie</i>) F, Dist. Barberton	12 0 0	per annum (<i>jaar</i>)		Yearly lease (<i>Jaarlijks huurkontrakt</i>)	1/1/20
Elise Wilhelmine Sophia Hannan, Widow (<i>Weduwe</i>)	Splice No. 202, Dist. Lydenburg.....	0 16 4	1 12 6	4 15 0	5 years, with option of purchase (<i>5 jaar, met optie van aankoop</i>)	1/7/19
Christiaan Johannes de Nijschen and (<i>en</i>) Johannes Hendrik Botha	Carlisle No. 2247, Dist. Pietersburg.....	5 8 0	10 16 0	31 11 6	" " "	1/1/20
Pieter Willem Coetzer.....	Remaining extent of (<i>Resterend gedeelte van</i>) Eureka No. 271, Dist. Pietersburg	7 2 0	14 4 0	41 10 8	" " "	"
George Augustus Morgan....	Free State No. 266, Dist. Pietersburg....	8 11 10	17 3 6	50 4 6	" " "	"
Louis Lawrence Proksch.....	Gravelotte No. 279, Dist. Pietersburg....	6 16 4	13 12 6	39 16 10	" " "	1/7/20
Jan Adriaan Wiid.....	Lot (<i>Perceel</i>) No. 225, Haenertsburg, Dist. Pietersburg	0 16 2	1 12 4	2 7 6	" " "	1/1/20
John Peter James Liversage..	Lots (<i>Percelen</i>) Nos. 264 and (<i>en</i>) 265, Haenertsburg, Dist. Pietersburg	1 6 0	2 12 0	7 12 0	" " "	"
Evelyn Marcus Fernandes....	Lot (<i>Perceel</i>) No. 266, Haenertsburg, Dist. Pietersburg	1 14 10	3 9 8	11 3 10	" " "	1/7/19
Frank Frost Symonds.....	Lot (<i>Perceel</i>) No. 361, Haenertsburg, Dist. Pietersburg	3 7 0	per annum (<i>jaar</i>)		21 years, without option of purchase (<i>21 jaren, zonder optie van aankoop</i>)	1/1/20
Ernest George Berry.....	La Cotte No. 287, Dist. Pietersburg.....	4 15 8	9 11 2	27 19 4	5 years, with option of purchase (<i>5 jaar, met optie van aankoop</i>)	"
Jacobus Johannes Gerber....	Lomond No. 1041, Dist. Pietersburg.....	5 5 0	10 10 0	36 11 4	" " "	"
John Abraham Landman and (<i>en</i>) Andries Petrus Landman	Malati No. 274, Dist. Pietersburg.....	5 13 10	11 7 6	33 5 0	" " "	"
Johannes Zacharias Grobler...	Oochhoek No. 241, Dist. Pietersburg.....	8 5 0	16 10 0	48 5 0	" " "	"
Jan Johannis Gert Botha....	Portion (<i>Gedeelte</i>) C of the farm (<i>van de plaats</i>) Paardedrift No. 76, Dist. Pietersburg	9 1 2	15 17 0	33 2 4	" " "	1/7/20
Andrias Wilhelmus Arnoldus Duvenage	Portion (<i>Gedeelte</i>) D of the farm (<i>van de plaats</i>) Paardedrift No. 76, Dist. Pietersburg	17 8 10	30 10 4	63 15 0	" " "	"
Carel Andrias Duvenage.....	Portion (<i>Gedeelte</i>) E of the farm (<i>van de plaats</i>) Paardedrift No. 76, Dist. Pietersburg	8 10 10	14 18 10	31 19 0	" " "	"
Ludwig August Friedrich Kietzmann	Portion (<i>Gedeelte</i>) F of the farm (<i>van de plaats</i>) Paardedrift No. 76, Dist. Pietersburg	8 2 0	14 3 6	29 12 2	" " "	"
Friedrig Wilhelm Christian Kietzmann	Portion (<i>Gedeelte</i>) G of the farm (<i>van de plaats</i>) Paardedrift No. 76, Dist. Pietersburg	10 2 0	17 13 6	36 18 6	" " "	"
Jacobus Hermanus Groenewald	Portion (<i>Gedeelte</i>) H of the farm (<i>van de plaats</i>) Paardedrift No. 76, Dist. Pietersburg	10 3 8	17 16 4	37 4 4	" " "	"
Thomas Saul Snibbe.....	Quagga No. 273, Dist. Pietersburg.....	5 19 0	11 18 0	34 16 0	" " "	1/1/20
Carel Johannes de Nijsschen..	Rhebokfontein No. 1661, Dist. Pietersburg	10 4 6	during lease term (<i>gedurende huurtermijn</i>)	18 13 10	" " "	1/1/18
Adrian Stephanus Jacobs....	The Beacon No. 264, Dist. Pietersburg...	4 15 0	9 10 0	27 15 8	" " "	1/1/20
George Samuel Vogan.....	Welstand No. 1040, Dist. Pietersburg....	6 7 4	12 14 6	37 4 6	" " "	"
James Nathanael Abbott....	Lot (<i>Perceel</i>) No. 39, Vijfhoek Settlement, Dist. Potchefstroom	1 1 4	2 2 8	6 4 8	" " "	"
Carel David Hechter.....	Agricultural Lot (<i>Landbouwerperceel</i>) No. 88, and Building Lot (<i>en Bouwerperceel</i>) No. 186, Vijfhoek Settlement, Dist. Potchefstroom	5 15 4	11 10 8	33 14 6	" " "	1/1/19
Jacobus Frederik du Plessis...	Agricultural Plot (<i>Landbouwerperceel</i>) No. 90 and Building Plot (<i>Bouwerperceel</i>) No. 182, Vijfhoek Settlement, Dist. Potchefstroom	1 5 0	2 9 10	7 5 8	" " "	1/1/20
Alida Margaretha Koen.....	Lot (<i>Perceel</i>) No. 108, Vijfhoek Settlement, Dist. Potchefstroom	1 4 0	2 8 0	7 0 4	" " "	"
Abraham Johannes Marais....	Lot (<i>Perceel</i>) No. 111, Vijfhoek Settlement, Dist. Potchefstroom	1 3 0	2 6 2	6 15 0	" " "	"
Henry Barend Otto Roth....	Lot (<i>Perceel</i>) No. 116, Vijfhoek Settlement, Dist. Potchefstroom	1 5 10	2 11 8	7 11 0	" " "	"
Simon Christoffel Schoeman, jun.	Lot (<i>Perceel</i>) No. 124, Vijfhoek Settlement, Dist. Potchefstroom	1 4 6	2 8 10	7 2 8	" " "	"
Gustav Schoeman Preller....	Portion I of portion (<i>Gedeelte I van gedeelte</i>) Welgegund No. 481 and portion (<i>en gedeelte</i>) D of the same farm (<i>van dezelfde plaats</i>), Dist. Pretoria	22 5 4	44 10 6	130 4 2	" " "	"
Herbert Erastus Harris and (<i>en</i>) Edmond Archibald Dunlop	Weltevreden No. 13, Rietkuil No. 226, and (<i>en</i>) Rooibokvlei No. 806, Dist. Rustenburg	21 1 6	42 3 0	123 5 2	" " "	1/7/19

Name of Lessee. <i>Naam van Huurder.</i>	Name of Farm. <i>Naam van Plaats.</i>	Rental per annum. <i>Huur per jaar.</i>		If purchased. <i>Indien aangekocht.</i>	Particulars of Lease. <i>Bezonderheden van Huurkontraht.</i>	
		1st and 2nd years. <i>1ste en 2de jaar.</i>	3rd to 5th years. <i>3de tot 5de jaar.</i>		Years. <i>Jaren.</i>	From. <i>Van.</i>
Marthinus Stephanus Erasmus	Buffelspan No. 856, Dist. Waterberg....	£3 9 0	£6 18 0	£20 3 6	5 years, with option of purchase (5 jaren, met optie van aankoop)	1/7/19
Pieter Grobler.....	Zoetfontein No. 1746, Dist. Waterberg...	2 15 10	5 11 6	16 6 4	" " "	1/7/18
Augustus Bachelder Emery...	Almond No. 712, Alyth No. 710, and (en) Semple No. 711, Dist. Zoutpansberg	10 18 8	per annum	(jaar)	21 years without option (21 jaren zonder optie)	1/1/20
William Gifton Ernest Stone	Balmoral No. 187, Dist. Zoutpansberg...	3 10 10	7 1 6	20 13 10	5 years, with option of purchase (5 jaar, met optie van aankoop)	"
Pieter Willem Moller.....	Bennie No. 1119, Dist. Zoutpansberg....	4 18 6	per annum	(jaar)	21 years, without option (21 jaren, zonder optie)	1/7/19
James Shires Mitchell.....	Coen Britz No. 1101, Dist. Zoutpansberg.	6 6 8	"	"	" " "	1/1/20
Gowan Vernon Cato.....	Colinton No. 559, Dist. Zoutpansberg....	6 10 4	"	"	" " "	1/7/20
Jan Sebastian van Graan....	Delft No. 905, Dist. Zoutpansberg.....	6 9 10	"	"	" " "	"
Hermanus Johannes van Graan	s' Gravenhage No. 907, Dist. Zoutpansberg	5 4 0	"	"	" " "	1/1/20
Andries Philippus Daniel Visagie	Gruispan No. 218, Dist. Zoutpansberg....	4 17 10	9 15 6	28 11 8	5 years, with option of purchase (5 jaar, met optie van aankoop)	"
Johannes Machiel Venter....	Holding comprising the farms (<i>Hoeve be- staande uit plaatsen</i>) Hosselappe No. 650, Polton No. 651, and (en) Salton No. 652, Dist. Zoutpansberg	9 8 2	per annum	(jaar)	21 years, without option (21 jaren, zonder optie)	1/7/20
Edwin Watkin Hunt.....	Juliana No. 1084, Dist. Zoutpansberg....	4 13 0	"	"	" " "	1/1/20
Jacobus Albertus van Graan...	Krige No. 908, Dist. Zoutpansberg.....	12 5 0	"	"	" " "	"
Joachim Johannes Venter....	Liberton No. 561, Dist. Zoutpansberg....	3 4 8	"	"	" " "	1/7/20
Paulus Stephanus Marais....	Holding comprising the farms (<i>Hoeve be- staande uit de plaatsen</i>) Monmouth No. 548 and (en) Neville No. 549, Dist. Zoutpansberg	19 10 6	"	"	" " "	"
Bertie Richard Collocott.....	Palmerston No. 560, Dist. Zoutpansberg.	5 4 6	"	"	" " "	"
Terence Given Fitzgerald....	Redhill No. 24, Dist. Zoutpansberg.....	2 18 4	5 16 6	17 0 6	5 years, with option of purchase (5 jaar, met optie van aankoop)	1/1/20
Johannes Stefannis Henning (R.'s son) (<i>R.zoon</i>)	Rijswijk No. 853, Dist. Zoutpansberg....	6 12 0	per annum	(jaar)	21 years, without option (21 jaren, zonder optie)	"
Hendrik Josephus Venter....	Holding comprising the farms (<i>Hoeve be- staande uit de plaatsen</i>) Rugby No. 557 and (en) Currie No. 558, Dist. Zout- pansberg	5 14 8	"	"	" " "	1/7/20
Alec James Farmer.....	Uitval No. 184, Dist. Zoutpansberg.....	2 7 8	4 15 4	13 18 10	5 years, with option of purchase (5 jaren, met optie van aankoop)	1/1/20
Daniel Benjamin Erasmus....	Vulpan No. 219, Dist. Zoutpansberg....	2 1 10	5 1 6	14 16 10	" " "	"
Adriaan Hendrik du Preez....	Holding comprising the farms (<i>Hoeve be- staande uit de plaatsen</i>) Zuleika No. 854 and (en) Gulliver No. 868, Dist. Zout- pansberg	6 10 6	per annum	(jaar)	21 years, without option (21 jaren, zonder optie)	1/7/20

General Notices.—Algemene Kennisgevingen.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

* NOTICE No. 544 of 1920.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Transvaal are published for general information, in accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Amendment Act (No. 21 of 1909, Transvaal), section three, subsection (6).

JOHS. RETIEF,
Registrar of Co-operative Agricultural Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 29th June, 1920.

KOÖPERATIEVE LANDBOUWVERENIGINGEN.

* KENNISGEVING No. 544 VAN 1920.

De volgende bijzonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwwerengingen in de Transvaal plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwwerengingen Wijzigingswet (No. 21 van 1909, Transvaal), sekte drie, subsekte (6).

JOHS. RETIEF,
Registrateur van Koöperatieve Landbouwwerengingen.

Departement van Landbouw,
Pretoria, 29 Junie 1920.

LICHTENBURG KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS.—LIJST VAN BEDANKINGEN.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum van effectieve bedanking.
751	Beer, de, Pieter	Nicolaaswater, Treurfontein	31/5/20
702	Biljon, van, Ernst Hendrik	Lichtenburg	"
1292	Bolton, Johannes Frederick	Zandvlei, P.O. Baberspan	"
1579	Bosman, Abraham Daniel	Rietvlei No. 229, P.O. Treurfontein	"
1427	Bosman, Gert Jacobus	Rietgat, Lichtenburg	"
156	Botes, Pieter van den Berg	Lichtenburg	"
767	Coertze, Jeremia Jesaja Jacobus	Korannafontein	"
1296	Coetzee, Louis Lodewikus	Leeuwkuil, Sannieshof	"
1478	Cordier, Pieter Johannes	Doornfontein, P.O. Doornbult	"
1210	Crafford, Daniel Francois	Lichtenburg	"
160	Dauth, Joseph Stephanus Frans	Burghersdorp, Lichtenburg	"
355	Denyschen, Andries Marthinus	Tweebuffelsgeschied, Lindleyville	"
1298	Duvenhage, Gerhardus Christiaan, jun.	Malopo Oog, Malmani Oog	"
1299	Davenage, Gerhardus Christiaan, sen.	Malopo Oog, Malmani Oog	"
950	Erasmus Wilhelmus Gerhardus	Uitschot, Vermaas	"
779	Esterhuizen, Andries Lowies	Nooitgedacht, Deelpen	"
35	Fleetwood, James	Goedgevonden, Maritzani	"
410	Gouws, Stephanus Cornelis	Doornbult No. 197, Boschpan	"
785	Greeff, Hendrik Adrian	Manana	"
40	Grobler, Nicolaas Marthinus	Doornbult, P.O. Doornbult	"
787	Grobler, Nicolaas Marthinus Johannes	Doornbult	"
520	Grobler, Ockert Barend Jonathan	Uitschot, P.O. Doornbult	"
965	Henning, Izaak Jacobus	Leliespan, Doornbult	"
966	Henning, Pieter Hendrik	Leliespan, Doornbult	"
1544	Holder, William	Burgersdorp, Lichtenburg	"
1392	Jager, de, Christiaan Andries Johannes	Uitkijk, Deelpen	"
973	Janson, Charles Alfred	Boschpoort	"
567	Jones, Johannes Cornelius	Kaalkraal, Hauptsrust	"
1370	Karsten, Nicolaas Benjamin	Burgersdorp	"
1135	Karsten, Petrus Gert Mathys, sen.	Burghersdorp, Lichtenburg	"
805	Klynhans, Gerhardus Jacobus	Biesjesvlei	"
1393	Kleynhans, Stephanus Jacobus	Burgersdorp	"
1136	Kock, de, Frederik Jacobus Johannes	Leeuwpan No. 53, P.K. Baberspan	"
1219	Krouwkamp, Evert Philippus	Rodepoort, Putfontein	"
1139	Labuschagne, Johannes Jacobus	Zoetmelksvlei, Lichtenburg	"
718	Labuschagne, Pieter Mechiel	Zoetmelksvlei, Lichtenburg	"
1454	Lombard, Andries Lewis	Rietdraai, Lichtenburg	"
435	Ludik, Petrus Jacobus	Burghersdorp, Lichtenburg	"
1002	Mans, Johannes Petrus	Rietfontein No. 277, P.O. Korannafontein	"
1142	Maritz, Frans Stephanus (H. zoon)	Burghersdorp, P.O. Lichtenburg	"
1494	Maritz, Johannes Martinus	Burgersdorp, Lichtenburg	"
821	Matthysen, Cornelius Jacobus	Manana	"
1005	Merwe, v. d., Christian Rudolph	Malgasfontein, Hauptsrust	"
837	Mouton, Andries Jacobus Johannes, jun.	Witpan, Lichtenburg	"
840	Myburgh, Sarel Johannes	Vaalbank, Treurfontein	"
1537	Niekerk, van, Frederik Christiaan	Palmietfontein, P.O. Hauptsrust	"
1432	Niekerk, van, Petrus Hendrik	Lichtenburg	"
310	Niemand, Andries Petrus Cornelius	Doornfontein, Witfontein, via Wolmaransstad	"

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum van effectieve bedanking.
1314	Olivier, Lourens Petrus	Doornbult No. 112, Doornbult	31/5/20
477	Plessis, du, Andries Stefanus	Blaauwildebeestput, Biesjesvlei	"
1144	Pretorius, David Petrus	Burghersdorp, Lichtenburg	"
1033	Pretorius, Gert Dirk	Cyferfontein, Rooijantjesfontein	"
174	Pretorius, Jacob Adrian	Burghersdorp, Lichtenburg	"
1348	Raath, Petrus Johannes	Cijferfontein, Rooijantjesfontein	"
1279	Rademeyer, Nicolaas Johannes	Vaalbank, Bodenstien	"
1434	Rey, de la, Gert Frederik van Rooyen	Lichtenburg	"
615	Rootman, Adriaan Hermanus	Uitkijk, Deelpen	"
254	Royen, van, David Johannes	Tweebuffelsgeschied, P.O. Lindleyville	"
1040	Roux, le, Gerhardus Frederik	Bulfontein, Treurfontein	"
870	Roux, le, Johannes Jacobus	Posbult, Rostrataville	"
1525	Scheepers, Adriaan Pieter Hermanus	Burgersdorp, Lichtenburg	"
1539	Scholtz, Dirk Cornelius Petrus	Goedgeacht, P.O. Hauptsrust	"
874	Scholtz, Frederik Johannes	Makokiespan, Biesjesvlei	"
1652	Scholtz, Joseph Johannes	Makowiespan, P.O. Biesjesvlei	"
480	Seymore, Jacob Johannes	Wonderfontein, Wondermeer, via Zeerust	"
539	Seymore, Walter James	Wonderfontein, Kafferskraal, via Zeerust	"
1509	Slier, Andries Abraham	Varkfontein, P.O., Treurfontein	"
587	Smit, Matthys Johannes (A. A.'s son)	Leeuwkuil, Biesjesvlei	"
1051	Smith, Jan Gysbertus	P.O. Doornbult	"
1052	Smith, Marthinus Jacobus	Doornbult	"
1324	Smith, Pieter Engelbertus (P.'s son)	P.O. Boschpoort	"
543	Steyn, Johannes Gerhardus	Uitschot, Postbag Doornlaagte, District Lichtenburg	"
1153	Strijdom, Coenraad Josephus	Tweebuffelsgeschied, Lindleyville	"
1056	Strijdom, Evert Philip	P.O. Elandskuil	"
191	Swanepoel, Johannes Hendrik Petrus	Rietgat, Lichtenburg	"
1065	Swart, Pieter Barend (W.'s son)	Bronhorstfontein, Treurfontein	"
1550	Tender, Willem Johannes Jacobus	Witpan, Lichtenburg	"
1226	Theunissen, Willem Morkel	P/Z Oppaslaagte	"
660	Visagie, Nicolaas Johannes	P.O. Noodshulp	"
1261	Walt, v. d., Johannes Jacobus	Leeuwkuil, Sannieshof	"
1228	Walt, v. d., Machiel Andries	Zoetmelksvlei, Lichtenburg	"
1103	Westhuizen, v. d., Johannes Petrus	Palmietfontein, Hauptsrust	"
146	Wet, de, Susannah Helena	Derust, Geysdorp	"
1520	Wienekus, Willem Johannes	Klippan, Lindleyville	"
1156	Wijngaard, van, Petrus Johannes	Lichtenburg	"
1352	Williams, William Evan	Doornfontein No. 119, P.O. Doornbult	"
1288	Wud, Christoffel Francois Jacobus	Rhenosterput, P.O. Vermaas Station	"
1443	Zerwick, Johannes Emanuel Karel, jun.	Bulfontein, Treurfontein	"
1542	Zerwick, Johannes Immanuel Karel Morgenster	Bulfontein No. 3, P.O. Treurfontein	"
1114	Zijl, van, Jan Willem Hermannus	Schaapplaats, P.O. Lindleyville	"

LICHTENBURG KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.—AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.	No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.	No.	Naam.	Adres.	Beroep.
1731	Burger, Crestoffel Daniel Peterus	Demaskus, P.K. Delarey	Farmer.	1734	Roode, Izak Petrus Albertus	Doornhoek, P.K. Lichtenburg	Farmer.
1732	Mathews, Harry Emile	Grijspan, P.K. Lichtenburg	"	1735	Venter, Hermanus	Kameelboombult, P.K. Sannieshof	"
1733	Papenfus, Barend Jacobus	Vlakpan, P.K. Ellasville	"	1736	Venter, Peterus Albertus	Platvlei, P.K. Sannieshof	"

MAGALIESBERG KOOPERATIEVE TABAKPLANTERS VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.—AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.	No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.	No.	Naam.	Adres.	Beroep.
3409	Barnard, Cornelis Hendrik, sen.	Vergenoeg, P.K. Groot Marico	Farmer.	3447	Nieuwoudt, Jan Harmse	Brakfontein No. 278, P.K. Zwartuggens	Farmer.
3410	Beer, de, Pieter Johannes	P.O. Weltevreden No. 544, via Krugersdorp	Boer.	3448	Opperman, Daniel Jacobus	Rodekopjes, P.K. Brits	"
3411	Bisschoff, Daniel Jacobus Johannes	Rusvoorbij, P.K. Zwartuggens	"	3449	Opperman, Johannes Arnoldus (J. zoon)	Waternal, P.K. Vlakhoek	"
3412	Berg, van den, Jan Christoffel	P.K. Hekpoort	"	3450	Pieterse, Bartel Wilhelmus (P. zoon)	Rietfontein, P.K. Sterkoog	"
3413	Boshoff, Adam Jacobus	De Kroon, P.K. Brits	"	3451	Pieterse, Gerhardus Stefanus	Buffelsfontein, P.K. Vlakdrift	"
3414	Botha, Renier Jacobus, sen.	Middelkraal, P.K. Marikana	"	3452	Pieterse, Jacobus Frederik Hendrik	Onverwacht, P.K. Boons	"
3415	Boys, August Frederik	Rodekrans, P.K. Lead Mine	"	3453	Pieterse, Jan Hendrik	Kafferskraal, P.K. Bus 99, Rustenburg	"
3416	Breedt, Pieter Gerthardus	Schaapkraal No. 41, P.K. Marikana	"	3454	Pieterse, Nicolaas Casparus, sen.	Basfontein, P.K. Koperfontein	"
3417	Breet, Louisa Jacoba Wilhelmina	Hartebeestfontein, P.K. Vlakdrift	"	3455	Pieterse, Wilhelmus Johannes (J. F. zoon)	Onverwacht, P.K. Boons	"
3418	Breet, Pieter Gerhardus (J. J. zoon)	Kromrivier, P.K. Sterkoog	"	3456	Plessis, du, Adriaan	P.K. Doornpoort	"
3419	Breet, Samuel Jacobus (P. zoon)	Hartleysfontein, P.K. Vlakdrift	"	3457	Plessis, du, Hendrik Christoffel	Rodekopjes, P.K. Brits	"
3420	Breytenbach, Wynand Philip-pus, jun.	Wonderfontein, P.K. Groot Marico	"	3458	Plessis, du, Lourens Stefanus Daniel (J. A. zoon)	Elandskraal, P.K. Marikana	"
3421	Calitz, Jacobus Johannes	Doornkraal, P.K. Groot Marico	"	3459	Plessis, du, Pieter Jacobs	Rodekopjes, P.K. Brits	"
3422	Coetzee, Johannes Gert	Wonderfontein Vlake, P.K. Groot Marico	"	3460	Plessis, du, Susara Magdalena	Middelkraal, P.K. Marikana	"
3423	Coleman, Gilbert Samuel	Waternal, Box 5, P.K. Rustenburg	"	3461	Poigiet, Barend Christoffel	P.K. Beestkraal	"
3424	Cornelius, Hermanus Johannes	Hekpoort No. 122, P.K. Hekpoort	"	3462	Pretorius, Johannes Lodewikus	Elandskraal, P.K. Marikana	"
3425	Craemer, Hendrik Lambert Johannes	Zandfontein No. 213, P.K. Man-haarand	"	3463	Pretorius, Willem Abraham Jacobus	Rooikoppies, P.K. Marikana	"
3426	Cronje, Cornelius Anderies	P.K. Hekpoort	"	3464	Raat, Johannes Nicolaas	Krokodilfontein, P.K. Brits	"
3427	Cronje, Magiel Johannes	P.K. Hekpoort	"	3465	Ras, Lambertus Nicolaas	Rodekopjes, P.K. Brits	"
3428	Erasmus, Abraham Carel	Elandskraal, P.K. Marikana	"	3466	Rensburg, van, Renier Jacobus Janse	Buffelspoort, P.K. Marikana	"
3429	Erasmus, Pieter (M. zoon)	Rodekopjes No. 171, P.K. Marikana	"	3467	Rickert, Pieter Jacobus	Elandskraal, P.K. Marikana	"
3430	Esterhuizen, Frederik Johannes Stefanus	Zandfontein, P.K. Boons	"	3468	Robinson, Joseph Carl	Kameeldrift, P.K. Brits	"
3431	Fourie, Coert Nicolaas	P.K. Hekpoort	"	3469	Rooijen, van, Petrus Hendrik	Koppieskraal, P.K. Straatsdrift	"
3432	Frost, William	Kromdraai No. 71, P.K. Sterkfontein, via Krugersdorp	"	3470	Schalkwijk, van, Petrus Frans Jacobus	Buffelsfontein, P.K. Marikana	"
3433	Greunen, van, Willem Sternberg Pretorius	Rodekopjes, P.K. Marikana	"	3471	Schalkwijk, van, Willem Jacobus Albertus	Rodekopjes, P.K. Marikana	"
3434	Grobler, Pieter Gert Wessel	P.K. Commissiedrift	"	3472	Schoeman, Jan Hendrik, No. 1	Krokodilfontein, P.K. Brits	"
3435	Harmse, Michiel Johannes	De Kroon, P.K. Brits	"	3473	Schoonbee, Andries Gottlieb (W. zoon)	Hartebeestfontein, P.K. Vlakdrift	"
3436	Hermann, Frans Jacob	Rodekopjes West, P.K. Brits	"	3474	Smit, Christoffel Johannes	Waternal, P.K. Rhenosterdoorns	"
3437	Heijde, van der, Andries Frederik	Zanddrift, P.K. Bethanie	"	3475	Smit, Hendrik Jacobus	Bultfontein, P.K. Boschhoek	"
3438	Holborn, Johannes Wilhelm	P.K. Kroondal	"	3476	Staden, van, Johannes Jurie	Basfontein, P.K. Koperfontein	"
3439	Jaarsveld, van, Jan Harm	Klipkop, P.K. Bethanie	"	3477	Stegmann, Isaac Edwin	Kromdraai No. 71, District Krugersdorp	"
3440	Kockemoer, Jan Harm	Zanddrift, P.K. Bethanie	"	3478	Steijn, Cornelia Doulina	Rietfontein, P.K. Brakkloof	"
3441	Lange, Heinrich Johannes Karl	Waterkloof, P.K. Kroondal	"	3479	Stols, Jacobus Frederick	Rodekrans Groot Marico	"
3442	Loots, Mattheus Theodorus	P.K. Commissiedrift	"	3480	Todd, John	Rondavelskraal, P.O. Groot Marico	"
3443	Merwe, van der, Johannes J. achemus	Rodekopjes, P.K. Marikana	"	3481	Venter, Izak Gabriel	Rodekopjes, P.K. Brits	"
3444	Minie, Willem Jacobus	Kwaggashoek, P.K. Mabaalstad	"	3482	Vuuren, van, Stefanus Petrus Jansen	Palmietfontein, P.K. Beestkraal	"
3445	Naudé, Gerhardus Lukas	Wonderfontein, P.K. Groot Marico	"	3483	Wenhold, Johannes Carl Georg	P.K. Kroondal	"
3446	Naudé, Pieter Schalk	Rietvlei, P.K. Groot Marico	"	3484	Winterbach, Adriaan Hendrik	Kruidfontein, P.K. Magaliesberg	"
				3485	Young, Anna Catharina	Moedwil, Privaat P. Sak, Moedwil	Boerin.

MIDDELBURG LANDBOUWERS CO-OPERATIEVE VEREENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS.—LIJST VAN BEDANKINGEN.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.	No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum van effektieve bedanking.	No.	Naam.	Adres.	Datum van effektieve bedanking.
1143	Beechey, George Lorraine	Postzak Grootrietpan, Distrikt Middelburg	30/6/20	596	Ferreira, Thomas Ignatius, jun.	Steelpoort, De Lagersdrift	30/6/20
1079	Bezuidenhout, Andries Herculaas	Kromfontein, Privaat zak, via Witbank	"	136	Fothergill, Harold Meroyne	Tweeloopfontein, Pan	"
922	Bezuidenhout, Jacobus Theodorus	Private zak, Kromfontein, via Witbank	"	1034	Fourie, Martienis Jacobus	P.O. Schoonoord	"
948	Bezuidenhout, Mattheus Johannes	Klippan, Witbank	"	1061	Goosen, Johannes Philippus Degenaar	Vaalbank, P.O. Bosmanspan	"
993	Bezuidenhout, Wijnand Fredrik	Private zak, Kromfontein, via Witbank	"	32	Grobler, Gabriel Stefanus	Nooitgedach No. 425, Wonderfontein	"
858	Bolt, Richard Tauton	Vlakfontein, P.O. Bosmanspan	"	789	Groenewald, Coenraad Jacobus	Tweefontein, Minnaar	"
6	Booyse, Nicolaas Johannes Rudolf	Vaalbank, P.O. Bosmanspan	"	387	Groenewald, Isaac Mathys	Noodshulp, Middelburg	"
798	Booyens, Johannes Benjamin	Keerom, Middelburg	"	34	Heerden, van, Barend Johannes	Tweefontein, Bosmanspan	"
7	Boshoff, Adam	Vaalbank, Bosmanspan	"	36	Heerden, van, Pieter Jacobus	Tweefontein, Bosmanspan	"
1077	Boshoff, Jacobus Nicolaas (A. zoon)	Vaalbank, P.K. Bosmanspan	"	367	Honeyborne, Samuel Kennedy	Klipplaat, Private bag Steenkoolspruit, via Witbank	"
718	Botha, Herculaas Albertus (S. zoon)	Grootlaagte, Wonderfontein	"	603	Horn, Gerhardus Johannes	Vergelegen, Polfontein	"
1102	Botha, Marthinus Christoffel (W. zoon)	Zwartkoppies, P.K. Witpoort	"	503	Human, Pieter Emelius	Leeuwklip, Middelburg	"
954	Botha, Theodorus Ernst	Kopermijn, Pan	"	892	Jager, de, Johanna Susanna	Tweefontein, Minnaar	"
688	Breytenbach, Izak Johannes, jun.	Wonderfontein	"	1129	Jager, de, Lodewijk Johannes	Doornkop, P.K. Lammerkoppies, Distrikt Middelburg	"
225	Breytenbach, Stephanus Petrus	Helpmekaar, Schoonoord, Distrikt Middelburg	"	1020	Jordaan, Pieter Willem	Hartebeestlaagte, P.O. Blackhill	"
753	Briel, Jan Hendrik	Zaaiwater, Oogies	"	893	Joubert, Jan Daniel Francois (J's son)	Vergelegen, Elandslaagte	"
689	Brits, Gerhardus Petrus	Vlakfontein, Bosmanspan	"	835	Keyter, Henry Deighton	Fontein-zonder-eind, Box 108, Middelburg	"
588	Calitz, Jan Jacobus Stephanus	De Lagersdrift	"	1119	Koch, Francois Daniel Retief	Onverwacht No. 30, P.K. Leeuwklip	"
1032	Coetzee, Abraham Johannes	Enkeldoorn, P.O. Stoffberg	"	876	Kotzee, Johan Godfried Jacobus	Bo de poort, Witbank	"
499	Coetzee, Cornelis Hermanus	Erdeel, Middelburg	"	605	Krige, Hermanus Lambertus	Rondebosch, Middelburg	"
133	Coetzee, Jacobus Johannes	Bankvlei, Bosmanspan, Middelburg	"	851	Krige, Joseph	Vlakfontein, P.O. Schoonoord	"
23	Davel, Machiel Carel	Bosmanskop No. 277, Bosmanspan	"	282	Lange, de, Andries Stephanus	Vaalbank, P.O. Hendrina, Middelburg	"
593	Enslin, Johannes Jacobus	Zanddrift, Tantesberg	"	723	Lange, de, Frans Johannes	Vlakfontein, Bosmanspan	"
1012	Erasmus, Charles	Doornkop, P.O. Lammerkoppies	"	1141	Lange, de, Martha Elizabeth	Bankfontein No. 503, Middelburg	"
28	Erasmus, Daniel Elardus	Goedehoop, Middelburg	"	41	Language, Johan Philip Pretorius	Gloria	"
				1095	Lourens, Barend Johannes	Hartebeestfontein, P.K. Uitkijk	"
				1120	Luus, Diederik Jacobus	Eendvogelvallei, P.K. Roos-senekaal	"

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.	No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum van effektieve bedanking.	No.	Naam.	Adres.	Datum van effektieve bedanking.
867	Luus, Jan Gabriel	Vlakfontein, Bosmanspan	30/6/20	64	Rossouw, Pieter Francois	Driefontein No. 235, Gloria	30/6/20
151	Merwe, van der, Andries Johannes	Optimus, P.O. Middelburg	"	1075	Ryan, Philip Richard	Gloria, P.K. Gloria	"
827	Merwe, van der, Gerhardus	Enkeldoorn, Pokwani	"	404	Schabert, Daniel Wouter	Wonderhoek, P.O. Box 3, Middelburg	"
853	Meyer, Jacobus Nicolaas	Enkelbosch, P.O. Vaalkrans	"	965	Scheepers, Hendrik Nicolaas	Klipplaatdrift, Selonsrivier	"
837	Middel, Jacob	Vlakfontein, Bosmanspan	"	376	Scheepers, Petrus Johannes	Klipplaatdrift, Selonsrivier, Middelburg	"
50	Neethling, Pieter Daniel	Vlakfontein No. 68, Bosmanspan	"	1113	Schoeman, Gideon Petrus	Paardekloof, P.K. Tantesberg	"
1064	Nes, van, Jan	Rietgat, P.O. Tantesberg	"	793	Schunke, Carl	Blesbokvlakte No. 409, Wolffontein, District Middelburg	"
438	Niekerk, van, Gerhardus Jozua (G.'s son)	Klipspruit, Leeuwklip, Middelburg	"	1010	Slegtkamp, Hendrik Frederik	Driefontein, P.O. Witbank	"
252	Nortje, Daniel Johannes Gerhardus	Bosmanspan, Middelburg	"	933	Smit, Andries Jacobus, jun.	Vergelegen, Selonsrivier	"
739	Nothnagel, Esias Christoffel Philippus	Amsterdam, Schoonoord, District Middelburg	"	1030	Smit, Anna Susanna	P.O. Oogies	"
1036	Nothnagel, Gerhardus Jacobus	Amsterdam, P.O. Schoonoord	"	515	Spies, Abraham Gerhardus	Bosmanskop, Bosmanspan	"
882	Oosthuizen, Andries Christoffel	Rodepoort, Witbank	"	377	Spies, Frederik Albertus	Bosmanskop, Bosmanspan, Middelburg	"
855	Oosthuysen, Jacobus Christian	Bosmanskop, Bosmanspan	"	348	Spies, Johannes Jacobus	Bosmanskop, Bosmanspan	"
871	Paskin, Charles Edward	Klippoort, P.O. Witbank	"	628	Steenkamp, Philippus Louwrens	Vloed, Roosenekal	"
286	Pelzer, Daniel	Zeekoegat, P.O. Polfontein, District Middelburg	"	796	Steinberg, Willem Frederik	Mooi laats, Schoonoord	"
1028	Potgieter, Hendrik Cornelius	Schoonoord	"	939	Steyn, Henry Percival	Goedehoop, Vaalkrans	"
1021	Potgieter, Hendrik Saloman	Rietkuil, P.O. Wonderfontein	"	966	Storm, Jacobus Francois	Excelsior, Vaalkrans	"
913	Preez, du, Andries Hercules	Vlaklaagte, Blackhill Siding	"	829	Storm, Willem Adrian	Goedgedacht, Leeuwklip	"
1130	Pretorius, Johan Fredrik Jacobus	Hartebeestfontein, privaat zak, Klipplaat, P.K. Minnaar	"	716	Swart, Petrus Hermanus	Speekfontein, Vaalkrans, Middelburg	"
898	Pretorius, Willem Wouter	Rodepoort, Witbank	"	903	Swart, Wessel Hendrik	Vlaklaagte, Vaalkrans	"
1050	Ras, Christoffel Johannes	Klipbank, P.K. Middelburg	"	1152	Tante, Susanna Sophia	Grootpan, P.K. Wonderfontein	"
1066	Ras, Paul Andries	Klipbank, P.O. Middelburg	"	968	Venter, Jan Adrian	Zevenfontein, Arnott	"
312	Rensburg, van, Hendrik Nicolaas Jansen (P.'s son)	Enkeldebos, P.O. Vaalkrans, District Middelburg	"	1142	Villiers, de, Catharina Cornelia	Bultfontein, Bus 41, Middelburg	"
901	Rensburg, van, Nicolaas Johannes Jansen	Vlakfontein, Schoonoord	"	917	Vorster, Barend Johannes Marthinus	Korenfontein, Vaalkrans	"
1109	Roos, de, Joseph Benjamin Lawrence	Kanonkop, P.O. Box 9, Middelburg	"	125	Vosloo, Thomas Ignatius	Blesbokvlakte, Middelburg	"
1110	Rooy, van, Jan Hendrik	Wildebeestfontein, P.K. Gloria	"	845	Westhuizen, v. d., Hendrik Jacobus	Vlakfontein, Schoonoord, District Middelburg	"
				1031	Wet, de, Daniel Stephanus	Bosmansfontein, P.O. Minnaar	"
				787	Wijk, van, Barend Mattheus	Vaalbank, Bosmanspan	"

RUSTENBURG BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.—AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.	No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.	No.	Naam.	Adres.	Beroep.
1041	Annandale, David Christian	Magatashoek, P.K. Rustenburg	Boer.	1059	Lourens, Gideon Christoffel	Nauwpoort No. 695, P.K. Pony	Farmer.
1042	Bondesio, Jacob	Frankfort No. 466, P.K. Ganskuil	"	1060	Malan, Daniel Jacobus Roelof (S.zoon)	Hoffontein, P.K. Mabieskraal	Boer.
1043	Burger, Barend Jacobus	Riversdale, P.K. Derdepoort, via Zeerust	"	1061	Pretorius, Johannes Lodewikus	Paardekraal, P.K. Rustenburg	"
1044	Burger, Christiaan Johannes	Elandslaagte, P.K. Davidskatnagel, via Zeerust	"	1062	Rademeyer, Petrus Hendrik Zondagh	Keerom, P.K. Drieviersboom	"
1045	Coetzee, Johannes Jacobus	P.K. Boschhoek	"	1063	Roux, Jacobus Adriaan	Cijferfontein, P.O. Mabieskraal	"
1046	Coetzer, Johannes Hendrik	P.K. Pony	"	1064	Schutte, Jan Harm Petrus	Bekenhoutfontein, P.K. Phoking	"
1047	Coetzer, Sarel Johannes	Rietfontein No. 927, P.K. Matlapijn	"	1065	Smit, Jacobus Martinus	P.K. Doo npoort	"
1048	Ehlers, Dirk Johannes	Witklip, P.K. Ramakok	"	1066	Smit, Johannes Albertus	P.K. Pony	"
1049	Eloff, Frederick Christoffel, sen.	Baviaanskrantz, P.O. Rustenburg	"	1067	Stroh, Hendrik Stefanus	Driefontein No. 888, P.K. Pilandsberg	"
1050	Erasmus, Michael Coenrad	Voordenker, P.K. Mabieskraal	"	1068	Stroh, Hendrik Stephanus	Frischgewagt, P.K. Silverkrans	"
1051	Esterhuizen, Joseas	Wijdhoeck, P.K. Tusschenkomst	"	1069	Swart, Philippus Jacobus	Rhenosterfontein, P.K. Groot Marico	"
1052	Ferreira, Dirk Jacobus	Polmietfontein, P.K. Tusschenkomst	"	1070	Theunissen, Johannes Christiaan	Buffelspan, P.K. Pilandsberg	"
1053	Hansen, Theodor Karl Heinrich	Vlaklaagte, P.K. Snymansvallei	"	1071	Verster, Barend de Klerk	Mahobieskraal, P.K. Tusschenkomst	"
1054	Hare, Henry Ambrose	Cyferfontein, P.K. Lindleyspoort	"	1072	Villiers, de, Arthur	Pijlkop, P.K. Ramakok	"
1055	Helsdingen, van, Johannes Machiel	Ontevreden, P.K. Lindleyspoort	"	1073	Visser, Casparus Johannes	Hartebeestdoorns, P.K. Pony	"
1056	King, John Russell	Ebenazar, P.K. Millvale	"	1074	Voss, Adam Johannes Petrus	Wijthoeck, P.K. Tusschenkomst	"
1057	Liebenberg, Stephanus Cornelius	Koedoe-fontein No. 746, private bag, Frischgewagt, Rustenburg	"	1075	Wijk, van, Lourens Andries Stephanus (L.zoon)	Elandskraal, P.K. Marikana	"
1058	Loots, Daniel Eduard	Hoogetboomen, P.K. Brakkloof	"	1076	Wijk, van, Willem Abraham Jacobus	Maroelasfontein, P.K. Pony, via Soulsport	"

STANDERTON CO-OPERATIEVE BOEREN VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.—AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.	No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.	No.	Naam.	Adres.	Beroep.
867	Bester, Cornelis Johannes	Darling, P.K. Kromdraai, Standerton	Farmer.	869	Terblanche, George Daniel	Sterkfontein, P.K. Delangesdrift, Standerton	Farmer.
868	Mulder, Hendrik Frederik	Damhoek, Postbus 141, Standerton	Boer	870	Musschenbroek, van, Eduard Willem	Cyrus, Postbus 157, Standerton	Boer

WOLMARANSSTAD CO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS.—LIJST VAN BEDANKINGEN.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.	No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum van effektieve bedanking.	No.	Naam.	Adres.	Datum van effektieve bedanking.
1	Appelgrijn, Andries Cornelius	Zendelingsfontein, Wolmaransstad	31/5/20	482	Bouwer, Barend Petrus	P.O. Zendelingsfontein	31/5/20
361	Badenhorst, Petrus Johannes	Zendelingsfontein	"	537	Brits, Gert Pieter	Cijferfontein, Wolmaransstad	"
152	Barnard, Martinus Christoffel	Driefontein, Wolmaransstad	"	296	Brits, Gert Pieter	Palmietfontein, Cijferfontein	"
230	Beer, de, Pieter Jacobus	Rietkuil, Korannafontein	"	298	Brits, Lukas Marthinus	Uitval, Cijferfontein	"
484	Beer, de, Pieter Johannes, jun.	Rietkuil, P.O. Witfontein	"	185	Brits, Nicolaas Marthinus	P.O. Syferfontein	"
253	Berkowitz, Isaac	Driefontein, Bosmansrust	"	97	Coertze, Johannes George Machiel	Uitkijk, Wolmaransstad	"
415	Beukes, Willem Nicolas Hendrik	Zendelingsfontein	"	333	Coertze, Pieter Andries	Rooipoort, Wolmaransstad	"
416	Botha, Christoffel Daniel	Holloways Rus', Maquassi	"	456	Coetzee, Gert Ernst Johannes	Lakensvlei, Korannafontein	"
385	Botha, Phillipus Johannes Cornelius	Rustfontein, Leeuwdoorns Station	"	485	Denner, George Marthinus	P.O. Zendelingsfontein	"
				543	Denner, Johan Harry	Jackalsfontein, P.O. Witfontein	"
				483	Erasmus, Abel Jacobus	P.O. Zendelingsfontein	"

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect. Datum van effektieve bedanking.	No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect. Datum van effektieve bedanking.
No.	Naam.	Adres.		No.	Naam.	Adres.	
331	Esterhuizen, Diederik Johannes	Mooiplaats, Leeuwdoorns Station	31/5/20	224	Rensburg, van, Andries Jacobus	Rietkuil, Korannafontein	31/5/20
23	Flemming, Daniel Frederik Her- manus	Leeuwbosch, Leeuwdoorns	"	407	Rensburg, van, Pieter Hendrik	Wolmaransstad	"
24	Flemming, Hermanus Christoffel Johannes	Leeuwbosch, Leeuwdoorns	"	269	Rensburg, van, Pieter Nicolaas	Rietkuil, Korannafontein	"
419	Goosen, Hendrik Petrus	Witfontein, Melliodora	"	527	Rensburg, van, Renier Jacobus Janse	Koedoesdraai, Harrisburg	"
422	Greyling, Abraham	Zon-terhout, Leeuwdoorns Sta- tion	"	321	Roux, le, Gabriel Jacobus	Driefontein, Bosmansrust	"
548	Jacobs, Anna Susanna	P.O. Zendingfontein	"	59	Scholtz, Frederik Johan	Uitkijk, Wolmaransstad	"
458	Jacobs, Dirk Johannes	P.O. Zendingfontein	"	134	Scholtz, Hendrik Rudolph, sen.	Uitkijk, Wolmaransstad	"
469	Jacobs, Johannes Philippus	P.O. Zendingfontein	"	86	Scholtz, Johannes Hendrik	Uitkijk No. 24, Wolmaransstad	"
487	Jacobs, Petrus Johannes Lourence	P.O. Zendingfontein	"	575	Schutz, Franz Hendrik	Wolvenspruit, P.K. Leeuwdoorns Statie	"
365	Jooste, Sebastiaan Hendrik	Vlakfontein, P.O. Zending- fontein	"	136	Smith, Christoffel Johannes	Braandhoek, Leeuwdoorns	"
515	Joubert, Bart Stephanus	Boschplaats, Wolmaransstad	"	481	Snijders, Izak Johannes	Klipfontein, Leeuwdoorns	"
565	Kies, Frans Jacobus	Klipfontein, P.K. Zending- fontein	"	369	Steyn, Petrus Daniel Gerhardes	Uitvalgrond, Cijferfontein	"
278	Knox, Dirk Cornelius	Zendingfontein	"	313	Stols, Gabriel Jacobus	Palmietfontein No. 109, Doorn- fontein	"
279	Knox, Petrus Jacobus	Zendingfontein	"	65	Toit, du, Sarel Petrus	Wilbebestkantoor, Leeuwdoorns Statie	"
329	Koker, de, Gert Petrus	Rooipoort, Wolmaransstad	"	550	Vijver, v. d., Wessel Jacobus Phillipus	Schietfontein, Zendingfontein	"
233	Laubscher, Gerhardus Jacobus	Palmietfontein No. 91, Zende- lingfontein	"	413	Wijk, van, Johannes Jacobus Hendrik	Strijdpoot, Wolmaransstad	"
301	Louw, Abram Petrus Jacobus	Driefontein, Wolmaransstad	"	276	Wolfaard, Christoffel Johannes	Schietfontein, Zendingfontein	"
352	Malan, Jan Hendrik	Lakensvlei, P.O. Witfontein	"	480	Nel, Willem Jacobus	P.O. Zendingfontein	"
404	Naude, Jacobus Johannes	Wolmaransstad	"	340	Lubbe, Gert Johannes Alwijn, jun.	Lakensvlei, Witfontein	"
525	Nel, Gabriel Jacobus	Zendingfontein	"	431	Pretorius, Abraham Andries	Leeuwkop, Zendingfontein	"
576	Pilkington, William Henry	Sijfergat No. 44, P.K. Leeuw- doorns Statie	"				

WOLMARANSSTAD CO-OPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.—AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.	No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.	No.	Naam.	Adres.	Beroep.
594	Boonzaaier, Jacobus Francois	Kleinfontein, P.K. Zending- fontein	Farmer. Boer.	597	Vuuren, van, Pieter Cornelis Jansen	Uitvalgrond No. 51, P.K. Wolmaransstad	Farmer Boer.
595	Plessis, du, Andries Stephanus	Rietvallei, P.K. Melliodora	"	598	Winter, John	Rosendal, P.K. Leeuwdoorns	"
596	Bester, Barend Jacobus	Sijfergat, P.K. Harrisburg	"				

KOSTER CO-OPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS.—LIJST VAN BEDANKINGEN.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect. Datum van effektieve bedanking.	No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect. Datum van effektieve bedanking.
No.	Naam.	Adres.		No.	Naam.	Adres.	
409	Badnitz, Charlotte Soffie	Nooitgedacht No. 405, Brak- spruit	30/6/20	255	Henning, Willem Hendrik	Kosterfontein, Koster	30/6/20
942	Botha, Johannes Loudevisius Petrus	Rhenosterfontein No. 71, Box 38, Koster	"	956	Heyneke, Johannes Christoffel	Cijferfontein, P.K. Mabaalstad	"
888	Cilliers, Zacharias Johannes	Nauwpoort, Koster	"	957	Merrick, Edward Leonard	Elim, P.K. Koster	"
947	Coetzee, Nicolaas Jacobus	Lieliefontein, P.K. Vlakhoek	"	338	Myburgh, Johannes Gerhardus	Brakspruit	"
948	Els, Frederik	Zuurfontein, P.K. Doornpoort	"	935	Plooy, du, Rulof Jacobus	Vlakfontein, P.O. Doornpoort	"
955	Erasmus, Lourens Jacobus	Roerfontein, P.K. Koster	"	227	Potgieter, Matthys Gerhardus (H.'s son)	Sterkstroom, Doordrift	"
646	Fouche, Hermanus Carel	Bankdrift, Doornpoort	"	180	Preez, du, Jacobus Herculaas	Nooitgedacht, Brakspruit	"
851	Fourie, Jacobus Johannes	Onverwacht No. 666, Boons	"	116	Putter, Nicolaas Johannes	Rietvalei, Brakspruit	"
95	Geyer, Johan Wilhelm Christian	Rietfontein, Doordrift	"	919	Staden, van, Philippus Theunis	Cijferfontein, Mabaalstad	"
209	Geyer, Johannes Hendrik (W.'s son)	Rietfontein, Doordrift	"	908	Stroh, George Jacobus, Sen.	Klipfontein, Koster	"
569	Harmse, Renier Johannes	Vlakfontein, Doornpoort	"	283	Thompson, John Andries	Tafelkop, Koster	"
				881	Toit, du, Andries Stephanus (C. A.'s son)	Kwaggashoek, Mabaalstad	"

HOOGVELD-EENDRACHT BOEREN KO-OPERATIEVE VEREENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.—BEÏNDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No.	Name.	Address.	Date of termination of membership. Datum van beëindiging van lidmaatschap.	No.	Name.	Address.	Date of termination of membership. Datum van beëindiging van lidmaatschap.
No.	Naam.	Adres.		No.	Naam.	Adres.	
338	Ackermann, Frederik Christian	Stompiesfontein, P.O. Strijdpaan	27/5/20	503	Brett, Elizabeth	Holgatfontein, Nigel	27/5/20
368	Anderson, Artje	Strijdpaan Settlements, Strijdpaan, via Brakpan	"	504	Bronkhorst, Gerhardus Jacobus	Wintershoek, Devon	"
683	Bank, v. d., Andries Johannes	Bloemendal, Endicott	"	220	Coetsee, Jan Adriaan	Sijferfontein, Weilaagte	"
213	Barkhuizen, Gideon Stephanus	Strijdpaan, via Delmas	"	175	Coetser, Pieter Willem	Straffontein, P.O. Haverklip, via Brakpan	"
656	Beer, de, Daniel Andries Coen- raad	Rietkuil, Roodebank	"	699	Coetzee, Gert Muller	Middelbult P.O. Delmas	"
214	Beetge, Christoffel Cornelius	Stompiesfontein, Strijdpaan, via Delmas	"	811	Coetzee, Lodewikus Jacobus	Witpoort, P.O. Brakpan	"
370	Bezuidenhout, Ferdinand Petrus	Holgatfontein, Nigel	"	700	Conroy, John Christopher	Strijdpaan, P.O. Strijdpaan	"
657	Bezuidenhout, Johannes Pieter (J.'s son)	Matjesgoedkuil, Delmas	"	731	Copperthwaite, Edward	Steenkoolspruit No. 304, Private Bag, Witbank	"
871	Bezuidenhout, Petrus Coenraad	Vlakfontein, P.K. Nigel, Heidel- berg	"	383	Crous, Marthinus Philippus	Middelbult No. 171, Delmas	"
203	Booijsse, Nicolaas Johannes, jun.	Brakfontein, P.O. Leslie Station	"	611	Delpont, Coenrad Cornelis	Wonderfontein, Devon	"
802	Booyens, Cornelius Hermanus Zacharia, jun.	Grootpan, P.O. Kinross	"	33	Dicks, Adolph John	Grootvlei, Springs	"
838	Booyens, Dirk Petrus	Wintershoek, P.O. Devon	"	612	Dillon, Thomas	Holgatfontein, P.O. Nigel	"
839	Booyens, Willem Stephans	Wintershoek, P.O. Devon	"	768	Dixon, Mattheus Johannes	Bloemendal, Endicott	"
137	Botha, Adrian Sarel	Blesbokspruit, Leslie	"	812	Dreyer, Thomas Frederik	Wintershoek, P.O. Devon	"
500	Botha, Antonie Christoffel	Nooitgedacht, Devon	"	387	Dreyer, Willem Stephanus	Droegfontein, Springs	"
21	Botha, Barend Jacobus	Vlakfontein, Nigel	"	766	Elske, John Frederik	Middelburg No. 387, P.O. Dryden Station	"
556	Botha, Jacobus Johannes	Holgatfontein, Nigel	"	703	Elske, William August	Middelburg No. 387, Delmas	"
502	Bouwer, Johannes Hermanus	Varkiesfontein, Nigel	"	541	Enslin, Henry Stephen Augustus	Strijdpaan	"
				575	Erasmus, Daniel Elardus Jaco- bus (D.'s son)	Kuilwater, Box 142, Pretoria	"
				329	Fischer, Charles August	Moedverloren, Box 47, Bethal	"

No.	Name.	Address.	Date of termination of membership. <i>Datum van beëindiging van lidmaatschap.</i>	No.	Name.	Address.	Date of termination of membership. <i>Datum van beëindiging van lidmaatschap.</i>
No.	Naam.	Adres.		No.	Naam.	Adres.	
769	Fleming, Richard George	Rooikraal, Mapleton	27/5/20	633	Oelofse, Nicolaas Petrus	Palmietkuil, P.O. Springs	27/5/20
613	Ford, Hendrik Lombardus	Springbokdraai, Kinross	"	634	Palm, Frank Henry Daniel	Vlakfontein, Springs	"
734	Fourie, Marthinus Christoffel	Witbank, Devon	"	272	Petzer, Johannes Mathinus	Stompiesfontein, Strijdpán	"
557	Giezing, Pieter Jacobus	Dieplaagte, Kinross	"	667	Piek, Philippus Christoffel	Vlaklaagte No. 17, Kinross	"
775	Glen, George Henry	Geduld Farm, Springs	"	356	Pienaar, Francois Willem	Rietkol, Springs	"
793	Goldblatt, Barnett	Koffiespruit, P.O. Delmas	"	420	Pieterse, Ferdinand Petrus	Brakfontein No. 126, Haverklip, via Brakpan	"
815	Greyling, Johannes	Rooikoppies No. 475, P.O. Rayton, District Pretoria	"	375	Plessis, du, Jan Adriaan Johannes	P.O. Weilaagte	"
544	Grobler, Abraham Andries Stephanus, jun.	Vlakplaats, P.O. Weilaagte	"	449	Poigrieter, Andries Hendrik	Stompiesfontein, Endicott	"
797	Hattingh, Gert Erasmus	Brakfontein, P.O. Leslie	"	357	Preez, du, Andries Petrus Jacobus	Rietkuil, Weilaagte	"
707	Heunes, Christiaan Stephanus	Witkop, Rietpoort	"	431	Preez, du, Helgaard Marthinus	Stompiesfontein, No. 35, Endicott	"
44	Holtzhausen, Helgart Petrus	Vlakfontein, Nigel	"	276	Preller, Carl Frederik	Grootvlei, Box 5, Springs	"
721	House, William	Vlakfontein No. 21, Box 3, Nigel	"	74	Pretorius, Abraham Paulus, jun.	Grootpan, Kinross	"
293	Human, Jurie Johannes Morris	Grootfontein, Nigel	"	561	Pretorius, Alpheus	Holgatsfontein, P.O. Nigel	"
303	Jacobs, Jaap Gerhardus, jun.	Vlakfontein, Nigel	"	128	Pretorius, Andries Lodewicus	Driefontein, Onverwacht	"
45	Jannetick, Antonie	Haverklip, P.O. Devon	"	669	Pretorius, Jacobus Nicolaas	Rietkol, Eloff Station	"
231	Jansen, Christoffel Jacobus	Stompiesfontein, Weilaagte, via Brakpan	"	130	Pretorius, Johannes Arnoldus Jacobus	Leeuwfontein, Kendal	"
723	Jansen, Martinus Jacobus	Stompiesfontein, Strijdpán	"	421	Pretorius, Johannes Jurgens	Palmietfontein, Devon Station	"
391	Joubert, Jan Johannes	Vlakfontein, Endicott	"	806	Pretorius, Mathys Wijnand	Olifantsfontein, P.O. Delmas	"
589	Kapp, Ernst Philippus	Witpoort, Boksburg	"	564	Pretorius, Willem Jacobus, jun.	Heilbron, Heidelberg	"
621	Kapp, Cornelis Johannes, jun.	Witpoort, Boksburg	"	167	Prinsloo, Cornelius Johannes	Modderbult, Balfour	"
841	Kenny, Andrew Henry	Grootvlei, P.O. Welgedacht Station	"	311	Randt, du, Jan Jonathan	Uitkyk, Nigel	"
304	Kenny, William Henry Ferdinand	Vlakfontein, Springs	"	551	Rensburg, van, Barend Johannes Albert Janse	Palmietfontein, Devon	"
187	Kidson, Jan	Brakfontein, P.O. Haverklip, via Brakpan	"	640	Rensburg, van, Johan Christian	Vlakfontein No. 21, P.O. Nigel	"
525	Kieser, Daniel Nicolaas, jun.	Stompiesfontein, Strijdpán	"	533	Robertson, Donald	Leeuwpan, Delmas	"
708	Kilian, Daniel Frederik	Strijdpán, P.O. Delmas	"	670	Roets, Petrus Johannes	Daggafontein, Springs	"
232	Klopper, Hendrik Jacobus	Welgevonden, P.O. Weilaagte, via Brakpan	"	201	Rooyen, van, Carel Petrus	Rietkuil, P.O. Haverklip, via Brakpan	"
233	Koker, de, Theodorus Hermanus Mathys	Strijdpán, via Delmas	"	278	Roux, le, Pieter Daniel	Klippan, Devon Station	"
47	Kotze, Arnoldus Daniel	Puntstaan, P.O. Devon	"	422	Rudolph, Jacobus Andries	Holgatsfontein No. 127, Nigel	"
319	Kotze, Dirk Jacobus Gerhardus Stephanus	Weilaagte, via Brakpan	"	486	Rudolph, Jan Barend, sen.	Holgatsfontein No. 127, P.O. Nigel	"
234	Kotze, Johannes Christian	Welgevonden, Weilaagte, via Brakpan	"	493	Smit, Johannes Albertus	Lang-eekoegat, Rietpoort	"
190	Kruger, Carel Petrus Jacobus	Brakfontein No. 126, P.O. Haverklip, via Brakpan	"	642	Smith, Christoffel Johannes	Leeuwpan, P.O. Delmas	"
192	Kruger, Daniel Frederik Johannes	Brakfontein, P.O. Haverklip, via Brakpan	"	754	Smith, Harold Pearson	Grootfontein, P.O. Box 6, Nigel	"
582	Kruger, Dirk Jacobus	Bultfontein, Nigel	"	801	Smith, Harry Hawke	Geduld, Box 95, Springs	"
623	Kruger, Jacobus Andries	Uitmekaar, Kinross	"	820	Smith, Hendrik Johannes	Geduld, P.O. Springs	"
417	Kruger, Jacobus Johannes Stephanus	Brakfontein No. 126, P.O. Haverklip, via Brakpan	"	515	Stander, Jan Hendrik	Weilaagte, Delmas	"
528	Lange, de, Johannes Jurgens	Rietkol, Springs	"	134	Stein, Abram Barnett	Driefontein, P.O. Onverwacht	"
463	Lange, de, Petrus Jacobus	Straffontein, Kendal	"	150	Steinberg, Johannes Lodewikus	Vlakpan, Kinross	"
484	Lange, de, Salliedoor Jacobus	Strijdpán	"	536	Steyn, Jacobus Frederik	Middelbult, Delmas	"
406	Lange, de, Stephanus Jacobus	Strijdpán	"	568	Steijn, Petrus Johannes	Kameelkraal, Babsfontein	"
529	Lessing, Nicolaas	Stompiesfontein, Strijdpán	"	716	Strijdom, Martinus Johannes	Modderbult, P.O. Balfour	"
710	Lindsay, Samuel Jacobus	Haverklip, P.O. Devon	"	864	Strijdom, Roelof Johannes (G.zoon)	Zwakfontein, P.K. Kinross	"
474	Lottering, Willem Johannes Jacobus	Strijdpán Settlement	"	255	Traynor, Louis Denys Aloysius	Strijdpán, via Delmas	"
460	Lyons, Johannes Gerhardus	Strijdpán, via Delmas	"	363	Trollip, Hendrik Benjamin	Strijdpán, P.O. Strijdpán	"
813	Martin, Edward Noel	Stompiesfontein No. 4, P.O. Delmas	"	836	Venter, Henderik Johannes Tjaart	Wintershoek, P.O. Devon	"
56	Meyer, Jacobus Johannes Philippus	Palmietkuil, Devon	"	298	Viljoen, Jacobus Petrus	Strijdpán, via Delmas	"
628	Merwe, v. d., Johannes Jacobus	Leeuwpan, P.O. Delmas	"	772	Viljoen, Joachim Johannes	Wildealskraal	"
121	Merwe, v. d., Lucas Johannes	Vaalbank, Kinross	"	649	Viljoen, Pieter Jacobus	Drogefontein, P.O. Welgedacht	"
430	Merwe, v. d., Martinus Wijnand	Klipfontein, Kendal Station, Middelburg District	"	565	Vivier, Petrus Johannes	Stompiesfontein, Strijdpán	"
629	Merwe, v. d., Petrus Coenrad, (H.J.'s son)	Bultfontein, Box 10, Nigel	"	758	Vorster, Izak David	Cijpherfontein, Toevlucht, via Germiston	"
195	Merwe, v. d., Petrus Johannes	Straffontein, No. 163, Kendal Station	"	451	Vosloo, Gerhardus Lourens Cornelis	Plot No. 15, Strijdpán	"
631	Merwe, v. d., Willem Helmus	Bultfontein, Box 10, Nigel	"	570	Vuuren, van, Daniel Martinus Janse	Stompiesfontein, Endicott	"
804	Meyer, Hendrik Nicolaas Johannes	Grootpan, P.O. Kinross	"	103	Walt, van der, Jacobus	Palmietfontein, P.O. Devon	"
485	Moodie, Thomas Dreyer	Palmietfontein, Devon	"	517	Walt, v. d., Petrus Jacobus, jun.	Rodebloem, Kriel, District Bethal	"
745	Moolman, Johannes Frederik	Langzeekoegat, Rietpoort	"	759	Walt, v. d., Tjaart	Vlakpan, P.O. Kinross, District Bethal	"
583	Muller, Diederik Johannes	Cyferfontein, Devon	"	763	Weldon, Matthew Cowen	Vlakfontein No. 21, Box 6, Springs	"
63	Muller, Diederik Johannes	Wintershoek, Devon	"	696	Wentzel, Hendrik Eduard	Bloemendal, Endicott	"
300	Muller, Jan Vermaak	Welgevonden, Weilaagte, via Brakpan	"	262	Wentzel, Hendrik Edward	Drogefontein, Box 26, Springs	"
584	Muller, Johannes Christoffel	Wonderfontein, Devon	"	595	Willigen, v. d., Frans Herman	Cyferfontein W. No. 33, District Pretoria, Toevlucht Siding	"
354	Muller, Willem Johannes	Drogefontein, Springs	"	655	Wood, Sara Margrietha	Strijdpán Plot No. 13, P.O. Strijdpán	"
689	Myburgh, Izak Johannes	Middelbult, P.O. Delmas	"	596	Zijl, van, Andries Petrus Johannes	Stompiesfontein, Endicott	"
355	Nel, Samuel Peter Martinus	Strijdpán No. 40, P.O. Strijdpán	"	112	Zijl, van, Willem Abraham	Weltevreden, Leslie	"
832	Odendal, Jan Michael	Stompiesfontein, P.O. Endicott	"				

RUSTENBURG BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.—ADDITIONEEL LID.

No.	Name.	Address.	Occupation.	No.	Naam.	Adres.	Beroep.
1077	Coertze, Jacobus Jeremias	Dwaalboom, P.K. Drievier Boom	Farmer.	1077	Coertze, Jacobus Jeremias	Dwaalboom, P.K. Drievier Boom	Boer.

RUSTENBURG CO-OPERATIVE CITRUS UNION.

LIST OF MEMBERS.—LIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.	No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.	No.	Naam.	Adres.	Beroep.
1	Behrens, August Heinrich Diederich	Modderfontein, P.K. Kroondal	Farmer.	7	Meyjes, Reinier Willem Posthumus	Belle Vue, P.K. Bus 61, Rustenburg	Farmer.
2	Conradie, Francois Willem	Modderfontein, P.K. Kroondal	"	8	Plessis, du, Caspar Jan Hendrik	Boschfontein, P.K. Bus 93, Rustenburg	"
3	Conradie, Alwijn Petrus	Modderfontein, P.K. Bus 139, Rustenburg	"	9	Plessis, du, Jan Adriaan	Boschfontein No. 193, P.K. Bus 93, Rustenburg	"
4	Fuls, Johannes Wilhelm Thomas	Bultfontein, P.K. Phokeng	"	10	Rusk, Richard	Waterkloof No. 4, P.O. Box 35, Rustenburg	"
5	Malan, Jasper Johannes	Hoogboomen, P.K. Brakkloof	"	11	Tonder, van, Roelof Jacobus Petrus	Rietfontein, P.K. Brakkloof	"
6	Merwe, van der, Hendrik Nicolaas Jacobus	Rustenburg, P.K. Rustenburg	"				

WATERBERG LANDBOUWERS KO-OPERATIEVE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.—AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.	No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.	No.	Naam.	Adres.	Beroep.
419	Pretorius, Barend Johannes	Berlin, P.K. Settlers	Farmer.	421	Pretorius, Hendrik Johannes	Berlin, P.K. Settlers	Farmer.
	(M.zoon)		Boer.		Badenhorts		Boer.
420	Pretorius, Gieljam Schoonbe	Berlijn, P.K. Settlers	"	422	Pretorius, Marthinus Wessel	Napier, P.K. Settlers	"
	(M.zoon)						

ERMELO CO-OPERATIEVE VEREENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.—ADDITIONEEL LID.

No.	Name.	Address.	Occupation.	No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.	No.	Naam.	Adres.	Beroep.
366	Louw, Michael Casparus	Geluk, Box 182, Ermelo	Farmer.	366	Louw, Michael Casparus	Geluk, Box 182, Ermelo	Boer.

KOSTER CO-OPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.—BEËINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.	No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
No.	Naam en Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatschap.	Reden voor beëindiging van lidmaatschap.	No.	Naam en Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatschap.	Reden voor beëindiging van lidmaatschap.
877	Pieterse, Mattheus Josephus, Elandsfontein, Koperfontein	8/5/20	Death.	877	Pieterse, Mattheus Josephus, Elandsfontein, Koperfontein	8/5/20	Overlijden.

KOSTER CO-OPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.—AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.	No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.	No.	Naam.	Adres.	Beroep.
981	Botha, Willem	Klipkrans, P.K. Koster	Farmer.	988	Robbertse, Johannes Lodewikus	Otterfontein, P.K. Koster	Farmer.
			Boer.				Boer.
982	Dreijer, Marthinus	Otterfontein, P.K. Koster	"	989	Roux, Jan Lodewikus	Vlakfontein, P.K. Koster	"
983	Griessel, Stefanus Philippus	P.K. Koster	"	990	Smit, Gerhardus Johannes	Rhenosterfontein, P.K. Koster	"
984	Groenewald, Frans Willem	Vlakfontein, P.K. Koster	"	991	Terblanche, Daniel Johannes	Roerfontein, P.K. Koster	"
985	Harmse, Cornelius Johannes	Otterfontein, P.K. Koster	"		Jacobus		"
986	Kock, Johannes Hendrikus	Rhenosterfontein, P. K. Koster	"	992	Waltmann, Everd Filiph Hendrik	Otterfontein, P.K. Koster	"
987	MacFarlane, William Campbell	Leliefontein, P.K. Vlakhoek	"	993	Zijl, van, Jacobus Albertus	Kortfontein, P.O. Makokskraal	"

* NOTICE No. 546 of 1920.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Orange Free State are published for general information, in accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Act (No. 1 of 1910, Orange Free State), section nine, sub-sections (1) and (5).

JOHS. RETIEF,
Registrar of Co-operative Agricultural Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 6th July, 1920.

* KENNISGEVING No. 546 VAN 1920.

De volgende bijzonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwverenigingen in de Oranje Vrijstaat plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwgenootschappen Wet (No. 1 van 1910, Oranje Vrijstaat), sekte *negen*, subsekties (1) en (5).

JOHS. RETIEF,
Registrateur van Koöperatieve Landbouwverenigingen.
Departement van Landbouw,
Pretoria, 6 Julie 1920.

REITZ KO-OPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.—AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.	No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.	No.	Naam.	Adres.	Beroep.
203	Durandt, Jan Jonathan	Norwood, Privaat	Zak, Farmer.	213	Stadler, Hendrik Jacobus	Vrede, P.K. Reitz	Farmer.
		Kafferstad	Boer.				Boer.
204	Fourie, Christoffel Gerhardus	Oliviershoek, P.K. Reitz	"	214	Swanepoel, Gert Petrus	P.K. Reitz	"
205	Fourie, Louis Johannes	Oliviershoek, P.K. Reitz	"	215	Swart, Dirk Corneulus	Rietfontein, P.K. Reitz	"
206	Fourie, Lourens Hermanus	Oliviershoek, P.K. Reitz	"	216	Swart, Philip Hendrik	Goedeheop, P.K. Reitz	"
207	Joubert, Andreas Ockert	Sterling, P.K. Reitz	"	217	Watt, van der, Johannes	Elandshoek, P.K. Reitz	"
208	Nande, Petrus Johannes	Erfdeel, P.K. Reitz	"		Jacobus		"
209	Niekerk, van, Gerhardus Coenraad	Rietfontein, P.K. Reitz	"	218	Wessels, Hermanus Nicolaas	Leeuwspruit, P.K. Reitz	"
210	Roos, Jan Gijbert	Kafferskraal, P.K. Reitz	"	219	Wijk, van, Jacobus Johannes	Hertzog, P.K. Reitz	"
211	Rossouw, Willem Joubert	Brachme, P.K. Reitz	"	220	Willemse, Pieter	Schurwepoort, P.K. Steyldrift,	"
212	Smith, Willem	Rosa, P.K. Reitz	"			Harrismith	"

SENEKAL KO-OPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.—AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.	No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.	No.	Naam.	Adres.	Beroep.
			Farmer.				Farmer.
213	Goossens, Cornelia Johanna	Klein Doornkop, P.K. Senekal	Boerin.	215	Jager, de, Susanna Helena	Alton, P.K. Paul Roux	Boerin.
214	Heyns, Aletta Sophia	Mignonette, P.K. Libertas	"				

LADYBRAND KO-OPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.—AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.	No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.	No.	Naam.	Adres.	Beroep.
83	Botha, Francois Hercules du Toit	P.K. Ladybrand	Farmer.	83	Olivier, Louis Johannes Cornelius	Zwartberg, P.O. Vinies	Farmer.
			Boer.				Boer.
84	Crowther, Jonathan	Bankies, P.K. Maseru	"	89	Steyn, Hendrik Bernardus	P.K. Ladybrand	"
85	Maitin, Arnaud Louis	Balmarino, P.K. Modderpoort	"	90	Venter, Abraham	P.K. Ladybrand	"
86	Muller, Johannes Christoffel	Zwartberg, P.K. Vinies	"	91	Wet, de, Jeremiah August	Goedeheop, P.O. Vinies	"
87	Olivier, Anna Paulina	Mooigelegen, P.K. Commissiepoort	Boerin.	92	Wijk, van, Jacobus	Grootfontein, P.O. Vinies	"

SENEKAL KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS—LIJST VAN BEDANKINGEN.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect. Datum van effektieve bedanking.	No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect. Datum van effektieve bedanking.
No.	Naam.	Adres.		No.	Naam.	Adres.	
91	Bekker, Petrus Marthinus	Eindeliggevonden, P.K. Paul Roux	31/5/20	121	Malan, Jan Lodewijk	Bezuidenhoutskraal, P.K. Rosendal	31/5/20
5	Boshoff, Jan Christian	Grootvlei, P.K. Senekal	"	28	Meijer, William Marchand	Vlakspruit, P.K. Senekal	"
156	Breed, Daniel Johannes	Smalplaats, P.K. Cecilia, via Ficksburg	"	130	Plessis, du, Jozef Albertus	Leeuwfontein, P.K. Kaallaagte	"
7	Brink, Andries Petrus	Grootgewaagd, P.K. du Plooy's Rust	"	131	Preez, du, Andries Hercules	Palmietkuil, P.K. Paul Roux	"
93	Cilliers, Abraham Benjamin, jun.	Fraaiuitkijk, P.K. Kaallaagte	"	132	Preez, du, Jacobus Johannes	Zomersvlakte, P.K. Kaallaagte	"
95	Cilliers, Coenraad Christoffel	Honigfontein, P.K. Libertas	"	43	Rooijen, van, Petrus Cornelius Frederik	Doornhoek West, P.K. Marquard	"
57	Erasmus, Anthonie Christoffel	Uitkijk, P.K. Senekal	"	141	Roux, Abraham Johannes Andries, jun.	P.K. Kaallaagte	"
89	Ferreira, Ignatius Stephanus	Fraaiuitzicht, P.K. Clocolan	"	142	Schalkwijk, van, Cornelius Tobias	Luctra, P.K. Kaallaagte	"
101	Fick, Andries Olivier	Annasrust, P.K. Rosendal	"	170	Schalkwijk, van, Johannes Hermanus	Kopjealleen, P.K. Lindley Road	"
18	Heijns, Alexander Benjamin	Driefontein, P.K. Senekal	"	143	Schalkwijk, van, Ockert Gerbrand	Kleingeluk, P.K. Libertas	"
20	Heijns, Michiel George	Driefontein, P.K. Senekal	"	171	Smit, Ferdinand Peeterus	Hebron, P.K. Paul Roux	"
108	Huyssteen, van, Henderik Benjamin	Fraaiuitzicht, P.K. Kaallaagte	"	147	Smit, Jacobus Petrus	Rafidum, P.K. Paul Roux	"
109	Jager, de, Christian	Rooikraal, P.K. Kaallaagte	"	148	Smit, Jacobus Petrus Johannes	Smitsdorp, P.K. Paul Roux	"
110	Jager, de, Johan Nicolaas Willem	Rietfontein, P.K. Paul Roux	"	49	Stander, Johannes Jacobus	Reenen, P.K. Senekal	"
113	Kriek, Jan Frederik Olivier	Dankbaar, P.K. Paul Roux	"	85	Steijn, Jacobus Arnoldus	Navel, P.K. Senekal	"
61	Krog, Bartholomeus Jacobus	Roodepoort, P.K. Hibernia, Senekal	"	86	Toit, du, Antonie Micheal	Sandspruit, P.K. Senekal	"
115	Lamprecht, Adriaan Hendrikus	Manitoba, P.K. Libertas	"	150	Venter, Gert Jakobus, jun.	Kafferskraal, P.K. Hammonia	"
117	Lindeque, Stephanus Cornelius	Punt-der-hoop, P.K. Ficksburg	"	151	Viljoen, Frederik Jakobus	Kafferskraal, P.K. Hammonia	"
				152	Watt, v. d., Alwijn Jacobus	Bloemfontein, P.K. Paul Roux	"

VREDE KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.—AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.	No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.	No.	Naam.	Adres.	Beroep.
604	Wijk, van, Marthinus Jacobus	Maggiesdeed, P.K. Tafelkop	Farmer. Boer.	605	Wessels, Johannes Jacobus Petrus	Springboklaagte, P.K. Cornelia	Farmer. Boer.
				606	Wijk, van, Pieter Benjamin	Vierfontein, P.K. Vrede	"

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Notices are published for general information.

W. MAXWELL EDWARDS,
Acting Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 513.]

[22nd June, 1920.

Notice is hereby given that the surveyor's diagram of the following mining property, etc., has been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No. Gereg. No.	District.	Mining District.	Owner.	Area—Grootte.	Surveyed by.
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mineigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.		Distrikt.	Mijn-distrikt.	Eigenaar.	Mor. Nor. Sq. Rds. Vt. Rd. Sq. Ft. Vt. Vtn.	Gemeten door.
B.27/20	Claims Nos. 35170/35181, 35195/35242, 35321/35324, and (en) Base Metal (Onedele Metalen) Claims Nos. 53281/53304, 53309/53327	Lots Nos. 193/198, Section A (Lotten Nos. 193/198, Sektie A)	—	Barberton	Barberton	J. P. Hunt, H. J. Hambrook, J. H. Harris	73 406 —	H. K. Matthews.

* No. 552.]

[6th July, 1920.

It is hereby notified that Surveyor D. G. B. Malherbe will survey the farm Vlakfontein No. 1016, District Waterberg, registered in the name of J. E. Evans.

The surveyor will be at the south-eastern corner beacon of the above farm on Saturday, the 24th July, 1920, at 11 a.m., to meet the adjoining owners for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining farms:—

Donkerkloof No. 439; owner, Oceana Consolidated Co., Ltd.
Weltevreden No. 354; owner, J. Frenkel.
Gemsbokfontein No. 1666; owner, C. H. Pitt.
Wildevygenboomfontein No. 325; owner, S.A. Townships, Mining and Finance Corp., Ltd.
Vlakfontein No. 321; owners, S.A. Townships, Mining and Finance Corp., Ltd., and widow A. S. Smit.
Zwartkloof No. 323; owners, T. A. du Toit, P. J. and J. J. Botes.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

W. MAXWELL EDWARDS,
Waarnemende Landmeter-generaal.

Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

No. 513.]

[22 Junie 1920.

De landmeterskaarten van de volgende mineigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijn-distrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

* No. 552.]

[6 Julie 1920.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat Landmeter D. G. B. Malherbe de plaats Vlakfontein No. 1016, Distrikt Waterberg, geregistreerd ten name van J. E. Evans, zal opmeten.

De landmeter zal bij het zuidoostelike hoekbaken van bovengemelde plaats op Zaterdag, 24 Julie 1920, om 11 uur v.m., aanwezig zijn om de aangrenzende eigenaren te ontmoeten ten einde de bakens aan te wijzen en over te nemen.

Aangrenzende plaatsen:—

Donkerkloof No. 439, eigenaar Oceana Consolidated Co., Ltd.
Weltevreden No. 354, eigenaar J. Frenkel.
Gemsbokfontein No. 1666, eigenaar C. H. Pitt.
Wildevygenboomfontein No. 325, eigenaar S.A. Townships, Mining en Finance Corp., Ltd.
Vlakfontein No. 321, eigenaren S.A. Townships, Mining en Finance Corp., Ltd., en weduwe A. S. Smit.
Zwartkloof No. 323, eigenaren T. A. du Toit, P. J. en J. J. Botes.

* No. 553.]

[6th July, 1920.]

It is hereby notified that Surveyor D. de Korte will resurvey the remaining extent of the farm Rooikop No. 134, District Middelburg, owned by P. J. Joubert, H. J. Groenewald, and others.

The surveyor will be at Mr. G. J. J. Vermaak's dwelling-house on the above farm on Saturday, the 24th July, 1920, at 10 a.m., to meet the adjoining owners for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining farms:—

Hoedspruit No. 57; owner, C. Schutte.

Ongezien No. 136; owner, F. W. L. A. Lodding.

Uitkijk No. 46; owner, S. C. J. Joubert.

Driefontein No. 564; owner, G. F. Scheepers.

Roodekop No. 45; owners, G. J. v. d. Nest, J. Marx, and widow J. J. Botha.

Klipspruit No. 117; owners, G. J. van Niekerk, N. C. Willemse, and L. J. van Wijngaard.

Welverdiend No. 125; owners, E. C. J. Meyer and T. T. Retief.

Rooikop No. 134 (adjoining portion); owner, L. P. van Vreden.

* No. 553.]

[6 Julie 1920.]

Hiermede wordt bekendgemaakt dat Landmeter D. de Korte het resterend gedeelte van de plaats Rooikop No. 134, Distrikt Middelburg, behorende aan P. J. Joubert, H. J. Groenewald en anderen, zal hermeten.

De landmeter zal bij het woonhuis van de heer G. J. J. Vermaak op bovengemelde plaats op Zaterdag 24 Julie 1920, om 10 uur v.m., aanwezig zijn om de aangrenzende eigenaren te ontmoeten ten einde de bakens aan te wijzen en over te nemen.

Aangrenzende plaatsen:—

Hoedspruit No. 57, eigenaar C. Schutte.

Ongezien No. 136, eigenaar F. W. L. A. Lodding.

Uitkijk No. 46, eigenaar S. C. J. Joubert.

Driefontein No. 564, eigenaar G. F. Scheepers.

Roodekop No. 45, eigenaren G. J. v. d. Nest, J. Marx en weduwe J. J. Botha.

Klipspruit No. 117, eigenaren G. J. van Niekerk, N. C. Willemse en L. J. van Wijngaard.

Welverdiend No. 125, eigenaren E. C. J. Meyer en T. T. Retief.

Rooikop No. 134 (aangrenzende gedeelte) eigenaar L. P. van Vreden.

* No. 554.]

[6th July, 1920.]

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

[9-16-23]

* No. 554.]

[6 Julie 1920.]

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijn-distrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No. Reg. No.	District.	Mining District.	Owner.	Area.—Grootte.				Surveyed by
							Morgen.	Sq. Rds.	Vk. Rdn.	Sq. Ft.	
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. Reg.	Distrikt.	Mijndistrikt.	Eigenaar.	Morgen.	Sq. Rds.	Vk. Rdn.	Sq. Ft.	Gemeten door.
B 10/20	Claims Nos. 469/486	Brommers	28	Barberton	Barberton	J. Kelsall	12	300	—	—	A. H. Matthews.

The following Notice is published for general information.

W. P. MURRAY,

Surveyor-General, Orange Free State.

Surveyor-General's Office, Bloemfontein.

No. 280.]

[22nd April, 1920.]

An application under section five of the Lands and Survey Ordinance, No. 16 of 1903 (Orange Free State) has been received from Everts Philippus Jacobus Kleynhans, the registered owner of the farm Smaldeel No. 414, District Kroonstad, for the issue of a Deed of Grant in respect thereof, in accordance with the survey by Land Surveyor A. D. Philip, dated October, 1919.

The diagram of the above farm is lying at this office for inspection, and should no objection be received within three months from this date the Deed of Grant will be issued. [12]

GEMENGD.

NOTICE No. 477 OF 1920.

NOTICE TO COMPANIES.—ESTATE DUTY ACT, 1909.

1. All companies registered, incorporated, or carrying on business in the Transvaal are required by section thirteen of the above-mentioned Act to make a return before the 31st July of the names and addresses of all persons who, by reason of death, have ceased to be shareholders since the 30th June, 1919. No company is excepted from this obligation unless it has been granted and holds a special certificate of exemption from the operation of the Act, as provided in section eleven (2) of the Act.

2. The annual return in question is the means provided by law for ascertaining that the duty imposed on shares and debentures of Transvaal Companies belonging to the estates of deceased persons has in every case been paid to the Transvaal revenue. The making of the return by every company is consequently indispensable, and it is desired to notify that compliance will be required without fail.

3. The law imposes a daily penalty on directors, managers, or other responsible representatives of companies for failure to make the return, and also renders companies liable to make good to the revenue any duty (with 12 per cent. interest added) lost or unpaid through any default of the company.

4. Companies are therefore invited to make the return at an early date, but in any case not later than the 31st July, and to note that the return must be rendered to the Commissioner for Inland Revenue, and not the Registrar of Companies.

5. If no persons have ceased to be shareholders as specified above, a "nil" return must be rendered.

De volgende Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

W. P. MURRAY,

Landmeter-generaal, Oranje Vrijstaat.

Landmeter-generaalskantoor, Bloemfontein.

No. 280.]

[22 April 1920.]

Een applikatie, volgens artikel vijf van de Landen en Opmetings Ordonantie, No. 16 van 1903 (Oranje Vrijstaat) is ontvangen van Everts Philippus Jacobus Kleynhans, de geregistreerde eigenaar van de plaats Smaldeel No. 414, Distrikt Kroonstad, voor de uitreiking van een grondbrief daarvan, volgens de opmeting van Landmeter A. D. Philip in Oktober 1919.

De kaart van de gezegde plaats ligt op dit kantoor ter inzage en indien binnen drie maanden van af deze datum geen bezwaar daartegen mocht worden ingediend, zal de grondbrief uitgereikt worden.

MISCELLANEOUS.

KENNISGEVING No. 477 VAN 1920.

KENNISGEVING AAN MAATSCHAPPIJEN.—BOEDEL-RECHTEN WET VAN 1909.

1. Alle maatschappijen geregistreerd, ingelijfd of handel drijvende in de Transvaal, worden in termen van sekte dertien van bovengenoemde wet vereist een opgave te doen, vóór de 31ste Julie, van de namen en adressen van alle personen die wegens overlijden opgehouden hebben aandeelhouders te zijn sedert de 30ste Junie 1919. Geen maatschappij is van deze verplichting uitgesloten, tenzij aan haar verleend is en zij een speciaal certificaat van vrijstelling van de werking van de wet houdt, zoals bepaald in sekte elf (2) van de wet.

2. De bedoelde jaarlijkse opgave is het middel door de wet voorzien om zich te overtuigen dat de rechten opgelegd op aandelen en schuldbrieven van transvaalse maatschappijen, behorende aan de boedels van overleden personen in ieder geval bepaald zijn in de transvaalse inkomsten. De opgaven door iedere maatschappij is derhalve onvermijdelijk, en het wordt hiermede verlangd kennis te geven dat de nakoming daarvan zonder feil zal worden gevorderd.

3. De wet legt een dagelijkse boete op directeuren, bestuurders of andere verantwoordelijke vertegenwoordigers van maatschappijen bij gebreke om de opgave te doen, en stelt de maatschappijen ook bloot om aan de Inkomsten, enige rechten (met 12 percent rente bijgevoegd) die verloren of onbetaald zijn wegens enig gebrek van de maatschappij, te vergoeden.

4. Maatschappijen worden derhalve verzocht om de opgave zo spoedig mogelijk te doen, doch in enig geval niet later dan de 31ste Julie; en ook in aanmerking te nemen dat de opgave opgeleverd moet worden bij de Kommissaris van Binnenlandse Inkomsten en niet de Registrateur van Maatschappijen.

5. Indien geen personen opgehouden hebben aandeelhouders te zijn als bovengemeld, een "nil" opgave moet ingediend worden.

6. The following is the prescribed form of return:—
Estate Duty Act, 1909, section *thirteen* (2).

.....Company, Limited.

Address.....

List of names and addresses of persons who, by reason of death, have ceased since the 30th June, 1919, to be holders of share or debenture in this company:—

Names.

Addresses.

I hereby certify the foregoing list to be true and complete to the best of my knowledge and belief. The list is made up to 30th April, 1920, to 30th June, 1920.*

Signature

Designation

To the Commissioner for Inland Revenue,
P.O. Box 402, Pretoria.

Date.....

ARTHUR P. McLOUGHLIN,
Commissioner for Inland Revenue.

Inland Revenue Department,
Pretoria, 14th June, 1920.

*Strike out the words not applicable. Mining, banking, etc., companies, which have numerous shareholders outside the Transvaal, should make up their list to 30th April, in order to coincide with the period of their half-yearly statements.

*** NOTICE No. 537 OF 1920.**

Notice is hereby given, in terms of clauses 10 and 19, Part IV, of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that a public court will be held at Oudtshoorn, Cape Province, on Wednesday, the 14th July, 1920, in the Court-room, at 10 a.m., for the election of three members of the Kamanassie Irrigation Board, in the places of Andries Hermanus Mulder, Johannes Hendrik Josephus le Roux, and Hermanus Lambertus Potgieter, whose terms of office expire on the 27th July, 1920.

R. CORDEN LLOYD,
Returning Officer.

Magistrate's Office,
Oudtshoorn, 29th June, 1920.

*** NOTICE No. 538 OF 1920.**

Specification of rough and uncut diamonds registered at the office of the Magistrate, Jagersfontein, during the month of June, 1920:—

Carats, 31,020½; value, £263,671. 12s. 6d.

H. TANNER,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Jagersfontein, 30th June, 1920.

*** NOTICE No. 539 OF 1920.**

**RENTS DUE ON CERTAIN BASE METAL LEASES,
MINING DISTRICT OF PIETERSBURG, TRANSVAAL
PROVINCE.**

Notice is hereby given that the rents due and payable to the Government, in terms of clause *five*, in respect of the under-mentioned Base Metal Leases made and entered into under Ordinance No. 42 of 1903 (Transvaal), must be paid at my office within one month from the date of publication of this demand, together with the cost of publication thereof.

In default of payment of the rents payable in respect of these leases, together with the cost of publication of this notice, within the time specified, the Government will exercise its right to cancel the leases without further notice and without compensation to the lessees.

G. H. TREVELYAN,
Mining Commissioner.

Pietersburg, 30th June, 1920.

M.O.F. 252/20. M.M. 2535/20.

Discovery Right No <i>Ontdek- kingsrecht No.</i>	Date of Lease. <i>Datum van Huur- kontraht.</i>	Lic. No. <i>Lic. No.</i>	No. of Claims. <i>Aantal Claims.</i>	Claim Nos. <i>Claim Nos.</i>	Registered Owner. <i>Geregistreeerde Eigenaar.</i>	Farm and No. <i>Plaats en No.</i>	Amount Due. <i>Bedrag Verschuldigd.</i>
24 47	14/10/05 24/1/06	1893 478	192 96	19371/562 1681/776	W. J. Jaffray & M. McDowell L. W. Paris	Klein Letaba II Scrutton's Lease	£288 0 0 120 0 0

*** NOTICE No. 540 OF 1920.**

**COMPETITIVE DESIGNS.—WARMBATHS TOWNSHIP,
WATERBERG DISTRICT.**

Competitive designs are hereby invited for the lay out of the proposed new township at Warmbaths. A copy of a contour plan, conditions of competition, and description of land can be obtained

6. De volgende is de voorgeschreven vorm van opgave:—
Boedelrechten Wet van 1909, sekte *dertien* (2).

.....Maatschappij, Bept.

Adres.....

Lijst van namen en adressen van personen die, wegens overlijden, opgehouden hebben, sedert 30 Junie 1919, houders te zijn van aandeel of schuldbrief in deze maatschappij.

Namen.

Adressen.

Ik certificeer hierbij dat de voorgaande lijst waar en volledig is naar het beste van mijn kennis en geloof. De lijst is opge-
maakt tot de 30ste April 1920—30ste Junie 1920.

Handtekening

Beschrijving

Aan de Kommissaris voor Binnenlandse Inkomsten,
Postbus 402, Pretoria.

Datum.....

ARTHUR P. McLOUGHLIN,
Kommissaris voor Binnenlandse Inkomsten.

Departement van Binnenlandse Inkomsten,
Pretoria.

*Haal de woorden uit die niet van toepassing zijn. Mijn-, bank-, enz., maatschappijen, die talrijke aandeelhouders buiten de Transvaal hebben moeten hun lijst opmaken tot op de 30ste April, ten einde die overeen te brengen met het tijdperk van hun halfjaarlijkse staten.

*** KENNISGEVING No. 537 VAN 1920.**

Kennis geschiedt hiermede overeenkomstig klausules 10 en 19, Deel IV, van de regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat een openbaar hof zal worden gehouden te 10 ure v.m., op Woensdag, 14 Julie 1920, in de Hofzaal, Oudtshoorn, Kaap Provincie, voor de verkiezing van drie leden voor de Kamanassie Besproeiingsraad, in de plek van Andries Hermanus Mulder, Johannes Hendrik Josephus le Roux en Hermanus Lambertus Potgieter, wiens dienst ten einde loopt op 27 Julie 1920.

R. CORDEN LLOYD,
Kiesbeampte.

Magistraatskantoor,
Oudtshoorn, 29 Junie 1920.

*** KENNISGEVING No. 538 VAN 1920.**

Specifikatie van ruwe diamanten geregistreerd ten kantore van de Magistraat, Jagersfontein, gedurende de Maand Junie 1920:—

Karaten, 31,020½; waarde, £263,671. 12s. 6d.

H. TANNER,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Jagersfontein, 30 Junie 1920.

*** KENNISGEVING No. 539 VAN 1920.**

**ACHTERSTALLIGE HUURGELDEN OP ZEKERE
ONEDELE METALEN HUURKONTRAKTEN, MIJN-
DISTRIKT PIETERSBURG, PROVINCIE TRANSVAAL.**

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat het overeenkomstig artikel *vijf* aan het Goevernement verschuldigde en betaalbare huurgelden ten opzichte van de hieronder vermelde onedele metalen huurkontrakten gemaakt en aangegaan onder Ordonantie No. 42 van 1903 (Transvaal), ten mijne kantore binnen een maand vanaf datum van publikatie dezer aanvraag betaald moet worden te zamen met de publikatiekosten daarvan.

Bij nalatigheid of verzuim van betaling van de huurgelden betaalbaar ten opzichte van deze huurkontrakten, te zamen met de kosten van publikatie van deze kennisgeving binnen bepaalde tijd, zal het Goevernement zijn recht uitoefenen om de huurkontrakten te vernietigen zonder verdere kennisgeving en zonder enige schadevergoeding aan de pachters.

G. H. TREVELYAN,
Mijnkommissaris.

Pietersburg, 30 Junie 1920.

on application to the undersigned. Each application must be accompanied by the sum of one guinea, which will be returned upon the receipt of a design. Premiums of £100 and £50 are offered for the designs placed first and second, respectively, by the assessors. All designs must be in the hands of the undersigned by noon on the 30th September, 1920.

D. VAN VELDEN,
Provincial Secretary.

Administrator's Office,
Pretoria, 7th July, 1920.

* NOTICE No. 541 OF 1920.

MILLER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of clause 19, Part IV, of the regulations framed under the provisions of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that a Public Court will be held at 2.30 p.m. on Thursday, the 29th July, 1920, at Du Preez's Kraal schoolroom, for the election of two new members of the Miller Irrigation Board.

D. G. E. BERGH,
Magistrate.

Willowmore, 4th June, 1920.

* NOTICE No. 542 OF 1920.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT,
No. 8 OF 1912.

*In the Water Court of the Water Court District No. 21,
Pretoria, Transvaal.*

Application by Samuel Ornstein, owner of the farm Vlakfontein No. 76, District Pretoria, for a right of servitude of aqueduct in connection with the passage of water from the Hennops River, a public stream, across the farm Rooikrans No. 203, the property of Marthinus Petrus Wessel Pretorius, to the aforesaid farm Vlakfontein No. 76, both farms are riparian to the said stream, and for the right of a servitude of abutment in connection with the diversion of water from the aforementioned stream at a point shown on the plan attached to the application for irrigation and other purposes.

(See 101-102 of the Act, Regulations Nos. 49 and 53.)

Applicant as riparian owner is entitled to superintend and control the use of the water in the said stream.

Applicant wishes to enjoy the servitudes of aqueduct and abutment in perpetuity.

Notice is hereby given that the above application has been duly lodged in this office, and that the same will be heard on Wednesday, the 18th day of August, 1920, at the Office of the Water Court, Palace of Justice (Room 60), Pretoria, at 10 o'clock in the forenoon; and all persons interested are hereby called upon to notify in writing to the Registrar of the said Court not later than seven days before the date fixed for the hearing of the above application of his or their objections thereto.

The above application with attached plan can be inspected in this office.

H. W. ZEILER,
Registrar.

Office of the Water Court,
Palace of Justice, Pretoria.

* NOTICE No. 543 OF 1920.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 27, 1920,
for week ended 3rd July, 1920.

SMALLPOX.

Fresh outbreaks: Witwatersrand Native Labour Association Compound, Johannesburg District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Albert, Colesberg, Kingwilliamstown, Maraisburg, Molteno, Mount Fletcher, Pearson, Ngamakwe, Somerset East, Stockenstrom, Tabankulu, Wodehouse (Cape); Bethlehem, Bethulie, Frankfort, Harrismith, Heilbron, Edenburg, Rouxville (Orange Free State); Johannesburg, Middelburg, Pietersburg, Piet Retief, Pretoria, Waterberg, Witbank, Zoutpansberg (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

Fresh outbreaks: Farm Biesjesbult, Maraisburg District; Location No. 7, Umzimkulu District (Cape).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Albert, Bedford, Butterworth, Cathcart, Cradock, Fort Beaufort, George, Glen Grey, Graaff-Reinet, Herschel, Idutywa, Kentani, Kingwilliamstown, Knysna, Lusikisiki, Maraisburg, Molteno, Mount Fletcher, Mount Frere, Ngamakwe, Ngqeleni, Queenstown, Qumbu, Somerset East, St. Marks, Stutterheim, Tsolo, Tsomo, Tarka, Uitenhage, Umtata, Umzimkulu, Victoria East, Wodehouse, Xalanga (Cape); Newcastle, Utrecht (Natal).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta, Akyab, Bassein, Rangoon; Bangkok; Saigon.

Plague in Mombasa, Nairobi and other localities in the East African Protectorate; Kampala (Uganda); Liverpool (one fatal case during week ended 23rd June, 1920); Canea (four cases week ended 7th June, 1920); Constantinople; Bombay, Calcutta, Bassein, Karachi, Mandalay, Moulmein, Rangoon, Colombo, Siam; Singapore, Surabaya, Samarang; Saigon; Suez and several other localities in Egypt; Beyrout; Vera Cruz, Tampico.

en beschrijving van grond kan op aanvraag bij de ondergetekende verkregen worden. Iedere applikatie moet vergezeld gaan van de som van een guinea welke op ontvangst van een ontwerp terugbetaald wordt. Premies van £100 en £50 worden aangeboden voor de ontwerpen respektievelijk als nummer één en twee geplaatst door de assessoren. Alle ontwerpen moeten tegen 30 September 1920, te 12 uur 's middags, bij de ondergetekende zijn ingekomen.

D. VAN VELDEN,
Provinciale Sekretaris.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 7 Julie 1920.

* KENNISGEVING No. 541 VAN 1920.

MILLER IRRIGATIERAAD.

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig klausule 19, Deel IV, van de regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat een publiek hof zal gehouden worden, te 2.30 n.m., op Donderdag, 29 Julie 1920, te Du Preez's Kraal schoolkamer, voor de benoeming en elektie van twee nieuwe leden van de Miller Irrigatieraad.

D. H. BERGH,
Magistraat.

Willowmore, 4 Junie 1920.

* KENNISGEVING No. 542 VAN 1920.

BESPROEINGS- EN WATERBEWARINGSWET,
No. 8 VAN 1912.

In het Waterhof van het Waterhofdistrikt No. 21, Transvaal.

Applikatie van Samuel Ornstein, eigenaar van de plaats Vlakfontein No. 76, Distrikt Pretoria, voor een recht van servituut van waterleiding in verband met het leiden van water uit de Hennopsrivier, een publieke stroom, over de plaats Rooikrans No. 203, Distrikt Pretoria, het eigendom van Marthinus Petrus Wessel Pretorius, naar de plaats Vlakfontein No. 76, voornoemd, en voor een recht van servituut van opdamming in verband met het afkeren van water uit genoemde stroom op een punt aangemerkt op de kaart aangehecht aan de applikatie voor besproeiings- en andere doeleinden.

(Zie 101 en 102 van de Wet, Regulaties 49 en 53.)

Applikant als oevereigenaar is gerechtigd tot het toezicht op, en tot regeling van het gebruik van water uit genoemde stroom.

Applikant vraagt aan een eeuwigdurend recht van servituten van waterleiding en opdamming.

Kennis geschiedt hiermede dat de bovenstaande applikatie behoort te deze kantore is ingediend en dat dezelve door het hof gehoord zal worden in het Kantoor van het Waterhof, Paleis van Justitie (Kamer 60), Pretoria, op Woensdag, de 18de dag van Augustus 1920, om 10 uur des voormiddags, en alle belanghebbenden worden hierbij opgeroepen om schriftelijk kennis te geven aan de Registrateur van gezegd Hof niet later dan zeven dagen vóór de dag van verhoor van gezegde applikatie van zijn of hun bezwaren daartegen.

Bovenstaande applikatie met aangehechte schetskaart ligt ter inzage te deze kantore.

H. W. ZEILER,
Registrateur.

Kantoor van het Waterhof,
Paleis van Justitie, Pretoria.

* KENNISGEWING No. 543 VAN 1920.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 27, 1920,
vir week geëindig op 3 Julie 1920.

KINDERPOKKE.

Nuwe uitbrekinge: Witwatersrand Native Labour Association Compound, Distrik Johannesburg (Transvaal).

Uitbrekinge word onderdruk in Distrikte Albert, Colesberg, Kingwilliamstown, Maraisburg, Molteno, Mount Fletcher, Pearson, Ngamakwe, Somerset Oos, Stockenstrom, Tabankulu, Wodehouse (Kaap); Bethlehem, Bethulie, Frankfort, Harrismith, Heilbron, Edenburg, Rouxville (Oranje Vrijstaat); Johannesburg, Middelburg, Pietersburg, Pietretief, Pretoria, Waterberg, Witbank, Zoutpansberg (Transvaal).

TYPUSKOORS.

Nuwe uitbrekinge: Plaas Biesjesbult, Distrik Maraisburg; Lokasie No. 7, Distrik Umzimkulu (Kaap).

Uitbrekinge word bestrij in Distrikte Albert, Bedford, Butterworth, Cathcart, Cradock, Fort Beaufort, George, Glen Grey, Graaff-Reinet, Herschel, Idutywa, Kentani, Kingwilliamstown, Knysna, Lusikisiki, Maraisburg, Molteno, Mount Fletcher, Mount Frere, Ngamakwe, Ngqeleni, Queenstown, Qumbu, Somerset Oos, St. Marks, Stutterheim, Tsolo, Tsomo, Tarka, Uitenhage, Umtata, Umzimkulu, Victoria Oos, Wodehouse, Xalanga (Kaap); Newcastle, Utrecht (Natal).

EPIDEMIESE SIKTES IN ANDER LANDE.

Volgens laaste beskikbare berigte bestaan daar:—

Cholera in Calcutta, Akyab, Bassein, Rangoen; Bangkok; Saigon.

Die Pes in Mombasa, Nairobi en ander lokaliteite in Oosafrika Protektoraat; Kampala (Uganda); Liverpool (1 dodelik geval gedurende week geëindig op 23 Junie 1920); Canea (4 gevalle week geëindig 7 Junie 1920); Konstantinopel; Bombay, Calcutta; Bassein, Karachi, Mandalay, Moulmein, Rangoen, Colombo, Siam; Singapore; Soerabaya, Samarang; Saigon; Suez en verskeie ander lokaliteite in Egypte; Beyrout; Vera Cruz, Tampico.

Smallpox in Shabani (Southern Rhodesia); Quelimane, Inhambane, Chai-Chai, Mozambique; Nyasaland; Tanga; Nairobi; Glasgow (thirty-six cases week ended 10th June, 1920); Oporto; Valencia; Vienna; Salonika; Bucharest; Naples, Rome, Brindisi; Syracuse, Palermo; Bombay, Calcutta, Madras; Colombo; Penang; Batavia; Saigon; Cairo, Alexandria, Suez; Bagdad; Hong-Kong, Nanking, Amoy, Canton, Foochow; Kobe; Lagos; Algiers; Tunis; Rosario; Mexico; Ottawa, Toronto, Montreal; Philadelphia, Baltimore, New Orleans.

Typhus fever in Basutoland; Madrid; Namur; Gothenburg; Vienna; Bucharest, Galatz, Constantza; Salonika; Constantinople; Poland and neighbouring countries (severe prevalence); Batavia, Samarang, Surabaya; Cairo, Alexandria, Tunis; Algiers; Tientsin; Nagasaki; Valparaiso; Mexico; Ceara, Porto Alegre.

Yellow fever in Salvador; Colombia.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

* NOTICE No. 545 of 1920.

A Special Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Dundee, Natal, will be held at the Court-house, Dundee, at 11 a.m., on the 28th July, 1920.

C. F. W. HIME,
Magistrate, and Chairman, Dundee Licensing Board.
Dundee, 5th July, 1920.

* NOTICE No. 547 of 1920.

BON-ACCORD IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given, in terms of Clause 17, Part 4, of the Regulations under Act No. 8 of 1912, that the following persons have been elected as members of the above Board in place of Messrs. Carlisle and Speck, viz., Messrs. M. K. Hains and W. K. Ellis.

H. ROSE-INNES,
Magistrate.

* NOTICE No. 548 of 1920.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS
ACT, No. 8 OF 1912.

*In the Water Court of the Water Court District No. 21,
Rustenburg, Transvaal.*

Application of Roelof Frederik Camphor, herein represented by Willem Lategan, Solicitor, Rustenburg, for the investigation, definition, and recording of his rights to the use of water of the Hex River, a public stream. [Section thirty-two (b) of Act No. 8 of 1912, as amended by section two of Act No. 26 of 1916, Regulation No. 38.]

Applicant is the registered owner of certain remaining portion of the farm Rooywal No. 751, District Rustenburg, riparian to the Hex River.

Applicant is entitled to and interested in the use of water of the aforesaid stream and other sources of supply by virtue of his ownership, and applies for the investigation, definition, and recording of rights to the use of water of the said stream and other sources of supply, and the apportionment thereof for irrigation and other purposes as between himself and the owners of the following upper riparian farms:—

Olifantspoort No. 253	Boschpoort No. 57
Boschfontein No. 193	Commissiedrift No. 300
Kronendal No. 177	Waterkloof No. 4
Waterval No. 544	Waterval No. 1023
Dorp en Dorpsgronden van Rustenburg No. 825	Paardekraal No. 388
Rankoyanskraal No. 333	Elandsheuvel No. 285
	Tweedepoort No. 189.

The undermentioned farms are riparian to the said stream below that of the applicant:—

Kafferskraal No. 352	Welgevonden No. 351
Schietfontein No. 629	Klipplaat No. 641.
Bulhoek No. 406	

Notice is hereby given that the above application has been lodged in this office, and that the same will be heard on Wednesday, 13th October, 1920, at the Magistrate's Court, Rustenburg, at 10 o'clock in the forenoon; and all persons interested in the said application are hereby called upon to notify in writing to the Registrar of the said Court not later than seven days before the date fixed for the hearing of the above application of his or their objections thereto.

The above application, with attached plan, may be inspected at the Office of the Registrar.

H. W. ZEILER,
Registrar.

Office of the Water Court,
Palace of Justice, Pretoria.

Kinderpokke in Shabani (Suidrhodesia); Quelimane, Inhambane, Chai-Chai, Mozambique; Nyasaland; Tanga; Nairobi; Glasgow (36 gevalle week geëindig 10 Junie 1920); Oporto; Valencië; Weenen; Salonika; Bucharest; Napels, Rome, Brindisi; Syracuse, Palermo; Bombay, Calcutta, Madras; Colombo; Penang; Batavia; Saigon; Cairo, Alexandrië, Suez; Bagdad; Hong-Kong, Nanking, Amoy, Canton, Foochow; Kobe; Lagos; Algerië; Tunis; Rosario; Mexiko; Ottawa, Toronto; Montreal; Philadelphia, Baltimore, New Orleans.

Tyfuskoors in Basoetoeland; Madrid; Namur; Gothenburg; Weenen; Bucharest, Galatz, Constantza; Salonika; Konstantinopel; Pole en naburige lande (ernstige uitbreking); Batavia, Samarang, Soerabaya; Cairo, Alexandrië, Tunis; Algerië; Tientsin; Nagasaki; Valparaiso; Mexiko, Ceara, Porto Alegre.

Gelekoors in Salvador; Colombia.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgesondheid.

* KENNISGEVING No. 545 VAN 1920.

Een Speciale Vergadering van de Dranklicentieraad voor de Afdeling Dundee, Natal, zal in de Hofzaal, Dundee, gehouden worden, te 11 ure v.m., op de 28ste Julie 1920.

C. F. W. HIME,
Magistraat en Voorzitter van de Raad.
Dundee, 5 Julie 1920.

* KENNISGEVING No. 547 VAN 1920.

BON-ACCORD BESPROEIJINGSRAAD.—VERKIEZING VAN LEDEN.

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig klausule 17, Deel 4, van de regulaties onder Wet No. 8 van 1912, dat de volgende personen gekozen zijn als leden van de bovengemelde Raad, in plaats van de heren Carlisle en Speck, namelijk de heren M. K. Hains en W. K. Ellis.

H. ROSE-INNES,
Magistraat.

* KENNISGEVING No. 548 VAN 1920.

BESPROEIJINGS- EN WATERBEWARINGSWET, No. 8
VAN 1912.

*In het Waterhof van het Waterhofdistrikt No. 21,
Rustenburg, Transvaal.*

Applikatie van Roelof Frederik Camphor, hierin vertegenwoordigd door Willem Lategan, Prokureur, van Rustenburg, tot het onderzoek, de vaststelling en notulering van zijn rechten tot het gebruik van water van de Hexrivier, een publieke stroom. [Artikel twee en dertig (b) van Wet No. 8 van 1912, zoals gewijzigd door artikel twee van Wet No. 26 van 1916, regulatie 38.]

Applikant is de geregistreerde eigenaar van zeker resterend gedeelte van de plaats Rooywal No. 751, Distrikt Rustenburg, gelegen aan de Hexrivier.

Applikant is, krachtens zijn eigendomsrecht, gerechtigd tot, en heeft belang bij het gebruik van water uit genoemde stroom en andere waterbronnen, en vraagt aan voor een onderzoek, de vaststelling en notulering van rechten tot het gebruik van water van gezegde stroom en andere waterbronnen, en de verdeling van het water voor besproeiings- en andere doeleinden als tussen zichzelf en de eigenaren van de volgende hoger gelegen oeverplaatsen, t.w.:—

Olifantspoort No. 253	Boschpoort No. 57
Boschfontein No. 193	Commissiedrift No. 300
Kronendal No. 177	Waterkloof No. 4
Waterval No. 544	Waterval No. 1023
Dorp en Dorpsgronden van Rustenburg No. 825	Paardekraal No. 388
Rankoyanskraal No. 333	Elandsheuvel No. 285
	Tweedepoort No. 189.

De volgende plaatsen zijn gelegen aan de oever van bedoelde stroom beneden het eigendom van de aplikant, t.w.:—

Kafferskraal No. 352	Welgevonden No. 351
Schietfontein No. 629	Klipplaat No. 641.
Bulhoek No. 406	

Kennis geschiedt hiermede dat bovengemelde aplikatie behoort te deze kantore is ingediend en dat dezelve door het hof gehoord zal worden op Woensdag, 13 Oktober, te 10 uur voormiddags, in het Magistraatskantoor te Rustenburg; en alle belanghebbenden worden hierbij opgeroepen om schriftelijk kennis te geven aan de Registrateur van gezegd hof, niet later dan zeven dagen vóór de dag van verhoor van gezegde aplikatie, van zijn of hun bezwaren daartegen.

Bovenstaande aplikatie met aangehechte schetskaart ligt ter inzage ten kantore van de Registrateur.

H. W. ZEILER,
Registrateur.

Kantoor van het Waterhof,
Paleis van Justitie, Pretoria.

* NOTICE No. 549 OF 1920.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT,
No. 8 OF 1912.*In the Water Court of the Water Court District No. 21,
Rustenburg, Transvaal.*

Application by Richard Rush, of Rustenburg, as the duly authorized agent of The Rustenburg Fruit and Tobacco Co., Ltd., a company duly registered in the Transvaal, of a certain portion of the farm Waterkloof No. 4, District Rustenburg, riparian to the Waterkloof River, a tributary of the Hex River, a public stream. (Section 101 of the Act, Regulation No. 49.)

Applicant as riparian owner is entitled to the use of water of the said stream and is desirous of diverting such water on the upper riparian farm Baviaanskrans No. 288, and applies to the Court for the fixing and determining of a site or place on the aforementioned farm Baviaanskrans No. 288 where such water may be diverted.

Applicant also desires that the Court may determine the nature and extent of the right of the user of such water appertaining to him as aforesaid at such place or site.

All the owners of the aforesaid farm Baviaanskrans No. 288 are, in applicant's opinion, affected by this application.

Notice is hereby given that the above application has been lodged in this office, and that the same will be heard on Friday, the 27th day of August, 1920, in the Magistrate's Court, at Rustenburg, at 10 o'clock in the forenoon; and all persons interested in the said application are hereby called upon to notify in writing to the Registrar of the said Court, not later than seven days before the date fixed for the hearing of the above application, of his or their objections thereto.

The above application, with attached plan, may be inspected at the Office of the Registrar.

H. W. ZEILER,
Registrar.

Office of the Water Court,
Palace of Justice,
Pretoria.

* NOTICE No. 550 OF 1920.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT,
No. 8 OF 1912.*In the Water Court of the Water Court District No. 21,
Rustenburg, Transvaal.*

In re a dispute as to the use, diversion, and appropriation of water.
[Section 32 (a) of Act No. 8 of 1912. Regulation No. 37.]

Application by Willem Latagan, of Rustenburg, solicitor, as the duly authorized agent of Mattheus Johannes Theodorus Roux, John David Mackenzie, Phillipus Petrus Breedt, and Ethel Mary Viola Powell-Jones (born White), married out of community of property to Walter Stanley Powell-Jones, and herein duly assisted and supported by him, for a decision of the Water Court on a dispute between themselves (applicants) and George Herbert Busby (respondent) concerning the use, diversion, and appropriation of water.

Applicants and respondent are the registered owners (the applicant John David Mackenzie claiming under the registered owner Johannes Adam Roux) of certain portions of the farm Modderfontein No. 247, District Rustenburg.

Applicants and respondent are each equally by virtue of their respective title-deeds entitled to the use of one-fifth (1/5th) share in and to the existing water arising on their aforesaid property for irrigation purposes, by means of the existing water-furrows.

The respondent wilfully, wrongfully, and illegally diverts, appropriates, and uses more than the one-fifth share to which he is entitled, thereby infringing upon the rights of the applicants and causing them loss and damage.

By reason of the respondent's illegal conduct and action as aforesaid the applicants have suffered damages to the extent of four hundred pounds sterling (£400).

Notice is hereby given that the above application has been duly lodged in this office and that the same will be heard on Tuesday, the 24th August, 1920, in the Resident Magistrate's Court, Rustenburg, at 10 o'clock in the forenoon; and all persons interested are hereby called upon to notify in writing to the Registrar of the said Court, not later than seven days before the date fixed for the hearing of the above application, of his or their objections thereto.

The above application, with attached plan, can be inspected in this office.

H. W. ZEILER,
Registrar.

Office of the Water Court,
Palace of Justice,
Pretoria.

* NOTICE No. 551 OF 1920.

Specification of rough and uncut diamonds registered at the office of the Magistrate, Kroonstad, Orange Free State, during the month of June, 1920:—

Karats, 1084; value, £2813.

SAVILLE B. BROOME,
Acting Magistrate.

Magistrate's Office, Kroonstad.

* KENNISGEVING No. 549 VAN 1920.

BESPROEINGS- EN WATERBEWARINGSWET, No. 8 VAN 1912.

*In het Waterhof van het Waterhofdistrikt No. 21, Rustenburg,
Transvaal.*

Applikatie van Richard Rush, van Rustenburg, behoorlijk gemachtigde agent van de eigenaar van de Rustenburg Fruit & Tobacco Co., Ltd., een kompanie behoorlijk geregistreerd in de Transvaal, van zeker gedeelte der eigendomsplaats Waterkloof No. 4, gelegen aan de oevers van de Waterkloofrivier, een zijstroom van de Hexrivier, een publieke stroom. (Artikel 101 van de Wet, Regulasie 49.)

Applikant als oevereigenaar is gerechtigd tot het gebruik van water van gezegde stroom en wenst zodanig water af te keren en doet applikatie voor het vaststellen en bepalen van een terrein of plek op zodanige plaats waar zodanig water afgekeerd kan worden, op de hoger op gelegen plaats Baviaanskrans No. 288, Distrikt Rustenburg.

Applikant wenst ook dat het Hof de aard en omvang zal bepalen van het recht van gebruiker van zodanig water aan hem toebehorende als voorzeggd bij zodanige plek of terrein.

Alle eigenaren van de plaats Baviaanskrans No. 288 voornoemd, zijn in de opinie van de applikant in deze applikatie betrokken.

Kennis geschiedt hiermede dat bovengenoemde applikatie behoorlik te deze kantore is ingediend en dat dezelve door het Hof gehoord zal worden op Vrijdag, de 27ste dag van Augustus 1920, in het Magistraatskantoor te Rustenburg, om 10 uur des voormiddags; en alle belanghebbenden worden hierbij opgeroepen om schriftelik kennis te geven aan de Registrateur van gezegd Hof, niet later dan zeven dagen vóór de dag van verhoor van gezegde applikatie, van zijn of hun bezwaren daartegen.

Bovenstaande applikatie met aangehechte schetskaart ligt ter inzage ten kantore van de Registrateur.

H. W. ZEILER,
Registrateur.

Kantoor van het Waterhof,
Paleis van Justitie,
Pretoria.

* KENNISGEVING No. 550 VAN 1920.

BESPROEINGS- EN WATERBEWARINGSWET, No. 8 VAN 1912.

*In het Waterhof van het Waterhofdistrikt No. 21, Rustenburg,
Transvaal.*

In zake een geschil betreffende het gebruik, de afkering of toeëigening van water. [Artikel 32 (a) van de Wet. Regulasie No. 37.]

Applikatie van Willem Latagan, prokureur, te Rustenburg, in zijn hoedanigheid als de behoorlik gemachtigde agent van Mattheus Johannes Theodorus Roux, John David Mackenzie, Phillipus Petrus Breedt, en Ethel Mary Viola Powell-Jones (geboren White), gehuwd buiten gemeenschap van goederen met Walter Stanley Powell-Jones, en hierin zover nodig door hem bijgestaan, verzoekende de beslissing door het Waterhof van een geschil omtrent het gebruik, de afkering of toeëigening van water als tussen zichzelf als applikanten en zekere George Herbert Busby (respondent).

De applikanten (John David Mackenzie voornoemd treedt op namens de geregistreeerde eigenaar Johannes Adam Roux) en de respondent zijn de geregistreeerde eigenaren van zekere gedeelten van de plaats Modderfontein No. 247, Distrikt Rustenburg.

Iedere partij zowel de applikanten als de respondent zijn gerechtigd tot het gebruik van een-vijfde (1/5) deel van het water bestaande en ontspringende op bovengenoemde plaats, voor besproeiingsdoeleinden door middel van de tans bestaande watervoren, krachtens hun eigendomsrechten.

De respondent op een onwettige en wederrechtelike wijze eigent zich toe en gebruikt een groter deel van het water als de gezegde een-vijfde (1/5) deel waartoe hij gerechtigd is krachtens zijn akte van transport, waardoor de applikanten groteliks benadeeld worden en schade lijden.

Tengevolge van deze onwettige handelwijze van de respondent hebben de applikanten schade geleden tot een bedrag van vier honderd ponden sterling (£400).

Kennis geschiedt hiermede dat de bovenstaande applikatie behoorlik te deze kantore is ingediend en dat dezelve door het Hof gehoord zal worden in het Magistraatskantoor, te Rustenburg, op Dinsdag, de 24ste Augustus 1920, om 10 uur des voormiddags, en alle belanghebbenden worden hierbij opgeroepen om schriftelik kennis te geven aan de Registrateur van gezegd Hof niet later dan zeven dagen vóór de dag van verhoor van gezegde applikatie van zijn of hun bezwaren daartegen.

Bovenstaande applikatie met aangehechte schetskaart ligt ter inzage ten deze kantore.

H. W. ZEILER,
Registrateur.

Kantoor van het Waterhof,
Paleis van Justitie,
Pretoria.

* KENNISGEVING No. 551 VAN 1920.

Spekifikatie van ruwe diamanten geregistreeerd ten kantore van de Magistraat, Kroonstad, Oranje Vrijstaat, gedurende de maand Junie 1920:—

Karaten, 1084; waarde, £2813.

SAVILLE B. BROOME,
Waarnemende Magistraat.

Magistraatskantoor, Kroonstad.

* NOTICE No. 555 OF 1920.

It is hereby notified for general information that the under-mentioned Companies, Foreign Companies, Alterations and Additions to Instrument defining the Constitution of a Foreign Company, Change of Name, Notices of Increase of Capital, Prospectuses, Special and Extraordinary Resolutions, Notices of Liquidation and Notices of Change of Address have been duly registered or filed in this office during the month of June, 1920.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 7th July, 1920.

* KENNISGEWING No. 555 VAN 1920.

Ter algemene informasie word hiermee bekendgemaak, dat die hierondervermelde Maatskappije, Buitelandse Maatskappije, Veranderinge in en Bijvoeginge tot die Akte wat 'n Buitelandse Maatskappij Beskrywe, Verandering van Naam, Kennisgewinge van Vermeerdering van Kapitaal, Prospektusse, Speciale en Buitegewone Besluite, Kennisgewinge van Likwidasië en Kennisgewinge van Verandering van Adres, gedurende die maand Junie 1920, behoorlik geregistreer of ingedien is in hierdie kantoor.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatskappije.
Kantoor van die Registrateur van Maatskappije,
Pretoria, 7 Julie 1920.

Note.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

Die Maatskappije Registrasiekantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg nie of enige aansprakelikheid aanvaard vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan.

LIST OF COMPANIES, JUNE, 1920.—*Lijs van Maatskappije, June 1920.*

No.	Name of Company.	Address.	Date of Registration.	Capital and Remarks.
No.	<i>Naam van Maatskappij.</i>	<i>Adres.</i>	<i>Datum van Registrasie.</i>	<i>Kapitaal en Aanmerkings.</i>
6408	Nunnerley Ludlam & Company, Limited	39 President Street, Johannesburg	4/6/20	£30,000. Private Company.—
6409	Smellie Freeman & Company, Limited	33 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	4/6/20	£6,000. <i>Private Maatskappij.</i>
6411	Eastern Investment Company, Limited	Provident Buildings, President Street, Johannesburg	8/6/20	£5,000. " "
6412	The Universal Printing and Publishing Company, Limited	148 Commissioner Street, Johannesburg	8/6/20	£1,000. " "
6413	M. J. Adam & Company, Limited	21 and 22 Exploration Buildings, Fox Street, Johannesburg	8/6/20	£5,000. " "
6415	Miller Barnett, Limited	Corner of Burger and Kerk Streets, Standerton	9/6/20	£9,000. " "
6416	The Standard Cigarette Company, Limited	Pinns Buildings (1st floor), Kruis Street, Johannesburg	9/6/20	£900. " "
6417	Fred Cohen Goldman & Company, Limited	Post Office Corner Buildings, corner of Rissik and Market Streets, Johannesburg	9/6/20	£30,000. " "
6418	The Parisian Modiste, Limited	Eggelings Buildings, Modder Road, Brakpan	15/6/20	£1,000. " "
6419	Frank S. Corder, Limited	Top floor, National Bank Buildings, corner of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg	16/6/20	£3,000. " "
6420	Diamondkuil Diamonds, Limited	19 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	16/6/20	£2,000. " "
6421	Gurney's (1920), Limited	Store Brothers' Buildings, corner of Eloff and Pritchard Streets, Johannesburg	16/6/20	£6,000. " "
6422	Air Flights, Limited	9 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg	16/6/20	£4,000. " "
6424	Klerksdorp Cream Receiving Company, Limited	5 Bells Buildings, Main and Harrison Streets, Johannesburg	17/6/20	£2,000. " "
6425	Edgar Allen & Company (South Africa), Limited	5 New Club Buildings, Loveday Street, Johannesburg	17/6/20	£3,000. " "
6426	South African Trained Nurses' Association	General Hospital, Johannesburg	17/6/20	£7. Section 21 — <i>Artikel 21.</i>
6427	Brooklands Dairies, Limited	5 Bells Buildings, corner of Main and Harrison Streets, Johannesburg	17/6/20	£1,000. Private Company.—
6428	Heilbron Cheese Factory, Limited	38 Eloff Street, Johannesburg	17/6/20	£2,000. <i>Private Maatskappij.</i>
6430	Oatlands, Limited	49A Rustenburg Road, West Krugersdorp	23/6/20	£100. " "
6431	R. Baird Langdon, Limited	62-63 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	23/6/20	£100. " "
6432	The Union Plantations, Limited	31-33 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg	23/6/20	£3,000. " "
6433	S.A. Flock Manufacturers, Limited	51b Von Brandis Street, Johannesburg	26/6/20	£8,200. " "
6434	Composite Block Flooring Company, Limited	6 Rockey Street, Doornfontein, Johannesburg	26/6/20	£500. " "
6435	H. Peck & Company, Limited	285 Bree Street, Johannesburg	26/6/20	£500. " "
6436	South Rose Brickfields, Limited	Provident Buildings, President Street, Johannesburg	30/6/20	£2,000. " "
6437	The African Beverage Company, Limited	Kritzinger Avenue, Brakpan	30/6/20	£10,000. " "
6438	South African Motor & Cycle Importers, Limited	1 Market Avenue, corner of Wilstead Street, Benoni	30/6/20	£2,000. " "
6439	Brakpan Property, Limited	15 South African Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	30/6/20	£1,000. " "
6440	The Carolina Motor Company, Limited	Middel Street, Carolina, Transvaal	30/6/20	£4,000. " "
6441	The Johannesburg Country Club, Limited	The Club House of The Country Club, at Auckland Park, Johannesburg	30/6/20	£10,000. " "

FOREIGN COMPANIES.—*Buitelandse Maatskappije.*

No.	Name of Company.	Address.	Date of Registration.	Capital.
No.	<i>Naam van Maatskappij.</i>	<i>Adres.</i>	<i>Datum van Registrasie.</i>	<i>Kapitaal.</i>
6410	The Sheba Gold Mining Company, Limited	C/o R. W. Townsend, 65 President Street, Johannesburg	4/6/20	£300,000.
6414	The Transvaal and Natal Collieries, Limited	C/o William Ingham, 101/102 Consolidated Buildings, Fox Street, Johannesburg	8/6/20	£250,000.
6423	Emerald Diamonds, Limited	C/o Maldwyn Edmund, 90/92 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	16/6/20	£500,000.
6429	S. Senior and Sons, Limited	C/o H. Rowland Brown, 201 Consolidated Buildings, Fox Street, Johannesburg	17/6/20	£150,000.

ALTERATIONS AND ADDITIONS TO FOREIGN COMPANIES.—*Veranderinge in en Bijvoeginge tot Buitelandse Maatskappije.*

No.	Name of Company.	Address.	Date of Registration.
No.	<i>Naam van Maatskappij.</i>	<i>Adres.</i>	<i>Datum van Registrasie.</i>
3560	British Westinghouse Electric and Manufacturing Company, Limited	Johannesburg	8/6/20.
4599	Hadfields, Limited	"	8/6/20.
3308	Vacuum Oil Company of South Africa, Limited	"	17/6/20.
3309	W. M. Outhbert and Company, Limited	"	17/6/20.
6414	The Transvaal and Natal Collieries, Limited	"	30/6/20.

CHANGE OF NAME.—*Verandering van Naam.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappij.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
5921	Hegter East & Company, Limited, to Michael Hegter & Company, Limited	Johannesburg	4/6/20.
4913	The Standard Motor Works, Limited, to The Standard Motor Company of Africa, Limited	Pretoria	5/6/20.
4114	Lawrence, Riordan and Company, Limited, to Riordan & Company, Limited	Johannesburg	30/6/20.

NOTICES OF INCREASE OF CAPITAL.—*Kennisgewinge van Vermeerdering van Kapitaal.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappij.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>	Increased from <i>Vermeerderd van</i>
5228	Modderfontein East Limited	Johannesburg	7/6/20	£843,322 to (tot) £843,635.
4186	Ullman Bros., Limited	"	15/6/20	£10,000 " £20,000.
6179	Rand Co-operative Stores, Limited	"	17/6/20	£1,180 " £1,600.
5309	Anglo American Corporation of South Africa Limited	"	17/6/20	£2,000,000 " £3,320,000.
5228	Modderfontein East, Limited	"	19/6/20	£843,635 " £855,517.
5228	"	"	19/6/20	£855,517 " £884,389.
5228	"	"	29/6/20	£884,389 " £903,378.
5614	MacDonald, Forman, & Company, Limited	"	29/6/20	£10,000 " £20,000.
5984	A. Baker & Company, Limited	"	29/6/20	£5,250 " £15,250.
5858	Orion Diamond Mining Company, Limited	"	30/6/20	£30,000 " £50,000.
6016	Vines & Company, Limited	"	30/6/20	£30,000 " £100,000.

PROSPECTUS.—*Prospektus.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappij.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>
	The Heidelberg-Standard Co-Operative Union Limited, Greylingstad	£1,000
	Die Wolmaransstad Boere Handelshuis Beperk, Wolmaransstad	£20,000

SPECIAL AND EXTRAORDINARY RESOLUTIONS.—*Spesiale en Buitengewone Besluite.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappij.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>	Nature of Resolution. <i>Aard van Besluit.</i>
5309	Anglo American Corporation of South Africa, Limited	Johannesburg	4/6/20	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
3665	Hoekberg Tins, Limited	Pretoria	15/6/20	Destruction of Books— <i>Vernietiging van Boeke.</i>
4693	Mac Mac Estates, Limited	Pilgrims Rest	16/6/20	Bond— <i>Verband.</i>
3642	Ebenzer Maxim & Son (Johannesburg), Limited	Johannesburg	29/6/20	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
352	Argus Printing & Publishing Company, Limited	"	"	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
5168	Rand Mines Power Supply Company, Limited	"	"	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
4414	Lawrence Riordan & Company, Limited	"	30/6/20	Change of Name— <i>Verandering van Naam.</i>
4913	Standard Motor Company of Africa, Limited	Pretoria	"	Alteration of Objects— <i>Verandering van Doeleind.</i>

THE FOLLOWING COMPANIES HAVE BEEN PLACED IN LIQUIDATION.—*Die volgende Maatskappije is in Likwidasie geplaas.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappij.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Remarks. <i>Aanmerkinge.</i>
4379	Rand Baking Company, Limited	Johannesburg	£7,000	Voluntary— <i>Vrijwillig.</i>
4102	Pretoria Brass and Iron Foundry, Limited	Pretoria	£1,000	" "
253	South African Share and Claim Exchange Association, Limited	"	£6,000	" "
5799	National Jewellery and Optical Company, Limited	Johannesburg	£1,000	" "
5397	George Smith and Company, Limited	"	£10,000	" "
6080	Hedall Gorge Gold Mining Company, Limited	"	£1,000	" "

NOTICES OF CHANGE OF ADDRESS.—*Kennisgewinge van Verandering van Adres.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappij.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
6096	Transvaal Wholesale Company, Limited	Corner of Von Brandis and Marshall Streets, Marshalls Township, Johannesburg	2/6/20
5946	Sooria, Limited	63 Queen Street, Pretoria	"
6349	Shaw Patent Chilling and Freezing Process Company, Limited	12 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria	"
5849	The A.B.C. Garage Company, Limited	481 Church Street East, Pretoria	"
4354	Ellams, Limited	C/o W. E. Finch, 68A Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg	8/6/20
3399	Auckland Park Real Estate, Limited	C/o Julius Jeppe, Jeppe Arcade, Commissioner Street, Johannesburg	"
3320	Union Castle Mail Steamship Company, Limited	C/o H. T. L. Leeft, c/o Union Castle Mail Steamship Company, Limited, Commissioner Street, Johannesburg	9/6/20
5984	A. Baker & Company, Limited	80 Commissioner Street, Johannesburg	"
5577	McEwans Buildings, Limited	C/o G. I. Hoffman & Company, Limited, Grosvenor Chambers, 36A Loveday Street, Johannesburg	"
4538	Gromer, Limited	7 MacLaren Street, Johannesburg	"
5882	Creswicks Agencies, Limited	1 and 2 Goldfields Buildings, corner of Eloff and Fox Streets, Johannesburg	"
5949	Benigadeewalla, Limited	63 Queen Street, Pretoria	"
6357	Adam & Davidson, Limited	20/24 Exploration Buildings, Fox Street, Johannesburg	"
6045	South West Explorations, Limited	C/o James Cheves, B7 Consolidated Buildings, Johannesburg	15/6/20
3641	Associated Mines of Rhodesia, Limited	C/o Miss M. G. Wooldridge, 58 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	17/6/20
5757	General Advertising Agency, Limited	18A Loveday Street, Johannesburg	28/6/20
5994	Eastons Limited	Corner of Plein and Banket Streets, Johannesburg	"
6137	Hatfield House, Limited	20 London House, Loveday Street, Johannesburg	"
6139	Harry Gordon, Limited	20 Fraser Street, Johannesburg	"
6344	African Mining Concessions, Limited	87/94 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	"
6366	Griquatown Mining Syndicate, Limited	87/94 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	"

* NOTICE No. 556 OF 1920.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT,
1912.

In the Water Court of the Water Court District No. 2 of the Union of South Africa.

Application of Petrus Johannes Gideon Smit, owner of the remaining portion of the farm Bergvalley, District of Clanwilliam, *versus* Alwyn Johannes Smit, of Bovensteland, in the said district, in his capacity as Executor Testamentary in the Estate of the late Alwyn Smit, and in his individual capacity for the decision of the Water Court on a dispute concerning the use, diversion, or appropriation of the water of the Jansekraal River, District of Clanwilliam.

Notice is hereby given that the above application has been duly lodged in this Court, and that the same will be heard in the Magistrate's Court, Clanwilliam, on Wednesday, the 4th day of August, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or on such date thereafter as shall be fixed by me by subsequent notice in the *Gazette*; and all persons interested in the said application are hereby called upon to appear, should they think fit, and be heard thereupon.

C. T. KRUMMECK,
Registrar.

Office of the Registrar of Water Courts (South),
New Law Courts, Capetown, 3rd July, 1920.

* NOTICE No. 557 OF 1920.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section six (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 9th July, 1920.

* KENNISGEVING No. 556 VAN 1920.

BESPROEINGS- EN WATERBEWARINGSWET, 1912.

In het Waterhof van het Waterhofdistrikt No. 2, Unie van Zuid-Afrika.

Applikatie van Petrus Johannes Gideon Smit, eigenaar van het resterende gedeelte van de plaats Bergvalley, Distrikt Clanwilliam, tegen Alwyn Johannes Smit, van Bovensteland, in het gemelde distrikt, in zijn capaciteit als eksekuteur testamentair in de Boedel van wijlen Alwyn Smit en in zijn individuele capaciteit, verzoekende de beslissing door het Waterhof van een geschil omtrent het gebruik, de afkening of toeëigening van het water van de Jansekraal Rivier, Distrikt Clanwilliam.

Kennis geschiedt hiermede dat de applikatie als boven-behoorlijk is ingediend en dat dezelve door het Hof zal gehoord worden in het Magistraatshof te Clanwilliam, op Woensdag, de 4de Augustus 1920, des voormiddags te tien uur, of op zodanige datum daarna als door mij zal worden bepaald door latere kennisgeving in de *Staatskoerant*; en alle personen, die bij voormelde applikatie belang hebben, worden bij deze opgeroepen om des verkiezende te verschijnen ten einde naar aanleiding van de applikatie gehoord te worden.

C. T. KRUMMECK,
Griffier.

Kantoor van de Griffier van Waterhoven (Zuid),
Nieuwgerechtshof, Kaapstad, 3 Julie 1920.

* KENNISGEVING No. 557 VAN 1920.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel zes van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 9 Julie 1920.

LIST OF BUSINESSES REGISTERED.—LIJST VAN BEZIGHEDEN GEREGISTREERD.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Nana, E. A. ...	Nana, E. A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Schweizer Reneke ...
Naran, Kalan ...	Naran, K. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria ...
Nathaniel ...	Nathaniel (4787) ...	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg ...
Naude, A. P. J. ...	Naude, A. P. J. ...	Hawker—Venter ...	Nylstroom ...
Nduli, Ginger ...	Nduli, G. ...	Hawker—Venter ...	Bloemhof ...
Nel, D. H. ...	Nel, D. H. ...	Brickmaker—Baksteenbakker ...	Innesdale, Dist. Pretoria ...
Nestadt, Haymann ...	Nestadt, H. ...	Pawnbroker and Jeweller—Pandhouder en Juwelier ...	Benoni ...
Neuhoff & Co., G. E. ...	Neuhoff, G. E. & M. A. ...	Hawker—Venter ...	Johannesburg ...
Ntuli, Longone ...	Ntuli, L. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Evaton, Dist. Vereeniging ...
Omar, Hajee Abdoola Hajee ...	Omar, H. A. H. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Lydenburg ...
Omar, Karrim ...	Omar, K. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Zwavelpoort, Dist. Pretoria ...
Osman, I. ...	Osman, I. ...	Hawker—Venter ...	Heidelberg ...
Papakas, P. ...	Papakas, P. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria ...
Parsons, S. ...	Parsons, S. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Lydenburg ...
Pattison, L. ...	Pattison, L. F. C. ...	Dairy—Melkerij ...	Daspoort, Dist. Pretoria ...
Pattison Bros. ...	Pattison, O. G. ...	Representative—Vertegenwoordiger ...	Auckland Park, Johannesburg ...
Payne, H. ...	Payne, H. ...	Boarding-house—Logieshuis ...	Pretoria ...
Peacock, Fred ...	Peacock, F. ...	Representative—Vertegenwoordiger ...	Johannesburg ...
Pelser, F. S. ...	Pelser, F. S. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Steenbokfontein, Dist. Rustenburg ...
Petersen, William ...	Petersen, W. ...	Pedlar—Marskramer ...	Krugerdsdorp ...
Petrus, Macoena ...	Petrus, M. ...	Hawker—Venter ...	Lydenburg ...
Phiring Butchery ...	Mokgathe, M.; Magano, A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Doornspuit, Dist. Rustenburg ...
Pienaar, B. J. ...	Pienaar, B. J. ...	Milkseller—Melkverkoper ...	Brooklyn, Dist. Pretoria ...
Pilcher, D. G. ...	Pilcher, D. G.; Lowenstein, I. M. ...	General Dealer and Chemist—Algemene handelaar en Apotheker ...	Nigel, Dist. Heidelberg ...
Poke, Sam Moruke ...	Poke, S. M. ...	Hawker—Venter ...	Springs ...
Polmear, J. C. ...	Polmear, J. C. ...	Boarding-house—Logieshuis ...	South Randfontein, Dist. Krugerdsdorp ...
Ponachy ...	Ponachy, Mrs. (Mevr.) ...	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg ...
Preece's Garage ...	Preece, F. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Potchefstroom ...
Preez, Elizabeth Magdalena du ...	Preez, E. M. du ...	Restaurant ...	Carolina ...
Preez, W. A. J. du ...	Preez, W. A. J. du ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Elandskraal, Dist. Rustenburg ...
Premier Café ...	Papilsky, Jacob ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Germiston ...
Privett, E. M. ...	Privett, E. M. ...	Lodging-house—Logieshuis ...	Pretoria ...
Queit, I. ...	Queit, I. ...	Hawker—Venter ...	Nylstroom ...
Raheman, Abdool ...	Raheman, A. ...	Hawker—Venter ...	Pretoria ...
Rahim, Abdool ...	Rahim, A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Kafferskraal, Dist. Heidelberg ...
Rahman, Essop Abdul ...	Rahman, E. A. ...	Hawker—Venter ...	Benoni ...
Ramasha, Jack ...	Ramasha, J. ...	Hawker—Venter ...	Schweizer Reneke ...
Raseroka, Hezekiah ...	Raseroka, H. ...	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis ...	Bynespoort, Dist. Pretoria ...
Rassone, Rahman ...	Rassone, R. ...	Hawker—Venter ...	Innesdale, Dist. Pretoria ...
Rensburg, M. J. van ...	Rensburg, M. J. v.; D. S. van Rensburg ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	London, Dist. Schweizer Reneke ...
Rensburg, P. J. van ...	Rensburg, P. J. van ...	Hawker—Venter ...	Wolmaransstad ...
Rice ...	Rice ...	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis ...	West Lodge, Sabie ...
Rink, A. L. ...	Rink, A. L. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Lydenburg ...
Risimati, Jim ...	Risimati, J. ...	Pedlar—Marskramer ...	Pretoria ...
Rodda & Co., T. W. ...	Rodda, T. W. ...	Representative—Vertegenwoordiger ...	Johannesburg ...
Roopchand, Nihalchand ...	Roopchand, N. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria ...
Rothmann, F. ...	Rothmann, F. ...	Hawker—Venter ...	Boksburg ...
Roux, H. J. le ...	Roux, H. J. le ...	Hawker—Venter ...	Schweizer Reneke ...

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Royal Hairdressing Saloon, The	Makado, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Germiston.
Royal Restaurant	Hayman, E.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Benoni.
Rubin, Nathan	Rubin, N.	Agent or Broker—Agent of Makelaar ...	Randfontein, Dist. Krugersdorp.
Ruck & Co.	Brown, L. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Rumers, W. J.	Rumers, W. J.	Agent ...	Pretoria.
Rustenburg Vulcanizing Works	Lotter, W. M.; Snyman, P.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Rustenburg.
Rutherford, J. W.	Rutherford, J. W.	Milkseller—Melkverkoper ...	Pretoria.
Rutherford, T. B.	Rutherford, T. B.	Dairy—Melkerij ...	Villieria, Dist. Pretoria.
Sahib, M. A.	Sahib, M. A.; Essop, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Schweizer Reneke.
Saleh, Ebrahim	Saleh, E.	Hairdresser—Kapper ...	Springs.
Saley, M. A.	Saley, M. A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Uitvalskop, Dist. Schweizer Reneke.
Sallie, Amina	Sallie, A.	Carter—Vervoerder ...	Johannesburg.
Samjee, Govind	Samjee, G.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
Samy, Louis Cunda	Samy, L. C.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
Sanitas Winkel	Ginkel, A. J. v.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Vijfhoek, Dist. Potchefstroom.
Schaik, A. L. J. van	Schaik, A. L. J. van ...	Fumigator—Ontsmetter ...	Pretoria.
Schleicher, J. L.	Schleicher, J. L.	Dairy—Melkerij ...	Gezina, Dist. Pretoria.
Schmidt, F. A.	Schmidt, F. A.	Hawker—Venter ...	Lydenburg.
Schnuir, J. S.	Schnuir, J. S.	Dairy—Melkerij ...	Turffontein, Johannesburg.
Sebas, Manoyise	Sebas, M.	Pedlar—Marskramer ...	Waterval Boven.
Segal, Harry	Segal, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Germiston.
Segal, N.	Segal, N.	Hawker—Venter ...	Pretoria.
Sekele, Barnabas	Sekele, B.	Hawker—Venter ...	Lydenburg.
Sepube, Solomon	Sepube, S.	Hawker—Venter ...	Lydenburg.
Seunam	Seunam (12793) ...	Hawker—Venter ...	Boksburg.
Sher, Charles	Sher, C.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Georgetown, Dist. Germiston.
Shimwell & Co.	Shimwell, A. J.	Cycle Dealer—Rijwiel Handelaar ...	Springs.
Shadrack	Shadrack (4794) ...	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Sibthorpe, F. C.	Sibthorpe, F. C.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Carolina.
Sidat, Mahomed Mamoojee	Sidat, M. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Bloemhof.
Slater, O.	Slater, O.	Dairy—Melkerij ...	Randgate, Dist. Krugersdorp.
Smit, J. J.	Smit, J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Klerksdorp.
Smith, Alysuis	Smith, A.	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Smith, A. H.	Smith, A. H.	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Smith, M. A.	Smith, M. A.	Motor-car for Hire—Motorkar te Huur	Pretoria.
Snyman, J.	Snyman, J.	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Snyman & Fischer	Snyman, M. F.; Fischer, P. U.	General Dealer and Butcher—Algemene Handelaar en Slachter	Christiana.
Springs Tearoom and Candy Kitchen	Carney, B.	Tearoom—Teekamer ...	Springs.
Staden, P. T. v.	Staden, P. T. van ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Rondavelskraal, Dist. Rusten- burg.
Staman, A.	Staman, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Germiston.
Standers, Piet	Standers, P.	Carter—Vervoerder ...	Johannesburg.
Station Tearoom	Tsolas, A. J. & P. A.; Sama- rios, P. F.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Germiston.
Steenkamp, P. G. W.	Steenkamp, P. G. W.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Kameelfontein, Dist. Pretoria.
Steyn & Joubert	Steyn, W. J.; Joubert, G. D.	Auctioneer—Afslager ...	Rietkuil, Dist. Wolmaransstad.
Stuart, Charles	Stuart, C.	Hawker—Venter ...	Kareepan, Dist. Wolmaransstad.
Stuart & Winter	Stuart, C.; Winter, E.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Kareepan, Dist. Wolmaransstad.
Swanepoel, H. N. J.	Swanepoel, H. N. J.	Hawker—Venter ...	Lydenburg.
Tau, Jonathan	Tau, J.	Hawker—Venter ...	Pretoria.
Tau, Titus Masindi	Tau, T. M.; Mogoatshi, T. M.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis ...	Kameelfontein, Dist. Pretoria.
Tawill, Antony	Tawill, A.	Pedlar—Marskramer ...	Bloemhof.
Tayob & Co., A. C.	Tayob, A. C.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
Thomas	Thomas (4797) ...	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Thompson, M. F.	Thompson, M. F.	Milkseller—Melkverkoper ...	Pretoria.
Toit, Gabriel Francois de Wet du	Toit, G. F. de Wet du ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Rietfontein, Dist. Bethal.
Tom	Tom (41660) ...	Pedlar—Marskramer ...	Krugersdorp.
Township Boarding-house	Niekerk, J. M. van ...	Boarding-house—Logieshuis ...	Witbank.
Transvaal Vulcanizing Works, The	Chapant, M. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Potchefstroom.
Treisman & Edelstein	Treisman & Edelstein ...	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis ...	Krugersdorp.
Truter, O. V. W.	Truter, O. V. W.	Auctioneer—Afslager ...	Johannesburg.
Tubana, Piet Ketive	Tubana, P. K.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis ...	Bynestpoort, Dist. Pretoria.
Union Fumigating Co.	Meusert, A.	Fumigator—Ontsmetter ...	Pretoria.
Union Hairdressing Saloon and Tobacconist	Kapsokopolas, C.	Hairdresser—Kapper ...	Brakpan, Dist. Benoni.
Varind, Ganni	Varind, G.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
Venn, Charles Albert	Venn, C. A.	Hawker—Venter ...	Diggings, Wolmaransstad.
Venter, A. P. G.	Venter, A. P. G.	Dairy—Melkerij ...	Fountainbleau, Johannesburg.
Venter, P. J.	Venter, P. J.	Hawker—Venter ...	Johannesburg.
Venter, Sarel Johannes	Venter, S. J.	Motor-car for Hire—Motorkar te Huur	Pretoria.
Vello, Tango	Vello, T.	Hawker—Venter ...	Witbank.
Villiers, F. A. de	Villiers, F. A. de ...	Boarding-house—Logieshuis ...	Wanderer's View, Johannesburg.
Visser, C. C.	Visser, C. C.	Hawker—Venter ...	Nylstroom.
Vitkovich, Mato	Vitkovich, M.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis ...	Krugersdorp.
Volkwyn, Godfrey W.	Volkwyn, G. W.	Representative—Vertegenwoordiger ...	Johannesburg.
Vorster, Bernard	Vorster, B.	Agent or Broker—Agent of Makelaar ...	Braamfontein, Johannesburg.
Vorster, I.	Vorster, I.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Rustenburg.
Vosloo, P. A. J.	Vosloo, P. A. J.	Hawker—Venter ...	Rustenburg.
Waldeck & Hills	Waldeck, O. J. T.; Hills, M. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Germiston.
Walt, Andries Johannes v. d.	Walt, A. J. v. d.	Hawker—Venter ...	Balpan, Dist. Heidelberg.
Weeks, H. L.	Weeks, H. L.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Lydenburg.
Weiner, E.	Weiner, E.	Dairy—Melkerij ...	Randgate, Dist. Krugersdorp.
Weiner, M.	Weiner, M.	Hawker—Venter ...	Pretoria.
Weiner, B. & E.	Weiner, B. & E.	Dairy—Melkerij ...	Randgate, Dist. Krugersdorp.
West Rand Consolidated Board- ing-house, The	Drew, E.; Fishburn, T.	Boarding-house—Logieshuis ...	Krugersdorp.
Westmaas, Frans Antony	Westmaas, F. A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Dullstroom, Dist. Belfast.
Willet, William	Willet, W.	Hawker—Venter ...	Johannesburg.
William (41535)	William (41535) ...	Pedlar—Marskramer ...	Boksburg.
William (200169)	William (200169) ...	Hawker—Venter ...	Springs.
Williams, David Martin	David, D. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Amersfoort.
Wilson, C. P.	Wilson, C. P.	Motor-bus for Hire—Motorbus te Huur	Pretoria.
Woollings, A.	Woollings, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Schaapbossiesdraai, Dist. Schweizer Reneke.
Wright, C. B.	Wright, C. B.	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Zolty, N.	Zolty, N.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Amersfoort.
Zondo, Jaberz	Zondo, J.	Hawker—Venter ...	Alexandra Township, Johannes- burg.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province:—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on.
Erection of Science Fittings, Ermelo High School	Ermelo	Tender forms, plans, specifications	1920 2nd July	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Middelburg	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	1920, 21st July.
Additions to School, Waterval Boven	Waterval Boven	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities	9th July	Secr., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Middelburg	" "	28th July.
Erection of School for 56 pupils (in brick) at Roburnie No. 174	Piet Retief	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Ladysmith	" "	"
★Daspoort Afrikaans School at Hermanstad, near Pretoria	Pretoria	"	16th July	Secr., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	" "	4th August.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Provincial Secretary's Office, Pretoria.

A. TILLEY,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Transvaal:—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Uitrusting voor Wetenskaplike Doeleinden aan de Hogere School te Ermelo	Ermelo	Tendervormen, plannen en bestekken	1920 2 Julie	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Middelburg	De Voorzitter, Transvaal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 1040, Pretoria	1920 21 Julie
Aanbouw aan School te Waterval Boven	Waterval Boven	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	9 Julie	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Middelburg	" "	28 Julie.
Oprichten van School voor 56 leerlingen (in baksteen), te Roburnie No. 174	Pietretief	"	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Ladysmith	" "	"
★Afrikaanse School te Hermanstad bij Daspoort, nabij Pretoria	Pretoria	"	16 Julie	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	" "	4 Aug.

Een deposito van £2, in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pretoria.

A. TILLEY,
Voorzitter van de Transvaal Provinciale Tenderkommissie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz.:—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
Ward for European Females, Valkenburg Asylum, Capetown	Capetown	Cape	Tender forms, plans, specifications, and schedules of quantities	1920 25th June	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Capetown	The Chairman, Union Tender Board, Department of Justice, Union Buildings, Pretoria	1920, 14th July.
Erection of New Post Office, Rondebosch	"	"	"	25th June	" "	" "	14th July.
Erection of Artificial Limb Factory, Johannesburg	Johannesburg	Transvaal	"	2nd July	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	" "	21st July.
Erection of Hostel for 100 Boys, Houtport Reformatory	Heidelberg	"	"	2nd July	" "	" "	21st July.
Water Supply, Border Mental Hospital, Queenstown	Queenstown	Cape	"	2nd July	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Kingwilliamstown	" "	21st July.
Erection of Umtamvuma River Bridge, Knudsens Drift Road No. 57, Natal, to Bizana Native Locations, Natal, and Pondoland	Alfred and Bizana	Natal and Cape	"	9th July	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engrs., P.W.D., Pietermaritzburg and Kingwilliamstown	" "	28th July.
★George Industrial School: Cottage Home	George	Cape	"	16th July	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Capetown	" "	4th Aug.
★Pretoria Leper Institution: Drainage, Water Supply, etc.	Pretoria	Transvaal	"	16th July	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	" "	4th Aug.

A deposit of £2 either in cash, deposit receipt, or bank initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental tender forms and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten:—

DIENST.	Distrikt.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op 3 uur n.m. op
Afdeling voor Vrouwelijke Europeanen te Valkenburg, Kaapstad	Kaapstad	Kaap	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1920 25 Junie	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Kaapstad	De Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Departement van Justitie, Unie-gebouw, Pretoria	1920. 14 Julie
Oprichten van Postkantoor te Rondebosch, Kaapstad	"	"	"	"	"	"	14 Julie.
Oprichten van Kunstledematefabriek te Johannesburg	Johannesburg	Transvaal	"	2 Julie	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	"	21 Julie.
Oprichten van Tehuis voor 100 Jongens bij het Verbeteringsgesticht, Heidelberg	Heidelberg	"	"	2 Julie	"	"	21 Julie.
Watervoorziening Border Hospitaal voor Zielsziekten te Queenstown	Queenstown	Kaap	"	2 Julie	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Kingwillamstown	"	21 Julie.
Maken van Brug over de Umtamvumariër te Knudsen's Drift, Weg No. 57 van Natal naar de Naturellelokaties te Bizana, Natal en Pondoland	Alfred en Bizana	Natal Kaap	"	9 Julie	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ings., D.P.W. Pietermaritzburg en Kingwillamstown	"	28 Julie.
Woonhuis bij de Industriëschool te George	George	Kaap	"	16 Julie	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Kaapstad	"	4 Aug.
Drainering, Wateraanvoer, enz., bij het Leprozegeesticht te Pretoria	Pretoria	Transvaal	"	16 Julie	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	"	4 Aug.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden. Een afzonderlijke tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop het betrekking heeft. Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden. De Kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Province of Natal, viz.:—

SERVICE.	District.	Documents available also nature and amount of security.	Date on which Documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be Addressed to.	Tenders due on or before Noon on.
*Umbilo River double roadway bridge, Road No. 3, Durban to Port Shepstone	Umlazi Division	Tender forms, plans, specifications, schedule of quantities; security: 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	1920. 16th July	Sekr., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg; Asst. Engr., P.W.D., Durban	The Chairman, Natal Provincial Tender Board, P.O. Box 358, Pietermaritzburg	1920. 28th July.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers, together with tenderer's name and address.

All tenders must be on the Departmental Tender Form, and must be duly filled up and completed in all particulars, and submitted in duplicate. The Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any informalities in the tender may render it liable to rejection.

Provincial Secretary's Office, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHN,
Provincial Secretary, Natal Province.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Natal:—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten, alsook aard en bedrag van waarborg.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op middag op.
*Dubbele Rijkweg brug over de Umhlobozweni, Weg No. 3, Durban naar Port Shepstone	Umlazi	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden; sekuriteit: 10 percent kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen	1920. 16 Julie	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg; Asst. Ingr., D.P.W., Durban	De Voorzitter, Natal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 358, Pietermaritzburg	1920. 28 Julie.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt, en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden. Een afzonderlijke tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft, te zamen met naam en adres van de inschrijver.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden, en moeten in duplikaat worden ingediend.

De Provinciale Administratie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen. Enige onregelmatigheden in de tender mag deze aan afkeuring onderwerpen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHN,
Provinciale Sekretaris, Provincie Natal.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Orange Free State Province, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Bethulie Secondary School	Bethulie	Tender forms, plans, specifications, and schedules of quantities	1920. 25th June	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman of the Provincial Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein	1920. 13th July.
Trompsburg School Additions	Edenburg	"	"	"	"	"
Erection of School and Quarters at Ascent	Vrede	"	2nd July	"	"	20th July.
Erection of Liebenbergs Vlei River Bridge, Road Reitz to Heilbron	Bethlehem	"	9th July	"	"	27th July.
Erection of Teachers' Quarters, Warden	Harrismith	"	"	"	"	"
★Thaba 'Ncho School : Addition	Thaba 'Ncho	Tender forms, plans, and specifications	16th July	"	"	3rd Aug.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. MURRAY,
Secretary for Public Works.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Oranje Vrijstaat :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Middelbare School te Bethulie	Bethulie	Tendervorm, en plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1920. 25 Junie	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	De Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Bloemfontein	1920. 13 Julie.
Aanbouw aan School te Trompsburg	Edenburg	"	"	"	"	"
Oprichten van School en Onderwijzerswoning te Ascent	Vrede	"	2 Julie	"	"	20 Julie.
Maken van Brug over de Liebenbergs-vleirivier, op de Hoofdweg Reitz naar Heilbron	Bethlehem	"	9 Julie	"	"	27 Julie.
Oprichten van Onderwijzerswoning, te Warden	Harrismith	"	"	"	"	"
★Aanbouw aan School, te Thaba 'Ncho	Thaba 'Ncho	Tendervormen, plannen en bestekken	16 Julie	"	"	3 Aug.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en de envelop bevattende de tender moet tot opschrift hebben de naam en het adres van de tenderaar benevens de naam van het werk waarnaar de tender verwijst.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

C. MURRAY,
Sekretaris voor Publieke Werken.

TENDERS FOR POSTS.

Signed and sealed tenders are hereby invited for the conveyance of the following posts :—

Particulars of Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further particulars obtainable from.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on.
★Between the Post Offices, Imvani and Tsomo, via Bolotwa, St. Marks, and Cofimvaba, three times a week each way by cart and not less than two horses in 10 hours—including stoppages not exceeding 10 minutes at each office on the route—or by motor car in 5 hours	1st October, 1920, to the 31st March, 1923.	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Eastern District, East London; the Postmasters at the offices mentioned.	The Chairman of the Union Tender Board, Department of Justice, Union Buildings, Pretoria	11th August, 1920.
★Between the General Post Office, Railway Station, and Alfred Docks, Capetown, and the Post Office Destructor at Woodstock, whenever required in suitable vehicles drawn by not less than two horses, or propelled by motor power	1st November, 1920, to the 31st March, 1923	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Controller, Central Post Office, Capetown	The Chairman of the Union Tender Board, Pretoria	25th August, 1920.

A separate tender must be submitted for each service, and the envelope must be superscribed with the name of the service.

Tenderers should quote the rate *per annum* at which they tender.

All tenders must be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars.

The signatures of two good and sufficient sureties will be required to every tender.

In the case of a cart service sufficient relays of horses or mules are to be provided where necessary, and the localities at which it is proposed to station them should be specified.

The contractors will be required to take forward on the regular post days all mails tendered to them without claiming additional payment should the employment of more than one vehicle be found to be necessary.

Upon the acceptance of any tender, the person tendering will be required to enter into a formal contract, with the provisions of which he will be presumed to have made himself acquainted. The form of contract can be inspected on application to the officer from whom the tender form is obtained.

Either of the contracting parties will be at liberty to terminate the agreement upon giving the notice prescribed by the contract.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Offices of the Union Tender Board, Pretoria.

TENDERS VOOR POSTEN.

Getekende en verzegelde tenders worden hiermede gevraagd voor het vervoer van de volgende Posten:—

Biezonderheden van Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere biezonderheden verkrijgbaar van.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of om 3 n.m. op.
★Tussen de Postkantoren Imvani en Tsomo, via Bolotwa, St. Marks en Cofimvaba, driemaal per week heen en terug, per kar en niet minder dan twee paarden, in 10 uur—insluitende oponthoud 10 minuten niet te bovengaande aan elk kantoor op de route—of per motorkar, in 5 uur	1 Oktober 1920 tot 31 Maart 1923.	De Sekretaris, Hoofdpstkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Oostelik Distrikt, Oost-Londen; de Postmeesters van de genoemde kantoren	De Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Departement van Justitie, Uniegebouw, Pretoria	11 Augustus 1920.
★Tussen het Hoofdpstkantoor, Spoorwegstation en Alfred Dokken, Kaapstad, en het Postfornuis te Woodstock, zoals vereist, in geschikte voertuigen getrokken door niet minder dan twee paarden, of door motorkracht voortgedreven	1 November 1920 tot 31 Maart 1923	De Sekretaris, Hoofdpstkantoor, Pretoria; Kontroleur Centraal Postkantoor, Kaapstad	De Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Pretoria	25 Augustus 1920.

Een afzonderlike tender moet voor elke dienst worden ingediend en moet de naam van de dienst tot opschrift hebben.

Tenderaars moeten het bedrag *per jaar* opgeven waarvoor zij tenderen.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De handtekening van twee voldoende en bekwame borgen worden vereist met iedere tender.

In het geval van tenders voor een kardiens, moet een voldoende aantal verse spannen paarden of muilen, waar nodig, voorzien worden, en de plaatsen waar men die denkt te stellen moeten in de tenders worden vermeld.

De kontraktant zal op de vastgestelde postdagen alle postzakken, die hem aangeboden worden, zonder ekstra betaling moeten vervoeren, zelfs wanneer meer dan één rijtuig nodig mocht zijn.

Bij de aanneming van enige tender zal het vereist worden van de persoon die tendert, een formeel kontrakt aan te gaan, met de bepalingen waarmede hij verondersteld wordt zich op hoogte te hebben gebracht.

De vorm van het kontrakt kan ingezien worden op aanzoek bij de ambtenaar van wie de tendervorm verkregen wordt.

Ieder van beide kontrakterende partijen kan het kontrakt beëindigen door kennisgeving voorgeschreven in het kontrakt.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Kantoren van de Unie-tenderkommissie, Pretoria.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

H. TWYXCROSS,
Postmaster-General.

G.P.O., Pretoria,
25th June, 1920.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
Between the Post Offices Wil-lowmore and Rietbron, via Brakfontein, Kruidfontein, Vleikuil and Naauwte, once or <i>alternatively</i> twice a week each way	1st August, 1920, to the 31st March, 1923	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Midland District, Port Elizabeth; the Postmasters at the Offices mentioned
Between Kakamas and Pofadder via Bladgrond and returning via Onseepkans and Bladgrond, once a week by cart	12th August, 1920, to the 31st March, 1922	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Kimberley; the Postmaster of Kakamas.
Between the Post Offices Hopetown and Douglas, twice a week each way	29th September, 1920, to the 31st March, 1923	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Kimberley; the Postmasters at the offices mentioned.
Between the Post Office Kimberley and Railway Station, whenever required	1st October, 1920, to the 31st March, 1923	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Kimberley; the Postmasters at the offices mentioned.
Between the Post Offices Klipdale and Napier, six times a week each way by cart or by motor-car; <i>alternatively</i> between the Post Offices Klipdale and Bredasdorp via Napier, returning direct to Klipdale from Bredasdorp, six times a week by motor	1st September, 1920, to the 31st March, 1923	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Western District, Cape-town; the Postmasters at the offices mentioned.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR OLIFANTS RIVER KRANTZ SYPHON BRIDGE AND PIPE.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Olifants River Krantz Syphon Bridge and Pipe," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 14th day of July, 1920.

The supply, manufacture, and erection of a 190' Span Steel Bridge, carrying a 5' 6" diameter Steel Pipe Syphon, over the Olifants River, about five miles from Klaver Station, Van Rhynsdorp District.

Conditions of contract, specification, schedule of quantities, and drawings may be obtained from the Director of Irrigation, Union Buildings, Pretoria, or from the Circle Engineer, Irrigation Department, New Law Courts, Queen Victoria Street, Cape-town.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

TENDERS VOOR POSTEN.

Tenders worden gevraagd voor het vervoer van de benedenvermelde posten.

H. TWYXCROSS,
Postmeester-generaal.

Hoofdpstkantoor, Pretoria,
25 Junie 1920.

Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere Biezonderheden verkrijgbaar van.
Tussen de Postkantoren Wil-lowmore en Rietbron, via Brakfontein, Kruidfontein, Vleikuil en Naauwte, eenmaal per week heen en terug	1 Augustus 1920, tot 31 Maart 1923	De Sekretaris Hoofdpstkan-toor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Port Eliza-beth; de Postmeesters van de vermelde kantoren
Tussen Kakamas en Pofader via Bladgrond en terugkerende via Onseepkans en Bladgrond, eenmaal per week	12 Augustus 1920 tot 31 Maart 1922	DeSekretaris, Hoofdpstkan-toor, Pretoria; de Sur-veyor van Posterijen, Kimberley; de Postmees-ter van Kakamas
Tussen de Postkantoren Hope-town en Douglas, tweemaal per week heen en terug	29 September 1920 tot 31 Maart 1923	De Sekretaris, Hoofdpstkan-toor, Pretoria; de Sur-veyor van Posterijen, Kimberley; de Postmees-ters van de vermelde kan-toren
Tussen het Postkantoor Kim-berley en Spoorwegstation, zoals vereist	1. Oktober 1920 tot 31 Maart 1923	De Sekretaris, Hoofdpstkan-toor, Pretoria; de Sur-veyor van Posterijen, Kimberley; de Postmees-ters van de vermelde kan-toren
Tussen de Postkantoren Klip-dale en Napier, zesmaal per week in elke richting, per kar of per automobiel; <i>alternatief</i> tussen de Postkantoren Klipdale en Bredasdorp via Napier, rechtstreeks terugkerende naar Klipdale van Bredasdorp, zesmaal per week per automobiel	1 September 1920 tot 31 Maart 1923	De Sekretaris, Hoofdpstkan-toor, Pretoria; de Sur-veyor van Posterijen, West-elik Distrikt, Kaapstad; de Postmeesters van de vermelde kantoren

DEPARTEMENT VAN IRRIGATIE.

TENDER VOOR OLIFANTSRIVIER KRANTZ SIFON BRUG EN PIJP.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Irrigatie.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Olifantsrivier Krantz Sifon Brug en Pijp," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 14de dag van Julie 1920.

Het leveren, vervaardigen en de oprichting van een 190' stalen brug, dragende een 5' 6" doorsnede stalen pijp sifon, over de Olifantsrivier, omtrent 5 mijl vanaf Klaver Statie, Distrikt Van Rhynsdorp.

Kontraktovoorwaarden, specifikaatielijsten van hoeveelheden en tekeningen kunnen verkregen worden op applikatie bij de Direkteur van Irrigatie, Unie-gebouw, Pretoria, of van de Sektie-ingénieur Besproeiingsdepartement, Nieuwe Gerechtshof-gebouw, Koningin Victoriastraat, Kaapstad.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

† TENDER FOR SUPPLY OF VERTICAL STEAM ENGINES.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Twelve Vertical Steam Engines," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock p.m. on Wednesday, the 28th day of July, 1920:—

Twelve eight-inch diameter by eight-inch stroke vertical Reversible Steam Engines, to specification and blue prints, to be supplied by the Department.

Engines to be manufactured in the Union. A sum of £2, either in cash or bank-initialed cheque, must be deposited with the Director of Irrigation, which will be returned on receipt of a bona fide tender and the return of blue prints.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to Director of Irrigation, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

† Republished as amended.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

Tender for the construction of a concrete pipe-line, inlet and outlet chambers, and concrete bridge abutments for the Krantz Siphon, Olifants River Irrigation Works.

Tenders are hereby invited for the supply of the following services to the Department of Irrigation. Sealed tenders, superscribed "Tender for the construction of a concrete pipe-line and appurtenant works for Olifants River Krantz Siphon," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 14th day of July, 1920.

The construction of a concrete pipe-line 2000 feet long and 5 feet 6 inches diameter, an inlet chamber and outlet chamber in concrete, and two concrete bridge abutments to a steel bridge over the Olifants River (which bridge will be constructed under a separate contract). The site is about five miles from Klaver Station, Van Rhynsdorp District.

Conditions of contract, specification, schedule of quantities, and drawings may be obtained from the Acting Director of Irrigation, Union Buildings, Pretoria, from the Circle Engineer, Irrigation Department, New Law Courts, Queen Victoria Street, Capetown, or from the Resident Engineer, Olifants River Irrigation Works, Klaver, Cape Province, upon payment of a deposit of £2, which will be refunded upon receipt of a bona fide tender.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman, Union Tender Board.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR THE SUPPLY OF WATER CARTS TO BE MANUFACTURED IN THE UNION.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tenders for the supply of Water Carts," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 28th day of July, 1920.

Tenderers to quote for lots of 40 up to 120, price and time for delivery, with full specifications, sketch, or photo of the type they propose to make, f.o.r. any Union station.

Water carts to consist of an iron tank fitted with baffle plates, with a capacity of not less than 100 gallons, with a suitable opening and lid for filling and a 1-inch tap for running off the water, to be mounted on two wheels, with brake attached, and suitable for oxen or mule transport.

Gauge of iron or steel used in tank, whether galvanized, riveted, or welded seams, to be stated.

Tender forms and any further particulars may be obtained on application to the Acting Director of Irrigation, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTEMENT VAN IRRIGATIE.

† TENDER VOOR LEVERING VAN VERTIKALE STOOMMACHINES.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Irrigatie.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Twaalf Vertikale Stoommachines," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 28ste dag van Julie 1920:—

Twaalf 8-duim doorsnede met 8-duim slag vertikale Reversibel Stoommachines, volgens specificatie en blauwprenten door het Departement verschaft.

Machines te worden vervaardigd binnen de Unie. Een som van £2 in kontant geld of cheque door de bank geparafeerd, moet bij de Direkteur van Irrigatie gedeponneerd worden, die terugbetaald zal worden mits een bona fide tender ingediend wordt en de blauwprenten teruggezonden worden.

Tendervormen en enige verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Direkteur van Irrigatie, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

† Weder gepubliceerd zoals gewijzigd.

DEPARTEMENT VAN IRRIGATIE.

Tender voor de konstruktie van een Konkrete Pijplijn, Inlaat- en Uitlaatbakken en Konkrete Bruglandhoofd voor de Krantz Sifon Olifantsrivier Besproeiingswerken.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de volgende benodigdheden aan het Departement van Irrigatie.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de konstruktie van een Konkrete Pijplijn en Toebehorende Werken voor Olifantsrivier Krantz Sifon," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m. op Woensdag, de 14de dag van Julie 1920.

De konstruktie van een konkrete pijplijn 2000 voet lang en 5 voet 6 duim doorsnede, een inlaatbak en een uitlaatbak van konkreet en twee konkrete bruglandhoofden voor een stalen brug (welke brug onder een apart kontrakt zal aangelegd worden) over de Olifantsrivier.

Het terrein is gelegen omtrent vijf mijlen van af Klaver Statie, Distrikt Van Rhijnsdorp.

Kontrakvoorwaarden, specificatie, lijsten van hoeveelheden en tekeningen, kunnen verkregen worden van de Waarnemende Direkteur van Irrigatie, Unie-gebouw, Pretoria, van de Sektieingenieur, Besproeiingsdepartement, Nieuwe Gerechtshofgebouwen, Koningin Victoriastraat, Kaapstad, of van de Resident Ingenieur, Olifantsrivier Besproeiingswerken, Klaver, Kaap Provincie, bij betaling van een deposito van £2, die terugbetaald zal worden op ontvangst van een bona fide tender.

De kommissie behoudt zich het recht voor om enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen, en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN IRRIGATIE.

TENDER VOOR HET LEVEREN VAN WATERKARREN TE WORDEN GEMAAKT BINNEN DE UNIE.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Irrigatie.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Waterkarren," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m. op Woensdag, de 28ste dag van Julie 1920.

Tenderaars moeten prijsopgaven geven voor hoeveelheden van 40 tot 120, prijs en tijd voor aflevering met volle specificaties, schets of foto van de soort die zij van voornemens is te maken, v.o.s. enige statie binnen de Unie.

Waterkarren te bestaan uit een ijzeren waterbak toegerust met verdelingsplaten met een capaciteit van niet minder dan 100 gallons met een geschikte opening en deksel voor volmaking en een 1-duim kraan om het water te laten uitlopen, te worden gebouwd op twee wielen met remtoestel en geschikt voor osse- of muiletransport.

Ijkmaat van ijzer of staal gebruikt in waterbak, hetzij gegalvaniseerd, vastgeklonken of zomen aan elkander gesmeed, moet gemeld worden.

Tendervormen en enige verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij Waarnemende Direkteur van Irrigatie, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR THE SUPPLY OF BAR-IRON, MILD STEEL, AND TOOL STEEL.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, on the official form, superscribed "Tenders for the supply of Bar-iron, Mild and Tool Steel," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock p.m. on Wednesday, the 4th day of August, 1920.

Various lengths of Round Mild Steel, ranging from $\frac{5}{8}$ " to $3\frac{1}{2}$ ".

Square Mild Steel, $\frac{3}{4}$ ", 1", and $1\frac{1}{2}$ ".

Machine Tool and Chisel Steel.

$\frac{3}{4}$ " Edgar Allan Chisel Steel.

$1\frac{1}{4}$ " x $\frac{5}{8}$ " High-speed Machine Tool Steel.

Flat Bar-iron, as per specification.

Bar "Mild Steel," $2\frac{3}{4}$ " x $\frac{3}{4}$ ", $2\frac{3}{4}$ " x $\frac{1}{2}$ ", and $1\frac{3}{4}$ " x $\frac{3}{8}$ ".

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Acting Director of Irrigation, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Tender Board.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

* TENDER FOR THE SUPPLY OF ROAD WHEELS FOR STAR DRILLS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Road Wheels for Star Drills," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 4th day of August, 1920.

30 each Front and Rear Road Wheels for Star Drills, to be manufactured in the Union.

Blue prints, specifications, and any further particulars may be obtained upon application to the Acting Director of Irrigation, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

TENDER FOR FORESTRY IMPLEMENTS.

Tenders are hereby invited for the supply of Forestry Implements to the Government of the Union of South Africa.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the Supply of Forestry Implements," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 1st day of September, 1920.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Government Buyer, Gymnasium Building, Proes Street, Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

28th May, 1920.

* TENDERS FOR SOLE RIGHT TO COLLECT THE SHRUB KNOWN AS STOCK ROSE (*SPARMANNIA AFRICANA*) GROWING ON FOREST RESERVES AND CROWN LANDS, IN THE DIVISION OF GEORGE, KNYSNA, AND HUMANSDORP.

Tenders are invited for the sole right to collect Stock Rose (*Sparmannia africana*) growing on Forest Reserves and Crown Lands, in the Divisions of George, Knysna, and Humansdorp, for fibre production and other purposes.

Sealed tenders, superscribed "Tender for Stock Rose," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock noon on Wednesday, the 4th August, 1920.

Tenders must state the price offered per annum for the right to collect the shrub in question and the royalty offered per ton of cleaned fibre derived therefrom. Quotations must remain firm for four weeks after the date upon which the tenders are to be submitted.

Conditions under which the right can be exercised and particulars may be obtained from the Chief Conservator of Forests, Pretoria, and also from the Conservator of Forests, Knysna, and Capetown.

The Board does not bind itself to accept the highest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTEMENT VAN IRRIGATIE.

TENDER VOOR HET LEVEREN VAN STAAFIJZER, ZACHTSTAAL EN GEREEDSCHAPSTAAL.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Irrigatie.

Verzegelde tenders, op de officiële vorm, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Staafijzer, Zacht- en Gereedschapstaal," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m. op Woensdag, de 4de dag van Augustus 1920.

Verschillende lengten Rond Zachtstaal strekkende van $\frac{5}{8}$ " tot $3\frac{1}{2}$ ".

Vierkantig Zachtstaal $\frac{3}{4}$ ", 1" en $1\frac{1}{2}$ ".

Machinegereedschap- en Beitelstaal.

$\frac{3}{4}$ " Edgar Allan Beitelstaal.

$1\frac{1}{4}$ " x $\frac{5}{8}$ " Hoogspoed Machine Gereedschapstaal.

Plat Staafijzer volgens specificatie.

Zachte Staafstaal $2\frac{3}{4}$ " x $\frac{3}{4}$ ", $2\frac{3}{4}$ " x $\frac{1}{2}$ " en $1\frac{3}{4}$ " x $\frac{3}{8}$ ".

Tendervormen en enige verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Waarnemende Direkteur van Irrigatie, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN IRRIGATIE.

* TENDERS VOOR HET LEVEREN VAN WIELEN VOOR "STAR" BOORMACHINES.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Irrigatie.

Verzegelde tenders waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Wielen voor "Star" Boormachines," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 4de dag van Augustus 1920.

30 elk Voor- en Achterwielen voor "Star" Waterboren, te worden gemaakt binnen de Unie.

Luchtdrukken, specificaties en enige verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Waarnemende Direkteur van Irrigatie, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

TENDER VIR BOSWESEGEREEDSKAP.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Boswesegereedskap aan die Goevernement van die Unie van Suidafrika.

Getekende en verseëlde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Boswesegereedskap," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moet in sij hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 1ste dag van September 1920.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag bij die Goevernementskoper, Gymnasium-gebouw, Proesstraat, Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hul nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars is verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

28 Mei 1920.

* TENDERS VOOR UITSLUITEND RECHT VOOR HET VERZAMELEN VAN DE STRUIK, BEKEND ALS STAM ROOS (*SPARMANNIA AFRICANA*) GROEIENDE OP BOSRESERVATEN EN KROONGROND, IN DE AFDELINGEN GEORGE, HUMANSDORP EN KNYSNA.

Tenders worden gevraagd voor het uitsluitend recht om Stam Roos (*Sparmannia africana*), groeiende op Bosreservaten in de Afdelingen George, Humansdorp en Knysna, te verzamelen voor vezelfabrikatie en andere doeleinden.

Verzegelde tenders, met het opschrift "Tenders voor Stam Roos," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en hem bereiken tegen 3 uur 's namiddags, op Woensdag, 4 Augustus 1920.

Tenders moeten de prijs per jaar voor het recht van verzamelen van de struik in kwestie opgeven en de "royalty" per ton van schoongemaakte vezel, daaruit voortgebracht, aanbieden. Opgeven moeten geldig blijven voor vier weken na de datum waarop tenders moeten ingeleverd worden.

Kondities waaronder het recht kan uitgeoefend worden en bijzonderheden, kunnen verkregen worden van de Hoofdbewaarder van Bossen, Pretoria, en van de Bewaarder van Bossen, Knysna en Kaapstad.

De kommissie verbindt zich niet tot het aannemen van de hoogste of enige tender.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTMENT OF SOUTH AFRICAN POLICE.

* TENDER FOR AUCTIONEERING SERVICES TO THE SOUTH AFRICAN POLICE IN PRETORIA.

Tenders are hereby invited for the supply of Auctioneering Services to the South African Police in Pretoria.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Auctioneering Services to the South African Police," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, the 28th day of July, 1920.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Quartermaster, South African Police, Palace of Justice, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* TENDERS FOR THE SUPPLY OF INCANDESCENT LAMPS.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, S.A.R. Headquarter Offices, Johannesburg, not later than noon on Monday, the 25th October, 1920, for the supply of Incandescent Lamps during the twelve months ending 31st December, 1921.

Forms of tender may be had on application to the Railway Storekeeper, Capetown, Uitenhage, East London, Bloemfontein, Durban, Maritzburg, Pretoria; Town Agents, Johannesburg and Pretoria; and the Office of the Chief Railway Storekeeper, Park Station Chambers, Johannesburg.

The lowest or any tender not necessarily accepted.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 30th June, 1920.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCY FOR ASSISTANT INSPECTOR OF EXPLOSIVES.

Applications are invited for appointment to the above-mentioned post on the establishment of the Department of Mines and Industries, with headquarters at Johannesburg.

The commencing pensionable salary is £500 per annum, and rises, subject to satisfactory service and conduct, by annual increments of £25 to £650 per annum, plus relative local allowance and a temporary war allowance which varies according to cost of living. Transport and subsistence allowances will be payable as provided by the Public Service Regulations.

The post of Inspector of Explosives in the Department of Mines and Industries is graded on the scale of salary £680—£30—£860, plus local and other allowances as above stated.

An applicant must, in addition to a good general education, possess a knowledge of the chemistry and manufacture of explosives, and be conversant with map and plan reading.

A knowledge of both official languages will be required, and in the event of the successful candidate not possessing the necessary knowledge of one or other of such languages he will be required to acquire a working knowledge thereof within a reasonable period.

The successful applicant will be required to serve for a period of twelve months on probation, and to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Applications, supported by particulars of qualifications, age, and experience, and copies of testimonials, should reach the undersigned not later than the 31st July, 1920.

P. J. H. HOFMEYR,
Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,
Union Buildings, Pretoria, 12th June, 1920.

APPLICATIONS FOR NOMINATIONS TO POSTS IN THE FOREST DEPARTMENT.

It is hereby notified for general information that the Public Service Commission is authorized to nominate, subject to the approval of the Government of the Union of South Africa, from among South African scholars proceeding to or studying at the Forest Schools attached to the Universities of Oxford, Cambridge, Edinburgh, or any other forest school of equal standing candidates for ultimate appointment in the Union of South Africa Forest Department, provided they successfully pass through such school of forestry and obtain a Forestry Diploma or Degree.

On gaining such Diploma or Degree the students nominated will be appointed by the Government, subject to the production of satisfactory certificates of health and character, to the Union Forest Department as Assistant District Forest Officers at a salary of £400 per annum on the grade £400 by £30 to £550 and with such forage and other allowances as appertain to the grade.

DEPARTEMENT VAN ZUIDAFRIKAANSE POLITIE.

* TENDER VOOR PUBLIEKE VERKOPINGSDIENSTEN AAN DE ZUIDAFRIKAANSE POLITIE IN PRETORIA.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van Publieke Verkoopingsdiensten aan de Zuidafrikaanse Politie in Pretoria.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Publieke Verkoopingsdiensten aan de Z.A. Politie," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie Tenderkommissie, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur namiddags, op Woensdag, de 28ste dag van Julie 1920.

Tendervormen en enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Kwartiermeester, Zuidafrikaanse Politie, Paleis van Justitie, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen, en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen, en alle tendersaars zijn gebonden bij de kondities op de officiële vorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* TENDERS VIR DIE LEWERING VAN GLOEILAMPE.

Tenders vir die lewering van gloeilampe gedurende die twaalf maande eindigende op die 31ste Desember 1921, sal deur die Sekretaris van die Tenderraad, S.A.S. Hoofkantore, nie later dan die middag van Maandag, die 25ste Oktober 1920, ingewag worde.

Tenderformuliere kan op aanvraag bij die Spoorwegmagazijnmeesters te Kaapstad, Uitenhage, Ooslonden, Bloemfontein, Durban, Maritzburg, Pretoria; bij die Stadsagente te Johannesburg en Pretoria; alsmode bij die Kantoor van die Hoofmagazijnmeester, Park Station Chambers, te Johannesburg, verkry worde.

Die laagste of wel enige tender, sal nie noodwendig aangeneem word nie.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.
Johannesburg, 30 April 1920. 7444—9

STAATSDIENSTKOMMISSIE.

VAKATURE VIR ASSISTENTINSPEKTEUR VAN ONTPLOFBARE STOWWE.

Applikasies word gevra vir aanstelling tot bowegenoemde pos op die staf van die Departement van Mynwese en Nijwerheid met hoofkwartiere te Johannesburg.

Die begin pensioendragende salaris is £500 per jaar, opklommende naar gelang van bevredigende gedrag en diensverrigting met jaarlikse verhogings van £25 tot £650, plus plaaslike toelaag en 'n tydelike oorlogsbonus wat verander volgens die lewenskoste. Vervoer- en onderhoudstoelae word betaal volgens die Staatsdiensregulasies.

Die pos van Inspekteur van Ontploffbare Stowwe in die Departement van Mynwese is gegradeer op die salarisskaal £680—£30—£860 plus plaaslike en ander toelae soos hierbo aangegee.

Applikante moet behalwe 'n degelike algemene opvoeding kennis hê van die skeikunde en vervaardiging van ontploffbare stowwe en moet kaarte en planne kan lees.

Kennis van albei offisiële tale word vereis en ingeval 'n suksesvolle kandidaat die nodige kennis van een van die tale nie besit nie sal van hom verwag word dat hij 'n bruikbare kennis daarvan binne 'n redelike tyd aanleer.

Die aangestelde persoon sal twaalf maande op proef moet dien en bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate moet verskaf.

Applikasies, vergeseld van besonderhede aangaande kwalifikasies, ouderdom en ondervinding, en kopieë van getuigskrifte moet die ondergetekende bereik nie later nie as 31 Julie 1920.

P. J. H. HOFMEYR,
Sekretaris Staatsdienskommissie.

Kantoor van die Staatsdienskommissie,
Unie-gebouw, Pretoria, 12 Junie 1920.

APPLIKASIES VIR BENOEMING TOT POSTE IN DIE DEPARTEMENT VAN BOSWESE.

Vir algemene inligting word bekendgemaak dat aan die Staatsdienskommissie magtiging verleen is om—onderworpe aan die goedkeuring van die Regering van die Unie van Suidafrika—uit Suidafrikaanse leerlinge wat gaan naar, of studeer aan, Bosweseskole verbonde aan die Universiteite van Oxford, Cambridge of Edenburg of enige ander bosweseskool daarmee gelijkstaande, kandidate te nomineer wat uiteindelik aangestel sal word in die Boswesedepartement van die Unie van Suidafrika, mits hulle sodanige skool vir boswese met goed gevolg deurmaak, en 'n Boswesediploma of graad behaal.

Bij die behaal van hulle diploma sal die genomineerde studente, op voorwaarde dat hulle bevredigende getuigskrifte verskaf met betrekking tot hulle gesondheid en karakter, deur die Regering aangestel word tot Assistent Distriksbosbeambtes bij die Unie Boswesedepartement, teen 'n salaris van £400 per jaar, volgens die skaal £400 met £30 tot £550 en met toevoeging van sodanige voor- en ander toelae as bij die skaal pas.

The following are the existing authorized grades and incremental scales obtaining for Technical Officers of the Forest Department, and indicate the probable course of promotion therein:—

Assistant District Forest Officers... £400 by £30 to £550.
District Forest Officers ... £540 by £30 to £660.
Second Grade Conservators... £680 by £30 to 800.
First Grade Conservators ... £820 by £30 to £940.

Application for nomination should be addressed to the undersigned and be accompanied by a certified copy of birth certificate, a medical certificate showing applicant to be of sound and robust constitution, and two certificates of character. The language qualifications of the applicant should also be stated.

Before the appointment to the Public Service of any nominated candidate further certificates of health and character will be required.

P. J. H. HOFMEYR,
Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,
Union Buildings, Pretoria, 20th May, 1920.

[t.c.]

Op die oomblik is die volgende die goedgekeurde skale en verhogings toepasselik op tegniese ambtenare in die Boswese-departement en toon aan hoe rangbevordering daar vermoedelik bereik sal word.

Assistent Distriksbosbeambtes ... £400 met £30 tot £550.
Distriksbosbeambtes ... £540 met £30 tot £660.
Opsigters, 2de graad ... £680 met £30 tot £800.
Opsigters, 1ste graad ... £820 met £30 tot £940.

Aansoek vir nominasie moet gerig word aan die ondergetekende en moet vergeseld gaan van 'n gesertifiseerde afskrif van geboortesertifikaat, geneeskundige sertifikaat waaruit blyk dat die aanvrager 'n gesonde en sterke gestel het, en twee karakter-sertifikate. Die taalkwalifikasies van applikant behoort ook aangedui te word.

Voordat enige genomineerde kandidaat 'n aanstelling in die Staatsdiens krij, sal daar nog bijkomende sertifikate van gesondheid en karakter geëis word.

P. J. H. HOFMEYR,
Sekretaris Staatsdienskommissie.

Kantoor van de Staatsdienskommissie,
Unie-gebouw, Pretoria, 20 Mei 1920.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN.

STATEMENT SHOWING THE APPROXIMATE TRAFFIC EARNINGS FOR WEEK ENDED 3RD JULY, 1920.

OPGAAF DE VERVOERVERDIENSTEN VOOR DE WEEK, GEËINDIGD 3 JULIE 1920, BIJ BENADERING AANGEVENDE.

	Passengers. <i>Reizigers.</i>	Parcels. <i>Pakketten.</i>	Goods. <i>Goederen.</i>	Coal. <i>Steenkool.</i>	Live Stock. <i>Levende Have.</i>	Miscellaneous. <i>Diversen.</i>	Total Earnings. <i>Totaal Verdiensten.</i>	Miles Open. <i>Mijlen Open.</i>
	£	£	£	£	£	£	£	No. <i>Aantal.</i>
Total week ended 3rd July, 1920 ...	146,039	12,765	170,131	89,234	13,140	13,627	444,939	9,542
Totaal week geëindigd 3 Julie 1920 ...	112,441	12,984	194,665	81,987	14,703	13,116	429,896	9,542
Estimate ...	112,441	12,984	194,665	81,987	14,703	13,116	429,896	9,542
Begroting	112,441	12,984	194,665	81,987	14,703	13,116	429,896	9,542
Over (+) under (—) ...	+ 33,598	— 219	— 24,531	+ 7,247	— 1,563	+ 511	+ 15,043	—
Boven onder	+ 33,598	— 219	— 24,531	+ 7,247	— 1,563	+ 511	+ 15,043	—
Weekly average from Gemiddeld wekeliks bedrag van af 1st April, 1920, to 3rd July, 1920 (approximate) ...	117,722	11,627	175,349	90,151	14,093	12,860	421,802	—
1 April 1920 tot 3 Julie 1920 (bij benadering) ...	117,722	11,627	175,349	90,151	14,093	12,860	421,802	—
Estimate ...	112,441	12,984	194,665	81,987	14,703	13,116	429,896	—
Begroting	112,441	12,984	194,665	81,987	14,703	13,116	429,896	—
Over (+) under (—) ...	+ 5,281	— 1,357	— 19,316	+ 8,164	— 610	— 256	— 8,094	—
Boven onder	+ 5,281	— 1,357	— 19,316	+ 8,164	— 610	— 256	— 8,094	—
Total for period from Totaal voor tijdvak van af 1st April, 1920, to 3rd July, 1920 (approximate) ...	1,580,835	156,136	2,367,216	1,217,035	190,256	172,693	5,684,171	—
1 April 1920 tot 3 Julie 1920 (bij benadering) ...	1,580,835	156,136	2,367,216	1,217,035	190,256	172,693	5,684,171	—
Proportion of Estimate ...	1,509,922	174,357	2,627,978	1,106,825	198,491	176,130	5,753,703	—
Proportie van Begroting	1,509,922	174,357	2,627,978	1,106,825	198,491	176,130	5,753,703	—
Over (+) under (—) ...	+ 70,913	— 18,221	— 260,762	+ 110,210	— 8,235	— 3,437	— 109,532	—
Boven onder	+ 70,913	— 18,221	— 260,762	+ 110,210	— 8,235	— 3,437	— 109,532	—
PREVIOUS EIGHT WEEKS:—								
Week ended 8th May, 1920 ...	124,950	12,466	173,670	94,593	13,903	13,106	432,688	—
Week geëindigd 8 Mei 1920 ...	124,950	12,466	173,670	94,593	13,903	13,106	432,688	—
Week ended 15th May, 1920 ...	107,253	11,014	189,736	95,768	14,216	13,069	411,056	—
Week geëindigd 15 Mei 1920 ...	107,253	11,014	189,736	95,768	14,216	13,069	411,056	—
Week ended 22nd May, 1920 ...	100,181	11,864	172,015	97,609	16,081	13,223	410,973	—
Week geëindigd 22 Mei 1920 ...	100,181	11,864	172,015	97,609	16,081	13,223	410,973	—
Week ended 29th May, 1920 ...	104,250	11,128	167,687	98,536	16,376	13,196	411,173	—
Week geëindigd 29 Mei 1920 ...	104,250	11,128	167,687	98,536	16,376	13,196	411,173	—
Week ended 5th June, 1920 ...	126,504	11,184	174,231	85,354	14,829	12,662	421,664	—
Week geëindigd 5 Junie 1920 ...	126,504	11,184	174,231	85,354	14,829	12,662	421,664	—
Week ended 12th June, 1920 ...	100,825	11,368	196,023	90,157	15,436	12,760	426,569	—
Week geëindigd 12 Junie 1920 ...	100,825	11,368	196,023	90,157	15,436	12,760	426,569	—
Week ended 19th June, 1920 ...	97,823	11,460	179,234	94,103	13,755	12,729	409,104	—
Week geëindigd 19 Junie 1920 ...	97,823	11,460	179,234	94,103	13,755	12,729	409,104	—
Week ended 26th June, 1920 ...	136,880	11,715	195,873	91,155	13,157	12,679	461,459	—
Week geëindigd 26 Junie 1920 ...	136,880	11,715	195,873	91,155	13,157	12,679	461,459	—

Accounting Office, Johannesburg, 6th July, 1920.
Boekhouding, Johannesburg, 6 Julie 1920.

G. A. REID, { Chief Accountant,
Hoofdboekhouder.

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 3RD JULY, 1920.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertakes any responsibility for errors or omissions or their consequences.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification.
652	29/6/20	Gilbert Kemp	93 Kerk Street, Johannesburg, Transvaal	An improvement in the means of fixing handles in brooms and the like, and analogous purposes	Complete
653	29/6/20	Petra Aktiengesellschaft fur elektromechanik	Niederwallstrasse 18/20, Berlin, C. 19, Germany	An improved cabinet for the projection of kinematograph films	Complete
654	29/6/20	Petra Aktiengesellschaft fur elektromechanik	Niederwallstrasse 18/20, Berlin, C. 19, Germany	Automatic safety device for kinematograph apparatus	Complete
655	29/6/20	Petra Aktiengesellschaft fur elektromechanik	Niederwallstrasse 18/20, Berlin, C. 19, Germany	Improvements relating to kinematograph cameras	Complete
656	29/6/20	Petra Aktiengesellschaft fur elektromechanik	Niederwallstrasse 18/20, Berlin, C. 16, Germany	Improved arrangement for the optical projection of pictures	Complete
657	29/6/20	Petra Aktiengesellschaft fur elektromechanik	Niederwallstrasse 18/20, Berlin, C. 19, Germany	Improvements relating to the automatic re-winding of films in kinematograph projection apparatus	Complete
658	29/6/20	Emil Schultz	15 Grunewaldstrasse, Schoneberg, near Berlin, Germany	Connecting media for joining two bodies which are subject to strain at the point of junction	Complete
659	30/6/20	Samuel Hardman Berry	No. 6 Klein Street, Johannesburg, Transvaal	Water-heating apparatus	Provisional
660	30/6/20	Harry August Stockman	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in hoists	Provisional
661	30/6/20	Harry August Stockman	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in crane hoists and the like	Provisional
662	30/6/20	Auguste Alexander Goubert	Englewood, County of Bergen, State of New Jersey, U.S.A.	Improved method of and apparatus for dehydrating vegetable and other material	Complete
663	30/6/20	(1) Malcolm Stewart Beaton (2) Andrew Dickson	Both of City Deep, Ltd., Johannesburg, Transvaal	Improvements in hammer pistons for percussive tools	Provisional

PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
376	15/4/20	28/6/20	Bernard Sterner	Livingstone Buildings, Rissik Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in warning signals for level crossing
423	30/4/20	2/7/20	(1) James Palmer Hearne (2) James Henry Youren	Both at present of Steenbras, Gordon's Bay, Cape Province	A new and improved form of suspension spring for vehicles and such like
424	30/4/20	2/7/20	John George Williams	34 Married Quarters, Glen Deep Mine, Germiston	An improved skip catch
428	30/4/20	3/7/20	Andries Francois Roux	264 Meyer Street, Germiston	Rat and mouse trap
398	21/4/20	3/7/20	The Central Mining and Investment Corporation, Ltd.	Corner House, Johannesburg, Transvaal	Improvements in sealing underground reservoirs
402	22/4/20	3/7/20	(1) Cecil Arthur Alan Thwaite (2) Arthur Simeon Robinson	(1) Plein Street, Johannesburg (2) 52 Bettelheim Buildings, Johannesburg	Improvements in means for carrying parcels, handbags, and similar light articles
405	27/4/20	3/7/20	Peter Gyspert Thomas de Villiers	Department of Posts and Telegraphs, G.P.O., Pretoria	Telephone coin box mechanism
406	28/4/20	3/7/20	Harry August Stockman	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg	Improvements in wheels for road vehicles, pulleys, and the like

LETTERS PATENT SEALED.

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
293	7/6/17	2/7/20	(1) Albert Eugene Cook (2) Thomas van Tuyl	Convertible automobile
354	8/5/19	2/7/20	Harry de Pinna	Device for securing gates and doors
431	4/6/19	2/7/20	Harry de Pinna	Improvements in means for locking valves
495	25/6/19	2/7/20	Continuous Centrifugal Separators, Ltd.	Improvements in centrifugal apparatus with planetary movement
705	2/9/19	2/7/20	William Wallace Hesson	Improvements in tobacco pipes
777	26/9/19	2/7/20	The Holt Manufacturing Co.	Track link for chain-track tractors
780	26/9/19	2/7/20	The Holt Manufacturing Co.	Removable grouser for track links for chain track tractors
785	26/9/19	2/7/20	William James Lilly	Improvements in hoisting engine control
831	10/10/19	2/7/20	Aktieselskabet Dansk Gaerings Industri	Process for production of yeast, especially air-yeast
832	10/10/19	2/7/20	Aktieselskabet Dansk Gaerings Industri	Process for production of yeast, especially air-yeast
851	20/10/19	2/7/20	The Singer Manufacturing Co.	Sewing-machine cabinet
896	7/11/19	2/7/20	Merz & McLellan	Improvements in or relating to means for feeding furnaces for boilers, and other purposes with solid fuel
897	7/11/19	2/7/20	Merz & McLellan	Improvements in or relating to distillation of fuel
946	21/11/19	2/7/20	Merz & McLellan	Improvements in or relating to retorts and the like
989	31/12/19	2/7/20	Air Reduction Co., Inc.	Improvements in and relating to cutting of blow-pipes or torches
990	31/12/19	2/7/20	Air Reduction Co., Inc.	Improvements in and relating to blow-pipes or torches
1018	8/12/19	2/7/20	Thomas Henry Bradbury	Improvements in the method of sharpening rock-drills, and the means therefor
1029	15/12/19	2/7/20	Ottmar George Stark	Process of making pistons
1054	19/12/19	2/7/20	D.O.T. Soc. an Pour L'Exploitation des Brevets Descalles	Combination device for padlocks, bolts, and safety locks
1079	22/12/19	2/7/20	Petronella Catherina Margaretha Faure van der Merwe	Improvements in brushes
1081	22/12/19	2/7/20	The Westlake-European Machine Co.	Improvements in blow-pipe operating mechanism for glass forming apparatus
1084	22/12/19	2/7/20	Lindon Wallace Bates	Improvements in fuel
1099	27/12/19	2/7/20	The Aladdin Renew Electric Lamp Corp., Ltd.	Improvements in or relating to the renewal of incandescent electric lamps
1100	27/12/19	2/7/20	The Aladdin Renew Electric Lamp Corp., Ltd.	Improvements in or relating to the renewal of incandescent electric lamps
1	2/1/20	2/7/20	International General Electric Co.	Improvements in and relating to incandescent lamps
2	2/1/20	2/7/20	Southey Gas Producers, Ltd.	Improvements in apparatus for the production of gaseous fuel for internal combustion engines
21	9/1/20	2/7/20	(1) Frederick William Portass (2) Charles Portass (3) Stanley Moore Portass	Improvements in or relating to kinematograph apparatus

ADVERTISEMENTS.

LETTERS PATENT SEALED—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
24	9/1/20	2/7/20	Hans Kramer	Improvements in vaporizers for internal combustion engines
29	9/1/20	2/7/20	Henry Francis Wheeler	Improved means for securing shades to the holders of electric lamps
279	16/4/19	2/7/20	(1) Alfred Hubert Roy Fedden (2) The Cosmos Engineering Co., Ltd.	Improvements in or relating to internal combustion engines
30	10/1/20	2/7/20	Albert Edward King	An improved device for piercing benzine tins and emptying the contents of same into the tanks of motor-cars and the like
39	15/1/20	2/7/20	Frederick Knapp Fish	Improvements in a process for treating, seasoning, sterilizing, and drying wood and the product produced thereby
23	9/1/20	2/7/20	Kerotype, Ltd.	Improvements in photographic printing and transfer paper
44	16/1/20	2/7/20	Edward Constant Southworth Parker	Apparatus for producing photographs and projecting the same in natural colours
60	19/1/20	2/7/20	(1) John Henry Hindle (2) Thomas Hindle	Improvements in electrically operated baling presses for cotton, wool, and other fibres
70	24/1/20	2/7/20	(1) Jan Jonathan Durand (2) Ernest John Whittaker	An improved power-saving device for use in connection with windmills, aeromotors and the like
76	28/1/20	2/7/20	Jacob Ludvig Hellen	Improvements in wheels and a method of producing the same
84	29/1/20	2/7/20	Rodolph Stuart O'Neil	Improvements in and connected with the contacts of electrical switch gear
85	29/1/20	2/7/20	Robert Hutchinson Kirk	Improvements relating to moulds for plastic and similar substances
87	29/1/20	2/7/20	(1) Frank William Marillier (2) Clifford Charles Champeney	Improvements in means for absorbing shock

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT

Deemed to be Abandoned under Section 16 of the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Act, 1916.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Date of Lapse.
701	1/9/19	Sydney Charles Clayton	30/6/20
702	1/9/19	Frederick Conway Farnham Eliot James	30/6/20
703	2/9/19	James Wilshir	1/7/20
709	2/9/19	William John David Pigg	1/7/20

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 3 JULIE 1920.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen, of enige aansprakelijkheid aanvaarden, voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

VOORLOPIGE BESCHRIJVINGEN AANGENOMEN.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
376	15/4/20	28/6/20	Bernard Sterner	Livingstone Buildings, Rissikstraat, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in waarschuwingssignalen voor spoorwegovergangen
423	30/4/20	2/7/20	(1) James Palmer Hearne (2) James Henry Youren	Beide van Steenbras, Gordonsbaai, Provincie Kaap	Een nieuwe en verbeterde vorm van ophanger voor voertuigen en dergelijke
424	30/4/20	2/7/20	John George Williams	34 Kwartieren voor Gehuwden, Glen Deep Mijn, Germiston	Een verbeterde pal voor hùjskooien
428	30/4/20	3/7/20	Andries Francois Roux	264 Meyerstraat, Germiston	Rot- en muisvanger
398	21/4/20	3/7/20	The Central Mining and Investment Corporation, Ltd.	Corner House, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in het toemaken van ondergrondse reservoirs
402	22/4/20	3/7/20	(1) Cecil Arthur Alan Thwaite (2) Arthur Simeon Robinson	(1) Pleinstraat, Johannesburg (2) 52 Bettelheim Buildings, Johannesburg	Verbeteringen in middelen voor het dragen van pakjes, handtassen en dergelijke lichte voorwerpen
405	27/4/20	3/7/20	Peter Gyspert Thomas de Villiers	Departement van Post- en Telegraafwezen, Hoofdpstkantoor, Pietermaritzburg	Telefoon-geldkasinrichting
406	28/4/20	3/7/20	Harry August Stockman	P/a Postbus 3146, Johannesburg	Verbeteringen in wielen voor wegvoertuigen, blokken en dergelijke

GEZEGELDE OKTROOIBRIEVEN.

No.	Datum van Applikatie.	Datum van Zegeling.	Naam van Appikant.	Aard van Uitvinding.
293	7/6/17	2/7/20	(1) Albert Eugene Cook (2) Thomas van Tuyl	Omzetbare automobiel
354	8/5/19	2/7/20	Harry de Pinna	Inrichting voor het vastmaken van bekken en deuren
431	4/6/19	2/7/20	Harry de Pinna	Verbeteringen in middelen voor het sluiten van kleppen
495	25/6/19	2/7/20	Continuous Centrifugal Separators, Ltd.	Verbeteringen in centrifugaaltoestel met draaiende beweging
705	2/9/19	2/7/20	William Wallace Hesson	Verbeteringen in tabakspijpen
777	26/9/19	2/7/20	The Holt Manufacturing Co.	Wagenspoorschakel voor kettingspoormachine
780	26/9/19	2/7/20	The Holt Manufacturing Co.	Verwijderbare ankerpin voor wagenspoorschakels voor kettings-spoortraktermachine
785	26/9/19	2/7/20	William James Lilly	Verbeteringen in reguleur voor hùjsmachines
831	10/10/19	2/7/20	Aktieselskabet Dansk Gaerings Industri	Proces voor de vervaardiging van gist, voornamelijk luchtgist
832	10/10/19	2/7/20	Aktieselskabet Dansk Gaerings Industri	Proces voor de vervaardiging van gist, voornamelijk luchtgist
851	20/10/19	2/7/20	The Singer Manufacturing Co.	Naaimachinekabinet
896	7/11/19	2/7/20	Merz & McLellan	Verbeteringen in of met betrekking tot de middelen voor het stoken van fornuizen voor ketels en andere doeleinden met vaste brandstoffen
897	7/11/19	2/7/20	Merz & McLellan	Verbeteringen in of met betrekking tot de destillatie van brandstoffen
946	21/11/19	2/7/20	Merz & McLellan	Verbeteringen in of met betrekking tot retorten en dergelijke
989	31/12/19	2/7/20	Air Reduction Co., Inc.	Verbeteringen in en met betrekking tot het snijden van b aaspijpen of fakkels
990	31/12/19	2/7/20	Air Reduction Co., Inc.	Verbeteringen in en met betrekking tot blaaspijpen of fakkels
108	8/12/19	2/7/20	Thomas Henry Bradbury	Verbeteringen in de methode van slijpen van rotsboren en de middelen daarvoor
1029	15/12/19	2/7/20	Ottmar George Stark	Proces van vervaardiging van zuigers
1054	19/12/19	2/7/20	D.O.T. Soc. an Pour L'Exploitation des Brevets Descalles	Kombinatierichting voor hangsloten, grendels en veiligheidsloten
1079	22/12/19	2/7/20	Petronella Catherina Margaretha Faure van der Merwe	Verbeteringen in borstels
1081	22/12/19	2/7/20	The Westlake-European Machine Co.	Verbeteringen in drijf-inrichting van blaaspijp voor glasvormingsapparaat
1084	22/12/19	2/7/20	Lindon Wallace Bates	Verbeteringen in brandstof
1099	27/12/19	2/7/20	The Aladdin Renew Electric Lamp Corp., Ltd.	Verbeteringen in of met betrekking tot de vernieuwing van elektrische gloeilampen

ADVERTISEMENTS.

GEZEGELDE OKTROOIBRIEVEN—(vervolg).

No.	Datum van Applikatie.	Datum van Zegeling.	Naam van Applikant.	Aard van Uitvinding.
1100	27/12/19	2/7/20	The Aladdin Renew Electric Lamp Corp., Ltd.	Verbeteringen in of met betrekking tot de vernieuwing van elektrische gloeilampen
1	2/1/20	2/7/20	International General Electric Co.	Verbeteringen in en met betrekking tot gloeilampen
2	2/1/20	2/7/20	Southey Gas Producers, Ltd.	Verbeteringen in apparaat voor de vervaardiging van gasachtige brandstof voor inwendige verbrandingsmachines
21	9/1/20	2/7/20	(1) Frederick William Portass (2) Charles Portass (3) Stanley Moore Portass	Verbeteringen in en met betrekking tot kinematograaftoestel
24	9/1/20	2/7/20	Hans Kramer	Verbeteringen in verdampers voor inwendige verbrandingsmachines
29	9/1/20	2/7/20	Henry Francis Wheeler	Verbeterde middelen voor het bevestigen van kappen aan de houders van elektrische lampen
279	16/4/19	2/7/20	(1) Alfred Hubert Roy Fedden (2) The Cosmos Engineering Co., Ltd.	Verbeteringen in en met betrekking tot inwendige verbrandingsmachines
30	10/1/20	2/7/20	Albert Edward King	Een verbeterde inrichting om gaten in benzinetinnen te maken en de inhoud daarvan in de tank van motorkarren en dergelijke te gieten
39	15/1/20	2/7/20	Frederick Knapp Fish	Verbeteringen in een proces voor het behandelen, drogen, steriliseren van hout en het daarvoor verkregen produkt
23	9/1/20	2/7/20	Kerotype, Ltd.	Verbeteringen in fotografies druk- en kalkeerpapier
44	16/1/20	2/7/20	Edward Constant Southworth Parker	Toestel voor het maken van fotografieën en het projekteeren daarvan in de natuurlike kleuren
60	19/1/20	2/7/20	(1) John Henry Hindle (2) Thomas Hindle	Verbeteringen in door elektriciteit gedreven baalpers voor katoen, wol en andere vezels
70	24/1/20	2/7/20	(1) Jan Jonathan Durand (2) Ernest John Whittaker	Een verbeterde krachtsbesparingsinrichting voor gebruik in verband met windmolens, luchtmotoren, enz.
76	28/1/20	2/7/20	Jacob Ludvig Hellen	Verbeteringen in wielen en een methode om die te maken
84	29/1/20	2/7/20	Rodolph Stuart O'Neil	Verbeteringen in en met betrekking tot de kontakten van elektrische schakelwalsen
85	29/1/20	2/7/20	Robert Hutchinson Kirk	Verbeteringen in verband met vormen voor plastiese en dergelijke stoffen
87	29/1/20	2/7/20	(1) Frank William Marillier (2) Clifford Charles Champeney	Verbeteringen in middelen voor het breken van schokken

APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN

Verondersteld te zijn opgegeven door Aanvragers onder Artikel 16 van de Patenten, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht Wet, 1916.

No.	Datum van Applikatie.	Naam.	Datum van Verval.
701	1/9/19	Sydney Charles Clayton	30/6/20
702	1/9/19	Frederick Conway Farnham Elliot James	30/6/20
703	2/9/19	James Wilshir	1/7/20
709	2/9/19	William John David Pigg	1/7/20

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specificaties ten opzichte van de ondergenoemde applikaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specificatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
423	3/6/19	1/7/20	(1) James Henry Mitchell (2) Allan Groundwater	(1) Room 8, Consolidated Langlaagte Mines (2) 51 Star, Consolidated Langlaagte Mines, Langlaagte, Transvaal	Chuck for reciprocating rock-drill piston
641	8/8/19	2/7/20	The Pyle-National Company	1334 North Avenue, Chicago, Illinois, U.S.A.	Improvements in motor generator sets
717	5/9/19	10/6/20	Louis Hippolyte Auguste Ducasse	Renishaw Estate, Alexander County, Natal	Improvements in tube scrapers
741	11/9/19	6/7/20	(1) Cellon, Limited (2) Thomas Tyrer & Company, Limited (3) Percy Holland Chambers (4) George Thomas Feasy	(1) 22 Cork Street, London, England (2) Abbey Lane, Stratford, London, England (3) 16 Paternoster Row, London, England (4) 28 Basinghall Street, London, England	Improvements in the production of cellulose acetate solutions
789	27/9/19	3/7/20	(1) Herbert Alfred Read (2) Alexander Jeremiah Orenstein	Both of the Corner House, Commissioner Street, Johannesburg	Improvements in boxes for shipping ingots
72	28/1/20	2/7/20	(1) William Edwin Nettle (2) Paul Selby (3) James Blythe (4) Joseph Henry Holman	All c/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements appertaining to reciprocating rock-drills, for supplying water to the bore-holes during drilling
306	6/4/20	7/7/20	Henry Ellis	Melmoth	An improved evaporator
336	8/4/20	2/7/20	David Baird Macdonald	33 Vulcan Road, Leicester, England	A new or improved machine for making stiffeners, stiffening material, insoles and like parts for boots and shoes
349	9/4/20	2/7/20	Sebia Wunsh and Romoss Marks, trading as The Union Hat and Cap Factory	174 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in cloth hats
392	21/4/20	28/6/20	Achille Arato	13 Via Le Chiuse, Turin, Italy	Improvements in fluid pressure turbines
393	21/4/20	28/6/20	Achille Arato	13 Via Le Chiuse, Turin, Italy	Improvements in fluid pressure turbines
394	21/4/20	28/6/20	Achille Arato	13 Via Le Chiuse, Turin, Italy	Improvements in fluid pressure turbines
395	21/4/20	3/7/20	Achille Arato	13 Via Le Chiuse, Turin, Italy	Improvements in machines adapted to operate as turbines and compressors

ADVERTISEMENTS.

FIRST ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
396	21/4/20	3/7/20	Achille Arato	13 Via Le Chiuse, Turin, Italy	Improvements in power transmitting devices
400	21/4/20	3/7/20	Achille Arato	13 Via Le Chiuse, Turin, Italy	Improvements in fluid pressure turbines
401	22/4/20	6/7/20	George Alfred Julius	Culwulla Chambers, Castlereagh Street, Sydney, New South Wales, Australia	Apparatus for printing and issuing totalisator tickets and for electrically controlling totalisator indicators
418	29/4/20	2/7/20	Charles Laurence Burdick	4 Eastern Road, Wood Green, County of London, England	Improvements in coin counting and packeting machines
420	29/4/20	2/7/20	Walter Wolstenholme	Industrial Department of the Corner House, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in pipe joints
421	29/4/20	2/7/20	John Morris	224 Bridgend Road, Maesteg, County of Glamorgan, England	Improvements in safety appliances for colliery cages and the like
422	29/4/20	2/7/20	Denis Hayes	3 Newtown Mahon, Upper William Street, Limerick, County of Limerick, Ireland	Improvements relating to means for measuring the sizes of half-soles of boots and shoes
425	30/4/20	2/7/20	(1) Aage Sandsted Thomsen	(1) 339 Struben Street, Pretoria	Method of manufacturing and erecting concrete houses with hollow walls
426	30/4/20	2/7/20	(2) Edgar Leslie Ramsden	(2) 42 Kerk Street, Johannesburg	Method of building walls of clay, concrete, or cement mortar
427	30/4/20	3/7/20	(1) Aage Sandsted Thomsen	(1) 339 Struben Street, Pretoria	Improvements in and relating to electric switch boxes
429	3/5/20	6/7/20	(2) Edgar Leslie Ramsden	(2) 42 Kerk Street, Johannesburg	Improvements in method of concrete construction and apparatus therefor
434	6/5/20	6/7/20	John Roche	The Public Works Department, Pretoria	Decanting and agitating apparatus
435	6/5/20	6/7/20	William McLeod	Balgownie Avenue, Gouville, Wanganui, Dominion of New Zealand	Improvements in and relating to detachable and adjustable seats for automobiles and other vehicles
436	6/5/20	6/7/20	Edson Snow Pettis	Hull Valley, County of Marin, State of California, U.S.A.	Improvements in seat supports
436	6/5/20	6/7/20	Alliott Verdon Roe	High Firs, Bursledon, County of Hants, England	
436	6/5/20	6/7/20	Alliott Verdon Roe	High Firs, Bursledon, County of Hants, England	

SECOND ADVERTISEMENT.

566	21/7/19	28/6/20	(1) Ulric Duchesne	(1) 186 St. Andre Street, in the City of Montreal, Province of Quebec, Dominion of Canada	Back pressure brakes
			(2) Charles Arthur Gareau	(2) 92 Notre Dame Street East, in the City of Montreal aforesaid	
658	16/8/19	21/6/20	Charles Henry Augustus Vowles	552 West Street, Durban, Natal	Automatic totalizers
664	18/8/19	22/6/20	Naamlooze Vennootschap Algemeene Norit Maatschappij	Den Texstraat 2, Amsterdam, Holland	A new or improved process for the purification and separation or filtration of liquids or liquors
665	18/8/19	22/6/20	Naamlooze Vennootschap Algemeene Norit Maatschappij	Den Texstraat 2, Amsterdam, Holland	Process for the regeneration of decolorizing carbon
667	18/8/19	22/6/20	Naamlooze Vennootschap Algemeene Norit Maatschappij	Den Texstraat 2, Amsterdam, Holland	A new neutral and sterile decolorizing carbon adapted particularly for sanitary and medicinal uses
668	18/8/19	22/6/20	Naamlooze Vennootschap Algemeene Norit Maatschappij	Den Texstraat 2, Amsterdam, Holland	Improvements in or relating to filtering, decolorizing, or purifying processes and decolorizing carbons therefor
761	19/9/19	22/6/20	Robert Lygertwood Esson	16 to 18 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in loose-leaf binders and the like
762	19/9/19	22/6/20	Robert Lygertwood Esson	16 to 18 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in posts for loose-leaf binders, applicable also for loose-leaf ledgers and the like
852	20/10/19	22/12/19	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Union Works, Belgrave Road, Leicester, in the County of Leicester, England	Improvements in or relating to heel nailing machines, and nail handling mechanism useful in conjunction therewith
1047	19/12/19	23/6/20	The New Jersey Zinc Company	160 Front Street, New York City, New York, U.S.A.	Manufacture of zinc oxide
360	14/4/20	19/6/20	Russell Herbert Milborrow	Palmwood, Ridge Road, Upper Scottsville, Pietermaritzburg, Natal	Permanent clear type salicylated stencil
370	15/4/20	19/6/20	Ernest Camp	134 W. Hawthorne Street, San Diego, State of California, U.S.A.	An improved fluid mixing device applicable to the intake pipes of internal combustion engines
373	15/4/20	22/6/20	Hugh William Gabbett-Fairfax	49 Upper Gloucester Place, London, England	Improvements in automatic fire-arms
381	19/4/20	21/6/20	Arthur Eggleton Worster	3017 Coy Street, Vancouver, British Columbia, Canada	Improvements in preserving jars

THIRD ADVERTISEMENT.

465	18/6/19	17/6/20	Percival Edgecombe Norton	33 Jones Street, Kimberley, Cape Province	Milk cooler
499	26/6/19	7/8/19	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Union Works, Belgrave Road, Leicester, County of Leicester, England	Improvements in or relating to machines for operating upon boot or shoe parts
512	26/6/19	10/6/20	Liberty Systems Corporation	Bank of Edwardsville Building, Edwardsville, State of Illinois, U.S.A.	Accounting machine
759	17/9/19	21/6/20	The Climax Rock-Drill and Engineering Works	Carn Brea, Cornwall, England	Improvements in tubular connections
765	22/9/19	18/6/20	(1) George Walton Hannay	Both of 56 Amphill Avenue, Benoni, Transvaal	Ball operated air-cock
766	22/9/19	17/6/20	(2) Keith Mullin	Uitkyk, Leeuwdoorns Station, Transvaal	Hand mealie-husker for tipping and butting mealie cobs for seeding purposes
1080	22/12/19	3/6/20	William Hyde	Luderitzbucht, South-West Protectorate	Improvements in or relating to diamond washing-machines
139	19/2/20	10/6/20	Carl Gronow	36 Paternoster Row, City of London, England	Process for the production of paper pulp or cellulose from bamboo and the like
310	6/4/20	9/6/20	Bamboo Paper Company, Limited	111 Broadway, City and State of New York, U.S.A.	Improvements in hard lead alloys and methods of making the same
319	8/4/20	10/6/20	United Lead Company	57 Gracechurch Street, London, E.C. 3, England	Improvements in electrical indicating devices
344	8/4/20	15/6/20	Rudolph Stuart O'Neil	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in receiving systems for wireless telegraphy and telephony
345	8/4/20	15/6/20	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in wireless telegraph and telephone transmission
346	8/4/20	15/6/20	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	62 London Wall, E.C. 2, England	Improvements in or relating to the treatment of materials containing coal
346	8/4/20	15/6/20	Minerals Separation, Limited		

ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
352	10/4/20	18/6/20	The Jeffrey Manufacturing Company	First Avenue and Big Four Railroad, Columbus, County of Franklin, State of Ohio, U.S.A.	Improvements in excavator and loader
353	10/4/20	18/6/20	The Jeffrey Manufacturing Company	First Avenue and Big Four Railroad, Columbus, County of Franklin, State of Ohio, U.S.A.	Improvements in pulverizing machines
361	14/4/20	12/6/20	Andrew Frederick Crosse	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in treating brine solutions and apparatus therefor
363	15/4/20	21/6/20	Harold Gauntlett Tregillus	Barrington, State of Illinois, U.S.A.	Improvements in girders
365	15/4/20	21/6/20	American Coke and Chemical Company	208 South La Salle Street, Chicago, County of Cook, State of Illinois, U.S.A.	Improvements in coke ovens and the like
366	15/4/20	21/6/20	Reginald Percy Urwin Parnell	3 Tiraggi Road, South Kilbirnie, Wellington, Dominion of New Zealand	Improved means for aiding vaporization in gasoline engines, and to means for controlling the same
367	15/4/20	21/6/20	Thomas Peter Eustege	Hohiria Road, Hataitai, Wellington, New Zealand	An improved door retainer
368	15/4/20	21/6/20	Robert Morse Withycombe	Wyoming, Macquarie Street, Sydney, State of New South Wales, Australia	Improvements in tooth-brushes
369	15/4/20	14/6/20	John Graeme Balsillie	Collins House, 360-366 Collins Street, Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in light projectors more particularly adaptable for headlamps of vehicles and the like
378	16/4/20	15/6/20	Thomas Gordon	261 Murray Street, Perth, Western Australia, Commonwealth of Australia	Improved pump piston
383	20/4/20	21/6/20	(1) The Skinnigrove Iron Company, Limited (2) Ernest Bury	Both of Saltburn-by-the-Sea, in the County of York, England	Improvements relating to the recovery of valuable products from the gases evolved in the destructive distillation of coal, shale, and so forth

THE COMPANIES ACT, 1909.

Re THE RUSTENBURG CLUB, LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that Lists of Contributors of the above Company, made out by the undersigned, will lie for inspection at the Office of the Magistrate, Rustenburg, and at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, from the 9th day of July, 1920, to the 24th day of September, 1920, and that thereafter application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 7th October, 1920, to confirm the said lists.

Objection to the said list should be made and lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria.

Rustenburg, 29th June, 1920.

J. P. H. FAURE,
Box 731, Pretoria,

D. J. KOTZE,
Box 43, Rustenburg,
Joint Liquidators.

7254—9

NOTICE OF RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.

(Pursuant to Section 159 (1) of the Companies Act, 1909.)

CENTRAL COMMERCIAL BUILDINGS CO., LTD. (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that Central Commercial Buildings Co., Ltd., has been placed in Voluntary Liquidation by the following Special Resolutions which were passed at an Extraordinary General Meeting of the Company, duly convened and held at Johannesburg, on the 15th day of June, 1920, and confirmed at a further Extraordinary General Meeting, duly convened and held at Johannesburg on the 30th day of June, 1920.

Resolved as Special Resolutions in terms of the Companies Act, 1909 (Transvaal):—

That the Company be, and it is hereby, placed in voluntary winding-up.

That the following persons, viz.: Messrs. John Munro, Charles Marx, and John Frederick Rutherford, be, and they are hereby appointed the Liquidators of the Company, with all powers and authorities conferred on Liquidators by the Companies Act, 1909 (Transvaal), to do all things that may be necessary for winding up the affairs of the Company, with power to destroy all books and papers of the Company after the lapse of three months from the completion of the said winding-up, with power and authority to appoint and engage, at such

remuneration as they may think fit, agents to represent them in London or elsewhere; and any person or persons for clerical and secretarial assistance; the powers hereby given to be exercised by any one of the Liquidators.

That the remuneration of the Liquidators be the sum of £21 each.

ALEX. LEAL,

Secretary to Liquidators.

Consolidated Building (P.O. Box 590),
Johannesburg, 30th June, 1920.

7292—9

HENDERSON'S TRANSVAAL ESTATES, LIMITED.

(Incorporated in England.)

Notice is hereby given that the Share Register of the Company will be closed from the 17th day of July to the 31st day of July, 1920, both inclusive.

By Order of the Board.

J. DAVIDSON,
Secretary.

B. & T. Buildings, Commissioner Street,
Johannesburg. 7285—9

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.

Pursuant to Section 162 of the Companies Act, 1909 (Transvaal).

In the matter of the CENTRAL COMMERCIAL BUILDINGS CO., LTD. (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given to all persons claiming to be Creditors of the CENTRAL COMMERCIAL BUILDINGS CO., LTD., that a Meeting of Creditors of the Company will be held in the office of the undersigned, Consolidated Building, Room No. 606, Sixth Floor, Fox Street, Johannesburg, at 9.30 o'clock in the forenoon, on Friday, the 16th day of July, 1920, for the purposes set out in Section 162 (2) of the Companies Act, 1909 (Transvaal).

Creditors whose debts have not been proved on or before the 16th day of July, 1920, will be excluded from the benefit of any distribution made before such debts are proved.

By Order of the Liquidators.

ALEX. LEAL,
Secretary to Liquidators.

Consolidated Building (P.O. Box 590),
Johannesburg, 30th June, 1920.

7291—9

NOTICE OF AN APPLICATION FOR A CERTIFICATE OF BEZITRECHT.

Notice is hereby given that ALEXANDER ROSENTHAL, acting on behalf of DAVID CORDNER, of Johannesburg, has made application, in accordance with the provisions of Section 54 of Act No. 35 of 1908, for a Certificate of Bezitrecht over the following Mining Titles, viz., Prospecting Claim No. 9058, situate on the farm Driefontein No. 1, Estate Owner, Witwatersrand Gold Mining Company, Limited, in the Mining District of Boksburg.

Particulars of this application for Bezitrecht may be obtained from the documents and from a diagram prepared by Mr. F. J. Ortlepp, Government Surveyor, dated February, 1907, lodged in my office by the Applicant.

All persons having objection to the issue of such Certificate of Bezitrecht are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Alexander Rosenthal, 33 Sixth Avenue, Boksburg North, before the 3rd day of September, 1920.

Dated at Boksburg, this 23rd day of June, 1920.

H. HAMEL,

Mining Commissioner, Boksburg.

7207—2-9-16

We beg to give notice that we have decided to open an office at Modder Road, Brakpan, where, from the 15th instant, we shall practise as attorneys, notaries, and conveyancers, under the style or firm of KNIGHT & ELMES, as at Boksburg.

Brakpan, 5th July, 1920.

SYDNEY J. KNIGHT.
HAYDN G. ELMES.

7342—9-16

INKOMSTEBELASTING (KONSOLIDATIE) WET

(NO. 41 VAN 1917).

PRISJES, POSTVRIJ.

Verkrijgbaar aan de
Gouvernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftkantoren te Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

Nos. 929/19 to 932/19, in Class 37, for leather, skins, unwrought and wrought, and articles made of leather not included in other classes, in the name of The Graton & Knight Manufacturing Company, a corporation duly organized under the laws of the State of Massachusetts, in the United States of America, and located and doing business at 356 Franklin Street, Worcester, in the County of Worcester, and State of Massachusetts, U.S.A., manufacturers.

Filed the 25th day of August, 1919.

No. 929/19.



No. 930/19.



No. 931/19.



No. 932/19.



6881—3rd Advt.

No. 606/20, in Class 22, for cycles, motor-cycles, and side-cars for motor-cycles, in the name of The Excelsior Motor Company, Limited, of King's Road, Tyseley, Birmingham, in the County of Warwick, England, manufacturers.

Filed the 15th day of April, 1920.

EXCELSIOR

6889—3rd Advt.

Nos. 1216/19 and 1217/19, in Class 38, for boots and shoes, in the name of Charles Lewis, Edward Lewis, and Thomas Davies Lewis, trading as C. & E. Lewis, of The Progressive Shoe Works, St. James', Northampton, England, wholesale and export boot and shoe manufacturers.

Filed the 21st day of October, 1919.

No. 1216/19.



No. 1217/19.



The said marks have been used as trade marks within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

No. 1217/19. The description of goods appearing on the mark in use varies.

(Both to be associated.)

6883—3rd Advt.

Nos. 398/20 and 399/20. No. 398/20, in Class 1, for dyes included in this class; No. 399/20, in Class 4, for dyes included in this class; in the name of Fred Shoesmith and Albert James Phillips, trading as Shoesmith & Company, of 20 Renfrew Street, Glasgow, Scotland, household dye manufacturers and manufacturing chemists.

Filed the 8th day of March, 1920.



(No. 399/20 to be associated.)

6882—3rd Advt.

No. 649/20, in Class 50, in respect of asbestos and rubber jointing material, being in the nature of packing, and all other packing and jointing material included in this class, in the name of Bartle & Company, Limited, a company registered with limited liability under the laws of the Transvaal Province of the Union of South Africa, and whose registered address is Loveday House, Loveday Street, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa, merchants.

Filed the 26th day of April, 1920.

BARTLEITE

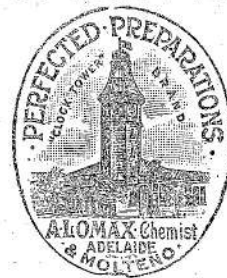
(To be associated.)

6824—3rd Advt.

No. 638/20, in Class 3, for patent medicines included in this class, in the name of Ambrose Lomax, trading under the style or firm of Health Medicine Company, of Adelaide, in the Province of the Cape of Good Hope, chemist.

Filed the 20th day of April, 1920.

**NERVE-PAIN
SPECIFIC**



(To be associated.)

6881—2nd Advt.

No. 1150/19, in Class 2, for coal-tar disinfectant fluid for sanitary purposes, in the name of Robert Young & Company, Limited, of 38 Elliot Street, Glasgow, makers of disinfecting fluids, etc.

Filed the 2nd day of October, 1920.

SEPTOL

By consent of Messrs. Oswald M'Cardell & Co., the registered proprietor of Union Mark No. 677/19.

6922—3rd Advt.

Nos. 628/20 and 629/20. No. 628/20, in Class 24, for cotton piece goods of all kinds; No. 629/20, in Class 38, for articles of clothing, in the name of The Bradford Dyers' Association, Limited, of registered office, 39 Well Street, Bradford, Yorkshire, England, an association of dyers and finishers.

Filed the 17th day of April, 1920.

CORISAYDA

(No. 629/20 to be associated.)

7066—2nd Advt.

Nos. 611/20 and 612/20, in Class 3, for patent medicines included in this class, in the name of Ambrose Lomax, trading under the style or firm of Health Medicine Company, chemist, of Adelaide, in the Province of the Cape of Good Hope.

Filed the 16th day of April, 1920.

No. 611/20.

HOESTINE

No. 612/20.

PYNINE

(Both to be associated.)

7142—2nd Advt.

No. 571/20, in Class 39, for paper, in the name of Howard Verrinder, of 26 St. George's Street, Capetown.

Filed the 12th day of April, 1920.

AIRPOST BOND

(To be associated.)

7060—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 631/20, in Class 22, for motor-cycles and their parts included in this class, in the name of Ace Motor Corporation, a corporation organized under the laws of the State of Pennsylvania, doing business at the corner of Erie Avenue and Sepviva Street, in the City of Philadelphia, County of Philadelphia, and State of Pennsylvania, United States of America.

Filed the 17th day of April, 1920.



7194—2nd Advt.

No. 1284/19, in Class 42, for coffee, in the name of Game & Son, Limited, of 2 and 4 Eastcheap, London, E.C. 3, England, merchants.

Filed the 7th day of November, 1919.



(To be associated.)

7231—2nd Advt.

No. 307/20, in Class 3, for medicinal skin preparations for human use, in the name of Mary Venio, of Racehill, Dunham Road, Bowdon, in the County of Chester, England.

Filed the 19th day of February, 1920.

Germolene

(To be associated.)

7232—2nd Advt.

No. 517/20, in Class 42, for substances used as food or as ingredients in food in the name of Henry Olsen & Company Proprietary, Limited, of Aberdeen House, 524-526 Collins Street, Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia, merchants.

Filed the 29th day of March, 1920.



7233—2nd Advt.

No. 607/20, in Class 45, for tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of Louis Rothman, of 5 and 5a Pall Mall, London, England, tobacco manufacturer, trading as L. Rothman & Company.

Filed the 15th day of April, 1920.

BAK-RA

6890—3rd Advt.

No. 767/19, in Class 24, for cotton piece goods of all kinds, in the name of Balstone, Cooke & Company, Limited, of Temple Buildings, 17 Altrincham Street, Manchester, Lancashire, England, manufacturers.

Filed the 11th day of July, 1919.

BAVENO

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

6885—3rd Advt.

Nos. 134/20, 135/20, 137/20, and 138/20, in Class 3, for chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the names of Dr. Albert Knoll, Hans Knoll, Max Daegesen, and Richard Bommer, trading as Knoll & Co., of Ludwigshafen on Rhine, Germany, Bavaria, Palatinate of Rhine.

Filed the 29th day of January, 1920.

No. 134/20

BROMURAL

No. 135/20.

SANTYL

No. 137/20.

TANNALBIN

No. 138/20.

STYPTOL

6886—3rd Advt.

No. 1431/19, in Class 47, for oils, kerosene, gasolene, benzine, naphtha, and greases, included in this class, in the name of The Texas Company, a corporation of State of Texas, United States of America, of Port Arthur, Texas, and 17 Battery Place, New York City, Manufacturers.

Filed the 11th day of December, 1919.

ESTRELLA

6887—3rd Advt.

Nos. 667/20 and 668/20. No. 667/20, in Class 3, for chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy; No. 668/20, in Class 48, for perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Omega, Limited, of Lincoln Works, King Henry's Walk, London, N., England, manufacturers.

Filed the 29th day of April, 1920.

CADUM

6891—3rd Advt.

No. 678/18, in Class 13, for builders' hardware of all kinds, locks and parts thereof, and keys and chain blocks, all the said articles being metal goods included in this class, in the name of The Yale and Towne Manufacturing Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Connecticut, United States of America, located in the City of Stamford, State of Connecticut, U.S.A., and doing business at 9 East Fortieth Street, in the City, County, and State of New York, U.S.A.

Filed the 25th day of July, 1918.

YALE

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(To be associated.)

6888—3rd Advt.

No. 639/20, in Class 42, for butter, in the name of The Polar Star Creamery, Limited, of P.O. Box 28, Piet Retief, Transvaal.

Filed the 21st day of April, 1920.



6985—3rd Advt.

Nos. 1427/19 and 1428/19. No. 1427/19, in Class 14, for all goods included in this class; No. 1428/19, in Class 18, for all goods included in this class; in the name of The Griswold Manufacturing Company, a corporation organized under the laws of the State of Pennsylvania, of Twelfth and Raspberry Streets, in the City and County of Erie, State of Pennsylvania, United States of America, manufacturers of kitchen and household utensils.

Filed the 11th day of December, 1919.



No claim is made to any right to the exclusive use of the surname "Griswold."

The applicants undertake not to use the cross device in red.

6884—3rd Advt.

Nos. 448/20 to 456/20, in Class 45, for manufactured tobacco, in the name of John Sinclair, Limited, of 61 Bath Lane, Newcastle-on-Tyne, England, tobacco manufacturers.

Filed the 19th day of March, 1920.

No. 448/20.

PUNCHBOWLE

No. 419/20.

PARSON'S PLEASURE

No. 450/20.

BAHNEES

No. 451/20.

RUBICO

No. 452/20.

BULBICK

No. 453/20.

AMERICAN COCKTAIL

No. 454/20.

RUBICON

No. 455/20.

BARNEYS

No. 456/20.

BOLBEC

No. 449/20. No claim is made to any right to the exclusive use of the surname "Parson" used in the possessive case.

No. 453/20. No claim is made to any right to the exclusive use of the word "American."

(Nos. 454/20, 455/20, and 456/20 to be associated.)

7442—1st Advt.

No. 968/19, in Class 8, for motion picture films included in this class, in the name of Select Pictures Corporation, a corporation organized and existing under the laws of the State of New York, United States of America, of 729 Seventh Avenue, New York City, State of New York, aforesaid, manufacturers.

Filed the 2nd day of September, 1919.



No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "S.P." and words "Select Pictures."

7436—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 518/20 and 519/20, in Class 48, for all goods included in that class, in the name of A. & F. Pears, Limited, of 71-75 New Oxford Street, London, W.C., England, manufacturers.

Filed the 29th day of March, 1920.
No. 518/20.



BUBBLES

No. 519/20.



A & F Pears

(Both to be associated.)

7283—1st Advt.

Nos. 731/20 and 732/20. No. 731/20, in Class 6, for all goods included in this class; No. 732/20, in Class 13, for all goods included in this class, in the name of American Bosch Magneto Corporation, a corporation organized and existing under the laws of the State of New York, United States of America, of Springfield, County of Hampden, State of Massachusetts, United States of America, manufacturers.

Filed the 18th day of May, 1920.



7433—1st Advt.

Nos. 733/20 and 734/20. No. 733/20, in Class 38, for articles of clothing; No. 734/20, in Class 40, for goods manufactured from india-rubber and gutta percha, not included in other classes, in the name of The Goodyear Tire and Rubber Company, a corporation organized under the laws of the State of Ohio, in the United States of America, and located and doing business at 1144 East Market Street, Akron, in the County of Summit, and State of Ohio, United States of America, manufacturers.

Filed the 18th day of May, 1920.

NEOLIN

7431—1st Advt.

No. 185/20, in Class 22, for motor cars and parts thereof, included in this class, in the name of The Chandler Motor Car Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Ohio, of Cleveland, State of Ohio, United States of America, manufacturers.

Filed the 5th day of February, 1920.



No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Chandler."

7437—1st Advt.

No. 492/20, in Class 45, for manufactured tobacco, in the name of La Riche Cigarette Co., Limited, of 10 New Bond Street, London, W., England, cigarette manufacturers.

Filed the 25th day of March, 1920.

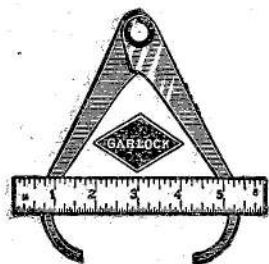


No claim is made to any right to the exclusive use of the representation of a star and crescent and the surname "La Riche."

7438—1st Advt.

No. 678/19, in Class 50, for packing and hose of all kinds, in the name of The Garlock Packing Company, a corporation organized under the laws of the State of New York, in the United States of America, and having its principal office at 50 Main Street, Palmyra, in the County of Wayne and State of New York, United States of America, manufacturer.

Filed the 24th day of June, 1919.



No claim is made to any right to the exclusive use of the surname "Garlock."

7441—1st Advt.

Nos. 908/19 to 910/19. No. 908/19, in Class 6, for gas traction engines; No. 909/19, in Class 22, for motor driven trucks; No. 910/19, in Class 7, for threshing machines, in the name of Minneapolis Steel and Machinery Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Minnesota, United States of America, of 2854 Minnehaha Avenue, City of Minneapolis, County of Hennepin, State of Minnesota, United States of America, manufacturers.

Filed the 18th day of August, 1919.



No. 908/19. The Cape, Natal, and Orange Free State Provinces are excepted from the registration of this mark.

7443—1st Advt.

No. 117/20, in Class 13, for shovels and spades included in this class, in the name of Louis Adler, Adolphe Oppenheimer, James Adler, and Felix Klugmann, trading as National Trading Company, of 53-56 Cullinan Buildings, Main Street, Johannesburg, importers of mining materials and other articles.

Filed the 23rd day of January, 1920.



By consent of Messrs. Abel Morrall, Ltd., the registered proprietor of Trade Mark No. 1133/18 (Union).

7487—1st Advt.

No. 706/20, in Class 22, for motor vehicles of all kinds, in the name of The Pierce-Arrow Motor Car Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of New York, United States of America, of 1695 Elmwood Avenue, City of Buffalo, County of Erie, State of New York, United States of America, manufacturers.

Filed the 14th day of May, 1920.

PIERCE-ARROW

(To be associated.)

7435—1st Advt.

No. 1075/18, in Class 22, for motor cars and automobiles and parts thereof and accessories therefor, included in this class, in the name of The Pierce-Arrow Motor Car Company, a New York corporation having its principal place of business at 1695 Elmwood Avenue, Buffalo, State of New York, United States of America, manufacturers.

Filed the 23rd day of November, 1918.



7440—1st Advt.

Nos. 724/20 to 727/20. Nos. 724/20 and 726/20, in Class 42, for substances used as food or as ingredients in food; Nos. 725/20 and 727/20, in Class 43, for fermented liquors and spirits, in the name of Stevenson & Howell, Limited, of Standard Works, 95A Southwark Street, London, S.E., England, manufacturing chemists.

Filed the 18th day of May, 1920.

Nos. 724/20 and 725/20.

ORANA

Nos. 726/20 and 727/20.

CLARADE

(No. 724/20 to be associated.)

7432—1st Advt.

No. 80/20, in Class 42, for biscuits, in the name of Walker, Harrison, and Garthwaites, Limited, of Phoenix Biscuit Works, Ratcliff Cross, London, E. 14, England, manufacturers of dog biscuits, etc.

Filed the 17th day of January, 1920.

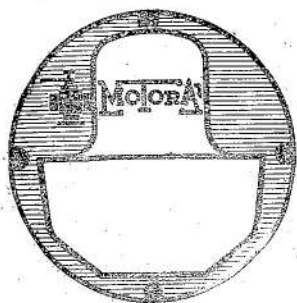
VISCAN

7439—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 723/20, in Class 9, for electrically-operated vacuum-creating apparatus for player pianos, in the name of Piano Motors Corporation, a corporation organized under the laws of the State of New Jersey, of Third and Federal Streets, Camden, County of Camden, State of New Jersey, United States of America, Piano Motors Corporation.

Filed the 18th day of May, 1920.



7434—1st Advt.

Notice is hereby given that unless the personal effects left with me by Messrs. B. STRACHOM, SHAPIRO, and KING are redeemed within twenty-one days from this date, same will be sold to defray expenses.—S. MARKS, Palmerston Hotel, Johannesburg, 21st June, 1920. 6948—25-2-9

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name HERMAN and KALMEN GUS (GUS & SON), Stand No. 40, 10 President Street, Johannesburg, sold to H. LIPSCHITZ from the 15th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6949—25-2-9

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 27th January, 1920, MORRIS ROGALY, Stand No. 715, 151 Main Road, Fordsburg, has been sold to S. & B. SANDLER from 1st June, 1920.—P. Cronson & Son, parties' agents. 6956—25-2-9

Laundry business registered Johannesburg Municipality 10th March, 1920, by SAM HANG, Stand No. 3090, 25 Juta Street, Braamfontein, Johannesburg, has been transferred to AH CHONG and NAM HING from 14th June, 1920.—P. Cronson & Son, parties' agents. 6957—25-2-9

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 2nd March, 1920, by JACOB BE STONE (native), Stand No. 199, corner of Main and End Streets, Johannesburg, has been removed to Stand No. 764, corner of Grahamstown and Von Welligh Streets, Marshalls, Johannesburg, from 15th June, 1920. 6958—25-2-9

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name QUENG WAK, Stand No. 21, 106 Op-de-Bergen Street, Fairview, transferred to QUENG WAK and HO MOW from the 17th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7175—2-9-16

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name KWAN & HOPLEY, LTD., Stands Nos. 405-6, Eighth Street, La Rochelle, sold to KWAN HING from the 17th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7180—2-9-16

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name ISAAC ROSEN, Stands Nos. 1809-10, corner President and Mooi Streets, Johannesburg, abandoned from the 1st July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7174—2-9-16

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LEAH SACKS, registered at the Office of the Receiver of Revenue, Johannesburg, in respect of the premises 41 Maddison Street, Johannesburg, has been sold and transferred to JESSIE MIRWITZ as from the 21st June, 1920.—N. WERKSMAN. 7178—2-9-16

The general dealer's, Kaffir eating-house, and butchery licences registered Krugersdorp, 1920, name MARK CONYEVICH and MITAR SUSICH (M. CONYEVICH & CO.), Stand No. 232, Princess Estate, Roodepoort, will be abandoned from the 30th June, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7177—2-9-16

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1920, name JOHN CAMARA, Stand No. 436, 41 Clare Road, Fordsburg, removed to 167 Main Road, Fordsburg, from the 15th June, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7176—2-9-16

Notice is hereby given that the partnership existing between H. WULFF and A. BERMAN, wholesale butchers, Municipal Abattoirs, Newtown, has been dissolved by mutual consent as from the 1st July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7171—2-9-16

The general dealer's and tearoom business carried on by JOE LEWIN, on Stand No. 549, Frederick Street, Johannesburg, will be transferred to MARIA ELIZABETH LEVIN (married out of community of property to CHARLES LEVIN) as from the 17th July, 1920.—M. E. Sachs, parties' agents, Permanent Buildings, Johannesburg. 7167—2-9-16

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name ISAAC MURAVITZ and HENRY KESSEL (AMERICAN DRUG CO.), 61a Buxton Street, Doornfontein, removed to Stand No. 1526, 5 and 7 Pritchard Street, Johannesburg, and will trade as the AMERICAN DRUG AND OIL COMPANY from the 1st July, 1920.—M. E. Sachs, parties' agents, Permanent Buildings, Johannesburg. 7163—2-9-16

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name I. & J. ETKIN, 59 Main Reef Road, Denver, transferred with all assets and liabilities to S. ETKIN from the 15th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7169—2-9-16

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name THE AFRICAN RADIO TRADING CO., 14 New Stock Exchange Buildings, Johannesburg, removed to Lancaster Buildings, corner Market and Fraser Streets, from the 1st July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7170—2-9-16

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name GOLD TRADING STAMP CO., LTD., Stand No. 447, Fifteenth Street, Vrededorp, removed to corner Nineteenth and Delarey Streets, Vrededorp, from the 1st June, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7172—2-9-16

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name CHAN HOM & SON, LTD., Stand No. 547, 68 Delarey Street, Vrededorp, removed to Stand No. 320, 67a Delarey Street, from the 15th June, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7173—2-9-16

General dealer's and representative of foreign firm's business, registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 16th January, 1920, by CYRIL GORDON DAVIES, National Bank Buildings, has been transferred to CYRIL GORDON DAVIES and THOMAS KIERNAN HUGHES, trading as C. GORDON & CO., from the 1st June, 1920. 7217—2-9-16

Notice is hereby given that GEORGE CHADWICK has been admitted as a partner in the business of produce merchants and exporters hitherto carried on by MORITZ JONAS, trading as M. JONAS & CO., at Sacke's Buildings, Johannesburg, Ventersdorp, and elsewhere. The name and style of the partnership shall be M. JONAS & CO. as hitherto. 7221—2-9-16

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 3, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at Pretoria under the name of the CONTINENTAL GARAGE AND MOTOR WORKS, and carried on by VICTOR GEORGE WILLY ZIESCHANK MANTEUFFEL, RUDOLPH ERNST FRIEDERICH RASCHER, and CARL ADOLPH VOGLER, at 212 Schoeman Street, Pretoria, was on the 1st day of June, 1920, altered in the following respects:—

The said RUDOLPH ERNST FRIEDERICH RASCHER retired from the partnership and the same is being carried on by the said VICTOR GEORGE WILLY ZIESCHANK MANTEUFFEL, and CARL ADOLPH VOGLER, under the style or firm of the CONTINENTAL GARAGE AND MOTOR WORKS. All assets and liabilities are being taken over by the said VICTOR GEORGE WILLY ZIESCHANK MANTEUFFEL and CARL ADOLPH VOGLER.

MARAIS, CLARK & PRICE.

Church Square, Pretoria.

7250—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 3, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at Pretoria, under the name of the CABIN TEAROOM, and carried on by MINNIE SUSKIN (widow), has been sold to MAUD ELIZABETH HARCOURT (widow), and application will be made to the Revenue Officer for permission to transfer the said business after sufficient publication of this notice.

MARAIS, CLARK & PRICE,

Attorneys for parties.

Church Square Pretoria.

7252—9-16-23

The partnership hitherto existing between ROBERT BARNEY HOLTZ, MORRIS ELICK HOLTZ, and MAX MEYER, speculators and general dealers, of Greylingstad, was dissolved, from the 30th of June, 1920.

The said ROBERT BARNEY HOLTZ and MORRIS ELICK HOLTZ have taken over all assets and liabilities and will continue the business under the style of HOLTZ BROS.

H. F. TEENGES,

Attorney for parties.

Greylingstad, 30th June, 1920.

7262—9-16-23

The business WELSH HARPE RESTAURANT, registered in the name of W. T. UDY, of the Welsh Harpe Restaurant, of Johannesburg, Joubert Street, will be transferred to W. LAWRENCE from the 1st of July, 1920.—W. T. UDY, Welsh Harpe Restaurant.

7258—9-16-23

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business of general dealers registered by GEORGE POOLOS, SPYROS COTZIAS, and PETER COTZIAS, at Revenue Office, Johannesburg, under the style or firm of COTZIAS BROTHERS & COMPANY, in respect of the premises situate on Stand No. 480, 11 Diagonal Street, Johannesburg, and at Stellenbosch (Cape Province), under the style or firm of S. COTZIAS, will be transferred to COTZIAS BROTHERS, LIMITED, a company incorporated with limited liability, on the 10th day of July, 1920.—Dated at Johannesburg, this 18th day of June, 1920.—A. Livingstone, attorney for parties, Steytler's Buildings, Johannesburg. 6977—25-2-9

Notice is hereby given that Boiler Licence No. 8281, issued at Johannesburg, in the name of TJAART PETRUS VENTER, will be transferred into the name of JAN JACOBUS VAN ZYL and STEPHANUS JOHANNES VAN ZYL.

Vereeniging, this 23rd day of June, 1920.
VORSTER & ROOD BROS.,
Attorneys for parties.
Vereeniging. 6984—25-2-9

Kennis geskied mits deze, dat die "café and tearoom" besigheid gedrewe te Bijnestpoort deur LOUIS JACOBUS VAN ZIJL en FRANCOIS PETRUS VAN ZIJL, onder die naam van VAN ZIJL BROTHERS, oorge neem is deur FRANCOIS PETRUS VAN ZIJL, vanaf 16 Junie 1920. 6986—25-2-9

Notice is hereby given that the business carried on by DAVID NATHAN BUSKIN under general dealer's licence at 246 Main Road, Fordsburg, will be abandoned from the 1st July, 1920.

The business carried on under general dealer's licence by LEWIS BUSKIN at 246 Main Road, Fordsburg, will from the 1st July, 1920, be transferred to Stand No. 747, 33 Nursery Road, Fordsburg, and will be altered by the admission of DAVID NATHAN BUSKIN as a partner therein. The business will be continued by LEWIS BUSKIN and DAVID NATHAN BUSKIN as bag and bottle agents under the style or firm of L. BUSKIN & CO.

PENCHARZ & JACOBSON,
Attorneys for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 6573—25-2-9

RE EASTERN TRADING CO.

Notice is hereby given, in terms of the Businesses Registration Act, and Act No. 32 of 1916, that the business of general dealers carried on by ARTHUR JAMES PADDON and WALTER AUGUSTUS JONNES, trading under the style or firm of the EASTERN TRADING COMPANY, in the premises situate at 44 Joubert Street, Johannesburg, together with the assets thereof, will be transferred to the EASTERN TRADING COMPANY, LIMITED, on the 9th day of July, 1920.

Johannesburg, 22nd June, 1920.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.

National Mutual Buildings,
Rissik Street,
Johannesburg. 6935—25-2-9

General dealer's business registered Johannesburg, 15th April, 1920, by MEYER JAFFIT, trading as TRANSVAAL SPICE WORKS, 77 Jeppe Street, corner of Becker Street, Newtown, has admitted JOSEPH SINGER as partner from the 1st June, 1920, business being carried on under the same style and place as before. 6975—25-2-9

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MOHAMED HOOSSEN at Rietgat, District Marico, has been abandoned as from the 31st December, 1919. 6826—25-2-9

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by FOWKES BROTHERS, incorporating THE RALEIGH CYCLE AND MOTOR AGENCY, at 134 Fox Street, Johannesburg, will from 1st July next be transferred to Stands Nos. 225 and 226, Marshallstown, at the corner of Love-day, Anderson, and Frederick Streets.

F. G. PEARCE,
Manager.

P.O. Box 4912, Johannesburg. 6758—25-2-9

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between ISAAC EPSTEIN and HERMANN BERNITZ, trading at Pyramids under the style or firm of I. EPSTEIN & CO., has been dissolved by mutual consent.

The business will henceforth be carried on by the said HERMANN BERNITZ for his own account under the style or firm of H. BERNITZ.

Dated at Pretoria, this 17th day of June, 1920.

LAPIN & LAPIN,
Attorneys for parties.

Tudor Chambers, Pretoria. 6768—25-2-9

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership hitherto existing between JAMES ADAMSON FULLERTON and WILLIAM HENRY BURMISTER, carrying on business under the style or firm of THE UNION GARAGE, Standerton, has been dissolved as and from the 8th June, 1920, and the business will in future be carried on by JAMES ADAMSON FULLERTON under the style or firm of THE UNION GARAGE, Standerton.

Standerton, 15th June, 1920.

JOHAN NEPGEN,

Attorney for the parties.
Box 73, Market Street, Standerton. 6769—25-2-9

Notice is hereby given that the partnership existing between ABDOOL CARIM ESSA and SULIMAN POONJA, as general dealers, at Erf No. 151, Church Street, and Erf No. 134, Long Street, Middelburg, under the style of CARIM SULIMAN & CO., has been dissolved by mutual consent as from the 1st June, 1920. The said ABDOOL CARIM ESSA will continue to carry on business at Erf No. 134, Long Street, and the said SULIMAN POONJA will continue to carry on business at Erf No. 151, Church Street, Middelburg. 6784—25-2-9

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on in co-partnership by JACOBUS JOHANNES OBERHOLZER and ROELOF GERHARDUS PETRUS PRETORIUS on Stand No. 302, in the township of Fochville, under the style or firm of the FOCHVILLE FRESH MEAT SUPPLY, and registered at the Receiver of Revenue's Office, Potchefstroom, on the 10th April, 1920, has been transferred to the said JACOBUS JOHANNES OBERHOLZER as from the 5th June, 1920, and the said business will henceforth be carried on by the latter under the style or firm of THE FOCHVILLE FRESH MEAT SUPPLY.

HUGO, HENNING & KEMPEN,

Solicitors for parties.
Fochville, P.O. Kraalkop,
District Potchefstroom. 6794—25-2-9

Notice is hereby given that the general dealer's business registered by ABDOOL CARIM ESSA and SULIMAN POONJA, trading as CARIM SULIMAN & CO., at Vlakveld No. 81, District Middelburg, has been abandoned as from the 1st February, 1920. 6783—25-2-9

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The tearoom and general dealer's business registered Lydenburg, name Mrs. S. J. LEROUX, corner Markt-Rensburg Streets, will be transferred to HARRY ALIC H'DE on the first day of July, 1920. 6782—25-2-9

Notice is hereby given that the hotel business known as the TRANSVAAL HOTEL, Belfast District, Lydenburg, with all liquor licences attached thereto, and registered in the name of JOHAN WILLIEM OFFERMEIER, will be transferred to J. SCHMAHMANN and ISIDORE ISRAELO-WITZ as and from the 1st July, 1920.—C. J. Truter, attorney for J. W. Offermeier. 6893—25-2-9

Notice is hereby given that the partnership between BERNARD KAHN and ERNEST KAHN, heretofore carrying on business in co-partnership under the style or firm of KAHN & KAHN, has been dissolved, and that the businesses heretofore carried on by them on Stand No. 265, at 164 Bree Street, Newtown, as agents and brokers and general dealers and representatives of foreign firms, have been transferred to ERNEST KAHN, who will continue to carry on the businesses under the style or firm of KAHN & KAHN.

Dated at Johannesburg, this 19th day of June, 1920.

ROOS & MORRIS,
Attorneys for the parties.

P.O. Box 4800, Johannesburg. 6894—25-2-9

The tearoom general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name JAMES & FARRELL, Stand No. 1134, 66 Joubert Street, has been transferred to A. JAMES and G. PETOUSIS from 1st April, 1920. 6895—25-2-9

The tearoom general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name P. JOHN, Stand No. 1711, corner Pritchard and Troye Streets, will be transferred to Stand No. 13, corner Op de Bergen and Grace Streets, Fairview, from 1st July, 1920. 6896—25-2-9

The general agent's and broker's business carried on by SIMON GOLDFOOT and SIDNEY VON MENTZ, trading as the CANADIAN MANUFACTURERS' AGENCIES, LTD., 12 President Buildings, corner of President and Von Brandis Streets, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st June, 1920. 6899—25-2-9

Notice is hereby given that the business of soap and chemical manufacturers and soap boilers carried on by BERNARD ELKIN at Stands Nos. 63, 64, and 65 Beaumont Street, Booyssens, Johannesburg, under the style of the UNION CHEMICAL COMPANY, is being transferred to the UNION CHEMICAL WORKS, LIMITED, as from the 1st June, 1920.

Johannesburg, this 21st day of June, 1920.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

13 to 22 Marais Court,
Commissioner Street,
Johannesburg. 6901—25-2-9

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP:

Notice is hereby given that the partnership business carried on by REGINALD JAMES YOUNG and JOHN STRACHAN, under the style of R. J. YOUNG & CO., at 32 Monument Street, Krugersdorp, was dissolved on the 25th day of February, 1920, and the business is now being carried on by the said REGINALD JAMES YOUNG under the name of R. J. YOUNG & CO. on his own account and risk.

Dated at Krugersdorp, this 15th day of June, 1920.

R. J. YOUNG.

6908—25-2-9

6908—25-2-9

ADVERTISEMENT.

The general dealer's business registered at Johannesburg by CHONE SHEINSON, trading as C. H. SHEINSON & CO., at Stand No. 814, 170a Market Street, Johannesburg, has taken in as partner MAX RIBAKOFF, and will trade as SHEINSON & RIBAKOFF as from the 1st June, 1920.
6976—25-2-9

The tearoom and general dealer's business registered at Benoni by PETER POULOS, trading as the PALACE TEAROOMS, situate at 25a Market Avenue, Stand No. 1351, Benoni, will be transferred to VASILIOS MORAITES and DIMITRIOS GIANOUTSOS as from the 1st July, 1920.—Parties' agents: Farrell's Estate Agency, Johannesburg.
6968—25-2-9

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that ISMAIL MOOLA and MAMOOJEE MOOLA, formerly carrying on business in co-partnership as general dealers at 38 Lotz Street, Amersfoort, under the style or firm of ISMAIL MAMOOJEE, admitted HAFIJEE ISMAIL as a partner in the business as and from the 1st day of January, 1920, from which date the said business was carried on by the said ISMAIL MOOLA, MAMOOJEE MOOLA, and HAFIJEE ISMAIL, under the style or firm of ISMAIL MAMOOJEE, aforesaid, until the 1st day of April, 1920, when the partnership last mentioned was dissolved, and the said business taken over by the said ISMAIL MOOLA and HAFIJEE ISMAIL, by whom it was from then onwards, and is at present being carried on in partnership, under the style or firm of ISMAIL MOOLA & CO., for their own benefit at the premises aforesaid.

Dated at Amersfoort, this 22nd day of June, 1920.

DE JAGER & BECK,
Agents for the Parties.

P.O. Box 55, Amersfoort.

6995—25-2-9

Notice is hereby given that the business of auctioneers, agent, or broker registered at Johannesburg, by SCANLAN & TWEEDIE, LIMITED, Sacke's Buildings, 109 Commissioner Street, will be removed to Portland House, 107a Commissioner Street, as from the 1st July, 1920.

7132—2-9-16

Notice is hereby given that the JUMPERS DEEP BOARDING-HOUSE, in the name of Mrs. MARY LITTLE, has been transferred to Mrs. ANNIE SMYTH as from the 1st May, 1920.

7118—2-9-16

The general dealer's and milkshop licences registered Johannesburg, 1920, name HENRIETTA SPENCER and MARGARET LOUISA JEEVES, trading as THE DEVONIAN DAIRY, on Stand No. 1892, 38 Twist Street, will in future trade as JEEVES & CO.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
6945—25-2-9

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name MAKKANJEE DIVA and VALABH MAKKANJEE, Stand No. 366, 14 Beit Street, corner of Buxton Street, Doornfontein, sold to DAYA DEVA and VALLABH KOVARJI from the 11th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
6946—25-2-9

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name WILLIAM WEIS, Stand No. 559, 1 Sauer Street, Johannesburg, abandoned from the 15th June, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
6947—25-2-9

The general dealer's business carried on by S. LIBSON (INTERNATIONAL PRODUCE AND GROCERY STORE), Stand No. 31, 41 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, will be transferred to CHARLES LACHMAN (INTERNATIONAL PRODUCE AND GROCERY STORE) from the 9th July, 1920.—M. E. Sachs, parties' agent, Permanent Buildings.
6950—25-2-9

The business carried on by HARRY A. WALTON on Stand No. 557, Human Street, will be transferred to Stand No. 556, Human Street, Krugersdorp, under the name of the BUSY BEE BAZAAR TOILET REQUISITE as from 1st July, 1920.
6928—25-2-9

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between MICHEL CHERRY and LAZARUS DAVIDOW, trading under the style or firm of ALLIED FRENCH POLISHERS at 167 Commissioner Street, Johannesburg, has been dissolved by mutual consent as from the 12th day of June, 1920.

The said firm of ALLIED FRENCH POLISHERS has been taken over from the said date by the said LAZARUS DAVIDOW, who will continue the business under the style or firm of ALLIED FRENCH POLISHERS at 234 Commissioner Street, Johannesburg, to which place the said business has now been transferred.

All assets and liabilities of the old firm will be taken over by the new firm ALLIED FRENCH POLISHERS (LAZARUS DAVIDOW, Proprietor), 234 Commissioner Street, Johannesburg.
6929—25-2-9

REGISTRATION OF BUSINESSES, ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business carried on by LEAH WOLPERT at Marshall Street, Belgravia, Johannesburg, as a dairy proprietor, will be transferred to BELGRAVIA DAIRY AND CREAMERY, LIMITED, upon the expiration of notices required to be given in terms of the Registration of Businesses Act, 1909.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of June, 1920.

MARKS & AARONSON,
Attorneys for the parties.

113-117 Exploration Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg.

6932—25-2-9

BUSINESS NOTICE.

The business carried on by GEORGE RAFTOPULAS on Stand No. 258, Burgers-hoop, has been sold and will be transferred to ISAAC TRIESMAN as from the 1st July, 1920.
6936—25-2-9

The general dealer's business registered at Pretoria, 1920, name HUGO MULLER and GABRIEL MULLER (MULLER BROS.), 291 Market Street, Pretoria, removed to 255 Market Street, Pretoria, from the 1st June, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
6938—25-6-9

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name HARI GOSAI, Stand No. 521, 12 Diagonal Street, removed to 16 Smal Street, Johannesburg, from the 15th June, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
6939—25-2-9

The general dealer's and butchery licences registered at Johannesburg, 1920, name C. BAKER (THE VALLEY MEAT MARKET), 17a First Street, Bezuidenhout Valley, transferred to F. W. CHARMAN from the 10th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
6940—25-2-9

The general dealer's and Kafir eating-house licences registered at Johannesburg, 1920, name AH MOK, Stand No. 82 (should be Stand No. 83), Spes Bona G. M. Co., abandoned on the 30th June, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
6941—25-2-9

The general dealer's business registered at Boksburg, 1920, name LAI PUN, Stand No. 203, New Location, Boksburg, sold to ABDOL RAHMAN from the 11th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
6942—25-2-9

Notice is hereby given that the business carried on by SHIMWELL BROS as motor and cycle agents and arms and ammunition dealers, at 218 St. Andries Street, Pretoria, will be transferred to 237 Pretorius Street, Pretoria, as and from the 1st day of July, 1920.
6902—25-2-9

Notice is hereby given that the business of agent and broker carried on by W. G. LANSLEY at corner of Donnelly and Marse Streets, Kenilworth, is abandoned as from 26th June, 1920.
6910—25-2-9

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the business registered at Johannesburg by the AFRICAN THEATRES TRUST, LIMITED, in respect of that portion of the premises known as the CARLTON THEATRE, situate on Stand No. 775, Market Street, Johannesburg, which is used and furnished as a tearoom, will be transferred to MARY ELIZABETH HANNAH CLARKE as from 21st day of June, 1920.

Johannesburg, this 19th day of June, 1920.
BOWMAN, GILFILLAN & BLACKLOCK,
Attorneys for the parties.

United Buildings, Fox Street,
Johannesburg.
6914—25-2-9

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by WILFRED J. A. MOULTSON at 529 Kruger Street, Volksrust, has been abandoned as from the 31st March, 1920.—Geo. E. Boulton, attorney for said Moultsen.
6920—25

The laundry licence registered at Johannesburg, 1920, name LEWEE CHUN, Stand No. 18, 27 Sauer Street, Johannesburg, sold to MADHAV DHANA from the 10th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
6943—25-2-9

The general dealer's business registered at Germiston, 1920, name GOSAN LALLA, Stand No. 366, Edenvale, District Germiston, abandoned on the 15th June, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
6944—25-2-9

The general dealer and grocery business formerly carried on by JACOB GEFFEN (THE NEW PRIMROSE GROCERS AND OUTFITTERS), at Stand No. 711, New Primrose, Germiston, has been abandoned as from the 1st June, 1920. The stock-in-trade has been sold to the MAY CONSOLIDATED SUPPLY STORES (BRAUDO & JOFFE).
6964—25-2-9

The general dealer business registered at Johannesburg by LOUIS RALSTON and ALEXANDER HENRY SOAMES, Stand No. 724, 69 Raleigh Street, Yeoville, will be transferred to ALEXANDER HENRY SOAMES, 61a Raleigh Street, Yeoville, who takes over all assets and liabilities from the 9th July, 1920.
6965—25-2-9

Notice is hereby given as follows:—

1. That the general dealer business carried on by JACOB CIVIN and MEYER CIVIN on Stand No. 1182 (19 Swan Street), Benoni, will be abandoned from the 1st July, 1920.

2. That HARRY CIVIN, carrying on the business of general dealer, at 24 Fort Street, Benoni, trading as the UNION CYCLE WORKS, will, from the 1st July, 1920, take the said JACOB CIVIN and MEYER CIVIN into partnership in his said business, which will be continued under the same style or firm.

Dated at Benoni, this 22nd day of June, 1920.

M. TOKER,
Solicitor for the parties.

Central House, Market Avenue,
Benoni.
6966—25-2-9

ADVERTISEMENT.

NOTICE.

The tearoom-general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name NICHOLAS GRIVAS, Stand No. 33, Regents Park, will be transferred to GEORGE GRIVAS from 15th July, 1920.

The said GEORGE GRIVAS is taking over all the assets and liabilities of NICHOLAS GRIVAS.

7016-2-9-16

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ALEC LANDAU, ISAAC KAPLAN, SAMUEL FELDMAN, and WOLF SIMLER, carrying on business as general dealers at Lewis & Marks Building, corner Simmonds and President Streets, Johannesburg, and Moseley Buildings, President Street, Johannesburg, under the style or firm of W. J. BAKER & CO., has been dissolved as and from the 27th day of May, 1920, from which date the said ALEC LANDAU, ISAAC KAPLAN, and SAMUEL FELDMAN continue to carry on the said business for their sole account and benefit under the same style.

Dated at Johannesburg, this 21st day of June, 1920.

SANER & NATHAN,

Attorneys for the parties.

Aegis Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 7017-2-9-16

Notice is hereby given that the retail hardware business heretofore carried on by me at 196 Main Street (Stand No. 85), Fordsburg, has been transferred to 174 Central Avenue (Stand No. 66), Mayfair.

B. A. CRAMER.

Fordsburg, 25th June, 1920.

7058-2-9-16

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that SAM RAFEL and MAX SCHATZ, formerly carrying on business in co-partnership as general dealers at Vlakpoort Siding, District Wakkerstroom, Transvaal, under the style or firm of RAFEL & SCHATZ, dissolved partnership on the 10th day of May, 1920, from which date the said business was taken over by the said SAM RAFEL, and was from then onwards and is at present being carried on by him under the style or firm of SAM RAFEL for his own benefit, at the place above mentioned.

Dated at Amersfoort this 21st day of June, 1920.

DE JAGER & BECK,

Agents for the Parties.

P.O. Box 55, Amersfoort.

6996-25-2-9

Notice is hereby given that the business carried on by NATHAN COHEN and SAMUEL BOON, trading together in co-partnership under the style or firm of THE ANGLO-SAXON TRADING COMPANY, at Stand No. 1113, Johannesburg, has been altered in the following respect:—

(a) NATHAN COHEN retires from the partnership.

(b) EMANUEL BOON is admitted to the partnership in his stead.

(c) The new firm will also be carried on under the style or firm of THE ANGLO-SAXON TRADING COMPANY.

(d) The above changes take effect as and from the 30th day of June, 1920.

HENRY LEVY,

Attorney for parties.

40-43 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 7122-2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by ETTIE ROOKBY CHEVES and IVY NELLIE SAMMONS, under the style of BEATRICE, has been dissolved.

The business will in future be carried on by ETTIE ROOKBY CHEVES on her own account under the name of BEATRICE.

Dated at Johannesburg, this 24th day of June, 1920.

E. R. CHEVES.

15 King George Street, Johannesburg.

7031-2-9-16

The general dealer, tearoom, and grocery business formerly carried on by the late GEORGE COOUTSOULIS, at 206 Railway Street, Germiston, was abandoned on the 26th January, 1920.—Frank Benjamin, attorney for Executor, 19 Knox Street, Germiston. 7087-2-19-16

Notice is hereby given that the hawker's business carried on by EBRAHIM ISMAIL in the Transvaal Province has been abandoned as and from the 10th May, 1920.—I. Gordon, attorney, P.O. Box 1, Wolmaransstad. 7096-2-9-16

The general dealer's business registered by G. C. BOZZONE at 22 Rissik Street, Sunnyside, Pretoria, and known as the VICTORIA BRIDGE BAKERY, has been transferred to G. BOZZONE as from the 1st June, 1920.

7101-2-9-16

Notice is hereby given that the partnership existing between WALTER SEDDON and LEONARD PRAEG, carrying on business as engineers at 47 Albert Street, Johannesburg, as W. SEDDON & CO., has been dissolved as from the 30th June, 1920, and the business will be abandoned. In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is given that all the plant of the firm has been sold to McDONALD FORMAN & CO., LTD., of 96 Frederick Street, Johannesburg. The said Mr. LEONARD PRAEG will continue business on his own account as engineers, etc., under the style of L. PRAEG & CO., at 49 Albert Street, corner Smal Street, Johannesburg, next door to the place of business of the old firm of W. SEDDON & CO.

PENCHARZ & JACOBSON,

Attorneys for parties.

National Mutual Buildings, Johannesburg.

7111-2-9

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between HARRIET JANE COBBAN and HERBERT EDMUND DICKENS, under the style of the SOUTH AFRICAN MOTOR SEAT AND HOOD COVER MANUFACTURING COMPANY, at 4 and 12a Insurance Chambers, corner of Sauer and Commissioner Streets, Johannesburg, has been dissolved as at the 18th day of June, 1920, by mutual consent, and that the assets and liabilities of the partnership have been taken over by the said HERBERT EDMUND DICKENS. The business has been, since the said date, and will continue to be carried on under the same style of THE SOUTH AFRICAN MOTOR SEAT AND HOOD COVER MANUFACTURING COMPANY by the said HERBERT EDMUND DICKENS and MORTIMER SINCLAIR ATTWELL, trading in co-partnership at the said address, with offices in Permanent Building, Harrison Street, Johannesburg.

HARDY PHILIP & ANDERSON,

Solicitors for the parties.

Corporation Buildings, Johannesburg.

7116-2-9-16

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act of 1909, that the business heretofore carried on by ABRAHAM EMDON SIMPSON, trading as a general dealer, under the style or firm of HENRY SIMPSON at Royal Arcade, Pritchard Street, Johannesburg, has been transferred to ABRAHAM EMDON SIMPSON and BENJAMIN SAMUEL COWEN, who will continue to carry on the business under the same style or firm as and from the 1st day of April, 1920.

Johannesburg, this 26th day of June, 1920.

B. ALEXANDER & BROS.,

Solicitors for the parties.

Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.

7115-2-9-16

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of mining material merchant carried on by MATTHEW JORDAN ADAM, under the name and style of M. J. ADAM & COMPANY, at 21 and 22 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred as at and from the 23rd day of June, 1920, to M. J. ADAM & COMPANY, LIMITED, whose registered office is 21 and 22 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

Johannesburg, 28th June, 1920.

MOODIE & ROBERTSON,

Solicitors for the parties.

25-30 Meischke's Building,

Harrison Street, Johannesburg.

7149-2-9-16

Notice is hereby given that the business of wholesale merchants carried on by SIMON FINE and WOLF TREIWIS, since deceased, under the style or firm of TREIWIS & FINE, at 81 West Street, Johannesburg, together with the assets thereof, was on the 1st day of January, 1920, transferred to the said SIMON FINE and ETHEL TREIWIS, carrying on business under the style or firm of TREIWIS & FINE.

Johannesburg, 29th June, 1920

H. HEIMANN,

Solicitor for parties.

National Mutual Buildings, Johannesburg.

7156-2-9-16

REGISTRATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business recently carried on by the late LEWIS ISAACSON, at Stand No. 792, 70 Siemert Road, New Doornfontein, has been sold to JOSEPH BALKIND who has admitted MORRIS ISAACSON as a partner, and that application will be made for the transfer of the business to JOSEPH BALKIND and MORRIS ISAACSON, carrying on business in partnership under the style or firm of BALKIND & ISAACSON.

Johannesburg, this 29th day of June, 1920.

B. ALEXANDER & BROS.,

Attorneys for parties.

Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.

7158-2-9-16

The general dealer's business registered by me at Revenue Office, Johannesburg, the 29th of January, 1920, on Stands Nos. 605 and 606, Main and Church Streets, Kenilworth, will be abandoned the 30th of June, 1920.—ROSE SAVADIER, Troyeville Cash Stores.

7166-2-9-16

ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given, in terms of the Businesses Registration Act, 1909, that the general dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, on the 21st January, 1920, by HEIMANN SCHAUMHAM and JOSEPH GRATUS, trading as H. SCHAUMHAM & GRATUS, in respect of Stand No. 399, Newtown Township, Johannesburg, will be transferred to JOSEPH GRATUS, trading as GRATUS & GRATUS as from the 1st July, 1920.

RAPHAELY & GRATUS,
Solicitors.
Corporation Buildings, Johannesburg.
7123—2-9-16

Notice is hereby given, in terms of the Businesses Registration Act and Act No. 32 of 1916, that the businesses of general dealers and millers carried on by ISIDORE ISAKOV and ISRAEL NEWMAN, under the style or firm of NEWMAN & ISAKOV, together with the assets thereof, will be transferred to a newly constituted partnership, consisting of the partners the said ISIDORE ISAKOV and ISRAEL NEWMAN, and to ISRAEL LOUIS ISAKOV who will carry on the afore-said businesses under the style or firm of NEWMAN & ISAKOV.

Warmbaths, 1st July, 1920.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.
National Mutual Buildings, Johannesburg.
7124—2-9-16

Notice is hereby given that the partnership between WILLEM C. KELFKENS and HORACE STUTHRIDGE, carrying on business under the style or firm of KELFKENS & CO., was dissolved on the 31st day of May, 1920. All debts owing by the partnership up to the date of dissolution will forthwith be paid, and all outstanding agreements and the like are taken over by the said W. C. KELFKENS, who continues in the business.

Johannesburg, 26th June, 1920.

W. C. KELFKENS.
HORACE STUTHRIDGE.
7125—2-9-16

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by ALBERT COLLINS PAPWORTH, under the style or firm of PAPWORTH BROTHERS, at corner of Simmonds and Kerk Streets, Johannesburg, has been changed in the following respects: As from the 24th day of June, 1920, PETER JOHN CAVVADAS has been admitted as a partner and the business will be carried on under the style or firm of PAPWORTH BROTHERS & CAVVADAS.

Johannesburg, 28th June, 1920.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.
13-22 Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 7126—2-9-16

The general dealer's business carried on by LUCAS GOUDVIS, DANIEL HAMMER-SCHLAG, and ARTHUR MICHAELIS, trading as RAND PIANO SALOON, Adelaide Buildings, Eloff Street, Johannesburg, has been abandoned as from 1st June, 1920.

Outstanding accounts and moneys owing must be sent to said DANIEL HAMMER-SCHLAG, 23 Goldreich Buildings, Johannesburg.

7129—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at Magatostad by G. M. KARODIA will be abandoned as from the 1st of July, 1920.—T. P. Taylor, attorney for party, P.O. Box 24, Rustenburg.

7211—2-9-16

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between WILLIAM JOHN BRAY and JOHN EDWIN STURGEON, carrying on business under the style of BRAY & STURGEON, in Page's Buildings, Park Street, Brakpan, has been dissolved by mutual consent and the business abandoned as at the 30th day of June, 1920. The said WILLIAM JOHN BRAY takes over all the assets and outstandings and assumes liability for all the debts and engagements of the firm of BRAY & STURGEON.

Brakpan, 28th June, 1920.

TROLLIP & BOND,
Attorneys for the parties.
National Bank Buildings,
Modder Road, Brakpan.
7131—2-9-16

Notice appearing in *Government Gazette* and local paper, 11th, 18th, 25th, by JOSEPH CLAVER, Stand No. 1765, 115a Von Brandis Street, Johannesburg, has been cancelled, and business is sold to Messrs. DAVIS & MALOON from 16th July, 1920.—P. Cronson & Son, parties' agents.

7189—2-9-16

Business registered Receiver of Revenue, Pretoria, 7th January, 1920, by MOOSA FAKIR, Erf No. 31, Lesfontein, District Pretoria, will be sold to E. E. GHANCHI from 16th July, 1920.—P. Cronson & Son, parties' agents.

7190—2-9-16

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 3rd February, 1920, by KISTNER SABATHY, Stand No. 100, 25 Mewett Street, Ophirton, will be removed to Stand No. 1739, 162 Pritchard Street, corner Nugget Street, Johannesburg, from 1st July, 1920.

7191—2-9-16

The business of general dealer and butcher hitherto carried on in the name of B. C. BROLIE, at Stand No. 504, First Street, Boksburg North, will be transferred to H. J. MARNITZ as from the 1st July, 1920.

7196—2-9-16

The dairy business registered Boksburg Municipality, in the name STEPANUS VENTER, Stand No. 885, Boksburg North, removed on the 1st July, 1920, to Stand No. 417, Boksburg North.—Chas. Hoppenstein, phones 152 and 153, Box 152, Boksburg.

7199—2-9-16

The tearoom and general dealer's business registered at Pretoria, in the name of STRATIS PANAYIOTOU and CHARALAMBOS EFSTRATIOU, at 163 Prinloo Street, Pretoria, has been transferred to STRATIS PANAYIOTOU as from 1st June, 1920.

7200—2-9-16

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PHILLIP ROSENTHAL, on Erf No. 178, New Muckleneuk, Pretoria, under the style of the MUCKLENEUK SUPPLY STORE, has been sold, and will be transferred to STEPHEN B. RENS who will carry it on under the same style.

Dated at Pretoria, this 29th day of June, 1920.

PODLASHUC & NICOLSON,
Attorneys for the parties.
22 Bureau Street, Pretoria.
7204—2-9-16

The business registered in the name of E. HACK at 404 Potgieter Street, Pretoria, has been altered in the following manner as and from 15th June, 1920: JOSEPH PAIKER has been admitted into the business as a partner and the business will in future be carried on at the same address under the style of HACK & PAIKER.

A. KANTOR,
Solicitor for the parties.
8 Bureau Lane, Pretoria.
7223—2-9-16

The butchery business carried on by MAX APPLEBAUM at Stand No. 1060, Brakpan, under the style of the MODEL CASH BUTCHERY, has been sold to JOHN WALTER SCOTT and MARTINUS PETRUS JOUBERT, who will, as from the 1st July, 1920, carry on the business in co-partnership for their own benefit under the same style.

Brakpan, 2nd July, 1920.

SLEVANSKI & HUFTEL,
Solicitors for the parties.
National Bank Buildings, Brakpan.
7208—2-9-16

Notice is hereby given that MORRIS JOFFE, carrying on business at Cyferfontein No. 52, District Wolmaransstad, under the style or firm of M. JOFFE & CO., has taken HERMAN KROPAN into partnership as from 1st April, 1920, in the said business, which will continue to be carried on under the style or firm of M. JOFFE & CO.

M. E. ROOD,
Attorney for the parties.
Klerksdorp, 28th June, 1920.
7212—2-9-16

The business of drapers and outfitters carried on by HERBERT PORTER and WILLIAM ARTHUR WOOLLETT, under the style of H. PORTER & CO., has been removed from Stand No. 26 to Stand No. 28, Second Avenue, Springs.

Dated at Germiston, this 26th day of June, 1920.

W. J. PAYNTER,
Attorney for the parties.
3 Knox Street,
P.O. Box 34, Germiston.
7216—2-9-16

The business of auctioneers only, registered Revenue Office, Johannesburg, in the name of JOHN MCKAY and DAVID FRASER, trading as MCKAY & FRASER, will be transferred to the AFRICAN PROPERTY AND LIVESTOCK CO., LIMITED, as from 1st July, 1920.—W. A. Morison Abel, solicitor, Johannesburg, 29th June, 1920.

7218—2-9-16

The business carried on by J. M. CLARK, under the style or firm of UNIVERSAL GARAGE, has been abandoned as from the 30th April, 1920.

Johannesburg, 29th June, 1920.
W. A. MORISON ABEL, Solicitor.
3, 4, 5 Victoria Buildings,
95 Commissioner Street, Johannesburg.
7219—2-9-16

The tearoom and general dealer's licence registered at Pretoria, in the name of DEMETRI HAGGIYANNES, Stand No. 113, 248 Pretorius Street, will be transferred to DEMETRI HAGGIYANNES and APOSTOLOS HAGGIYANNES as from 1st July, 1920.

7201—2-9-16

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name HYMAN FRACK (BENONI FISHERIES), 28 Fort Street, Benoni, abandoned from the 1st July, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7181—2-9-16

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name KANA KHUSAL, Stand No. 1498, 153 Jules Street, Jeppes Extension, transferred to KANA KHUSAL and JIVAN DULAB (M. K. PATEL & CO.), and removed to 198a Jules Street, Jeppes Extension, from the 16th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents.

7182—2-9-16

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name TOY SING, Stand No. 122, 83a Wolhuter Street, Wolhuter, Johannesburg, abandoned from the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7179—2-9-16

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOHAN MULLER, at 198 Beatrix Street, Pretoria, has been removed to 195 Beatrix Street, Pretoria, from 1st July, 1920.

J. MULLER.

7259—9-16-23

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ALFRED HENRY TRUNDELL and EDWARD GEORGE MURRAY, trading under the style or firm of THE CENTRAL GARAGE, motor, mechanical, and electrical engineers, on portion of Erf No. 258, Laings Nek Street, Volksrust, has been dissolved by mutual consent as from the 22nd June, 1920. The said business has been taken over by the said EDWARD GEORGE MURRAY, who will continue the same under the style or firm of THE CENTRAL GARAGE.

All assets and liabilities of the said firm have been taken over by the said EDWARD GEORGE MURRAY.

Volksrust, 25th June, 1920.

GEO. E. BOULTON,

7260—9

Attorney for the parties.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by JOSEPH ABRAHAMSON and GEORGE McGUIRE, on Erf No. 117, Heidelberg, Transvaal, under the style or firm of THE HEIDELBERG MOTOR GARAGE, has been made over to the firm of BODENSTEIN & CO. as from the 1st day of June, 1920; and that the business heretofore carried on by J. C. BODENSTEIN & CO., on Erf No. 142, Heidelberg, Transvaal, under the style or firm of CENTRAL GARAGE, has been similarly made over to the firm of BODENSTEIN & CO., to be carried on by JOHANNES CORNELIS BODENSTEIN, GEORGE McGUIRE, and DANIEL WYNAND DU PREEZ, under the style or firm of CENTRAL GARAGE, on Erf No. 117, Heidelberg, Transvaal, as from the 1st day of June, 1920.

REITZ & KOTZE,

Attorneys for the parties.

Standard Bank Buildings,

Box 143, Heidelberg, Transvaal,

21st June, 1920.

7261—9-16-23

The business known as ORPHEUM TEA-ROOMS, situate on Stand No. 1161, Crown Street, Barberton, has been sold by me to W. J. THOMPSON, of Kaapmuiden, as from 23rd June, 1920.

RITA LUJA.

Barberton, 30th June, 1920.

7264—9-16-23

The agent for foreign firms and general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name WILLIAM CAMPBELL, 25-27 London House, Loveday Street, has been removed to WINCHESTER HOUSE, 91 Main Street, Johannesburg, as from 30th June, 1920.

7265—9-16

Notice is hereby given that the boarding-house business carried on at North Randfontein Gold Mine, Randfontein, by THOMAS WILLIAMS, has been sold to Mrs. JANE HANDEBO (widow) as from the 1st July, 1920. Application will be made to the Municipality, Krugersdorp, for the transfer of such licence on the 17th July, 1920.

Dated at Randfontein, this 30th day of June, 1920.

GAMMIE & BECKER,

Solicitors for the parties.

7267—9-16-23

Re REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909 (TRANSVAAL).

In terms of Section 4 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909 (Transvaal), notice is hereby given that the agent's and broker's business carried on by WILLIAM ALSOPE DOHERTY, under the style of W. A. DOHERTY, at 26 Harrison Street, Johannesburg, will be sold to JOSEPH ROBERT THATCHER and OECIL WILLIAM ALSOPE DOHERTY, who will continue the business under the same style of W. A. DOHERTY, and will take over the assets and liabilities thereof. The said sale shall date as and from the 1st June, 1920.

Dated at Johannesburg, this 2nd day of July, 1920.

HUTCHINSON, BOWEN & SESSEL,
Attorneys for the parties.

Blinman's Buildings,
Kerk Street, Johannesburg.

7287—9-16-23

The general dealer's licence held by ERIC MONCRIEFF CUTHBERTSON, in respect of hairdresser and tobacconist's business, on Stand No. 198, 14 Railway Street, Germiston, is transferred to ALFRED WHITE as from the 1st day of July, 1920.—Frank Benjamin, attorney for parties, 19 Knox Street, P.O. Box 65, Germiston.

7298—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the cartage and coal business carried on by S. WELLER, on Stand No. 1410, Brakpan, has been abandoned as from 1st June, 1920.

7300—9-16-23

Kennis geschiedt hiermede dat de firma A. PIEKAAR & CO., timmerlieden en kontraktanten te Ermelo vanaf 1 Julie ontbonden is en dat zij in het vervolg onder de naam van A. PIEKAAR gedreven zal worden.—A. PIEKAAR, Ermelo.

7301—9-16-23

Notice is hereby given that the hairdresser and tobacconist business carried on by ANNIE LEVINSKI, at 213 President Street, Germiston, will be transferred to THOMAS EDWARD SKINNER as and from the 1st of July, 1920.

WRIGHT, ROSE-INNES & LOUW,

Solicitors for the parties.

21 Knox Street, Germiston,

3rd July, 1920.

7314—9-16-23

Notice is hereby given that the business carried on by J. N. TAXOPOULO, at 174 Pretorius Street, Pretoria, will be abandoned as from the date of publication.

7319—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer, butcher, and tearoom business carried on by me at 400 New Marabastad, Pretoria, has been removed to 414 New Marabastad, Pretoria, from 30th June, 1920.—ALFRED JANAS CHARZEN, Pretoria, 5th July, 1920.

7320—9-16-23

Notice is hereby given that the business of general dealers and restaurant proprietors registered in the names of TOM AID and AMELIA RACHIA, carried on by them at Stand No. 157 and 90 Harrison Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to Mrs. ANTONIA STOLL, together with all the assets thereof, as from the 24th day of July instant.

Dated at Johannesburg, this 1st day of July, 1920.

ALLAN MacINNES,
Solicitors for above named.

4 and 6 Bussey's Buildings, Johannesburg.

7322—9-16-23

Notice is hereby given that the butchery business carried on by GERALD DAVID ENRIGHT, at Rietkuil No. 381, District Wolmaransstad, will be transferred to BOZO VUKOTA and JAN JOVICH as from the 1st day of July, 1920, after which date the said BOZO VUKOTA and JAN JOVICH will carry on the business under the style or firm of THE RIETKUIL BUTCHERY.

J. G. LIEBENBERG,

Agent for both parties.

Rietkuil, 9th June, 1920,

P.O. Box 48, Wolmaransstad.

7271—9-16-23

The butcher's business carried on by SOLOMON PRAG, on Stand No. 268, Witwatersrand, District of Germiston, will be transferred to CORNELIA JOHANNA HILL (born FRICK) as from the 1st day of July, 1920.—Frank Benjamin, attorney for parties.

7274—9-16-23

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the business of a general dealer and tearoom heretofore carried on by JOHN KAISSARITIS at premises on Stand No. 349, Lewisham Township, has been sold to WILLIAM GEORGE ALGER, and possession thereof taken by him as and from the 1st July, 1920.

A. G. BLAKE,

Solicitor for the parties.

Nolan's Buildings, 51a Human Street,

Krugersdorp.

7277—9-16-23

Notice is hereby given that the partnership hitherto carried on at Rustenburg by RAPHAEL PLESKUS and JOHN HAINES OLDACRE HARTWELL as the CENTRAL GARAGE AND ENGINEERING WORKS, on Erf No. 86, Plein Street, Rustenburg, has been dissolved as from the 1st June, 1920, and that all debts must be paid to and claims filed with the Liquidators, THE RUSTENBURG ESTATE AND GENERAL AGENCY, Rustenburg.

Rustenburg, 30th June, 1920.

D. J. KOTZE,

Attorney for R. Pleskus.

7280—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's licence held by the undersigned has been transferred from farm Boschkoppijs No. 96, to Portion A of Vlakfontein No. 615, District Pietersburg.—A. ISRAELSOHN, B. MEYER, Pietersburg, 15th June, 1920.

7284—9-16-23

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between MAX ISAACSON and MORRIS MILLER, carrying on business in co-partnership at 42 Pretoria Street, Hospital Hill, Johannesburg, under the style or firm of THE TIP TOP GROCERS AND FISHERIES, has been dissolved with effect as and from the 5th day of July, 1920, the said MILLER taking over assets and liabilities.

Johannesburg, this 9th day of July, 1920.

HENRY LEVY,

Attorneys for parties.

40-43 Aegis Buildings, Loveday Street,

Johannesburg.

7286—9-16-23

Notice is hereby given, in terms of the Business Registration Act, 1909, that the general dealer's business registered at the Revenue Office, Volksrust, by MOOSA MAHOMED BODHANYA, trading on the farm Streepfontein No. 265, Palmford Station, District Wakkerstroom, has been removed to farm Tweefontein No. 64, Morgenon Station, District Ermelo, as from the 15th June, 1920.

W. K. A. KNAUER & CO.,

Agents for M. M. Bodhanya.

7354—9-16-13

ADVERTISEMENT.

ONTBINDING VAN VENNOOTSCHAP.

Kennis geschiedt hiermede dat de vennootschap tussen JOHANNES JACOBUS STEYN en PHILIP WILLEM DELPORT, handelende onder de stijl of firma van DELPORT & CO., eigenaren van de motorgarage, staande op Erf No. 44, Ermelo, van af 30 Junie 1920 ontbonden is. Alle vorderingen tegen en schulden aan genoemde firma moeten ingediend en vereffend worden vóór 1 Augustus 1920, bij de eerste ondergetekende, die dezelfde bezigheid op genoemd erf onder de naam van de "CENTRAL GARAGE" voor eigen rekening voortzet.

Ermelo, 2 Julie 1920.

J. J. STEYN.
P. W. DELPORT.

7325—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer, baker, and restaurant business hitherto carried on at Erf No. 54, Ermelo, by HUGH JOHNSTON, under the style or firm of THE ERMELO STEAM BAKERY, has been transferred to ROBERT ALFRED WAREING on the 1st day of July, 1920, who will continue to carry on the said business under the style or firm of THE ERMELO STEAM BAKERY.

Dated at Ermelo, 2nd July, 1920.

LOUW & COLLINS,
Attorneys for the parties.

7326—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the general dealer's and the cart and wagon factory businesses carried on by JULIUS HESSELSON (now deceased) during his lifetime and since his death by the Executrix Dative in his Estate, on Erf No. 91, corner Kerk and Burger Streets, Standerton, have been sold, together with the stock-in-trade, machinery, and tools appertaining thereto, to SAMUEL MILLER, JULIUS MILLER, and CHARLES WELLS BARNETT, with effect from the 15th May, 1920, the purchasers having again resold to MILLER BARNETT, LIMITED, which Company is now carrying on the said businesses on the aforementioned premises for its own account and benefit.

All claims against the Estate of the said late JULIUS HESSELSON in connection with the said businesses are to be filed with the Executrix Dative, ETHEL HESSELSON, P.O. Standerton.

Dated at Standerton, the 5th July, 1920.

J. J. BOSMAN,
Attorney for parties.

Box 26, Standerton, Transvaal.

7355—9-16-23

Notice is hereby given, in terms of the Business Registration Act, 1909, that the general dealer's business registered at the Revenue Office, Volksrust, by AMOD KADER BAKHAS, trading on the farm Rusthoek No. 316, District Wakkerstroom, has been removed to farm Streepfontein No. 265, Palmford Station, District Wakkerstroom, as from the 15th June, 1920.

W. K. A. KNAUER & CO.,
Agents for A. K. Bakhas.

7353—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABRAHAM LONSTEIN, on Stand No. 2627, Benoni Township, has been transferred to M. SHLOM as from the 1st day of July, 1920.

7323—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the vulcanizing business carried on by ANTHONY BALDWIN on Stand No. 1272, Brakpan, under a general dealer's licence, has been transferred to MARCUS BALDWIN, who takes over all the assets and liabilities of the said business as from the 1st July, 1920.

TROLLIP & BOND,

Attorneys for parties.

National Bank Buildings,

Modder Road, Brakpan.

7347—9-16

The business registered with the Receiver of Revenue, Johannesburg, 1920, as the SAXONE SHOE STORE, 44 Rissik Street, Johannesburg, is being removed as from the 15th July, 1920, to the Grand National Buildings, 53 Pritchard Street, Johannesburg.

7381—9-16-23

The business of broker, agent, and general dealer, registered at Johannesburg by WILLIAM PARSONS WARRING, 6 Burchmore's Buildings, Fox and Rissik Streets, Johannesburg, will be removed to High Court Buildings, 15 Joubert Street, Johannesburg, as from the 1st July, 1920.

7382—9-16-23

General dealer's business registered at Receiver of Revenue's Office, Lydenburg, by late TAYOB HAJEE CASSIM, transferred to OSMAN HAJEE CASSIM as from 9th inst.—MacRobert & De Villiers, attorneys for parties, 222 St. Andries Street, Pretoria.

7489A—9-16-23

Notice is hereby given that the business carried on by G. ENGLER as general dealer and agent or broker, at 76 Market Street, has been removed to 1 Fraser Street on and from 1st July, 1920.

7387—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the native trading store, eating-house, and butchery, carried on by TUCKER & FRANK, Van Ryn, Benoni, will be transferred on the 24th day of July, 1920, to H. GINSBERG.

Johannesburg, this 6th day of July, 1920.

SELIGSON & CLARE, LTD.,
Agents for the parties.

13, 13a, and 14 Norwich Union Buildings,
Fox Street, Johannesburg.

7391—9-16-23

The general dealer's business carried on at Stand No. 1334, 62b Harrison Street, Johannesburg, by KARL FREDERICK ALBERT HOLLANDER, is abandoned as from 1st July, 1920.

7392—9-16-23

Notice is hereby given that the business carried on by VALETINE RICHARDS SHEWELL, under general dealer's licence, at 46 Market Avenue, situated on Stand No. 1232, Benoni, is abandoned as from 1st July, 1920.

7394—9

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1920, by A. REVINSON, 31 West Street, Johannesburg, has been removed to 24 Pritchard Street, Johannesburg, from 1st July, 1920.—P. Cronson & Son, party's agents.

7396—9-16-23

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1920, by Messrs. P. PATEL and P. PARSHOTAM, Stand No. 326, Eleventh Street, Vrededorp, Johannesburg, will be removed to Stand No. 154c, Hamilton Street, Newclare, Johannesburg, from 23rd July, 1920.

7397—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that licence issued at Revenue Office, Johannesburg, on the 4th February, 1920, to WILLIAM SPENCE WILSON, JOHN ARTHUR MASON DWYER, and MORRIS FRANK SHERWELL, in respect of premises at Stands Nos. 861 and 862, Staib Street, Doornfontein, Johannesburg, under the style or firm of SHERWELL'S GARAGE, has, since 1st January, 1920, been altered in the following respects:—

WILLIAM SPENCE WILSON has retired from the said firm. All other particulars remain unaltered.

Dated at Johannesburg, this 9th day of July, 1920.

SANER & NATHAN,
Attorneys for both parties.

Aegis Buildings, Commissioner Street,
Johannesburg.

7428—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given under the Registration of Businesses Act, that the business of general dealer, butcher, and Kaffir eating-house keeper hitherto carried on by V. SUBOTICH & CO., on Stand No. 982, 80 Avenue Road, Fordsburg, has been transferred to JOVAN L. PEYOVICH as and from the 1st day of June, 1920.

Johannesburg, 6th July, 1920.

B. DE R. MALRAISON,
Attorney for both parties.

57 Sacke's Buildings (P.O. Box 432).

7429—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the outfitting businesses carried on at Lot No. 1343, Market Avenue, Benoni Township, and Lot No. 907, Modder Road, Brakpan Township, by JOHN MACBETH BROWN, under the style or firm of HAMILTON & BROWN and JOHN BROWN, respectively, will be carried on by the said JOHN MACBETH BROWN as from the 15th day of July, 1920, under the style or firm of JOHN M. BROWN.

Notice is further given that the said business carried on by the said JOHN MACBETH BROWN on Lot No. 1343, Market Avenue, Benoni Township, will be transferred to Lot No. 1327, Market Avenue, Benoni Township, as from the 15th day of July, 1920.

Benoni, this 5th day of July, 1920.

HULL, PEARSON & TAYLOR,
Solicitors for John Macbeth Brown.
60 Cranbourne Avenue,
P.O. Box 265, Benoni.

7430—9-16-23

The general dealer's business carried on by ALI MAHOMED at Erf No. 566, corner Kruger and Botha Streets, Potchefstroom, has been sold to LATIO VALLI as from 1st July, 1920.

7364—9-16-23

Notice is hereby given that the business of estate agents and general dealers carried on by CLAUDE SPENCER GANE EDLEY, under the style or firm of EDLEY'S ESTATE AND COMMERCIAL AGENCY, at New Court Buildings, 84 Market Street, Johannesburg, has been changed in the following respects: As from the 1st day of July, 1920, ALFRED THOMAS WAKEFORD has been admitted as a partner and the business will be carried on under the style or firm of GANE, WAKEFORD & CO., at 30 Plein Street, Johannesburg.

Johannesburg, this 3rd July, 1920.

C. S. GANE EDLEY,

7485—9-16-23

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1920, name SAMIOTAKES GEORGE ANGELO, 129A Railway and Princess Street, Mayfair, sold to E. NASSER from the 23rd June, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7418—9-16-23

The general dealer's, grocer's, butcher's, and Kaffir eating-house licences registered Krugersdorp, 1920, name SIMON TOMENOVICH (S. TOMENOVICH), 66 York Street, Krugersdorp, abandoned on the 1st July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7413—9-16-23

The general dealer's and butcher's licences registered Johannesburg, 1920, name THOMAS ALBAN FRANCIS (HUGHES MEAT MARKET), Stand No. 48, 4 Beaumont Street, Booyens, transferred to THOMAS NELSON from the 24th July, 1920.—Lewis Levy & Kantorowich, attorneys for the parties, Post Office Corner Buildings.

7411—9-16-23

The general dealer's and cycle licences registered Germiston, 1919, name ABE NESELOWITZ, Stand No. 1648, Primrose Township, abandoned from the 31st July, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7409—9-16-23

The general dealer's, Kaffir eating-house, and butcher's licences registered Krugersdorp and Roodepoort, 1920, respectively, name I. KLAVANSKY, Trading Stand No. 1, Princess Estate, Roodepoort, abandoned, and stock sold to I. LEVIN, Trading Stand No. 64, Princess Estate, Roodepoort, from the 1st July, 1920.—E. & S. Laventhal.

7408—9-16-23

The general dealer's and butcher's licences registered Johannesburg, 1920, name MAHOMED SALEY and BABA BAWA, Stand No. 529, corner Eighteenth and Krause Streets, Vrededorp, abandoned from the 30th June, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7407—9-16-23

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1920, name MAX KLEIN, Stand No. 304, corner Tenth and Delarey Streets, Vrededorp, sold to MARY SUMMERLEE from the 24th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7405—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name AARON JACKSON and JOEL GARBER, Stand No. 33, 49 Betty Street, Jeppe, transferred to A. JACKSON and MYER BLOOM from the 2nd July, 1920, and transfer will be applied for on the 24th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7402—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name B. KEMACH, Stand No. 143, 166 Main Street, Johannesburg, removed to 107 Kerk Street, Johannesburg, from the 1st July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7403—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name AH LAM, Stand No. 392, Thirteenth Street, Vrededorp, sold to AH CHIC from the 24th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7404—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name J. CANTOR and K. MYERS (JEAN & CO.), Trades Hall Buildings, Rissik Street, transferred to J. CANTOR and D. DAITZ (JEAN & CO.), and business removed to 4a Pretoria Street, from the 23rd July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7406—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name TONG KING (UNION GROCERY AND FRUIT STORE), Stand No. 188, 46 De Villiers Street, Johannesburg, transferred to LAI DEEN from the 24th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7410—9-16-23

The general dealer's business registered Benoni, 1920, name VALABH NANA, Stand No. 119, Benoni Location, sold to PARBHOO RANCHOD from the 24th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7412—9-16-23

The general dealer's business registered at Heidelberg, 1920, name GANI ADAM and CARRIM KHAN MAHOMED (GANI CARRIM & CO.), Panvlei No. 202, District Heidelberg, sold to RAHIMTOOLA NOOR MAHOMED from the 24th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7414—9-16-23

The general dealer's business registered Pretoria, 1920, name HAJEE ABDOL CARIM HAJEE OMER, 212 Prinsloo Street, Pretoria, sold to ABDOL SACOOR from the 24th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7415—9-16-23

The general dealer's business registered Pretoria, 1920, name ISMAIL ADAM, 178 Scheiding Street, Pretoria, sold to OSMAN NOOR MAHOMED from the 24th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7416—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name I. LUBNER, Stand No. 297, 327 Marshall Street, Jeppe, removed to 337 Marshall Street, Jeppe, from the 1st July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7417—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name ISAAC GARSH, Scands Nos. 804-5, corner Commercial and Nursery Roads, Fordsburg, transferred to ALEXANDER GARSH (COMMERCIAL CASH STORE) from the 24th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7419—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name JANNIE LEVIN, Stand No. 182, corner Ascot Road and Fuller Street, Bertrams, abandoned from the 15th March, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7420—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name LEONG CHO, Stand No. 252, corner Market and Ford Streets, Fairview, sold to HO YIN from the 24th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7421—9-16-23

The general dealer's business registered at Civil Commissioner's Office, Pretoria, by G. SHULMAN as THE CAPE FRUIT AND PRODUCE DEPOT, Market Buildings, Pretoria. The name has been changed to G. SHULMAN as from 1st July, 1920.

7445—9-16-23

General dealer's business of F. SHEHAB, at 192 Prinsloo Street, registered at the Office of the Receiver of Revenue, Pretoria, has been transferred to 171 Prinsloo Street, Pretoria, as from the 1st July, 1920.—F. SHEHAB.

7446—9-16-23

The general dealer's business carried on by MAURICE ELIJAH FRIEDLAND, at Stands Nos. 29 and 30, Luipaardsvlei No. 8, in the District of Krugersdorp, has been abandoned as from the 20th June, 1920.

Krugersdorp, this 21st day of June, 1920.

7450—9-16-23

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that from the general dealer's business of J. A. H. VALLY & CO., Erf No. 97, registered at the Office of the Receiver of Revenue, Ermelo, ABDOOLA HAJEE VALLY and AMOD ABDOOLA have retired as from the 1st July, 1920, and JOOSUB AMOD and ABDOOLA AMOD will continue this business under the style of JOOSUB AMOD & CO., who will hold responsible for all assets and liabilities.

J. P. VYAS,
Agent for J. A. H. Vally & Co.

7447—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAX MARCUS, on Stand No. 337, Krugersdorp, has been removed to Stand No. 50, Krugersdorp, as from the 1st day of July, 1920.

Krugersdorp, this 30th June, 1920.

7451—9-16-23

The tearoom and general dealer's licences registered at Johannesburg, in the name of ANDREW GUGINI, Stand No. 244, Jeppe, 37 Maddison Street, Jeppe, will be transferred to J. ROSE as from the 16th July, 1920.—Parties' agents: Farrell's Estate, Agency.

7453—9-16-23

The general dealer business registered at Revenue Office, Johannesburg, 23rd January, 1920, by JOSEPH COHEN, trading as THE DON OUTFITTING STORES, Lewis and Marks Buildings, Johannesburg, will be transferred to HARRY RABINOWITZ as from the 24th July, 1920.

7461—9-16-23

The general dealer's business and bakery carried on by OCKERT VERSTER (NEWLANDS BAKERY), 137 Main Road, Newlands, will be transferred to SARAH KATZENELLENBOGEN on the 23rd July, 1920.

7462—9-16-23

Notice is hereby given that the chemist and druggist business known as the CLIFTON PHARMACY, presently carried on by ARTHUR HENRY JONES, on Stand No. 2790, Johannesburg Township, 84 Jorissen Street, Braamfontein, including the fixtures, fittings, and stock-in-trade of the said business, has been sold to JOHN CHRISTIE, of Johannesburg, who will continue to carry on the said business for his sole advantage and benefit from the 15th day of July, 1920.

Johannesburg, 6th July, 1920.

HILL & DE VILLIERS,

Solicitors for parties.

35-37 Commercial Exchange Buildings,
Main Street, Johannesburg.

7456—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT
(TRANSVAAL).

Notice is hereby given that the business of A. HOFMAN & SONS, importers of plumbers' and builders' materials, formerly of 157a Marshall Street, Johannesburg, has been removed to 188 Main Street, corner of Gold Street, Johannesburg, from the 1st July, 1920.

P. KNOCKER,
Solicitor.

Trust Buildings, Johannesburg.

7457—9-16-23

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between SAMUEL SCHULTZ, JACOB ISAIAH IDELS, and BARNETT CRYSTALL, carrying on business in co-partnership under the style or firm of THE INDUSTRIAL TRADING COMPANY, at 52 Delvers Street, Johannesburg, has been dissolved, with effect as and from the 24th day of June, 1920; the said SCHULTZ retiring from the partnership, and the remaining partners continuing to carry on the same under the same style as heretofore.

Johannesburg, this 7th day of July, 1920.

7466—9-16-23

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between LOUIS GUITES and ABRAHAM MARESKY who have been carrying on business as general dealers at Orangekuil, District Hoopstad, under the style of GUITES & MARESKY, has been dissolved as from date hereof, and that the said MARESKY will continue to conduct the business in his own name and for his own account.

A. J. MARAIS,
Attorney for parties, Bloemhof.

Bloemhof, 6th July, 1920.

7474—9-16-23

Notice is hereby given that the business of general dealer's carried on by SIMON CHIAM NACKAN, SOLLY SACK, and PERCY SACK, trading in co-partnership as CORBETT BROS., at corner Harrison & Wolmarans Streets, Johannesburg, has been sold to ISRAEL STUTZEN, who will continue to trade under the same style of CORBETT BROS. The said STUTZEN does not take over the liabilities of the old business, and application for the transfer will be made on completion of the necessary advertisements.

Johannesburg, this 9th day of July, 1920.

PENCHARZ & JACOBSON,

Attorneys for parties.

National Mutual Buildings, Johannesburg.

7489B—9-16-23

Notice is hereby given that Mr. WILLIAM ALBERT CUNLIFF has joined Mr. WILLIAM WILLMOTT SLOPER, trading as W. W. SLOPER & CO., in the businesses heretofore carried on by the latter, viz., general trading on Lots Nos. 58 and 60, and eating-house business, Stand No. 112, all in the Sabie Township, and that as from 1st June, 1920, the businesses will be conducted for joint account under the same designation of W. W. SLOPER & CO.

7489C—9-16-23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Transvaal Provincial Division).

In the matter between SUBEL & GOLDBERG, MAX GORDIN & MAX NATHAN, Applicants, and H. MAZERY, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 5th day of June, 1920, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by order of the said Court, dated the 6th day of July, 1920.

RAYMOND N. HARLEY,

Acting Master of the Supreme Court.

Master's Office, Pretoria,
7th July, 1920.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA (Transvaal Provinciale Afdeling).

In de zaak tussen SUBEL & GOLDBERG, MAX GORDIN & MAX NATHAN, Applikanten, en H. MAZERY, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Voorlopige Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 5de dag van Junie 1920, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 6de dag van Julie 1920.

RAYMOND N. HARLEY,

Waarnemende Meester van het Hooggerechtshof.

Meesterskantoor, Pretoria,
7 Julie 1920.

7460—9

NOTICE TO CREDITORS.

In the matter of the LIONSDALE ESTATES AND GOLD MINING COMPANY, LIMITED (C/6079).

All persons claiming to be local Creditors (as defined in Act No. 7 of 1907, Transvaal), against this Company are required to take notice that the appointment of SIDNEY SCOTT KENNEDY, as Liquidator, has been duly recognized by the Supreme Court, and that the Master has appointed a Meeting to be held before him in the Law Courts, Pretoria, on Friday, the 23rd July, 1920, at 10 o'clock in the forenoon precisely, for the filing of the claims of such local Creditors against the said Company, the admission and rejection of claims to be regulated by the law and practice in insolvency.

UNWIN S. BARRETT,

Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 1st July, 1920.

Steytler, Grimmer & Murray,

Attorneys for Liquidator,

Consolidated Building,

Corner Fox and Harrison Streets,

Johannesburg.

7393—9

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Estate of the late CHARLES CLARK and surviving spouse, JANE CLARK (born HEATHER).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims and pay their debts to the undersigned within twenty-one (21) days from the date of publication hereof.

MARAI, CLARK & PRICE,

Attorneys for Executrix.

Church Square, Pretoria.

7251—9

In the Estate late ALBERT E. WRIGHT and surviving spouse, KATHLEEN WRIGHT, of farm Blaibank, Magaliesburg.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within a period of fourteen days from the date of first publication hereof.

Dated 25th June.

K. WRIGHT.

19A Sixth Street, Vrededorp.

7272—9

In the Estate of the late CARL GUSTAF WRETHOLM, of Paris, France, being at the time of his death neither ordinarily resident within the Union nor the owner of any property therein save and except the following shares in Companies chargeable with duty:—
30,700 Shares of £1 each, Ophir Mines, Limited.
49,097 Shares of £1 each, Ophir Mines, Limited.

Application will be made to the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) three weeks after the date of the publication of this notice for authority to effect transfer of such shares; and all persons claiming to be creditors, heirs, or legatees of the Deceased, and having any objection to the granting of such authority, are hereby required to lodge with the Master of the Supreme Court aforesaid the particulars of such their claim or objections as aforesaid before the expiration of this notice.

Dated at Johannesburg, this 6th day of July, 1920.

W. T. HALLIMOND, q.q.,

Legal Representative of the late Carl Gustaf Wretholm, appointed in Paris.

43 Central House, Simmonds Street,

P.O. Box 5191, Johannesburg.

7350—9

KENNISGEVING.

In de Boedel van wijlen ANNA JACOBA VIVIER (geboren LE ROUX) en nage-laten echtgenoot HENDRIK JOHANNES VIVIER, van Vlaknek, Distrikt Rustenburg.

Krediteuren en Debiteuren in bovengemelde Boedel worden verzocht hun vorderingen in te leveren en hun schulden te betalen aan ondergetekende binnen een tijdperk van 14 dagen van af datum van publikatie dezes.

H. J. VIVIER.

Vlaknek, P.K. Pony,
Distrikt Rustenburg.

7341—9

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SOLOMON KESSEL, of Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of JOHN CAMERON, of Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Solomon Kessel, if they accept the same, and that the Schedules of the said Solomon Kessel will lie for inspection and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of 14 (fourteen) days from the 12th day of July, 1920.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on the 27th day of July, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said SOLOMON KESSEL as insolvent.

Dated at Johannesburg, on this the 6th day of July, 1920.

C. SUSSER,

Attorney for the Assignor.

29-31 Sacke's Buildings,

Joubert Street, Johannesburg.

7458—9

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that DESIDERIOUS ERASMUS FOURIE, of Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of JOHN CAMERON, of Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Desiderious Erasmus Fourie, if they accept the same, and that the Schedules of the said Desiderious Erasmus Fourie will lie for inspection and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of 14 (fourteen) days from the 12th of July, 1920.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on the 27th day of July, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Desiderious Erasmus Fourie, as insolvent.

Dated at Johannesburg, on this the 6th day of July, 1920.

C. SUSSER,

Attorney for the Assignor.

29-31 Sacke's Buildings,

Joubert Street, Johannesburg.

7459—9

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late MARTIN DESSAUER, of Hamburg, Germany, who being at the time of his death neither ordinarily resident within the Union nor the owner of any property therein save and except the following shares chargeable with duty:—

- 20 Shares in the Government G.M. Areas (Modderfontein) Consolidated, Limited.
- 200 Shares in the New Geduld Deeps, Limited.
- 50 Shares in the Phoenix Gold Mining Co., Limited.
- 500 Shares in Lace Proprietary Mines, Limited.
- 15 Shares in Coronation Syndicate, Limited.
- 100 Shares in Paardekraal Estate, Ltd.
- 1 Share in Koller Syndicate, Limited.
- 200 Shares in Justin Gold Mining Syndicate, Limited.
- 25 Shares in Kaffir Tin Development Syndicate, Limited.
- 16 Shares in Smaldeel Diamond and Estate Syndicate, Limited.
- 200 Shares in Klerksdorp Proprietary Mines, Limited.
- 40 Shares in New Thor Diamond Mining Co., Limited.

Application will be made to the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) three weeks after the date of the publication of this notice for authority to effect transfer of such shares; and all persons claiming to be creditors, heirs, or legatees of the Deceased and having any objection to the granting of such authority are hereby required to lodge with the Master of the Supreme Court aforesaid the particulars of their claims or objections as aforesaid before the expiration of this notice.

Dated at Johannesburg on this, the 2nd day of July, 1920.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
q.q. MORRIS KOPPEL,

Executor Testamentary of the Estate of the late Martin Dessauer.

Standard Bank Chambers,
Commissioner Street, Johannesburg.

7340—9

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on Tuesday, the 3rd day of August, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ROBERT CAMPBELL MURRAY, speculator, of Volksrust, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Volksrust for a period of fourteen days, from the 10th to the 24th instant.

F. J. H. LANDSBERG,
Applicant's Attorney, Volksrust.

Dated 8th July, 1920,

7489—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court at Pretoria, on Thursday, the 22nd day of July, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOBUS HENDRIK HORN, of Boukenhoutkloof, District Pretoria, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria for a period of fourteen days from the 6th day of July to the 20th day of July.

Pretoria, 5th July, 1920.

H. J. REITZ,
Applicant's Attorney.

3 Bureau Street, Pretoria. 7336—9

NOTICE OF REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on Thursday, the 26th day of August, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of ISMAIL JOOMA, formerly a general dealer, of Rustenburg.

Signed at Johannesburg, on this the 7th day of July, 1920.

MAX COHN & ANDREWS,
Applicant's Attorneys.

Meischke's Buildings, Harrison Street,
Johannesburg. 7465—9

Notice is hereby given that on Friday, the 20th August, at 10 a.m., or as soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) for the rehabilitation of the Estate of JOSEPH STREETER, of Pretoria.

LUDORF, REITZ & PIENAAR,
Applicant's Attorneys.

3 Bureau Street, Pretoria. 7467—9

LOST CROWN GRANT AND MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

- (1) Crown Grant No. 222/1913, dated the 30th day of June, 1913, made in favour of Isaac Gordon, in respect of certain Erf No. 111, situate in Markt Street, in the town of Bloemhof, measuring 48 (forty-eight) square roods 88 (eight-eight) square feet;
- (2) Mortgage Bond No. 4478/1913, dated the 13th day of September, 1913, passed by Isaac Gordon in favour of Adam Cassim for the sum of £1000, whereby certain Erf No. 111, situate in Markt Street, in the town of Bloemhof, measuring 48 (forty-eight) square roods 88 (eight-eight) square feet, was hypothecated as a First Mortgage, with cession thereon in favour of Mahomed Essop, dated the 18th day of November, 1913, and a further cession in favour of Mahomed Dawood Bharoochi, dated the 27th day of July, 1913.

All persons having any objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

PITTS & WESTON,
Solicitors for Applicant.
Burchmore's Buildings, Johannesburg.

7033—2-9-16

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of Deeds of Transfer Nos. 2525/1903 and 2526/1903, dated 20th March, 1903, passed by Karl Friederich Wolff in favour of Alfred John Cholmley, in respect of certain two lots, being respectively Lot No. 91, situate on First and Fifth Avenues, and Lot No. 92, situate on Fifth Avenue, both in the township of Rosebank, being portion of the freehold farm Braamfontein No. 127, situate in District of Witwatersrand (now No. 11, District of Johannesburg), each lot measuring 260 square roods and 60 square feet; and all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Townships Registrar at Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 25th day of June, 1920.

P. CHAS. HAVILAND,
Attorney for Applicant.

7130—2-9-16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copy of Deed of Transfer No. 4528/1910, dated the 11th July, 1910, passed by the South African Investment and Trust Company, Limited, in favour of Henry Brown Marshall, in respect of the following property, namely:—

1. Lot No. 303, situate in Seventh Road and Fourth Street, measuring 54 morgen 381 square roods 125 square feet.
2. Lot No. 304, situate in Seventh Road and Fourth Street, measuring 18 morgen 410 square roods 28 square feet, both situate on that portion known as Highbury, of the freehold farm Slangfontein No. 121, District Heidelberg.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within 5 (five) weeks from the last publication of this notice.

Johannesburg, 29th June, 1920.

WEBBER, WENTZEL, SOLOMON & FRIEL,
Solicitors for Applicants.

7157—2-9-16

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 94/1916, made on the 20th day of June, 1916, by Abraham Isaac Klein, in his capacity as Executor Testamentary in the Estate of the late Beila Brownstein in favour of Henry Pullen Butler, whereby certain the Voorkeurrecht of Stand No. 123, situate on the farm Doornfontein No. 24, in the Mining District of Johannesburg, was conveyed.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles in Johannesburg within two months from the first publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 6th day of July, 1920.

W. K. FLEMMER,
Applicant's Attorney.

73 Glencairn Buildings, Johannesburg.

7388—9-16-23

ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given, in terms of the Businesses Registration Act, 1909, that the general dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, on the 21st January, 1920, by HEIMANN SCHAUM and JOSEPH GRATUS, trading as H. SCHAUM & GRATUS, in respect of Stand No. 399, Newtown Township, Johannesburg, will be transferred to JOSEPH GRATUS, trading as GRATUS & GRATUS as from the 1st July, 1920.

RAPHAELY & GRATUS,
Solicitors.
Corporation Buildings, Johannesburg.
7123-2-9-16

Notice is hereby given, in terms of the Businesses Registration Act and Act No. 32 of 1916, that the businesses of general dealers and millers carried on by ISIDORE ISAKOV and ISRAEL NEWMAN, under the style or firm of NEWMAN & ISAKOV, together with the assets thereof, will be transferred to a newly constituted partnership, consisting of the partners the said ISIDORE ISAKOV and ISRAEL NEWMAN, and to ISRAEL LOUIS ISAKOV who will carry on the afore-said businesses under the style or firm of NEWMAN & ISAKOV.

Warmbaths, 1st July, 1920.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.
National Mutual Buildings, Johannesburg.
7124-2-9-16

Notice is hereby given that the partnership between WILLEM C. KELFKENS and HORACE STUTHRIDGE, carrying on business under the style or firm of KELFKENS & CO., was dissolved on the 31st day of May, 1920. All debts owing by the partnership up to the date of dissolution will forthwith be paid, and all outstanding agreements and the like are taken over by the said W. C. KELFKENS, who continues in the business.

Johannesburg, 26th June, 1920.

W. C. KELFKENS.
HORACE STUTHRIDGE.
7125-2-9-16

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by ALBERT COLLINS PAPWORTH, under the style or firm of PAPWORTH BROTHERS, at corner of Simmonds and Kerk Streets, Johannesburg, has been changed in the following respects: As from the 24th day of June, 1920, PETER JOHN CAVVADAS has been admitted as a partner and the business will be carried on under the style or firm of PAPWORTH BROTHERS & CAVVADAS.

Johannesburg, 28th June, 1920.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.
13-22 Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 7126-2-9-16

The general dealer's business carried on by LUCAS GOUDVIS, DANIEL HAMMER-SCHLAG, and ARTHUR MICHAELIS, trading as RAND PIANO SALOON, Adelaide Buildings, Eloff Street, Johannesburg, has been abandoned as from 1st June, 1920.

Outstanding accounts and moneys owing must be sent to said DANIEL HAMMER-SCHLAG, 23 Goldreich Buildings, Johannesburg.

7129-2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at Magatostad by G. M. KARODIA will be abandoned as from the 1st of July, 1920.—T. P. Taylor, attorney for party, P.O. Box 24, Rustenburg.
7211-2-9-16

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between WILLIAM JOHN BRAY and JOHN EDWIN STURGEON, carrying on business under the style of BRAY & STURGEON, in Page's Buildings, Park Street, Brakpan, has been dissolved by mutual consent and the business abandoned as at the 30th day of June, 1920. The said WILLIAM JOHN BRAY takes over all the assets and outstandings and assumes liability for all the debts and engagements of the firm of BRAY & STURGEON.

Brakpan, 28th June, 1920.

TROLLIP & BOND,
Attorneys for the parties.
National Bank Buildings,
Modder Road, Brakpan.
7131-2-9-16

Notice appearing in *Government Gazette* and local paper, 11th, 18th, 25th, by JOSEPH CLAVER, Stand No. 1765, 115a Von Brandis Street, Johannesburg, has been cancelled, and business is sold to Messrs. DAVIS & MALOON from 16th July, 1920.—P. Cronson & Son, parties' agents.

7189-2-9-16

Business registered Receiver of Revenue, Pretoria, 7th January, 1920, by MOOSA FAKIR, Erf No. 31, Lesfontein, District Pretoria, will be sold to E. E. GHANCHI from 16th July, 1920.—P. Cronson & Son, parties' agents.

7190-2-9-16

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 3rd February, 1920, by KISTNER SABATHY, Stand No. 100, 25 Mewett Street, Ophirton, will be removed to Stand No. 1739, 162 Pritchard Street, corner Nugget Street, Johannesburg, from 1st July, 1920.

7191-2-9-16

The business of general dealer and butcher hitherto carried on in the name of B. C. BROLIE, at Stand No. 504, First Street, Boksburg North, will be transferred to H. J. MARNITZ as from the 1st July, 1920.

7196-2-9-16

The dairy business registered Boksburg Municipality, in the name STEPANUS VENTER, Stand No. 885, Boksburg North, removed on the 1st July, 1920, to Stand No. 417, Boksburg North.—Chas. Hoppenstein, phones 152 and 153, Box 152, Boksburg.

7199-2-9-16

The tearoom and general dealer's business registered at Pretoria, in the name of STRATIS PANAYIOTOU and CHARALAMBOS EFSTRATIOU, at 163 Prinloo Street, Pretoria, has been transferred to STRATIS PANAYIOTOU as from 1st June, 1920.

7200-2-9-16

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PHILLIP ROSENTHAL, on Erf No. 178, New Muckleneuk, Pretoria, under the style of the MUCKLENEUK SUPPLY STORE, has been sold, and will be transferred to STEPHEN B. RENS who will carry it on under the same style.

Dated at Pretoria, this 29th day of June, 1920.

PODLASHUC & NICOLSON,
Attorneys for the parties.
22 Bureau Street, Pretoria.
7204-2-9-16

The business registered in the name of E. HACK at 404 Potgieter Street, Pretoria, has been altered in the following manner as and from 15th June, 1920: JOSEPH PAIKER has been admitted into the business as a partner and the business will in future be carried on at the same address under the style of HACK & PAIKER.

A. KANTOR,
Solicitor for the parties.
8 Bureau Lane, Pretoria.
7223-2-9-16

The butchery business carried on by MAX APPLEBAUM at Stand No. 1060, Brakpan, under the style of the MODEL CASH BUTCHERY, has been sold to JOHN WALTER SCOTT and MARTINUS PETRUS JOUBERT, who will, as from the 1st July, 1920, carry on the business in co-partnership for their own benefit under the same style.

Brakpan, 2nd July, 1920.

SLEVANSKI & HUFTEL,
Solicitors for the parties.
National Bank Buildings, Brakpan.
7208-2-9-16

Notice is hereby given that MORRIS JOFFE, carrying on business at Cyferfontein No. 52, District Wolmaransstad, under the style or firm of M. JOFFE & CO., has taken HERMAN KROPAN into partnership as from 1st April, 1920, in the said business, which will continue to be carried on under the style or firm of M. JOFFE & CO.

M. E. ROOD,
Attorney for the parties.
Klerksdorp, 28th June, 1920.
7212-2-9-16

The business of drapers and outfitters carried on by HERBERT PORTER and WILLIAM ARTHUR WOOLLETT, under the style of H. PORTER & CO., has been removed from Stand No. 26 to Stand No. 28, Second Avenue, Springs.

Dated at Germiston, this 26th day of June, 1920.

W. J. PAYNTER,
Attorney for the parties.
3 Knox Street,
P.O. Box 34, Germiston.
7216-2-9-16

The business of auctioneers only, registered Revenue Office, Johannesburg, in the name of JOHN MCKAY and DAVID FRASER, trading as MCKAY & FRASER, will be transferred to the AFRICAN PROPERTY AND LIVESTOCK CO., LIMITED, as from 1st July, 1920.—W. A. Morison Abel, solicitor, Johannesburg, 29th June, 1920.

7218-2-9-16

The business carried on by J. M. CLARK, under the style or firm of UNIVERSAL GARAGE, has been abandoned as from the 30th April, 1920.

Johannesburg, 20th June, 1920.
W. A. MORISON ABEL, Solicitor.
3, 4, 5 Victoria Buildings,
95 Commissioner Street, Johannesburg.
7219-2-9-16

The tearoom and general dealer's licence registered at Pretoria, in the name of DEMETRI HAGGIYANNES, Stand No. 113, 248 Pretorius Street, will be transferred to DEMETRI HAGGIYANNES and APOSTOLOS HAGGIYANNES as from 1st July, 1920.

7201-2-9-16

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name HYMAN FRACK (BENONI FISHERIES), 28 Fort Street, Benoni, abandoned from the 1st July, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7181-2-9-16

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name KANA KHUSAL, Stand No. 1498, 153 Jules Street, Jeppes Extension, transferred to KANA KHUSAL and JIVAN DULAB (M. K. PATEL & CO.), and removed to 198a Jules Street, Jeppes Extension, from the 16th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents.

7182-2-9-16

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name TOY SING, Stand No. 122, 83a Wolhuter Street, Wolhuter, Johannesburg, abandoned from the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
7179-2-9-16

ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOHAN MULLER, at 198 Beatrix Street, Pretoria, has been removed to 195 Beatrix Street, Pretoria, from 1st July, 1920.

J. MULLER.

7259—9-16-23

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ALFRED HENRY TRUNDELL and EDWARD GEORGE MURRAY, trading under the style or firm of THE CENTRAL GARAGE, motor, mechanical, and electrical engineers, on portion of Erf No. 258, Laings Nek Street, Volksrust, has been dissolved by mutual consent as from the 22nd June, 1920. The said business has been taken over by the said EDWARD GEORGE MURRAY, who will continue the same under the style or firm of THE CENTRAL GARAGE.

All assets and liabilities of the said firm have been taken over by the said EDWARD GEORGE MURRAY.

Volksrust, 25th June, 1920.

GEO. E. BOULTON,

7260—9

Attorney for the parties.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by JOSEPH ABRAHAMSON and GEORGE MCGUIRE, on Erf No. 117, Heidelberg, Transvaal, under the style or firm of THE HEIDELBERG MOTOR GARAGE, has been made over to the firm of BODENSTEIN & CO. as from the 1st day of June, 1920; and that the business heretofore carried on by J. C. BODENSTEIN & CO., on Erf No. 142, Heidelberg, Transvaal, under the style or firm of CENTRAL GARAGE, has been similarly made over to the firm of BODENSTEIN & CO., to be carried on by JOHANNES CORNELIS BODENSTEIN, GEORGE MCGUIRE, and DANIEL WYNAND DU PREEZ, under the style or firm of CENTRAL GARAGE, on Erf No. 117, Heidelberg, Transvaal, as from the 1st day of June, 1920.

REITZ & KOTZE,

Attorneys for the parties.

Standard Bank Buildings,

Box 143, Heidelberg, Transvaal,

21st June, 1920.

7261—9-16-23

The business known as ORPHEUM TEA-ROOMS, situate on Stand No. 1161, Crown Street, Barberton, has been sold by me to W. J. THOMPSON, of Kaapmuiden, as from 23rd June, 1920.

RITA LUJA.

Barberton, 30th June, 1920.

7264—9-16-23

The agent for foreign firms and general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name WILLIAM CAMPBELL, 25-27 London House, Loveday Street, has been removed to WINCHESTER HOUSE, 91 Main Street, Johannesburg, as from 30th June, 1920.

7265—9-16

Notice is hereby given that the boarding-house business carried on at North Randfontein Gold Mine, Randfontein, by THOMAS WILLIAMS, has been sold to Mrs. JANE HANDEBO (widow) as from the 1st July, 1920. Application will be made to the Municipality, Krugersdorp, for the transfer of such licence on the 17th July, 1920.

Dated at Randfontein, this 30th day of June, 1920.

GAMMIE & BECKER,
Solicitors for the parties.

7267—9-16-23

Re REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909 (TRANSVAAL).

In terms of Section 4 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909 (Transvaal), notice is hereby given that the agent's and broker's business carried on by WILLIAM ALSOPE DOHERTY, under the style of W. A. DOHERTY, at 26 Harrison Street, Johannesburg, will be sold to JOSEPH ROBERT THATCHER and CECIL WILLIAM ALSOPE DOHERTY, who will continue the business under the same style of W. A. DOHERTY, and will take over the assets and liabilities thereof. The said sale shall date as and from the 1st June, 1920.

Dated at Johannesburg, this 2nd day of July, 1920.

HUTCHINSON, BOWEN & SESSEL,
Attorneys for the parties.

Blinman's Buildings,
Kerk Street, Johannesburg.

7287—9-16-23

The general dealer's licence held by ERIC MONCRIEFF CUTHBERTSON, in respect of hairdresser and tobacconist's business, on Stand No. 198, 14 Railway Street, Germiston, is transferred to ALFRED WHITE as from the 1st day of July, 1920.—Frank Benjamin, attorney for parties, 19 Knox Street, P.O. Box 65, Germiston.

7298—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the cartage and coal business carried on by S. WELLER, on Stand No. 1410, Brakpan, has been abandoned as from 1st June, 1920.

7300—9-16-23

Kennis geschiedt hiermede dat de firma A. PIEKAAR & CO., timmerlieden en kontraktanten te Ermelo vanaf 1 Julie ontbonden is en dat zij in het vervolg onder de naam van A. PIEKAAR gedreven zal worden.—A. PIEKAAR, Ermelo.

7301—9-16-23

Notice is hereby given that the hairdresser and tobacconist business carried on by ANNIE LEVINSKI, at 213 President Street, Germiston, will be transferred to THOMAS EDWARD SKINNER as and from the 1st of July, 1920.

WRIGHT, ROSE-INNES & LOUW,

Solicitors for the parties.

21 Knox Street, Germiston,

3rd July, 1920.

7314—9-16-23

Notice is hereby given that the business carried on by J. N. TAXOPOULO, at 174 Pretorius Street, Pretoria, will be abandoned as from the date of publication.

7319—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer, butcher, and tearoom business carried on by me at 400 New Marabastad, Pretoria, has been removed to 414 New Marabastad, Pretoria, from 30th June, 1920.—ALFRED JANAS CHARZEN, Pretoria, 5th July, 1920.

7320—9-16-23

Notice is hereby given that the business of general dealers and restaurant proprietors registered in the names of TOM AID and AMELIA RACHIA, carried on by them at Stand No. 157 and 90 Harrison Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to Mrs. ANTONIA STOLL, together with all the assets thereof, as from the 24th day of July instant.

Dated at Johannesburg, this 1st day of July, 1920.

ALLAN MACINNES,
Solicitors for above named.

4 and 6 Bussey's Buildings, Johannesburg.

7322—9-16-23

Notice is hereby given that the butchery business carried on by GERALD DAVID ENRIGHT, at Rietkuil No. 381, District Wolmaransstad, will be transferred to BOZO VUKOTA and JAN JOVICH as from the 1st day of July, 1920, after which date the said BOZO VUKOTA and JAN JOVICH will carry on the business under the style or firm of THE RIETKUIL BUTCHERY.

J. G. LIEBENBERG,

Agent for both parties.

Rietkuil, 9th June, 1920.

P.O. Box 48, Wolmaransstad.

7271—9-16-23

The butcher's business carried on by SOLOMON PRAG, on Stand No. 268, Witwatersrand, District of Germiston, will be transferred to CORNELIA JOHANNA HILL (born FRICK) as from the 1st day of July, 1920.—Frank Benjamin, attorney for parties.

7274—9-16-23

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the business of a general dealer and tearoom heretofore carried on by JOHN KAISSARITIS at premises on Stand No. 349, Lewisham Township, has been sold to WILLIAM GEORGE ALGER, and possession thereof taken by him as and from the 1st July, 1920.

A. G. BLAKE,

Solicitor for the parties.

Nolan's Buildings, 51a Human Street,

Krugersdorp.

7277—9-16-23

Notice is hereby given that the partnership hitherto carried on at Rustenburg by RAPHAEL PLESKUS and JOHN HAINES OLDACRE HARTWELL as the CENTRAL GARAGE AND ENGINEERING WORKS, on Erf No. 86, Plein Street, Rustenburg, has been dissolved as from the 1st June, 1920, and that all debts must be paid to and claims filed with the Liquidators, THE RUSTENBURG ESTATE AND GENERAL AGENCY, Rustenburg.

Rustenburg, 30th June, 1920.

D. J. KOTZE,

Attorney for R. Pleskus.

7280—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's licence held by the undersigned has been transferred from farm Boschkoppies No. 96, to Portion A of Vlakfontein No. 615, District Pietersburg.—A. ISRAELSOHN, B. MEYER, Pietersburg, 15th June, 1920.

7284—9-16-23

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between MAX ISAACSON and MORRIS MILLER, carrying on business in co-partnership at 42 Pretoria Street, Hospital Hill, Johannesburg, under the style or firm of THE TIP TOP GROCERS AND FISHERIES, has been dissolved with effect as and from the 5th day of July, 1920, the said MILLER taking over assets and liabilities.

Johannesburg, this 9th day of July, 1920.

HENRY LEVY,

Attorneys for parties.

40-43 Aegis Buildings, Loveday Street,
Johannesburg.

7286—9-16-23

Notice is hereby given, in terms of the Business Registration Act, 1909, that the general dealer's business registered at the Revenue Office, Volksrust, by MOOSA MAHOMED BODHANYA, trading on the farm Streepfontein No. 265, Palmford Station, District Wakkerstroom, has been removed to farm Tweefontein No. 64, Morgenon Station, District Ermelo, as from the 15th June, 1920.

W. K. A. KNAUER & CO.,

Agents for M. M. Bodhanya.

7354—9-16-13

ADVERTISEMENT.

The general dealer's business registered at Johannesburg by CHONE SHEINSON, trading as C. H. SHEINSON & CO., at Stand No. 814, 170a Market Street, Johannesburg, has taken in as partner MAX RIBAKOFF, and will trade as SHEINSON & RIBAKOFF as from the 1st June, 1920.
6976—25-2-9

The tearoom and general dealer's business registered at Benoni by PETER POULOS, trading as the PALACE TEAROOMS, situate at 25a Market Avenue, Stand No. 1351, Benoni, will be transferred to VASILIOS MORAITES and DIMITRIOS GIANOUTSOS as from the 1st July, 1920.—Parties' agents: Farrell's Estate Agency, Johannesburg.
6968—25-2-9

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that ISMAIL MOOLA and MAMOOJEE MOOLA, formerly carrying on business in co-partnership as general dealers at 38 Lotz Street, Amersfoort, under the style or firm of ISMAIL MAMOOJEE, admitted HAFIJE ISMAIL as a partner in the business as and from the 1st day of January, 1920, from which date the said business was carried on by the said ISMAIL MOOLA, MAMOOJEE MOOLA, and HAFIJE ISMAIL, under the style or firm of ISMAIL MAMOOJEE, aforesaid, until the 1st day of April, 1920, when the partnership last mentioned was dissolved, and the said business taken over by the said ISMAIL MOOLA and HAFIJE ISMAIL, by whom it was from then onwards, and is at present being carried on in partnership, under the style or firm of ISMAIL MOOLA & CO., for their own benefit at the premises aforesaid.

Dated at Amersfoort, this 22nd day of June, 1920.

DE JAGER & BECK,
Agents for the Parties.

P.O. Box 55, Amersfoort.

6995—25-2-9

Notice is hereby given that the business of auctioneers, agent, or broker registered at Johannesburg, by SCANLAN & TWEEDIE, LIMITED, Sacke's Buildings, 109 Commissioner Street, will be removed to Portland House, 107a Commissioner Street, as from the 1st July, 1920.

7132—2-9-16

Notice is hereby given that the JUMPERS DEEP BOARDING-HOUSE, in the name of Mrs. MARY LITTLE, has been transferred to Mrs. ANNIE SMYTH as from the 1st May, 1920.

7118—2-9-16

The general dealer's and milkshop licences registered Johannesburg, 1920, name HENRIETTA SPENCER and MARGARET LOUISA JEEVES, trading as THE DEVONIAN DAIRY, on Stand No. 1892, 38 Twist Street, will in future trade as JEEVES & CO.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
6945—25-2-9

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name MAKKANJEE DIVA and VALABH MAKKANJEE, Stand No. 366, 14 Beit Street, corner of Buxton Street, Doornfontein, sold to DAYA DEVA and VALLABH KOVARJI from the 11th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
6946—25-2-9

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name WILLIAM WEIS, Stand No. 559, 1 Sauer Street, Johannesburg, abandoned from the 15th June, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
6947—25-2-9

The general dealer's business carried on by S. LIBSON (INTERNATIONAL PRODUCE AND GROCERY STORE), Stand No. 31, 41 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, will be transferred to CHARLES LACHMAN (INTERNATIONAL PRODUCE AND GROCERY STORE) from the 9th July, 1920.—M. E. Sachs, parties' agent, Permanent Buildings.
6950—25-2-9

The business carried on by HARRY A. WALTON on Stand No. 557, Human Street, will be transferred to Stand No. 556, Human Street, Krugersdorp, under the name of the BUSY BEE BAZAAR TOILET REQUISITE as from 1st July, 1920.
6928—25-2-9

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between MICHEL CHERRY and LAZARUS DAVIDOW, trading under the style or firm of ALLIED FRENCH POLISHERS at 167 Commissioner Street, Johannesburg, has been dissolved by mutual consent as from the 12th day of June, 1920.

The said firm of ALLIED FRENCH POLISHERS has been taken over from the said date by the said LAZARUS DAVIDOW, who will continue the business under the style or firm of ALLIED FRENCH POLISHERS at 234 Commissioner Street, Johannesburg, to which place the said business has now been transferred.

All assets and liabilities of the old firm will be taken over by the new firm ALLIED FRENCH POLISHERS (LAZARUS DAVIDOW, Proprietor), 234 Commissioner Street, Johannesburg.
6929—25-2-9

REGISTRATION OF BUSINESSES, ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business carried on by LEAH WOLPERT at Marshall Street, Belgravia, Johannesburg, as a dairy proprietor, will be transferred to BELGRAVIA DAIRY AND CREAMERY, LIMITED, upon the expiration of notices required to be given in terms of the Registration of Businesses Act, 1909.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of June, 1920.

MARKS & AARONSON,
Attorneys for the parties.

113-117 Exploration Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg.

6932—25-2-9

BUSINESS NOTICE.

The business carried on by GEORGE RAFTOPULAS on Stand No. 258, Burgershoop, has been sold and will be transferred to ISAAC TRIESMAN as from the 1st July, 1920.
6936—25-2-9

The general dealer's business registered at Pretoria, 1920, name HUGO MULLER and GABRIEL MULLER (MULLER BROS.), 291 Market Street, Pretoria, removed to 255 Market Street, Pretoria, from the 1st June, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
6938—25-6-9

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name HARI GOSAI, Stand No. 521, 12 Diagonal Street, removed to 16 Smal Street, Johannesburg, from the 15th June, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
6939—25-2-9

The general dealer's and butchery licences registered at Johannesburg, 1920, name C. BAKER (THE VALLEY MEAT MARKET), 17a First Street, Bezuidenhout Valley, transferred to F. W. CHARMAN from the 10th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
6940—25-2-9

The general dealer's and Kaffir eating-house licences registered at Johannesburg, 1920, name AH MOK, Stand No. 82 (should be Stand No. 83), Spes Bona G. M. Co., abandoned on the 30th June, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
6941—25-2-9

The general dealer's business registered at Boksburg, 1920, name LAI PUN, Stand No. 203, New Location, Boksburg, sold to ABDOL RAHMAN from the 11th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
6942—25-2-9

Notice is hereby given that the business carried on by SHIMWELL BROS as motor and cycle agents and arms and ammunition dealers, at 218 St. Andries Street, Pretoria, will be transferred to 237 Pretorius Street, Pretoria, as and from the 1st day of July, 1920.
6902—25-2-9

Notice is hereby given that the business of agent and broker carried on by W. G. LANSLEY at corner of Donnelly and Marse Streets, Kenilworth, is abandoned as from 26th June, 1920.
6910—25-2-9

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the business registered at Johannesburg by the AFRICAN THEATRES TRUST, LIMITED, in respect of that portion of the premises known as the CARLTON THEATRE, situate on Stand No. 775, Market Street, Johannesburg, which is used and furnished as a tearoom, will be transferred to MARY ELIZABETH HANNAH CLARKE as from 21st day of June, 1920.

Johannesburg, this 19th day of June, 1920.
BOWMAN, GILFILLAN & BLACKLOCK,
Attorneys for the parties.
United Buildings, Fox Street,
Johannesburg.
6914—25-2-9

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by WILFRED J. A. MOULTSON at 529 Kruger Street, Volksrust, has been abandoned as from the 31st March, 1920.—Geo. E. Boulton, attorney for said Moulton.
6920—25

The laundry licence registered at Johannesburg, 1920, name LEWEE CHUN, Stand No. 18, 27 Sauer Street, Johannesburg, sold to MADHAV DHANA from the 10th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
6943—25-2-9

The general dealer's business registered at Germiston, 1920, name GOSAN LALLA, Stand No. 366, Edenvale, District Germiston, abandoned on the 15th June, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
6944—25-2-9

The general dealer and grocery business formerly carried on by JACOB GEFFEN (THE NEW PRIMROSE GROCERS AND OUTFITTERS), at Stand No. 711, New Primrose, Germiston, has been abandoned as from the 1st June, 1920. The stock-in-trade has been sold to the MAY CONSOLIDATED SUPPLY STORES (BRAUDO & JOFFE).
6964—25-2-9

The general dealer business registered at Johannesburg by LOUIS RALSTON and ALEXANDER HENRY SOAMES, Stand No. 724, 69 Raleigh Street, Yeoville, will be transferred to ALEXANDER HENRY SOAMES, 61a Raleigh Street, Yeoville, who takes over all assets and liabilities from the 9th July, 1920.
6965—25-2-9

Notice is hereby given as follows:—

1. That the general dealer business carried on by JACOB CIVIN and MEYER CIVIN on Stand No. 1182 (19 Swan Street), Benoni, will be abandoned from the 1st July, 1920.

2. That HARRY CIVIN, carrying on the business of general dealer, at 24 Fort Street, Benoni, trading as the UNION CYCLE WORKS, will, from the 1st July, 1920, take the said JACOB CIVIN and MEYER CIVIN into partnership in his said business, which will be continued under the same style or firm.

Dated at Benoni, this 22nd day of June, 1920.

M. TOKER,
Solicitor for the parties.

Central House, Market Avenue,
Benoni.
6966—25-2-9

ADVERTISEMENT.

NOTICE.

The tearoom-general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name NICHOLAS GRIVAS, Stand No. 33, Regents Park, will be transferred to GEORGE GRIVAS from 15th July, 1920.

The said GEORGE GRIVAS is taking over all the assets and liabilities of NICHOLAS GRIVAS.

7016—2-9-16

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ALEC LANDAU, ISAAC KAPLAN, SAMUEL FELDMAN, and WOOLF SIMLER, carrying on business as general dealers at Lewis & Marks Building, corner Simmonds and President Streets, Johannesburg, and Moseley Buildings, President Street, Johannesburg, under the style or firm of W. J. BAKER & CO., has been dissolved as and from the 27th day of May, 1920, from which date the said ALEC LANDAU, ISAAC KAPLAN, and SAMUEL FELDMAN continue to carry on the said business for their sole account and benefit under the same style.

Dated at Johannesburg, this 21st day of June, 1920.

SANER & NATHAN,
Attorneys for the parties.

Aegis Buildings, Commissioner Street,
Johannesburg. 7017—2-9-16

Notice is hereby given that the retail hardware business heretofore carried on by me at 196 Main Street (Stand No. 85), Fordsburg, has been transferred to 174 Central Avenue (Stand No. 66), Mayfair.

B. A. CRAMER.

Fordsburg, 25th June, 1920.

7058—2-9-16

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that SAM RAFEL and MAX SCHATZ, formerly carrying on business in co-partnership as general dealers at Vlakpoort Siding, District Wakkerstroom, Transvaal, under the style or firm of RAFEL & SCHATZ, dissolved partnership on the 10th day of May, 1920, from which date the said business was taken over by the said SAM RAFEL, and was from then onwards and is at present being carried on by him under the style or firm of SAM RAFEL for his own benefit, at the place above mentioned.

Dated at Amersfoort this 21st day of June, 1920.

DE JAGER & BECK,
Agents for the Parties.

P.O. Box 55, Amersfoort.

6996—25-2-9

Notice is hereby given that the business carried on by NATHAN COHEN and SAMUEL BOON, trading together in co-partnership under the style or firm of THE ANGLO-SAXON TRADING COMPANY, at Stand No. 1113, Johannesburg, has been altered in the following respect:—

(a) NATHAN COHEN retires from the partnership.

(b) EMANUEL BOON is admitted to the partnership in his stead.

(c) The new firm will also be carried on under the style or firm of THE ANGLO-SAXON TRADING COMPANY.

(d) The above changes take effect as and from the 30th day of June, 1920.

HENRY LEVY,

Attorney for parties.

40-43 Aegis Buildings, Loveday Street,
Johannesburg. 7122—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by ETTIE ROOKBY CHEVES and IVY NELLIE SAMMONS, under the style of BEATRICE, has been dissolved.

The business will in future be carried on by ETTIE ROOKBY CHEVES on her own account under the name of BEATRICE.

Dated at Johannesburg, this 24th day of June, 1920.

E. R. CHEVES.

15 King George Street, Johannesburg.

7031—2-9-16

The general dealer, tearoom, and grocery business formerly carried on by the late GEORGE COOUTSOULIS, at 206 Railway Street, Germiston, was abandoned on the 26th January, 1920.—Frank Benjamin, attorney for Executor, 19 Knox Street, Germiston. 7087—2-19-16

Notice is hereby given that the hawker's business carried on by EBRAHIM ISMAIL in the Transvaal Province has been abandoned as and from the 10th May, 1920.—I. Gordon, attorney, P.O. Box 1, Wolmaransstad. 7096—2-9-16

The general dealer's business registered by G. C. BOZZONE at 22 Rissik Street, Sunnyside, Pretoria, and known as the VICTORIA BRIDGE BAKERY, has been transferred to G. BOZZONE as from the 1st June, 1920.

7101—2-9-16

Notice is hereby given that the partnership existing between WALTER SEDDON and LEONARD PRAEG, carrying on business as engineers at 47 Albert Street, Johannesburg, as W. SEDDON & CO., has been dissolved as from the 30th June, 1920, and the business will be abandoned. In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is given that all the plant of the firm has been sold to McDONALD FORMAN & CO., LTD., of 96 Frederick Street, Johannesburg. The said Mr. LEONARD PRAEG will continue business on his own account as engineers, etc., under the style of L. PRAEG & CO., at 49 Albert Street, corner Smal Street, Johannesburg, next door to the place of business of the old firm of W. SEDDON & CO.

PENCHARZ & JACOBSON,
Attorneys for parties.

National Mutual Buildings, Johannesburg.

7111—2-9

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between HARRIET JANE COBBAN and HERBERT EDMUND DICKENS, under the style of the SOUTH AFRICAN MOTOR SEAT AND HOOD COVER MANUFACTURING COMPANY, at 4 and 12a Insurance Chambers, corner of Sauer and Commissioner Streets, Johannesburg, has been dissolved as at the 18th day of June, 1920, by mutual consent, and that the assets and liabilities of the partnership have been taken over by the said HERBERT EDMUND DICKENS. The business has been, since the said date, and will continue to be carried on under the same style of THE SOUTH AFRICAN MOTOR SEAT AND HOOD COVER MANUFACTURING COMPANY by the said HERBERT EDMUND DICKENS and MORTIMER SINCLAIR ATTWELL, trading in co-partnership at the said address, with offices in Permanent Building, Harrison Street, Johannesburg.

HARDY PHILIP & ANDERSON,
Solicitors for the parties.

Corporation Buildings, Johannesburg.

7116—2-9-16

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act of 1909, that the business heretofore carried on by ABRAHAM EMDON SIMPSON, trading as a general dealer, under the style or firm of HENRY SIMPSON at Royal Arcade, Pritchard Street, Johannesburg, has been transferred to ABRAHAM EMDON SIMPSON and BENJAMIN SAMUEL COWEN, who will continue to carry on the business under the same style or firm as and from the 1st day of April, 1920.

Johannesburg, this 26th day of June, 1920.

B. ALEXANDER & BROS.,
Solicitors for the parties.

Sacke's Buildings, Joubert Street,
Johannesburg. 7115—2-9-16

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of mining material merchant carried on by MATTHEW JORDAN ADAM, under the name and style of M. J. ADAM & COMPANY, at 21 and 22 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred as at and from the 23rd day of June, 1920, to M. J. ADAM & COMPANY, LIMITED, whose registered office is 21 and 22 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

Johannesburg, 28th June, 1920.

MOODIE & ROBERTSON,
Solicitors for the parties.

25-30 Meischke's Building,
Harrison Street, Johannesburg.

7149—2-9-16

Notice is hereby given that the business of wholesale merchants carried on by SIMON FINE and WOLF TREIWIS, since deceased, under the style or firm of TREIWIS & FINE, at 81 West Street, Johannesburg, together with the assets thereof, was on the 1st day of January, 1920, transferred to the said SIMON FINE and ETHEL TREIWIS, carrying on business under the style or firm of TREIWIS & FINE.

Johannesburg, 29th June, 1920

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 7156—2-9-16

REGISTRATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business recently carried on by the late LEWIS ISAACSON, at Stand No. 792, 70 Siemert Road, New Doornfontein, has been sold to JOSEPH BALKIND who has admitted MORRIS ISAACSON as a partner, and that application will be made for the transfer of the business to JOSEPH BALKIND and MORRIS ISAACSON, carrying on business in partnership under the style or firm of BALKIND & ISAACSON.

Johannesburg, this 29th day of June, 1920.

B. ALEXANDER & BROS.,
Attorneys for parties.

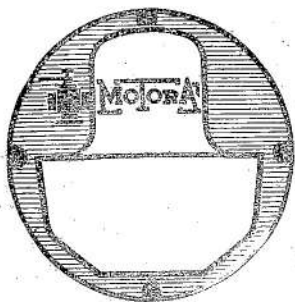
Sacke's Buildings, Joubert Street,
Johannesburg. 7158—2-9-16

The general dealer's business registered by me at Revenue Office, Johannesburg, the 29th of January, 1920, on Stands Nos. 605 and 606, Main and Church Streets, Kenilworth, will be abandoned the 30th of June, 1920.—ROSE SAVADIER, Troyeville Cash Stores. 7166—2-9-16

ADVERTISEMENTS.

No. 723/20, in Class 9, for electrically-operated vacuum-creating apparatus for player pianos, in the name of Piano Motors Corporation, a corporation organized under the laws of the State of New Jersey, of Third and Federal Streets, Camden, County of Camden, State of New Jersey, United States of America, Piano Motors Corporation.

Filed the 18th day of May, 1920.



7434—1st Advt.

Notice is hereby given that unless the personal effects left with me by Messrs. B. STRACHOM, SHAPIRO, and KING are redeemed within twenty-one days from this date, same will be sold to defray expenses.—S. MARKS, Palmerston Hotel, Johannesburg, 21st June, 1920. 6948—25-2-9

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name HERMAN and KALMEN GUS (GUS & SON), Stand No. 40, 10 President Street, Johannesburg, sold to H. LIPSCHITZ from the 15th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6949—25-2-9

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 27th January, 1920, MORRIS ROGALY, Stand No. 715, 151 Main Road, Fordsburg, has been sold to S. & B. SANDLER from 1st June, 1920.—P. Cronson & Son, parties' agents. 6956—25-2-9

Laundry business registered Johannesburg Municipality 10th March, 1920, by SAM HANG, Stand No. 3090, 25 Jutta Street, Braamfontein, Johannesburg, has been transferred to AH CHONG and NAM HING from 14th June, 1920.—P. Cronson & Son, parties' agents. 6957—25-2-9

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 2nd March, 1920, by JACOB BE STONE (native), Stand No. 199, corner of Main and End Streets, Johannesburg, has been removed to Stand No. 764, corner of Grahamstown and Von Welligh Streets, Marshalls, Johannesburg, from 15th June, 1920. 6958—25-2-9

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name QUENG WAK, Stand No. 21, 106 Op-de-Bergen Street, Fairview, transferred to QUENG WAK and HO MOW from the 17th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7175—2-9-16

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name KWAN & HOPLEY, LTD., Stands Nos. 405-6, Eighth Street, La Rochelle, sold to KWAN HING from the 17th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7180—2-9-16

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name ISAAC ROSEN, Stands Nos. 1809-10, corner President and Mooi Streets, Johannesburg, abandoned from the 1st July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7174—2-9-16

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LEAH SACKS, registered at the Office of the Receiver of Revenue, Johannesburg, in respect of the premises 41 Maddison Street, Johannesburg, has been sold and transferred to JESSIE MIRWITZ as from the 21st June, 1920.—N. WERKSMAN. 7178—2-9-16

The general dealer's, Kaffir eating-house, and butchery licences registered Krugersdorp, 1920, name MARK CONYEVICH and MITAR SUSICH (M. CONYEVICH & CO.), Stand No. 232, Princess Estate, Roodepoort, will be abandoned from the 30th June, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7177—2-9-16

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1920, name JOHN CAMARA, Stand No. 436, 41 Clare Road, Fordsburg, removed to 167 Main Road, Fordsburg, from the 15th June, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7176—2-9-16

Notice is hereby given that the partnership existing between H. WULFF and A. BERMAN, wholesale butchers, Municipal Abattoirs, Newtown, has been dissolved by mutual consent as from the 1st July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7171—2-9-16

The general dealer's and tearoom business carried on by JOE LEWIN, on Stand No. 549, Frederick Street, Johannesburg, will be transferred to MARIA ELIZABETH LEVIN (married out of community of property to CHARLES LEVIN) as from the 17th July, 1920.—M. E. Sachs, parties' agents, Permanent Buildings, Johannesburg. 7167—2-9-16

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name ISAAC MURAVITZ and HENRY KESSEL (AMERICAN DRUG CO.), 61a Buxton Street, Doornfontein, removed to Stand No. 1526, 5 and 7 Pritchard Street, Johannesburg, and will trade as the AMERICAN DRUG AND OIL COMPANY from the 1st July, 1920.—M. E. Sachs, parties' agents, Permanent Buildings, Johannesburg. 7168—2-9-16

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name I. & J. ETKIN, 59 Main Reef Road, Denver, transferred with all assets and liabilities to S. ETKIN from the 15th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7169—2-9-16

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name THE AFRICAN RADLO TRADING CO., 14 New Stock Exchange Buildings, Johannesburg, removed to Lancaster Buildings, corner Market and Fraser Streets, from the 1st July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7170—2-9-16

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name GOLD TRADING STAMP CO., LTD., Stand No. 447, Fifteenth Street, Vrededorp, removed to corner Nineteenth and Delarey Streets, Vrededorp, from the 1st June, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7172—2-9-16

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name CHAN HOM & SON, LTD., Stand No. 547, 68 Delarey Street, Vrededorp, removed to Stand No. 320, 67a Delarey Street, from the 15th June, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7173—2-9-16

General dealer's and representative of foreign firm's business, registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 16th January, 1920, by CYRIL GORDON DAVIES, National Bank Buildings, has been transferred to CYRIL GORDON DAVIES and THOMAS KIERNAN HUGHES, trading as C. GORDON & CO., from the 1st June, 1920. 7217—2-9-16

Notice is hereby given that GEORGE CHADWICK has been admitted as a partner in the business of produce merchants and exporters hitherto carried on by MORITZ JONAS, trading as M. JONAS & CO., at Sacke's Buildings, Johannesburg, Ventersdorp, and elsewhere. The name and style of the partnership shall be M. JONAS & CO. as hitherto. 7221—2-9-16

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 3, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at Pretoria under the name of the CONTINENTAL GARAGE AND MOTOR WORKS, and carried on by VICTOR GEORGE WILLY ZIESCHANK MANTEUFFEL, RUDOLPH ERNST FRIEDERICH RASCHER, and CARL ADOLPH VOGLER, at 212 Schoeman Street, Pretoria, was on the 1st day of June, 1920, altered in the following respects:—

The said RUDOLPH ERNST FRIEDERICH RASCHER retired from the partnership and the same is being carried on by the said VICTOR GEORGE WILLY ZIESCHANK MANTEUFFEL, and CARL ADOLPH VOGLER, under the style or firm of the CONTINENTAL GARAGE AND MOTOR WORKS. All assets and liabilities are being taken over by the said VICTOR GEORGE WILLY ZIESCHANK MANTEUFFEL and CARL ADOLPH VOGLER.

MARAIS, CLARK & PRICE.

Church Square, Pretoria.

7250—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 3, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at Pretoria, under the name of the CABIN TEAROOM, and carried on by MINNIE SUSKIN (widow), has been sold to MAUD ELIZABETH HARCOURT (widow), and application will be made to the Revenue Officer for permission to transfer the said business after sufficient publication of this notice.

MARAIS, CLARK & PRICE,

Attorneys for parties.

Church Square Pretoria.

7252—9-16-23

The partnership hitherto existing between ROBERT BARNEY HOLTZ, MORRIS ELICK HOLTZ, and MAX MEYER, speculators and general dealers, of Greylingstad, was dissolved, from the 30th of June, 1920.

The said ROBERT BARNEY HOLTZ and MORRIS ELICK HOLTZ have taken over all assets and liabilities and will continue the business under the style of HOLTZ BROS.

H. F. TEENGES,

Attorney for parties.

Greylingstad, 30th June, 1920.

7262—9-16-23

The business WELSH HARPE RESTAURANT, registered in the name of W. T. UDY, of the Welsh Harpe Restaurant, of Johannesburg, Joubert Street, will be transferred to W. LAWRENCE from the 1st of July, 1920.—W. T. UDY, Welsh Harpe Restaurant.

7258—9-16-23

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business of general dealers registered by GEORGE POOLOS, SPYROS COTZIAS, and PETER COTZIAS, at Revenue Office, Johannesburg, under the style or firm of COTZIAS BROTHERS & COMPANY, in respect of the premises situate on Stand No. 480, 11 Diagonal Street, Johannesburg, and at Stellenbosch (Cape Province), under the style or firm of S. COTZIAS, will be transferred to COTZIAS BROTHERS, LIMITED, a company incorporated with limited liability, on the 10th day of July, 1920.—Dated at Johannesburg, this 18th day of June, 1920.—A. Livingstone, attorney for parties, Steytler's Buildings, Johannesburg. 6977—25-2-9

Notice is hereby given that Boiler Licence No. 8281, issued at Johannesburg, in the name of TJAART PETRUS VENTER, will be transferred into the name of JAN JACOBUS VAN ZYL and STEPHANUS JOHANNES VAN ZYL.

Vereeniging, this 23rd day of June, 1920.
VORSTER & ROOD BROS.,
Attorneys for parties.
Vereeniging. 6984—25-2-9

Kennis geskied mits deze, dat die "café and tearoom" besigheid gedrewe te Bijnestpoort deur LOUIS JACOBUS VAN ZIJL en FRANCOIS PETRUS VAN ZIJL, onder die naam van VAN ZIJL BROTHERS, oorge neem is deur FRANCOIS PETRUS VAN ZIJL, vanaf 16 Junie 1920. 6986—25-2-9

Notice is hereby given that the business carried on by DAVID NATHAN BUSKIN under general dealer's licence at 246 Main Road, Fordsburg, will be abandoned from the 1st July, 1920.

The business carried on under general dealer's licence by LEWIS BUSKIN at 246 Main Road, Fordsburg, will from the 1st July, 1920, be transferred to Stand No. 747, 33 Nursery Road, Fordsburg, and will be altered by the admission of DAVID NATHAN BUSKIN as a partner therein. The business will be continued by LEWIS BUSKIN and DAVID NATHAN BUSKIN as bag and bottle agents under the style or firm of L. BUSKIN & CO.

PENCHARZ & JACOBSON,
Attorneys for parties.
National Mutual Buildings,
Johannesburg. 6573—25-2-9

RE EASTERN TRADING CO.

Notice is hereby given, in terms of the Businesses Registration Act, and Act No. 32 of 1916, that the business of general dealers carried on by ARTHUR JAMES PADDON and WALTER AUGUSTUS JONNES, trading under the style or firm of the EASTERN TRADING COMPANY, in the premises situate at 44 Joubert Street, Johannesburg, together with the assets thereof, will be transferred to the EASTERN TRADING COMPANY, LIMITED, on the 9th day of July, 1920.

Johannesburg, 22nd June, 1920.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.

National Mutual Buildings,
Rissik Street,
Johannesburg. 6935—25-2-9

General dealer's business registered Johannesburg, 15th April, 1920, by MEYER JAFFIT, trading as TRANSVAAL SPICE WORKS, 77 Jeppe Street, corner of Becker Street, Newtown, has admitted JOSEPH SINGER as partner from the 1st June, 1920, business being carried on under the same style and place as before. 6975—25-2-9

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MOHAMED HOOSSEN at Rietgat, District Marico, has been abandoned as from the 31st December, 1919. 6826—25-2-9

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by FOWKES BROTHERS, incorporating THE RALEIGH CYCLE AND MOTOR AGENCY, at 134 Fox Street, Johannesburg, will from 1st July next be transferred to Stands Nos. 225 and 226, Marshallstown, at the corner of Love-day, Anderson, and Frederick Streets.

F. G. PEARCE,
Manager.

P.O. Box 4912, Johannesburg. 6758—25-2-9

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between ISAAC EPSTEIN and HERMANN BERNITZ, trading at Pyramids under the style or firm of I. EPSTEIN & CO., has been dissolved by mutual consent.

The business will henceforth be carried on by the said HERMANN BERNITZ for his own account under the style or firm of H. BERNITZ.

Dated at Pretoria, this 17th day of June, 1920.

LAPIN & LAPIN,
Attorneys for parties.
Tudor Chambers, Pretoria. 6768—25-2-9

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership hitherto existing between JAMES ADAMSON FULLERTON and WILLIAM HENRY BURMISTER, carrying on business under the style or firm of THE UNION GARAGE, Standerton, has been dissolved as and from the 8th June, 1920, and the business will in future be carried on by JAMES ADAMSON FULLERTON under the style or firm of THE UNION GARAGE, Standerton.

Standerton, 15th June, 1920.
JOHAN NEPGEN,
Attorney for the parties.
Box 73, Market Street, Standerton. 6769—25-2-9

Notice is hereby given that the partnership existing between ABDOOL CARIM ESSA and SULIMAN POONJA, as general dealers, at Erf No. 151, Church Street, and Erf No. 134, Long Street, Middelburg, under the style of CARIM SULIMAN & CO., has been dissolved by mutual consent as from the 1st June, 1920. The said ABDOOL CARIM ESSA will continue to carry on business at Erf No. 134, Long Street, and the said SULIMAN POONJA will continue to carry on business at Erf No. 151, Church Street, Middelburg. 6784—25-2-9

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on in co-partnership by JACOBUS JOHANNES OBERHOLZER and ROELOF GERHARDUS PETRUS PRETORIUS on Stand No. 302, in the township of Fochville, under the style or firm of the FOCHVILLE FRESH MEAT SUPPLY, and registered at the Receiver of Revenue's Office, Potchefstroom, on the 10th April, 1920, has been transferred to the said JACOBUS JOHANNES OBERHOLZER as from the 5th June, 1920, and the said business will henceforth be carried on by the latter under the style or firm of THE FOCHVILLE FRESH MEAT SUPPLY.

HUGO, HENNING & KEMPEN,
Solicitors for parties.
Fochville, P.O. Kraalkop,
District Potchefstroom. 6794—25-2-9

Notice is hereby given that the general dealer's business registered by ABDOOL CARIM ESSA and SULIMAN POONJA, trading as CARIM SULIMAN & CO., at Vlakveld No. 81, District Middelburg, has been abandoned as from the 1st February, 1920. 6783—25-2-9

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The tearoom and general dealer's business registered Lydenburg, name Mrs. S. J. LEROUX, corner Markt-Rensburg Streets, will be transferred to HARRY ALIC H'DE on the first day of July, 1920. 6782—25-2-9

Notice is hereby given that the hotel business known as the TRANSVAAL HOTEL, Belfast District, Lydenburg, with all liquor licences attached thereto, and registered in the name of JOHAN WILLIEM OFFERMEIER, will be transferred to J. SCHMAHMANN and ISIDORE ISRAELO-WITZ as and from the 1st July, 1920.—C. J. Truter, attorney for J. W. Offermeier. 6893—25-2-9

Notice is hereby given that the partnership between BERNARD KAHN and ERNEST KAHN, heretofore carrying on business in co-partnership under the style or firm of KAHN & KAHN, has been dissolved, and that the businesses heretofore carried on by them on Stand No. 265, at 164 Bree Street, Newtown, as agents and brokers and general dealers and representatives of foreign firms, have been transferred to ERNEST KAHN, who will continue to carry on the businesses under the style or firm of KAHN & KAHN.

Dated at Johannesburg, this 19th day of June, 1920.

ROOS & MORRIS,
Attorneys for the parties.

P.O. Box 4800, Johannesburg. 6894—25-2-9

The tearoom general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name JAMES & FARRELL, Stand No. 1134, 66 Joubert Street, has been transferred to A. JAMES and G. PETOUSIS from 1st April, 1920. 6895—25-2-9

The tearoom general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name P. JOHN, Stand No. 1711, corner Pritchard and Troye Streets, will be transferred to Stand No. 13, corner Op de Bergen and Grace Streets, Fairview, from 1st July, 1920. 6896—25-2-9

The general agent's and broker's business carried on by SIMON GOLDFOOT and SIDNEY VON MENTZ, trading as the CANADIAN MANUFACTURERS' AGENCIES, LTD., 12 President Buildings, corner of President and Von Brandis Streets, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st June, 1920. 6899—25-2-9

Notice is hereby given that the business of soap and chemical manufacturers and soap boilers carried on by BERNARD ELKIN at Stands Nos. 63, 64, and 65 Beaumont Street, Booyse's, Johannesburg, under the style of the UNION CHEMICAL COMPANY, is being transferred to the UNION CHEMICAL WORKS, LIMITED, as from the 1st June, 1920.

Johannesburg, this 21st day of June, 1920.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.
13 to 22 Marais Court,
Commissioner Street,
Johannesburg. 6901—25-2-9

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP:

Notice is hereby given that the partnership business carried on by REGINALD JAMES YOUNG and JOHN STRACHAN, under the style of R. J. YOUNG & CO., at 32 Monument Street, Krugersdorp, was dissolved on the 25th day of February, 1920, and the business is now being carried on by the said REGINALD JAMES YOUNG under the name of R. J. YOUNG & CO. on his own account and risk.

Dated at Krugersdorp, this 15th day of June, 1920.

R. J. YOUNG.
6908—25-2-9 6908—25-2-9

ADVERTISEMENTS.

LOST SHARE CERTIFICATES—PRETORIA RACING CLUB, LIMITED
(In Liquidation).

Notice is hereby given that the following Share Certificates have been lost :—

Registered Holder.	Address.	Share Certificate No.	No. of Shares.	Distinctive Nos.
Margaret Sell ...	Pretoria ...	293	10	441—450
A. Johnston ...	" ...	98	30	1721—1750
Mrs. Emilia Strange...	" ...	273	10	2412—2421
Chas. Arthur Hadley	Johannesburg	341	100	1832—1841 = 10 1842—1851 = 10 1852—1861 = 10 2732—2741 = 10 2042—2051 = 10 1942—1991 = 50 2112—2121 = 10 142—151 = 10 2522—2531 = 10 2552—2561 = 10 2962—2971 = 10 696—705 = 10 959—968 = 10 4348—4367 = 20 2562—2571 = 10 2492—2501 = 10 2772—2781 = 10 522—531 = 10 532—542 = 21 501—521 = 21 471—480 = 10 655—675 = 21 797—801 = 5 2422—2431 = 10 2922—2931 = 10 2742—2746 = 5 321—330 = 10 2882—2891 = 10 2632—2641 = 10 1751—1760 = 10 2832—2841 = 10 2992—3091 = 100 907—958 = 52 2192—2201 = 10 1346—1370 = 25 4373—4422 = 50 4433—4442 = 10 757—766 = 10 645—654 = 10 1391—1400 = 10 401—410 = 10 726—735 = 10 2652—2661 = 10 686—695 = 10 1185—1189 = 5 1927—1931 = 5 1922—1926 = 5 1411—1420 = 10 1154—1174 = 21 1133—1153 = 21 1296—1300 = 5 271—320 = 50 594—603 = 10 2752—2761 = 10 867—876 = 10 2342—2351 = 10 2662—2667 = 6 66—90 = 25 1912—1921 = 10 1992—2001 = 10 2022—2041 = 20 2122—2131 = 10 2142—2151 = 10 2092—2101 = 10 807—816 = 10 2812—2821 = 10 1819—1831 = 13 1806—1818 = 13 4490—4504 = 15 1226—1250 = 25 787—796 = 10 1426—1435 = 10 2892—2901 = 10 1081—1132 = 52 173—225 = 53 1190—1215 = 26 2072—2081 = 10 1862—1871 = 10 1071—1080 = 10 2082—2091 = 10 31—55 = 25 877—886 = 10 2972—2981 = 10 2572—2581 = 10 2592—2601 = 10 1932—1941 = 10 2852—2861 = 10 2172—2181 = 10 2202—2231 = 30 2252—2261 = 10 2282—2291 = 10 2362—2401 = 40 491—500 = 10 736—756 = 21
R. S. Garraway ...	Pretoria ...	120	10	
J. A. Batty ...	" ...	7	10	
J. A. Batty ...	" ...	161	10	
Rupert Ford Marais ...	" ...	342	100	
Rupert Ford Marais ...	" ...	343	98	
Rupert Ford Marais ...	" ...	349	155	
Charles Marais ...	" ...	344	87	
Arthur G. Mylrea ...	" ...	345	60	
Berthold St. J. Krige	" ...	351	50	
J. R. Dyer ...	" ...	174	10	
S. Charlton Smith ...	" ...	315	10	
James Elliott...	Johannesburg	74	5	
Harry Cantor...	" ...	225	5	
Hyam Cantor...	" ...	224	5	
H. Koski ...	" ...	86	10	
E. Elliott ...	" ...	72	21	
E. Elliott ...	" ...	306	21	
E. C. Sell ...	" ...	330	5	
S. B. Levy ...	Pretoria ...	11	50	
M. R. Greenlees ...	" ...	32	10	
Mrs. Margaret Sell ...	" ...	277	10	
D. M. Munro ...	" ...	297	26	
H. Nourse ...	Johannesburg	348	115	
H. Nourse ...	" ...	347	201	
Angel and Siegenburg	" ...	75	26	
J. Williamson...	Pretoria	340	20	
H. C. Lister ...	" ...	68	10	
J. Williamson...	" ...	117	10	
J. Williamson...	" ...	2	25	
Mrs. L. Blake...	" ...	294	60	
Edward Martin Hind	Johannesburg	346	100	
J. Esser ...	Pretoria ...	26	10	
S. I. Johnston...	" ...	44	21	

1516

New Certificates will be issued one month from date hereof unless any objections are lodged.

Pretoria, 9th July, 1920.

7488—9

FRED. LANCE,
For self and Co-liquidators.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of Deeds of Transfer Nos. 8194/1911 and 8195/1911, dated the 27th day of October, 1911, passed in favour of Evangeline Eliza Clarinda Oldreive (born Griffin), married out of community of property to William Henry Lock Oldreive, in respect of Lots Nos. 334, situate on Railway Street, and 333, situate on Railway and Blauwberg Streets, in Annadale Township, on the quitrent farm Doornkraal No. 7, District Zoutpansberg, respectively.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 30th day of June, 1920.

LAPIN & LAPIN,
Applicant's Attorneys.

15, 16, and 4 Tudor Chambers,
Church Street, Pretoria.

7205—2-9-16

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer (Partition) No. 3520/07, dated the 6th June, 1907, in favour of Johannes Mattheus van Wijk, in respect of portion marked O of portion of the quitrent farm Rietfontein No. 48, District of Krugersdorp (formerly Witwatersrand), measuring 225 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 29th day of June, 1920.

WAGNER & KLAGSBRUN,
Attorneys for Applicant.
Hamilton's Chambers, Church Street,
Pretoria. 7203—2-9-16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 994/13, dated 7th May, 1913, passed by James Somtunzi in favour of Pka Isaka Seme, in respect of certain lot marked No. 1132, situate on Gold Street of that portion known as Sophiatown of the freehold farm Waterval No. 10, District Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of June, 1920.

W. J. GROUT,
Applicant's Solicitor.

29 Jeppe Arcade, Johannesburg.

7003—25-2-9

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. A2217a/02, dated 30th day of October, 1902, passed by Belfield Marais in favour of Louis Harris Behrmann and Abraham Behrmann, trading together at Johannesburg under the style or firm of L. H. & A. Behrmann, in respect of Stand No. 98, situate in the Ferreiras Township, in the Mining District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five (5) weeks from the last publication of this notice.

Johannesburg, this 21st day of June, 1920.

HAYMAN & GODFREY.

13-22 Marais Court,
Commissioner Street,
Johannesburg.

6880—25-2-9

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Bond No. 43/1911, passed by L. G. Stoop in favour of O. Freeman, for the sum of £80, over Stand No. 413, Vlakfontein.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles, at Johannesburg, within five weeks of the last publication of this notice.

KENTRIDGE & ARONSOHN,
Applicant's Attorneys.

P.O. Corner Buildings,
Johannesburg. 6757—25-2-9

PUBLIC SALE.

PUBLIC SALE WILL BE HELD AT
KLIPRIJF, DISTRICT WOLMARANS-
STAD, ON THE 14TH DAY OF JULY,
1920, AT 11 A.M.

The undersigned, duly instructed thereto by the Executor in the Estate of LEWIES JACOBUS VAN DER MERWE and CORNELIA SOPHIA VAN DER MERWE (born NAUDE), will sell by public auction:—

Household furniture, 2 horses, 2 ploughs, 1 trek gear, 1 harrow, 1 wagon, farming tools, and 30 head of cattle, and 1 set harness, without reserve.

TO WHOM IT MAY CONCERN.

In addition to the above, 100 head of cattle will be put up by public auction.

H. L. GEYER,
Auctioneer.

I. Gordon, attorney, etc.,
Wolmaransstad. 7143—2-9-16

MESSENGER'S SALE.

TOWN COUNCIL OF THE MUNI-
CIPALITY OF BOKSBURG vs. JOHN
BEGG YOUNG.

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate, Boksburg, dated the 22nd day of May, 1920, and execution granted, dated the 26th day of May, 1920, the following goods will be sold in execution on Monday, the 19th day of July, 1920, at 11 o'clock a.m., at Magistrate's Court, Boksburg, to the highest bidder, viz.:—

Stand No. 210, Boksburg.

J. MARAIS,
Messenger, R.M.'s Court, Boksburg.
4th June, 1920.

7197—2-9-16

MESSENGER'S SALE.

PAARL ROLLER FLOUR MILLS, LTD.,
and SEVEN OTHERS, Plaintiffs,
AMOD EBRAHEIM, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Resident Magistrate for the District of Wolmaransstad on the 2nd July, 1920, and writ of execution dated the 2nd July, 1920, the following movable property will be sold on the 17th July, 1920, at 10 a.m., at Maquassi, at the above-named Defendant's Store, viz.:—

General merchandise.

H. L. GEYER,
Messenger of the Court.

7361—9

SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In the matter of the SOUTH AFRICAN
BREWERIES, LIMITED, Plaintiff, and
JACOB SASSERATH, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office at Johannesburg, on Saturday, the 17th day of July, 1920, at 11 a.m., of the following properties of the Defendant, to wit:—

Stands Nos. 1592 and 1593, situate in Johannesburg, in the Mining District of Johannesburg (corner of Delvert and Pritchard Streets), on which is a three-story building built of brick, known as the Midland Hotel, containing on ground floor: Sitting-room, bar, dining-room, billiard-room, kitchen, three bedrooms, office, and small lavatory of wood and glass partition, and two cellars. First floor: Nineteen bedrooms, two bathrooms, washroom, and the usual lavatories. Second floor: Seven bedrooms. In the yard are the usual servants' rooms and lavatories, built of brick. The property is centrally situated, and the premises are occupied by the Defendant as an hotel.

CONDITIONS OF SALE.

The purchase price will be payable one-half in three months and one-half in six months from date of sale, bearing interest at 6 per cent. per annum. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and arrear rates, taxes, and licences, and shall produce at the time of the sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.
Pretoria, 30th June, 1920. 7100—2-9

ROBINSON DEEP, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 5.

"A" SHARES.

Notice is hereby given that Dividend No. 5 on "A" shares of 2s. (two shillings) per share, amounting to £50,000, has been declared for the period ending 30th June, 1920, payable on, or as soon as possible after 27th August, 1920, to shareholders of "A" Shares registered on the 15th July, 1920.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 15th to 22nd July, 1920, both days inclusive.

The dividend will be payable to Shareholders on the South African Register by Warrants to be issued from the Head Office of the Company in Johannesburg, and to Shareholders on the London Register by Warrants to be issued from the London Office of the Company.

Holders of Share Warrants to Bearer are informed that they will receive payment of the dividend on presenting Coupon No. 5 either at the Offices of the African Banking Corporation, Limited, 63 London Wall, London, E.C., or at the Offices of the Lloyds and National Provincial Foreign Bank, Limited, 26 Avenue de l'Opera, Paris (being the Paris agents of the Company). Coupons will be payable at any time on or as soon as possible after 27th August, 1920, and must be left for examination at either of the foregoing addresses at least four clear days prior to payment being made.

By Order of the Board.

NEW CONSOLIDATED GOLD FIELDS,
LIMITED, Secretaries,
Per A. C. GRANT.

Head Office,
Consolidated Gold Fields Buildings,
Simmonds Street, Johannesburg,
2nd July, 1920. 7385—9

UNION OF SOUTH AFRICA.
INKOMSTEBELASTING (KONSOLI-
DATIE) WET
(No. 41 VAN 1917).
PRIJS IS. POSTVRIJ.
Verkrijgbaar bij de Gouvernementsdrukkerij
en Schrijfbehoeftekantoren te Pretoria

SWAZILAND TIN, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Fifteenth Ordinary General Meeting of Shareholders for the year ended 30th June, 1920, will be held in the Board-room, The Corner House, Johannesburg, on Thursday, 23rd September, 1920, at 3 p.m., for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Accounts for the year ended 30th June, 1920, and the Reports of the Directors and Auditors.

2. To confirm the appointment of Mr. F. Raleigh as a Director of the Company in place of Mr. H. C. Boyd, resigned.

3. To elect Directors in the place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.

4. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint auditors for the ensuing year.

5. To transact any other business which may be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the report of the Directors.

The Share Transfer Books of the Company will be closed from the 16th September to 23rd September, 1920, both days inclusive.

By Order of the Board.

TRANSSVAAL CONSOLIDATED LAND
AND EXPLORATION CO., LTD.,
Secretaries,

Per C. L. READ.

Head Office, The Corner House,
Johannesburg, 5th July, 1920. 7383—9

CENTRAL RAND FREEHOLD
PROPRIETARY, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Eleventh Ordinary General Meeting of Shareholders for the year ended 30th June, 1920, will be held in the Board-room, The Corner House, Johannesburg, on Thursday, 23rd September, 1920, at 2.45 p.m., for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Accounts for the year ended 30th June, 1920, and the Reports of the Directors and Auditors.

2. To confirm the appointment of Mr. A. F. Mullins as a Director of the Company in place of Mr. H. C. Boyd, resigned.

3. To elect Directors in the place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.

4. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint auditors for the ensuing year.

5. To transact any other business which may be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the report of the Directors.

The Share Transfer Books of the Company will be closed from the 16th September to 23rd September, 1920, both days inclusive.

By Order of the Board.

TRANSSVAAL CONSOLIDATED LAND
AND EXPLORATION CO., LTD.,
Secretaries,

W. E. S. LEWIS,
Secretary.

Head Office, The Corner House,
Johannesburg, 5th July, 1920. 7384—9

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF FINAL WINDING-UP MEETING.

(Pursuant to Section 169 of the Companies Act, 1909.)

In the matter of the ALKALI EXPLORATION SYNDICATE, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in pursuance of Section 169 (2) of the Companies Act, 1909, that a General Meeting of the above-named Company will be held at 3 and 4 Norwich Union Buildings, Fox Street, Johannesburg, on the 12th day of August, 1920, at 3 p.m., for the purpose of having laid before it an account showing the manner in which the winding up has been conducted and the property of the Company disposed of, and of hearing any explanation which may be given by the Liquidator; and also of determining, by extraordinary resolution, the manner in which the books and papers of the Company and of the Liquidator shall be disposed of.

A. V. LINDBERGH and F. C. STURROCK,
Joint Liquidators.

Dated the 6th day of July, 1920.

5390-9

SOUTH AFRICAN POULTRY REVIEW, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the First Ordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held at Mr. H. Wells' Office, 20 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg, on Saturday, the 14th August, 1920, at 8 p.m., for the following business, viz.:—

1. To receive and consider the Directors and Auditors Reports, the Balance-sheet, and Profit and Loss Account for the year ended 31st May, 1920.

2. To accept the nomination by the South African Poultry Association of two Directors in place of Messrs. E. H. V. Thorne and H. Wells who retire in accordance with the Articles of Association.

3. To appoint Auditors for the ensuing year in the place of Messrs. Dougall, Lance, and Webber, who retire but are eligible for re-appointment, and to fix their remuneration for the past audit.

To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

By Order of the Board.

ROBT. DEY,
Secretary.

21 Royal Chambers, Simmonds Street,
Johannesburg, 1st July, 1920.

7389-9-16-23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 11193, dated the 24th December, 1897, passed in favour of John Frank William Hilligenn, whereby the following property was conveyed to him, namely:—

Certain piece of ground, being Erf No. 50, Block F, situate in the township of Lady Grey, in the Division of Aliwal North, measuring 69 square rods 64 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Lady Grey, this 21st day of June, 1920.

HUGH MCKINNELL,
Attorney for John Frank William Hilligenn.

7010-25-2-9-16

O.H.M.S.



SALE OF SURPLUS GOVERNMENT HORSES, MULES, AND VEHICLES

AT THE

ARTILLERY BARRACKS, PRETORIA,

On THURSDAY, 22nd JULY, 1920.

Messrs. LEZARD & CO, acting under instructions, will sell by Public Auction at Pretoria (Artillery Barracks), on Thursday, 22nd instant, commencing at 10 a.m. sharp, approximately—

70 Horses
37 Mules

3 Wagons
2 Trolleys
1 Buggy

4 Scotch Carts
1 Buckboard

B.S.A. Second-hand Motor Cycle Spares;
About 1000 lb. Scrap Motor Covers and Tubes;
500 Empty Petrol Cases;

1 Machine-cut Bevel Wheel (78 teeth) fitted with 1 C.I. Distance piece, 6 turned Bolts and Nuts, 6 Distance Ferrules and Pins, 4 Machine-cut Bevel Pinions (13-tooth).

The animals will be mallein tested before being dispatched to the venue of sale.
Delivery will not be effected without an order from the Auctioneers.

Any further information desired can be obtained from the Office of the Director of Supplies and Transport, Artillery Barracks, Pretoria, or by Phone (Extension 32, Barracks Exchange), or from the Auctioneers.

I.Z.M.D.

VERKOOP VAN SURPLUS GOVERNEMENTS-

PAARDEN, MUILEN, WAGENS, ENZ.

TE

ARTILLERIEKAZERNE, PRETORIA,

Op DONDERDAG, 22 JULIE 1920.

DE HEREN LEZARD & CO. zullen per Publieke Veiling verkopen te Pretoria (Artilleriekazerne) op Donderdag, 22 Julie 1920, aanvangende 10 v.m. precies, ongeveer:—

70 Paarden
37 Muilen

3 Wagens
2 Trokiewagens
1 Kaapse Kar (Buggy)

4 Schotskarren
1 Buckboard

B.S.A. Tweedehand Motorrijwielreservedelen;
Ongeveer 1000 lb. Afval Motor-buiten- en Binnenbanden;
500 Ledige Petrolkisten;

1 Machinaal gemaakt Kegefrad (78 tanden) met 1 G.Y. Afstandstuk, 6 Gedraaide Bouten en Moeren, 6 Afslandsringen en Pennen, 4 Machinaal gemaakte Koniese drujf-raderen (13 tanden).

Vóór de verkoop zullen de paarden en muilen aan de malleineproef onderworpen worden.
Aflivering zal niet geschieden dan op order van de Afslagers.

Alle verdere inlichtingen kunnen, desverlangd, verkregen worden van het Kantoor van de Directeur van Proviant- en Transportwezen, Unie Verdedigingsmacht (Telefoon 32, Barracks Ekstensie), Pretoria, en van de Afslagers.

In the Insolvent Estate of:—
In de Insolvente Boedel van:—

Biggs, James Ebenezer (87/318), Seventh and Final (Zesende en Finale).

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the above-mentioned Insolvent Estate have been confirmed, and distribution of the assets ordered according thereto by order of the Supreme Court, dated the 1st July, 1920.

Trustees should without delay pay Creditors their respective dividends and forward acquittances to me for record.

J. HEYNEMAN,
Master of the Supreme Court
(Cape of Good Hope Provincial Division).

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat de Rekeningen en Plannen van Distributie, gedeponeerd door de Kuratoren in de bovengenoemde Insolvente Boedel, zijn goedgekeurd en uitdeling der baten diensvolgens is gelast door order van het Hooggerechtshof, gedateerd 1 Julie 1920.

Kuratoren moeten onmiddellijk de respektievelijke dividenden betalen en kwitanties van Krediteuren aan mij ter bewaring toezenden.

J. HEYNEMAN,
Meester van het Hooggerechtshof
(Kaaip de Goede Hoop Provinciale Afdeling).

7365-9

ADVERTISEMENT.

UITENHAGE BOARD OF EXECUTORS
AND TRUST CO., LTD.

Estate of the late ANN CLEAR (born MURPHY) (No. 173/119/1855/20).

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to lodge their claims with the undersigned within thirty days of the publication of this notice and all persons indebted thereto must make settlement within the same period.

J. J. ALBERTYN, Secretary,
Agent for the Executors Testamentary.
7273—9

AFRICAN MUTUAL TRUST AND
ASSURANCE CO., LTD., WORCESTER.

In the Estate of the late ALETTA JOHANNA VAN DER WESTHUIZEN (born WIESE), of Worcester (155/941).

The Supplementary Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Worcester, for a period of three weeks, reckoned from the 10th instant.

F. LINDENBERG, Manager,
for Executors Testamentary.
Worcester, 3rd July, 1920.
7332—9

KENNISGEWING.

In die Boedel van wijle HEINRICH JOHANNES LUCAS LOHEYDE (No. 5315), van Paulpietersburg.

Krediteure en Debiteure in bowegemelde Boedel word versoek hulle vorderinge in te lewer en hulle skulde te betaal bij die ondergetekendes binne 21 dae vanaf publikasie hiervan.

CADLE & VAN REENEN,
Eksekuteure Testamentair.
Vrijheid, 30 Junie 1920. 7276—9

In the Estate of the late ISABEL VERA HARTLEY, of Kimberley.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above-named Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, for a period of twenty-one days, reckoned from the 13th day of July, 1920.

Kimberley, 6th July, 1920.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for Executor Testamentary.
7 Main Street, Kimberley. 7358—9

In the Estate of the late ARCHIBALD BAIRD, of Mafeking.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above-named Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, and at the Office of the Resident Magistrate, Mafeking, for a period of twenty-one days, reckoned from the 13th day of July, 1920.

Kimberley, 6th July, 1920.
DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for Executor Testamentary.
7 Main Street, Kimberley. 7359—9

THE PAARL AFRICAN TRUST CO.,
LIMITED.

In the Estate of the late ANNA MAGDALENA RETIEF (born CELLIER) and surviving spouse, GIDEON MICHEL JOHANNES RETIEF, of Wellington, Paarl (No. 173/233/1972/20).

All persons having any claims against or being indebted to the above-named Estate are requested to file or pay the same at the Office of the Paarl African Trust Company, Limited, within six weeks of this date.

Paarl, 3rd July, 1920.

J. H. HOFMEYR,
Secretary,
Agent for Ex. Testamentary.
7338—9

In the Estate of the late MARIE WAGNER and surviving spouse, FRED WAGNER, of Kimberley.

Creditors and Debtors in the above Estate are required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from date hereof.

Kimberley, 6th July, 1920.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for Executor Testamentary.
7 Main Street, Kimberley. 7356—9

In the Estate of the late THOMAS FYFE GRANT, of Glasgow, Scotland, formerly of Kimberley.

Creditors and Debtors in the above Estate are required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from date hereof.

Kimberley, 6th July, 1920.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for Executor Testamentary.
7 Old Main Street, Kimberley. 7357—9

KENNISGEWING.

In die Gesamentlike Boedel van ANNA FRANCINA VAN DER WESTHUIZEN (gebore STEVENS) en later oorlede eggenoot GYSBERT JOHANNES VAN DER WESTHUIZEN, van Gruiskoppies, Distrik Carnarvon (No. 170/919/4457/4458/19).

Die Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie-rekening in bowegenoemde Boedel sal vir inspeksie lê aan die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Kaapstad, en 'n afskrif daarvan aan die Kantoor van die Magistraat, Prieska, vir 'n tydperk van drie weke, gereken vanaf die 2de Julie 1920.

Gedateer te Prieska die 28ste Junie 1920.
VAN NIEKERK & HAUPTFLEISCH,
Agente vir die Eksekuteur Datief.
7486—9

In the Estate of the late JAN GABRIEL DU TOIT, of Elandsberg, in the Division of Hopetown (169/821/2809/19).

The First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate of Hopetown for a period of three weeks, reckoned from the 12th July, 1920.

Dated at Hopetown, this 30th day of June, 1920.
J. D. G. FOUCHE,
Attorney for Executors. 7290—9

In the Estate of the late DAVID GOODALL CARMICHAEL, of Kimberley (R. 8/424).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master at Kimberley for a period of three weeks, reckoned from the 9th July, 1920.

Mrs. A. CARMICHAEL,
Executrix Dative.

25 Stead Street, Kimberley. 7309—9

Estate late HENRI DE MARDT (165/529/3716/18), of the Strand.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will be for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof at the Office of the Resident Magistrate, Somerset West, for a period of three weeks, reckoned from the 13th July, 1920.

SOLOMON & WELLS BLAKE,
Agents for Executor Dative.

70 Main Street, Somerset West. 7311—9

In the Estate of the late GEORGE ARTHUR MONTGOMERY TAPSCOTT, of Kimberley.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, for a period of three weeks, reckoned from Monday, the 12th instant.

Kimberley, 3rd July, 1920.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for the Executors Testamentary.
7313—9

NOTICE.

In the Estate of the late GEORGE RANDELL, Kingwilliamstown (161/710/3193/17).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above-named Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof at the Office of the Resident Magistrate, Kingwilliamstown, for a period of twenty-one days, reckoned from the 9th July, 1920.

RANDELL & ROGERS,
Attorneys for Executrix Testamentary.
Kingwilliamstown. 7471—9

In the Estate of the late MARTHA SUSANNA MULLER (born MOLONY) and surviving spouse, JAN LODEWYK MULLER, of Pals Kloof, Boetsap, District Barkly West.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undermentioned within three weeks from the date of publication hereof.

Kimberley, 6th July, 1920.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for the Executor Testamentary.
7472—9

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late PIETER ANDRIES SWANEPOEL and surviving spouse, JOHANNA HENDRINA MARIA SWANEPOEL (born SMIT), of Uitbetaal, District Mafeking.

All persons having claims against the above Estate and all persons indebted thereto are hereby required to lodge their claims and pay their debts respectively to the undersigned, within three weeks from date hereof.

D. WESSELS & CO.,
Attorneys for Executrix Testamentary.
Vryburg, 3rd July, 1920. 7480—9

ADVERTISEMENT.

In the Estate of the late EMILY SUSAN AMYOT (born ARCHIBALD), of Green Point (No. 173/201).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days after the publication hereof.

LEROUX & WEGE,
Attorneys for Executrix.

114 St. George's Street, Capetown.

7375—9

In the Estate of the late SOPHIA JOHANNA FOUCHE and surviving spouse, STEFANUS PHILIPPUS FOUCHE (165/821).

The First and Final Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors and Debtors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 9th inst.

S. P. FOUCHE,
Executor Testamentary.

7 Greenmarket Square.

7377—9

THE BOARD OF EXECUTORS,
CAPETOWN.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late ARNAUD JEAN JACQUES BIESMAN SIMONS and subsequently deceased spouse, MAGDALENA CHRISTINA MARIA BIESMAN SIMONS (born HOFMEYR), of Capetown.

The Second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, from Monday, 12th inst., after the expiration of which, should no objections be raised thereto, the same will be acted upon.

A. J. J. B. SIMONS,
H. W. BAUMGARTEN,
Acting Secretary,
Executors Testamentary.

Capetown, 2nd July, 1920.

7376—9

In the Estate of the late WILLEM ADRIAAN FREDERIK VAN SCHOOR and surviving spouse (170/754).

The First and Final Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors and Debtors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 9th inst.

Widow WILLIE VAN SCHOOR,
Executrix Testamentary.

Rondeberg, P.O. Philadelphia.

7379—9

THE BOARD OF EXECUTORS,
CAPETOWN.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late WILLIAM ARCHIBALD BROWN ROWAN, of Weltevreden, Durbanville, Cape District.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, from Monday, 12th July, 1920, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, the same will be acted upon.

H. W. BAUMGARTEN,
Acting Secretary,
Executor Dative.

Capetown, 29th June, 1920.

7372—9

THE BOARD OF EXECUTORS,
CAPETOWN.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

The Fifth Liquidation and Distribution Account, in terms of the Ante-nuptial Contract of the late CHARLES THOMAS SMITH and JULIA EMILY SMITH (born GREATHEAD) will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks from Monday, 12th July, 1920, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, the same will be acted upon.

L. WIENER,
H. W. BAUMGARTEN,
Acting Secretary,
Executors.

Capetown, 30th June, 1920.

7371—9

THE BOARD OF EXECUTORS,
CAPETOWN.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late PETRUS ADRIAAN WYNAND LOUW, of Sweet Home, Durbanville, Cape Province.

The Third Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, from Monday, 12th July, 1920, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, the same will be acted upon.

A. A. LOUW,
H. W. BAUMGARTEN,
Acting Secretary,
Executors Testamentary.

Capetown, 1st July, 1920.

7374—9

Estate of late CLIFFORD CRIDGE
THOMAS (No. 172/841/1435/20).

Creditors and Debtors are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within three weeks from date.

E. W. M. Z. THOMAS,
H. MUSSON THOMAS,
Executors Testamentary.

114 St. George's Street.

7370—9

In the Estate of the late GADEA FARRAT (172/225).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors and Debtors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 9th inst.

J. N. NEETHLING,
Executor.

7 Greenmarket Square, Capetown.

7378—9

In the Estate of the late HERMANUS CAREL VENTER and surviving spouse, HELENA JACOBS VENTER, of Strydenburg, Division of Hopetown.

The First Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Office of the Magistrate of Hopetown and of the Master of the Supreme Court, Capetown, for three weeks, commencing from the 12th of July next.

Dated at Capetown, this 26th day of June, 1920.

MOSTERT & BOSMAN,
Attorneys for the Estate.

7373—9

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Re Estate of the late GEORGE HERBERT SCAIFE (167/794/717/19).

All persons having claims against the above Estate are required to file same with the undersigned hereof and those indebted thereto to pay the amounts due by them within fourteen days from the date hereof.

G. SCAIFE,
Executrix Testamentary.

2 Arthur's Terrace, Arthur's Road,
Sea Point.

7366—9

Estate of the late MORRIS STAKOL, of Capetown (R166/723).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days, reckoned from the 9th July, 1920.

Dated at Capetown, this 29th day of June, 1920.

A. V. SOLOMON,
Agent for Executors Dative.

Marais Court, Capetown.

7369—9

SALE NOTICE.

In the Insolvent Estate of CHRISTOFFEL JOHANNES BRITS, of Prieska.

The undersigned will sell per public auction, on Wednesday, the 14th July, 1920, at 10.30 a.m., the household furniture, etc., in the above Estate.

I. LAX,
Sole Trustee.

Prieska, 5th July, 1920.

7475—9

In the Insolvent Estate of JOHANNES PETRUS VISSER, a speculator, of Paarl, Cape Province (No. 94/197).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master, Capetown, and a duplicate copy thereof at the Office of the Resident Magistrate, Paarl, for a period of fourteen days, reckoned from the 10th July, 1920, to 24th July, 1920, both days inclusive.

Dated at Paarl, this 3rd day of July, 1920.

S. P. H. DE VILLIERS,
Sole Trustee.

7380—9

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of JASPER LOUBSER (J. A.'s Son), an engineer, of Riebeeck Kasteel, Malmesbury (94/253).

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the above Honourable Court at Capetown, by motion, on Friday, the 27th day of August, 1920, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the said insolvent, in terms of Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Malmesbury, this 1st day of July, 1920.

R. J. WESSELS,
Applicant's Attorney.

7318—9

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of CHARLES WARREN WEBSTER, a farmer, of Burnham Farm, District of Somerset East 92/538).

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the above Honourable Court, by motion, in terms of Section 14 of Act No. 38 of 1884, on behalf of the above-named insolvent, on Thursday, the 26th day of August, 1920, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above insolvent, at which time the Trustee or any Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Capetown, this 30th day of June, 1920.

CENTLIVRES & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.
14 Queen Victoria Street, Capetown. 7288—9

COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of the late JACOBUS VAN RYN (79/220).

All persons claiming to be Creditors in this Insolvent Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Law Courts, Queen Victoria Street, Capetown, on Friday morning, the 30th July, prox., at 10 o'clock, for the proof of further claims against the Estate.

C. F. FAURE-JURITZ,
Sole Trustee.

Company's Buildings, 4 Church Square,
Capetown, 28th June, 1920. 7305—9

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Griqualand West Local Division).

In the Insolvent Estate of THOMAS ENNOR, an hotel-keeper, of Kimberley.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division), on motion, on Thursday, the 26th day of August, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Kimberley, this 3rd day of July, 1920.

LEZARD & BENNETT,
Applicant's Attorneys.
7304—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Friday, the 6th day of August, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ANDREW RABIE, farmer, of Paarde-laagte, in the District of Albert, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Magistrate, Burghersdorp, for a period of fourteen days from the 20th day of July to the 2nd day of August, 1920.

Aliwal North, 6th July, 1920.
ORSMOND & WALKER,
Applicant's Attorneys.
7482—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) sitting at Capetown on Wednesday, the 28th day of July, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOBUS ALBERTUS VAN DER MERWE, of Weltevreden, District Victoria West, Cape Province, farmer, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Victoria West, for a period of fourteen days from the 14th day of July, 1920.

Dated at Victoria West, this 6th day of June, 1920.

ROUX & JACOBSZ.
for C. J. Strydom, Victoria West,
7351—9 Applicant's Attorney.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter of the petition of ARTHUR HORSLEY BRUNEL STEVENS for the discharge of his Estate from insolvency (85/563).

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors of the Estate of the above insolvent that application will be made to the above Honourable Court, by motion, on Wednesday, the 25th day of August, 1920, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above insolvent, at which time the Trustee and any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Capetown, this 3rd day of July, 1920.

GUS TROLLIP, CLEGHORN & MILLS,
Applicant's Attorneys.
34 Wale Street, Capetown. 7368—9

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of a Mortgage Bond No. 7696, dated 12th October, 1903, passed by Harry Ernest Griffiths for £300, in favour of Thomas Francis Barry van der Riet and John Henry Webber, as Trustees of the Eastern Province Building and Investment Society, of Grahamstown, in respect of certain piece of land, situate in Grahams-town, Division of Albany, being a section of the half of Erf No. 50, granted to Robert Henman on the 11th October, 1920, measuring sixty-four square roods and thirty square feet, and extending as per deed of transfer in favour of the said Harry Ernest Griffiths, No. 15101, dated 12th October, 1903; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Grahamstown, this 15th day of June, 1920.

WHITESIDE & FLANAGAN,
6763—25-2-9 Applicant's Attorneys.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 6601, dated 8th August, 1913, passed by Babara Mills (born Aspling), widow, in favour of Frank Wigg, in respect of a certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Uitenhage, being the lot marked B (A.F. 953), measuring two hundred and ninety-five (295) morgen four hundred and ninety-eight (498) square roods. And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 17th day of June, 1920.

GUS. TROLLIP, CLEGHORN & MILLS,
Applicant's Attorneys.

34 Wale Street, Capetown. 6813—25-2-9

LOST COPY OF LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2878, dated 28th May, 1895, passed by William Kitto, superintendent, in his capacity as the duly authorized agent of the Cape Copper Company, Limited, in favour of Pieter Christian Voges, in respect of certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division and Field Cornetcy of Namaqualand, called Roodeklipheuveld (alias Riethuis) (Audit Office folio 772), measuring 15,365 morgen 481 square roods.

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 29th day of January, 1920.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Applicant's Attorneys.
Kent Chambers, 32 Church Street,
Capetown. 6825—25-2-9

LOST MORTGAGE BONDS.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of:—

(1) Certain Mortgage Bond No. 337, passed on the 17th day of January, 1903, by Edwin Lambert Townshend in favour of the Reverend Thomas Edward Marsh for the sum of £1650 sterling, under hypothecation of—certain land and buildings, off the Main Road at Observatory Road, in the Cape Division, being Lots Nos. 1, 2, 3, 4, Block A, part of portion of Lots Nos. 22 to 38 of the Estate Bellevliet, in extent 92 square roods 96.4 square feet.

(2) Certain Mortgage Bond No. 3244, passed on the 6th day of May, 1903, by Edwin Lambert Townshend in favour of the Reverend Thomas Edward Marsh for the sum of £800 sterling, under hypothecation of the property above described.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 19th day of June, 1920.

W. E. MOORE & SON,
Applicant's Attorneys.
37 Castle Street, Capetown. 6874—25-2-9

ADVERTISEMENTS.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 6906, dated the 16th August, 1913, passed by Izak Pieter Bosman in favour of Jacobus Frederick Dumas, in respect of—

- (1) certain piece of quitrent land (folio 218), situate at Bottellary, Division of Stellenbosch, being the remaining portion of the piece of perpetual quitrent land adjoining the farm called Koopmanskloof, measuring as per remaining extent 12 morgen;
- (2) certain piece of perpetual quitrent land, situate at the Bottellary, in the Division of Stellenbosch, being the remaining extent of a portion of that part of the quitrent land adjoining the farm Koopmanskloof, transferred to Petrus Jacobus Bosman on the 11th April, 1854 (folio 218), measuring as per remaining extent 184 morgen 560 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 21st day of June, 1920.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Applicant's Attorneys.

32 Church Street, Capetown.

7024—2-9-16

LOST TRANSFER DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 214, dated the 18th June, 1879, passed by James Truscott in favour of Harvey Smith, in respect of certain four pieces or lots of freehold land, situate in the township of Barkly, namely:—

1. Lot No. 169, in Church Street, with the buildings thereon, measuring 58 square roods 23 square feet.
2. Lot No. 169a, in Ruby Street, measuring 24 square roods 64 square feet.
3. Lot No. 168, in Church Street, measuring 55 square roods 80 square feet.
4. Lot No. 168a, measuring 29 square roods 32 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kimberley within five (5) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kimberley, this 25th day of June, 1920.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for Applicant.

7088—2-9-16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 408, dated 18th March, 1882, passed by John Adams and in favour of John Spiers and Robert Spiers, in respect of certain portion of Erf No. 120, situate in the village of Victoria West, being portion of Erf No. 120, measuring 63 square roods 14 square feet.

And all persons having objections to the issue of that copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at his office in Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 22nd day of June, 1920.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Applicant's Attorneys

7041—2-9-16

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of certain Deed of Transfer No. 1108, dated 24th February, 1910, passed by Joseph John Trigunner King, in his capacity as Secretary for the time being of Griqualand West Board of Executors Trust and Agency Company, Limited, of Kimberley, and as such the Executor Testamentary in the Estate of the late Andries Jacobus Wolhuter, in favour of Henry Allan Fagan, in respect of the following properties:—

- (1) Certain piece of ground, situate at Somerset West Strand, in the Division of Stellenbosch, being Lots Nos. 1 to 14, Block O, part of the redeemed quitrent portion of the farms Nos. 8 to 13, measuring 486 square roods 16 square feet.
- (2) Certain piece of ground, situate as above, being Lots Nos. 1 to 19, Block R, of farm No. 16, measuring 1 morgen 99 square roods 18 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Somerset West, this 15th day of June, 1920.

HARRY MAURICE JAFFE,
Attorney for Applicant.

Main Street, Somerset West. 6792—25-2-9

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3929, dated 2nd April, 1891, passed by James McCaffry in favour of Lazarus Solomon, in respect of a certain piece of perpetual quitrent land, being Lot No. 15, Block U, containing 34 square roods and 96.8 square feet or thereabouts, situate in Old De Beers Road, in the township of Kimberley; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kimberley within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kimberley, this 25th day of June, 1920.

HAARHOFF, HERTOOG & LANGE,
Attorneys for the Executrix in the Estate of Lazarus Solomon.

7070—2-9-16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Partition Deed of Transfer No. 2321, dated 5th April, 1913, passed by Gerhardus Vermaak (P. J.'s son), Henry George Watson, and Jacobus Nicolas Hurter, jun., in favour of Jacobus Nicolas Hurter, jun., in respect of—

Certain two-thirds share in certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Uitenhage, being west of Wolvenfontein, a portion of Boschfontein (audit folio 498), measuring 1409 morgen 348 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 23rd day of June, 1920.

FULLER, DE KLERK & OSLER,
Applicant's Attorneys.

1 Bureau Street, Capetown.

7084—2-9-16

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7254, passed on the 3rd day of November, 1896, by Daniel Storkey in favour of Henry William Markham, in respect of—

Certain piece of land, situate south of the Sea Point Battery, at Sea Point, in the Cape Division, being the remaining extent of Lot No. 39, in extent (remainder) 508 square roods 31 square feet.

All persons claiming to have objection to the issue of such certified copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Capetown within five weeks from the date of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 26th day of June, 1920.

W. E. MOORE & SON,
Applicant's Attorneys.

37 Castle Street, Capetown.

7103—2-9-16

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of a certain Mortgage Bond No. 7513, passed on 30th December, 1902, by Charles Barker Brown for the sum of £150 sterling in favour of Alfred Townsend and thereafter duly ceded to Charles Lewis, whereby there was hypothecated—

- (1) Certain redeemed quitrent land at Diep River, in the Cape Division, being Lot No. 36 of Crown Lot No. 18, in extent 41 square roods 96 square feet;
- (2) certain redeemed quitrent land, situate as above, being Lot No. 37 of Lot No. 18 above mentioned, in extent 67 square roods 81 square feet.

All persons claiming to have objection to the issue of such certified copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Capetown within five weeks from the date of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 26th day of June, 1920.

W. E. MOORE & SON,
Applicant's Attorneys.

37 Castle Street, Capetown.

7104—2-9-16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 8782, dated 1st November, 1917, passed by Charles Frederick Faure-Juritz, Secretary of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company and as such sole surviving Executor Testamentary in the Estate of the late Ludwig Heinrich Otto Landsberg in favour of Frederick Richards Moldenhauer, in respect of certain one-half undefined share in the remainder of Lot No. 157, Municipality of Wynberg, Cape Division, measuring 131 square roods 92 square feet and 64.8 square inches.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated this 24th day of June, 1920.

BUCHANAN & BOYES,
Applicant's Attorneys

32 Wale Street, Capetown.

7105—2-9-16

ADVERTISEMENTS.

LOST POLICY OF INSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 131156 for £150 on the life of SEATON BURDETT HASSELL.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

W. N. DEWAR,

Manager.

106 Adderley Street, Capetown,

8th May, 1920.

5578—21M-11J-9J

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Policy No. 14300 effected for the sum of £250 on the life of WILLIAM DANIEL BURMEISTER.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the original policy be produced at this office within three months of date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

WILLIAM ELLIOTT,

Secretary.

Southern Life Association,
Capetown, 7th May, 1920.

5393—M14-J11-J9

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 3444, dated the 8th October, 1894, passed by Jan Basson for the sum of twenty pounds sterling in favour of Jacobus Johannes Gideon Nel, in respect of—

Certain two pieces of land, situate at Loeriesfontein, in the Division of Calvinia, being Building Lot No. 87, in extent 1 morgen and Garden Lot No. 182, in extent 14 morgen 178 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Capetown, 24th June, 1920.

VAN DER BIJL & DE VILLIERS,
Attorneys for Executrix Testamentary in the Estate of the late Jacobus Johannes Gideon Nel. 7086—2-9-16

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9155, dated 5th December, 1901, passed by St. Vincent Whitshed Erskine in favour of Charlotte Mildred Erskine, in respect of certain piece of land, situate at Mostert's Bay, Somerset West Strand, Division of Stellenbosch, being Lots Nos. 23 and 24, Block B of Lot CC, measuring 156 square roods 36 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 26th day of June, 1920.

FINDLAY & TAIT,

Applicant's Attorneys.

6 Wale Street, Capetown.

7127—2-9-16

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9293, dated 5th September, 1902, passed by Christopher Rudolph Botha in favour of John Henry Adolph Arnold, in respect of—

certain piece of perpetual quitrent land, advertised as Lot No. 3855, situate in the township of Lady Frere, District of Glen Grey (formerly Division of Wodehouse), being Lot No. 87 (Audit Office folio 216), measuring 300 square roods and 2 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 14th day of June, 1920.

VAN ZYL & BUISSINNE,

Applicant's Attorneys.

Church Square, Capetown. 6777—25-2-9

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Grant, dated the 11th May, 1862, granted to Tywako, in respect of certain piece of quitrent land, situate in the village of Peulton (north), in the Territory of British Kaffraria, now in the Division of Kingwilliamstown, being Lot No. 2, Block G, measuring two roods and eight poles and sixty-three hundredths of a pole; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kingwilliamstown, this 28th day of June, 1920.

C. R. ATHERSTONE,

7247—2-9-16

Applicant's Attorney.

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying on behalf of Emanuel Morris for a certified copy of the Deed of Transfer No. 9382, dated 7th July, 1903, passed by the Sheriff of the Colony of the Cape of Good Hope in favour of Emanuel Morris in respect of certain—

1. Piece of ground, with the buildings thereon, now 115 Caledon Street, Capetown, being the remainder of Sub-division No. 4 of the Lot No. 17 of the Estate Zonnebloem, measuring as per remaining extent three square roods fifty square feet thirty-six square inches, transferred on 3rd March, 1902, to Morris Cherry.

2. Certain piece of ground, with the buildings thereon, now 117 Caledon Street, Capetown, being the remainder of Sub-division No. 3 of the above Lot No. 17, measuring as per remaining extent five square roods one hundred and forty-two square feet seventy-two square inches, transferred on 3rd March, 1902, to Morris Cherry.

And all persons claiming to have objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, 2nd July, 1920.

HEROLD & GIE,

Attorneys, Notaries, and Conveyancers.

P.O. Box 105, Capetown.

7470—9-16-23

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying on behalf of Maria Berendina Petronella Joubert (born Traut), formerly Nolte, for a certified copy of the Deed of Transfer No. 2699, dated 25th April, 1910, passed by Maria Berendina Petronella Nolte (born Traut), widow, in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Albertus Johannes Nolte in favour of Maria Berendina Petronella Nolte (born Traut), widow, whereby the following property, *inter alia*, was transferred:—

1. Certain land and buildings, in the Division of Stellenbosch, at Somerset West, remainder of Erven Nos. 4 and 5, Block B, measuring as per such remainder 82 square roods 42 square feet.

2. Certain piece of land, situate in the Division of Stellenbosch, in the town of Somerset West, in the Main Street, forming portion of the original Lots Nos. 2 and 3 in the said village, measuring 48 square roods 87 square feet.

And all persons claiming to have objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 25th day of June, 1920.

HEROLD & GIE,

Attorneys, Notaries, and Conveyancers.

Temple Chambers, 10 Wale Street,
Capetown.

7289—9-16-23

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 322, dated 27th June, 1889, passed by George William Steytler and Johannes Pieter Faure, in their capacity as Joint Trustees in the Insolvent Estate of John Joseph Barry in favour of Pieter Gysbert Steyn (H.'s son), whereby the following property, *inter alia*, was transferred, viz.: Certain piece of ground, situate in the village of Swellendam, being a portion of the late Drosdy Grounds transferred to Daniel de Bruyn on 15th August, 1846; measuring 292 square roods 50 square feet; and all persons claiming to have objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

HEROLD & GIE,

Attorneys, Notaries, and Conveyancers.

P.O. Box 105, Capetown.

7303—9-16-23

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 4328, dated 15th October, 1907, passed by Faltijn van Heerden for £42 in favour of Emil Henri van de Sandt de Villiers, in respect of—

Certain piece of ground, being the Dry Erf No. 92, situate in the Village of Hanover, in Loop Street, measuring 50 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 28th day of June, 1920.

FULLER, DE KLERK & OSLER,

Applicant's Attorneys.

1 Bureau Street, Capetown.

7307—9-16-23

ADVERTISEMENT.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 258, dated 27th September, 1889, passed by Johan Jansen in favour of Mabel Sutherland Mills, in respect of certain four Lots of ground marked Nos. 14, 15, 16, and 17, on the plan of division of the freehold Estate Uitvlugt, situate in St. Johns Street, Capetown, in extent 72 square roods and 62 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, 1st day of July, 1920.

DOLD & ROBINS,
Attorneys for Applicant.

70 St. George's Street, Capetown.

7333—9-16-23

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying on behalf of the Trustees for the time being of the Young Men's Christian Association in Capetown for a certified copy of the Deed of Transfer No. 181, dated the 11th December, 1883, passed by Fredrika Johanna Niehaus in favour of the Trustee or Trustees for the time being of the Young Men's Christian Association, in respect of—

Certain piece of ground, situate in and off Long Street, in the City of Capetown, being part of the property transferred to Fredrika Johanna Niehaus on the 16th August, 1855, measuring 128 square feet and 84 square inches.

And all persons claiming to have objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 29th day of June, 1920.

GUS TROLLIP, CLEGHORN & MILLS,
Applicant's Attorneys.

34 Wale Street, Capetown.

7306—9-16-23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9399, dated 19th August, 1904, passed by William Harris Pascoe and Charles Golding, carrying on business in co-partnership under the style or firm of Pascoe & Golding, in favour of Charles Golding, in respect of certain piece of freehold land with the buildings thereon, situate in Queens-town in Cathcart Road, being portion of the remaining extent of the Erf or Lot marked No. 73, measuring twenty-six square roods and fifty decimal four square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 29th day of June, 1920.

WALKER, JACOBSON & LE ROUX,
Attorneys for Applicant.

7367—9-16-23

EXECUTION SALE.

NOTICE OF SALE, DISTRICT OF EAST LONDON.

In the suit between RICHARD WILLIAM ROSE-INNES, of Kingwilliamstown, Plaintiff, and JOSEPH KATALA MXENGE, of Macleantown, Defendant.

In execution of judgment of the Magistrate's Court in the above suit, a sale will be held in front of the Court-house, East London, on Saturday, the 10th day of July, 1920, at 11 o'clock in the forenoon, of the following landed property, viz:—

- (1) Lot No. 3, Block TT, situate in the village of Macleantown, in the Division of East London, containing one acre, English measure, or two hundred and eighty-three square roods, sixty-nine square feet, Cape measure;
- (2) Lot No. 4, Block TT, situate in the village of Macleantown, in the Division of East London, being section of Farm No. 153, Division of East London, containing one acre, English measure;
- (3) Lot No. 5, Block TT, situate in the town of Macleantown, in the Division of East London, containing one acre; together with the buildings thereon.

CONDITIONS OF SALE.

- (1) The sale shall be by public auction, without reserve, and the property shall, subject to the conditions of sale, be knocked down to the highest bidder.
- (2) The purchase price shall be paid in cash immediately after the conclusion of the sale.
- (3) The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer dues, conditions of sale, advertising charges, auctioneers' fees, quitrent, and also all arrear rates whatever.
- (4) Possession of the property shall be taken on the day of sale, and is sold subject to all servitudes and conditions specified or referred to in the Deed of Grant, and or subsequent deeds of transfer of the said three lots.
- (5) All risk shall pass to the purchaser immediately after the conclusion of the sale.
- (6) Transfer shall be given as soon as possible after the sale.
- (7) Transfer shall be passed by Messrs. Ross & Norton, conveyancers, 17 Terminus Street, East London.

HENRY N. WILLETT & SON,
Auctioneers,
Union Street, East London.
W. L. GLASS,
Messenger of the Court.

East London, 18th June, 1920. 7144—2-9

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF FORT BEAUFORT.

In the suit between GEORGE SANDERSON CAMPBELL, Plaintiff, and YELANE NABE, Defendant.

EXECUTION SALE.

Notice is hereby given that the undermentioned two lots of land attached in writ of execution in the above matter will be sold by public auction in front of the Court-house, at Fort Beaufort, on the 20th day of July, 1920, at 10 a.m., namely:—

1. Certain piece of quitrent land, situate at Healdtown, in the Division of Fort Beaufort, being Building Lot No. 6 Ea (audit folio 2817), measuring 52 square roods and 12 square feet.
2. Garden Lot No. 11 Ea, measuring 2 morgen.

The property to be sold for cash, the purchase amount to be paid immediately after the purchase thereof.

T. T. ARNOLD,
Messenger, Resident Magistrate's Court.
Fort Beaufort, 23rd June, 1920. 7053—2-9

NOTICE.

Notice is hereby given that fourteen days after publication hereof application will be made to the Divisional Council of Somerset East for a certificate authorizing the transfer of the general dealer's licence held by SOLOMON LURIE, at Rhenosterfontein, to JACOB LURIE.

Somerset East, 28th June, 1920.

SCOTT & STEGMANN,
7275—9 Applicant's Attorneys.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

To JACOB SHOCHET, lately of Capetown, Cape Province, but whose present whereabouts are unknown.

Take notice that by Citation issued from and filed in this office on the 1st day of July, 1920, you have been cited to appear in the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Friday, the 27th day of August, 1920, then and there to answer the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, as agents for the Executors of the Estate of the late WILLIAM SHOTTON GOODSON, in an action in which the said Colonial Orphan Chamber and Trust Company claim the sum of seven hundred pounds (£700) sterling, together with interest thereon at the rate of 6 per cent. per annum, reckoned from the 1st January, 1909, to date of payment, which said sums are due and payable under and by virtue of a certain Mortgage Bond No. 326, dated the 22nd January, 1902, passed by Henry Ralph Arderne, as your duly authorized agent, in favour of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company as agents for the Executors of the Estate of the late William Shotton Goodson, the capital and interest of which said bond have become due and payable by reason of the non-payment of interest, and for an order declaring the property specially mortgaged under the said bond executable with costs.

In default of your appearance on the said date provisional sentence will be claimed against you with costs.

Thus done and granted at Capetown, this 1st day of July, 1920.

T. O'HAGAN,
Acting Assistant Registrar.
Fairbridge, Arderne & Lawton,
Plaintiff's Attorneys,
141 Longmarket Street, Capetown.

7308—9

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between us the undersigned, MAX WEINBERG and MOSES LIPSCHITZ, under the style or firm of WEINBERG & LIPSCHITZ, at Clanwilliam, in the businesses of general dealers and hotel-keepers, has this day been dissolved by mutual consent. The aforesaid businesses will in future be carried on by the said MAX WEINBERG for his sole account and benefit. All debts due to the partnership must be paid to the said MAX WEINBERG, by whom all liabilities of the partnership will be discharged.

Dated at Clanwilliam, this 29th day of June, 1920.

MAX WEINBERG,
M. LIPSCHITZ.

7334—9

ADVERTISEMENTS.

In the Magistrate's Court for the District of Malmesbury, held at Malmesbury.

In the matter between HERMAN HORWITZ, Plaintiff, and CONSTANTINE KRAAK, Defendant.

NOTICE OF PUBLIC SALE.

Notice is hereby given that a Public Sale of all Right, Title, and Interest of Lot No. 54, Lang Straat, situate at Mamre Mission Station, Malmesbury District, will be held in front of the Court-house, Malmesbury, at 10 o'clock a.m., on Tuesday, 20th July, 1920, in satisfaction of a warrant of execution issued in the above-mentioned suit.

The conditions of sale are:—

1. Bids will be accepted from inhabitants of Mamre only.
2. The Right, Title, and Interest will be sold to the highest bidder, without reserve, for cash.
3. Transfer will be obtained from the Mamre Board of Management for the purchaser on payment of 2s. 6d. stamp duty.

D. ROY BECKETT,
Civil Messenger.

Malmesbury, 30th June, 1920.

7349—9-16

PRO DEO.

George the Fifth by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To ARTHUR LASWON KING, formerly of Prieska and Vryburg, whose present whereabouts being unknown.

Take notice that by Citation and Intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 26th day of August, 1920, and you are required to plead, answer, except, or make claim in reconvention on or before the 10th day of September, 1920, in an action in which your wife, HESTER JOHANNA CHRISTINA KING (born NEL), presently of Prieska, claims—

- (a) an order calling upon the Defendant forthwith to restore conjugal rights to Plaintiff and, failing compliance with such order,
- (b) a decree of divorce;
- (c) custody of the children born of the marriage;
- (d) division of the Joint Estate;
- (e) maintenance for the minor children;
- (f) alternative relief;
- (g) cost of suit.

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead, you will be barred, and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on the 15th October, 1920.

Take notice further that the said Court has granted a rule nisi calling upon you to show cause, on the 26th day of August, 1920, why the said Plaintiff shall not be allowed to sue you in the said action in *forma pauperis*.

Dated at Capetown, this 29th day of June, 1920.

T. O'HAGAN,
Acting Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.

Van der Bijl & De Villiers,
Plaintiff's Attorneys,
4 Wale Street, Capetown.

6308—9

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

HEAD OFFICE, CAPETOWN.

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that, in terms of the Society's Act of Incorporation, the Directors invite nominations to supply vacancies on the Board caused by the retirement, in rotation, of the Honourable J. J. A. Graaff and Messrs. C. C. Silberbauer and C. W. H. Kohler who are eligible for re-election.

Nominations are also invited to supply vacancies caused by retirement, in rotation, of the Auditors, Sir Harry Hands and P. C. Grant, Esquire, who are eligible for re-election.

Nominations will be received until noon on Monday, the 26th July, 1920.

JOHN ROBB,

General Manager.

Mutual Buildings, Darling Street,
Capetown, 5th July, 1920.

DE ZUIDAFRIKAANSE MUTUAL LEVENVERZEKERING MAATSCHAPPIJ

HOOFDKANTOOR, KAAPSTAD.

KENNISGEVING AAN LEDEN.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat, in termen volgens de wet van inlijving, de direkteuren nominaties vragen om vakante zetels te vullen in het bestuur, veroorzaakt door het aftreden in volgorde van de heren J. J. A. Graaff, C. C. Silberbauer en C. W. H. Kohler, die gerechtigd zijn herkozen te worden.

Nominaties worden gevraagd om de zetels van de auditeuren, de heren Sir Harry Hands en P. C. Grant, te vullen, die ook herkozen kunnen worden.

Nominaties zullen ontvangen worden tot middag 12 uur op Maandag, 26 Julie 1920.

JOHN ROBB,

Bestuurder.

Mutual-gebouwen, Darlingstraat,
Kaapstad, 5 Julie 1920.

7299—9-16-23

AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

CLOSING OF SHARE REGISTER.

Notice is hereby given, in terms of Section 47 of the Articles of Association, that the Share Register of the above Company will be closed for a period of fourteen days reckoned from the 29th July, 1920.

W. J. VOS,

Secretary.

Malmesbury, 1st July, 1920.

AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Pursuant to Section 103 of the Articles of Association of the above Company, nominations for Directors are invited and will be received by the undersigned up to 12 o'clock (noon) on Wednesday, the 28th July, next.

The retiring Directors are Messrs. Daniel Bresler Smuts, Johannes Andries Dreyer, Johannes Jacobus de Kock, Jacobus Petrus Malan, who are eligible for re-election.

W. J. VOS,

Secretary.

Malmesbury, 1st July, 1920.

7348—9

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that REUBEN KOSVINER intends to sell the goodwill and assets of the general dealer's business carried on by him at Erf No. 210, Bird Street, Burghersdorp, to JOHANNES ANDRIES HORN.

KANNEMEYER, GROCH & BOTHA,

Attorneys for the parties.

Burghersdorp, Cape Province,
25th June, 1920.

7089—2-9

THE GREAT NAMAQUALAND EXPLORATION COMPANY, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company held at the Board of Executors Buildings, Kimberley, on Saturday, the 3rd day of July, 1920, the following resolutions were passed:—

(a) That Clause 121 of the Articles of Association of the Company reading as follows:—"The Directors for the time being shall always be the Liquidators of the Company, whenever it shall be liquidated," be, and it is hereby, repealed.

(b) That the Company be wound up voluntarily under the provisions of Act No. 25 of 1892 and that Joseph John Trigunner King, in his capacity as the Secretary of the Griqualand West Board of Executors Trust and Agency Co., Ltd., be, and he is hereby, appointed the Liquidator.

(c) That the said Joseph Trigunner King, in his capacity aforesaid be, and he is hereby, authorized and empowered to enter into the above-mentioned agreement between the Company and the South-West Africa Company, Limited.

All persons having claims against the above Company must lodge their claims with the undersigned within a period of six weeks from the date of publication hereof.

J. J. T. KING,

Secretary, Griqualand West Board of Executors Trust and Agency Co., Ltd.,

Liquidator.

Kimberley, 6th July, 1920.

7473—9

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916 and in terms of Ordinance No. 14 of 1916, that HERMAN JAMES HEAD and TIMOTHY WILLIAM LAKE, carrying on business at the corner of Swartkops Street and Rainbow Terrace, in the Town and District of Port Elizabeth, as THE IMPERIAL CHICORY COMPANY, intend selling their business to CHICORY, LIMITED.

JOUBERT & GALPIN,

Attorneys for parties.

Port Elizabeth, 30th June, 1920.

7312—9-16

NOTICE.

The undersigned hereby give notice, in terms of Section 15 of Ordinance No. 24 of 1904, that FRANK OLIVER WRIGHT is the agent of MORUM BROTHERS, LTD., in the Orange Free State Province, and that the principal office of the said Company in the said Province is at Ficksburg.

A. P. MORUM,

Director.

A. V. WELCH,

Secretary.

Queenstown, 3rd July, 1920.

7315—9

GUARDIAN ASSURANCE AND TRUST CO. OF PORT ELIZABETH, LTD.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

The Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the Company, Main Street, Port Elizabeth, on Wednesday, 18th August, 1920, at 12 o'clock precisely, for the purpose of receiving Directors' Report and Statement of Accounts to the 30th June, 1920.

Shareholders will have to elect two Directors in the place of Messrs. Andrew Gloag and William Pringle, who retire by rotation and are eligible for re-election; also two Auditors for the ensuing year.

THOMAS STEVENSON,

Secretary.

Port Elizabeth, 5th July, 1920.

7481—9

ADVERTISEMENTS.

In the Insolvent Estate of SARUKER PACKRIE CHETTY, of Greytown (No. 109).

Notice is hereby given, in terms of Section 99 of the Insolvency Act, No. 32 of 1916, that the First Liquidation and Distribution Account in the above Estate has been confirmed and that a dividend it at present in the course of payment.

V. J. DUNCAN, R.P.A.,
Trustee.

Greytown, 19th June, 1920. 7281—9

In the Estate of the late BHAYROO, store-keeper, of Pomeroy, Natal (No. 4043).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Maritzburg, and a copy thereof at the Magistrate's Office, Helpma-kaar, for a period of three weeks, from Friday, 16th July, 1920.

W. G. LOWE,
G. R. SHEPHERD,
Agents for Executors.

8 Harwin's Arcade, Maritzburg,
9th July, 1920. 7454—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg, on Tuesday, the 10th day of August, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of BERNARD CANON, trading at Anglo-African House, Smith Street, Durban, as THE BRITISH MANUFACTURERS' SALES CORPORATION, and at Church Street, Pietermaritzburg, as THE BON TON BAZAAR, as insolvent; and his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days, from the 19th day of July, 1920, to the 5th day of August, 1920.

L. G. H. MAYSTON,
Solicitor for Applicant.

Birnam Buildings, 406 West Street,
Durban, 5th July, 1920. 7401—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg, on Tuesday, the 3rd day of August, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of S. BRONSTEIN, of Pietermaritzburg, Natal, furniture dealer, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg for a period of fourteen days, from the 14th day of July to the 30th day of July, 1920.

Dated at Pietermaritzburg, this 3rd day of July, 1920.

S. BRONSTEIN,
Applicant. 7469—9

NOTICE.

I, LONGMAN COTTS LEE JAFAN, of Durban, Natal, grocer, do hereby give notice, in terms of the Insolvency Law, that it is my intention to sell the grocery business carried on by me at the corner of Grey and Prince Edward Streets, Durban, to WONG TOM, of Durban, grocer.

Dated at Durban, this 24th day of June, 1920.

p.p. L. C. L. JAFAN,
L. EASTON. 7052—2-9

LOST DEED OF TRANSFER AND DIAGRAM.

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds and Surveyor-General respectively for certified copies of the following Title-Deeds and Diagrams, to wit:—

1. Deed of Transfer No. 2481/1901, dated 9th December, 1901, with two diagrams annexed thereto, passed by Herman Berger, of Pietermaritzburg, manager to and in favour of Ratcha (free Indian No. 280), of Pietermaritzburg, gardener;
2. Deed of Transfer No. 936/1908, dated 15th July, 1908, passed by Amod Bayat to and in favour of the Trustees of the Sourtee Suni Moslem Orphanage, of Pietermaritzburg;

both in respect of certain two pieces of land, both being Sub-divisions of Lot No. 26, in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal.

1. The Lot G, in extent two acres.
2. The Lot N, in extent four acres one rood and twenty-six perches.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds or Surveyor-General, as the case may be, at Pietermaritzburg, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 26th day of June, 1920.

HENRY HOLDGATE & SON,
Agents.
18 Timber Street,
Pietermaritzburg, Natal. 7213—2-9-16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 733/1889, dated 8th November, 1889, passed by Lauretta Francis in favour of John Welch in respect of certain Sub-division A of the farm Waterfall, situate on the Vaal Krans South of the Umkomanzi, County of Pietermaritzburg, Natal, in extent 100 acres; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Application will also be made to the Surveyor-General for a certified copy of the diagram of the said land.

Dated at Pietermaritzburg, this 3rd day of July, 1920.

R. F. MORCOM & CO.,
Solicitors for the Estate of John Welch.

4 Court Gardens, Pietermaritzburg. 7484—9-16-23

LOST DIAGRAM DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Diagram Deed of Transfer No. 1095/1904, dated 12th May, 1904, passed by Thomas Leander Millar in favour of Ralph Heathcote Tatham, and of the Diagram annexed thereto in respect of that piece of freehold land known as Sub-division 55 of Block E, in extent one (1) acre nine decimal four six (9.46) perches, forming a portion of the remainder of the farm Sea View, situate in the County of Durban.

All persons having any objections to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds or Surveyor-General, as the case may be, at Pietermaritzburg, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 24th day of June, 1920.

SHEPSTONE & WYLIE,
Solicitors for Applicant. 7339—9-16-23

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice having been received that the certificate of ten shares in the Smithfield Cold Storage and Export Company of South Africa, Limited, Nos. 38467 to 38476, inclusive, registered in the name of Hermanus Johannes Grobler, of Kareeput, Vryburg, Cape Province, has been lost or mislaid; and application having been made for the issue of another certificate in the place of that lost or mislaid, notice is hereby given that, unless objections thereto be lodged with the undersigned in writing on or before 19th July, 1920, we intend after that date to issue the certificate applied for.

Pietermaritzburg, this 29th day of June, 1920.

W. R. PUTTICK,
Secretary.

The Smithfield Cold Storage and Export Company of South Africa, Limited.

7268—9

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

In the matter of the Winding-up Law of 1866 and in the matter of an application for the winding up of the CORONET TOILET COMPANY, LIMITED.

To the Honourable the Judge President and Judges of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division).

The petition of GERALD RAY BURNE, a member of the firm of and acting for Messrs. BURNE & BURNE, of Durban, in the Province of Natal, attorneys-at-law, humbly sheweth that:—

1. The CORONET TOILET COMPANY, LIMITED, herein after referred to as the Company, is a Company registered under the Limited Liability Laws of Natal, having its head office in Hooper Lane, Durban.

2. The Company is justly indebted to the said Burne & Burne in a sum which it has by letter agreed to be owing of sixty-five pounds (£65) sterling for services rendered and disbursements expended during the year 1919.

3. The said Company has committed an act of insolvency in that through its Directors it has intimated to its Creditors that it is unable to meet its liabilities.

4. The said Company has ceased to carry on business.

5. Your petitioner, on behalf of his said firm, is therefore desirous of obtaining an order of this Honourable Court for the winding-up of the affairs of the said Company and for the appointment of some fit and proper person as official manager thereof.

Dated at Durban, this 25th day of June, 1920.

G. R. BURNE.

I, Gerald Ray Burne, of Durban, in the Province of Natal, on behalf of Messrs. Burne & Burne, of Durban aforesaid, Attorneys-at-Law, the above-named Petitioner, make oath and say:

That the statements contained in the foregoing petition are true and correct to the best of my knowledge and belief.

G. R. BURNE.

Sworn before me at Durban aforesaid on this 25th day of June, 1920.

J. S. WOODHEAD,
Commissioner for Oaths.

7220—2-9-16

ADVERTISEMENTS.

DEHALOO BROS. (in Liquidation).

Notice is hereby given that the Receiver's, Administration, Liquidation, and Distribution Accounts have been lodged at the Office of Blamey & Holgate, 334 West Street, Durban, where they will lie and be available for inspection up to and including the 31st July, 1920.

And further notice is given that on the 10th day of August, 1920, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg for the confirmation of said Accounts.

Durban, 1st July, 1920.

BLAMEY & HOLGATE,
Solicitors to Alfred Platt, in his capacity as Receiver of Dehaloo Bros.

334 West Street, Durban.

7302—9-16

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1916, of the intention of ROBERT COMBE MORRIS to sell the business of printer and bookbinder, presently carried on by him under the style of R. C. MORRIS & CO., with the assets thereof, unto JAMES MUNRO and ALFRED FISCHWICK, of Durban, who will carry on under the same style as heretofore.

Durban, 30th day of June, 1920.

BURNE & BURNE,
Attorneys for parties.
Hooper Lane, Durban.

7236—2-9

In the matter of **AFRICAN BANKING CORPORATION** *versus* S. BRONSTEIN.

A sale of the undermentioned furniture, etc., will be held on Wednesday, 14th July, at 10.30 a.m., at Messrs. Linforth & Upton's Salerooms, Church Street, Pietermaritzburg, pursuant to a writ of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division):—

1 Brass bedstead, 17 wardrobes, 9 dressing tables, 2 washhand stands, 32 pictures, 41 bentwood chairs, 9 cupboards, 1 towel horse, 7 stoves, 8 chests drawers, 2 mangles, 22 bedsteads, 35 hanging lamps, 2 hall stands, 10 overmantels, 1 large kitchen table, 1 bookcase, 1 birkfield filter, on stand.

F. O. STIEBEL,
Deputy-Sheriff, Pietermaritzburg.
7037—2-9

Notice is hereby given that fourteen days subsequent to the publication of this notice the undersigned carrying on business under the firm name or style of the **CRYSTAL MINERAL WATER FACTORY**, at 35 Raven Street, Pietermaritzburg, intends selling the said business to **CASSIM SULEMAN**, of Maritzburg.

Dated at Pietermaritzburg, this 26th day of June, 1920.

R. N. MOODLEY.

7246—2-9

In the matter of the **STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA** *versus* S. BRONSTEIN.

In pursuance to a writ of execution from the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) a sale will be held at the Defendant's stores, 86 & 88 Church Street, Pietermaritzburg, on Tuesday, the 20th July, 1920, by Messrs. Linforth & Upton, of the undermentioned goods, viz.:—

Large quantity of bedroom and dining-room suites, chairs, pictures, tables, mattresses, bedsteads, bed springs, baby carriages, sideboards, books, iron safes, meat safes, and furniture of all description, far too numerous to enumerate.

F. O. STIEBEL,
Deputy-Sheriff, Pietermaritzburg.
7316—9-16

NOTICE.

On 15th June L. CANON retired from the firm **THE BON TON BAZAAR**, 181a Church Street, Pietermaritzburg. B. CANON remaining the sole proprietor.

7253—9

B. CANON.

Notice is hereby given, in terms of Section 33, Sub-section (1), of Act No. 32 of 1916, that it is my intention to dispose of the native eating-house and retail business heretofore carried on by me at 43 Railway Street, Durban, to Mr. ANTONI KARAN.

Dated at Durban, this 29th day of June, 1920.

7263—9

MYER BYALA.

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906 (NATAL).

Notice is hereby given that on the 1st day of June, 1920, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of L. EASTON & CO., of 131 West Street, Durban, grocers, that is to say, LEE EASTON retired from the firm leaving LEE YEE and WONG PAKTION sole remaining partners.

Durban, 29th June, 1920.

THOS. T. POYNTON,
Attorney to the parties.
Acutt's Arcade, 300 Smith Street, Durban.
7266—9

NOTICE OF CHANGE OF NAME.

I, HERBERT ERNEST DAFT, do hereby give notice that I have this day executed before Mr. G. A. F. Brett, of Durban, notary public, a declaration of my intention to henceforth adopt and be designated by the name of HERBERT ERNEST NEWTON, in lieu of my original name, HERBERT ERNEST DAFT, and that from henceforth I have renounced my original surname, taking in substitution, therefor, the surname of NEWTON.

Dated at Durban, this 30th day of June, 1920.

7294—9

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that JAMES WOODHOUSE, trading as the **FAIRYLAND REFRESHMENT ROOMS**, has sold to HARRY ERNEST FISHER DAY, of Durban, the said **FAIRYLAND REFRESHMENT ROOMS**, carried on by him at 573 Point Road, Durban.

Dated at Durban, this 28th day of June, 1920.

GILBERT & WRIGHT,
Agents for the parties.
31 Anglo-African House,
Smith Street, Durban.
7293—9

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906.

Notice of change in constitution of firm of **MOODLIAR & CO.** as and from the 12th day of May, 1920, NAGIAH PILLAY retired from the firm and MOONSAMY NARAIN-SAMY MOODLIAR and COOPOOSAMY MOODLIAR became members of the firm.

Dated at Umzinto, this 2nd day of July, 1920.

FRED. C. BLAMEY,
Solicitor for Moodliar & Co.
7335—9

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906.

NOTICE OF CHANGE IN CONSTITUTION OF REGISTERED FIRM.

I, the undersigned, on behalf of the new proprietors, hereby give notice that on the 1st day of July, 1920, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of R. C. MORRIS & CO., 4 Alice Street, Durban, that is to say, ROBERT COMBE MORRIS retired from the firm and JAMES MUNRO and ALFRED FISCHWICK became members thereof.

Dated at Durban, this the 3rd day of July, 1920.

G. A. F. BRETT.

Hills Court, Durban.

7321—9

I, HASSAM MOOSA, the sole partner of the firm registered in the name of HASSAM ESSA & CO., and carrying on business as wholesale and retail dealers, at 19 Retief Street, Pietermaritzburg, hereby give notice that on the 30th day of June, 1920, ESSA HOUSEN retired from said firm.

Dated at Pietermaritzburg, this 5th day of July, 1920.

HASSAM MOOSA.

7452—9

NOTICE OF CANCELLATION.

To the Registrar of Deeds, Natal, and to whom it may concern.

Please take notice that I, the undersigned, SOLOMON BRONSTEIN, of Pietermaritzburg, merchant, do hereby cancel and annul the General Power of Attorney which was granted by me to DAVID FORBES FORSYTH, of Pietermaritzburg, accountant, bearing date the 17th day of June, 1920, and the said David Forbes Forsyth no longer represents me under said Power of Attorney. This cancellation shall operate as a cancellation of all previous instructions and authority granted by me, verbally or otherwise, to the said David Forbes Forsyth in any and all matters in which I am concerned at this date.

Dated at Pietermaritzburg, this 22nd day of June, 1920.

S. BRONSTEIN.

As witnesses:

H. Walton.

N. Wright.

7464—9

NOTICE OF DISSOLUTION.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between HUBERT WALTON and ANDREW FOX, carrying on business as solicitors, conveyancers, and notaries public, Pietermaritzburg, Natal, was dissolved by mutual consent on the 30th day of June, 1920; the said HUBERT WALTON having decided to practice at Mooi River, Natal, where he commenced practice as from 1st July instant, under the firm name of WALTON & CO. solicitors, conveyancers, and notaries public. The said ANDREW FOX commenced practice on his own behalf and in his own name on 1st July instant, as solicitor and conveyancer at the late firm's address, 10 Gallway Lane, Pietermaritzburg, Natal.

Creditors and Debtors of the late firm of WALTON & FOX are requested to send their claims and to pay their liabilities forthwith to the said ANDREW FOX, who will liquidate the business and discharge the liabilities of the said WALTON & FOX.

Dated at Pietermaritzburg, this 3rd day of July, 1920.

HUBERT WALTON.
ANDREW FOX.
WALTON & FOX.
WALTON & CO.

7483—9

ADVERTISEMENT.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that WILLIAM CHARLES MILLER, of De Molen, Sub-district Reitz, Orange Free State, intends selling the business carried on by him as general dealer on the farm De Molen No. 480, Sub-district Reitz, Orange Free State, to ADRIAAN COLENBANDER.

Dated at Reitz, this 6th day of July, 1920.

E. M. ELLENBERGER,

Agent for the parties.

P.O. Box 31, Reitz, Orange Free State.

7476-9-16

NOTICE.

In the Joint Estate of the late CHARLOTTE GEORGINA HENDRIKA JORDAAN (born GYER) (J/1230) and surviving spouse, JOHANNES HENDRIKUS JORDAAN, of Wolverand, District Senekal.

The Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection for a period of three weeks from the 10th day of July, 1920, at the Office of the Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division, Bloemfontein, and of the Resident Magistrate, Senekal.

Dated at Bloemfontein, this 5th day of July, 1920.

McINTYRE & WATKEYS,

Attorneys for Executor.

65 Maitland Street, Bloemfontein.

7363-9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, on the 3rd day of August, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DIRK JACOBUS BOTMA, farmer, residing at Zandfontein, in the District of Kroonstad, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Resident Magistrate at Kroonstad for a period of fourteen days, from the 12th July, 1920, to the 28th July, 1920.

Kroonstad, this 5th day of July, 1920.

J. G. VORSTER,

7360-9

Applicant's Attorney.

NOTICE.

Notice is hereby given that at the next meeting of the Licensing Certificate Board for the District of Bloemfontein, to be held on the 6th day of September, 1920, we shall apply for the issue of a licence certificate to MARTHA JACOB VAN ROOYEN, entitling her to carry on the business of a general dealer in certain premises, known as 2 Florence Buildings, Upper Church Street, in the City of Bloemfontein. The said business will be carried on under the name or style of Madame VAN ROOYEN.

Bloemfontein, this 5th day of July, 1920.

BREBNER & REITZ,

7478-9

Attorneys for the Applicant.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Heirs and Legatees in the Estate of the late JAMES ROBERTS, of Dampplaats, District Boshof, Orange Free State, will be held at the Offices of Fraser & Scott, Solicitors, Maitland Street, Bloemfontein, on Wednesday, 1st September, 1920, at 11 a.m., for the purpose of considering and expressing approval, or otherwise, of a scheme for the restarting of operations at the Roberts Victor Mine.

Dated at Bloemfontein, this 18th day of June, 1920.

J. GEO. FRASER,

Executor, Estate late James Roberts.

6923-25-2-9

KENNISGEVING.

Kennis wordt mits deze gegeven dat wij van plan zijn applikatie te maken aan de Registrateur van Akten van de Oranje Vrijstaat Provincie, voor het uitreiken van een gecertificeerd kopie, om als origineel te dienen, van Akte van Verband No. 495/1916, geregistreerd op de 15de dag van Maart 1916, voor de som van £1000, gepasseerd door Barend Petrus Geldenhuys, boer, wonende te Klein Vooruitzicht, Distrikt Jacobsdal, ten faveure van Spencer Benbow Humphreys, van Kimberley, over de plaats Klein Vooruitzicht No. 238, gelegen in het Distrikt Jacobsdal, zijnde groot 1170 morgen 329 vierkante roeden.

Alle personen die enige objekties hebben tegen het uitreiken van zodanige akte, worden verzocht hun objektie schriftelik bij de Registrateur van Akten te Bloemfontein in te dienen binnen vijf weken van de laatste publikatie van deze kennisgeving.

Bloemfontein, deze 6de dag van Julie 1920.

BREBNER & REITZ,

Prokureurs voor Applikant.

7479-9-16-23

NOTICE.

LOST DEED OF TRANSFER No. 44497.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 44497, dated the 19th September, 1893, passed by the Estate of the late Abraham Hercules le Roux (R/491) to Jasper Christoffel van der Linde and Sarel Jacobus van der Linde, in respect of certain Erf No. 10, Block P, Brandfort, District Bloemfontein, in extent 138 square roods 128 square feet; and all persons having objection to the issue of such a copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Brandfort, this 28th day of June, 1920.

HENDRIKZ & DE VLETTER,

Attorneys for Applicant.

7198-2-9-16

LOST DEED OF PARTITION No. 50919.

Notice is hereby given that I, in my capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Christiaan Johannes de Jager (J/1492), intend applying for a certified copy of Deed of Partition No. 50919, registered 4th January, 1897, in favour of Christiaan Johannes de Jager, in respect of certain farm Montague No. 411, District Harrismith; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 18th day of May, 1920.

M. W. J. DE JAGER (born KRIEL),
q.q. Executrix Testamentary.

5740-9

J. C. DANIELS & CO.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between MORRIS LAZARUS and MARTINUS ESAIAS JANSE VAN RENSBURG, who carried on the business of general dealers and produce buyers at Edenville, under the style or firm of LAZARUS & VAN RENSBURG, has been dissolved by mutual consent on the 2nd July, 1920, from which date all assets belonging thereto were acquired by the said MARTINUS ESAIAS JANSE VAN RENSBURG, who shall carry on the business in his own name for his sole use and benefit and at his own risk.

D. J. BRUWER,

Attorney for the parties.

Edenville, 3rd. July, 1920.

7346-9

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between WILLEM IMMINK VELS, FREDERIK JOHANNES COMBRINK, and CHRISTIAAN STEFANUS COMBRINK, trading as general merchants, at Saltpan, District Bloemfontein, under the style or firm of VELS & COMBRINK, has been dissolved and terminated as from the 22nd June, 1920. The said WILLEM IMMINK VELS retires from the partnership, and the remaining partners, FREDERIK JOHANNES COMBRINK and CHRISTIAAN STEFANUS COMBRINK will continue in the business and carry on the same in co-partnership at Saltpan aforesaid under the new style of ZOUTPAN HANDELS MAATSCHAPPIJ.

All accounts owing by the old firm will be discharged by the new, to whom all debts due to the old firm must be paid.

Bloemfontein, 1st July, 1920.

J. C. DANIELS & CO.,

Attorneys for the parties.

7317-9-16

It is hereby notified that ANDREAS CHRISTIAAN DESSELSS has been appointed as Sworn Appraiser for the District of Winburg by the Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division, by virtue of appointment dated 23rd June, 1920.

J. C. N. MARAIS, q.q.

7269-9

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by LAZAR ROSEN and ISRAEL ROSEN, under the style or firm of L. ROSEN, at Sterkstroom, District Vrede, has been sold to MORRIS BERMAN and PAUL GOOTT as and from the 1st July, 1920, who will continue such business under the style of M. BERMAN & CO.

MARE & VAN HEERDEN,

Attorneys for parties.

Vrede, 30th June, 1920.

7324-9

NATURALIZATION NOTICES.

I, JACOB MALLER, of Piquetberg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7255

I, AUGUST CARL KRETSCHMANN, of P.O. Mooiplaats, via Komgha, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7256

I, LEOPOLD KONGOL, of Mafeking, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7257

I, MIRON GOLDBERG, of Modder B, Benoni, P.O. Box 4166, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7279

I, EMMANUEL PAUL HANISH, of Lourdes, P.O. Franklin, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7282

I, KATIE HAMATY (born COETZEE), of 71 Aliwal Street, Bloemfontein, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7310

ADVERTISEMENTS.

I, WILLIE DISHLER, of Van Ryn Deep Mine, P.O. Box 47, Benoni, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7295

I, JOSEPH KAUFMAN, of 16 Pritchard Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7296

I, MAXIM BERNITZ, of Victoria Hotel, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7297

I, MAX DUCHEN, of Box 11, Hatting Spruit, Natal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7299A

I, ELIAS JOSEPH HADDAD, of Dewetsdorp, Orange Free State Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7327

I, RAPHAEL CHAIN (born ZENZIPER), of 32 President Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7328

I, SIEGFRIED REWALD, of Senekal, Orange Free State (P.O. Box 44), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7329

I, JEANNOT KAHN, of Portland Cement Factory, P.O. Box 405, Pretoria, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7330

I, GEORGE MOSCOS, of Barkly East, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7331

I, GEORG HOLLENDER, of Middelburg, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7343

I, JEAN NEUSSINGER, of Middelburg, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7344

I, HIRSCH LEIZER SANDERS, of 149 Pritchard Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7345

I, HERMAN LOWENTHAL, of Campbell, District Herbert, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7362

I, PAUL HUSFELDT, of Main Road, Randfontein, P.O. Box 46, Randfontein, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7352

I, ABRAHAM SPECTOR, P.O. Great Berg, District Piquetberg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7336A

I, GEORG LUDWIG, of Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7395

I, MAX ABRAMOWITZ, of Geduld G.M. Co., District Springs, Transvaal, Box 3201, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7398

I, MORDECHAI KATZ, of 48 Commissioner Street, Johannesburg, Box 3201, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7399

I, HEYMAN CROOCK, of 26 Kruger Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7400

I, SAM SHERMAN, of Violet Halt (c/o S. Miman), Krugersdorp, P.O. Box 108, Krugersdorp, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7422

I, MORRIS SHEIMAN, of Bethal, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7423

I, BARNEY MANN, of Crown Deep, Johannesburg, P.O. Box 4, Crown Mines, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7424

I, DAVID FRIEDMAN, of P.O. Angelo, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7425

I, NATHAN FRIEDMAN, of P.O. Angelo, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7426

I, MAX SPARK, of 94 Bree Street, Newtown, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7427

I, AUGUST WELLY PAUL BACKHAUS, of P.O. Box 103, Vereeniging, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7455

I, SALAMON SPIRA, of 315 Pretorius Street, Pretoria, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7448

I, ISRAEL AARON KAPLAN, of Kwagashoek, P.O. Mabaalstad, via Koster, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7449

I, LEO KARSTAEDT, of Tarkastad, Grey Street, P.O. Box 40, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7463

I, SAMUEL STANGE, of Heilbron, Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7468

I, ELIAS BENJAMIN MIRVIS, of Kroonstad, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7477

SOCIAL STATISTICS.

STATISTICS OF PRIVATE SCHOOLS
FOR THE YEAR 1917,

— AND OF —

RENTS OF HABITATIONS
FOR THE YEARS 1910 TO 1918.PUBLISHED UNDER THE AUTHORITY OF THE
MINISTER OF THE INTERIOR.

Price 1s.

Obtainable at the
Government Printing and Stationery Offices
at Pretoria and Capetown.

SOCIALE STATISTIEKEN.

STATISTIEKEN VAN PRIVATE
SCHOLEN VOOR HET JAAR 1917

— EN VAN —

HUURGELDEN VAN WOONHUIZEN
VOOR DE JAREN 1910 TOT 1918.UITGEGEVEN ONDER DE AUTORITEIT VAN DE
MINISTER VAN BINNENLANDSE ZAKEN.

Prijs 1s.

Verkrijgbaar aan de
Gouvernementsdrukkerij en Schrijfbuureau
kantoren te Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENT.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 3RD JULY, 1920.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertakes any responsibility for errors or omissions or their consequences.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification.
652	29/6/20	Gilbert Kemp	93 Kerk Street, Johannesburg, Transvaal	An improvement in the means of fixing handles in brooms and the like, and analogous purposes	Complete
653	29/6/20	Petra Aktiengesellschaft fur elektromechanik	Niederwallstrasse 18/20, Berlin, C. 19, Germany	An improved cabinet for the projection of kinematograph films	Complete
654	29/6/20	Petra Aktiengesellschaft fur elektromechanik	Niederwallstrasse 18/20, Berlin, C. 19, Germany	Automatic safety device for kinematograph apparatus	Complete
655	29/6/20	Petra Aktiengesellschaft fur elektromechanik	Niederwallstrasse 18/20, Berlin, C. 19, Germany	Improvements relating to kinematograph cameras	Complete
656	29/6/20	Petra Aktiengesellschaft fur elektromechanik	Niederwallstrasse 18/20, Berlin, C. 16, Germany	Improved arrangement for the optical projection of pictures	Complete
657	29/6/20	Petra Aktiengesellschaft fur elektromechanik	Niederwallstrasse 18/20, Berlin, C. 19, Germany	Improvements relating to the automatic re-winding of films in kinematograph projection apparatus	Complete
658	29/6/20	Emil Schultz	15 Grunewaldstrasse, Schoneberg, near Berlin, Germany	Connecting media for joining two bodies which are subject to strain at the point of junction	Complete
659	30/6/20	Samuel Hardman Berry	No. 6 Klein Street, Johannesburg, Transvaal	Water-heating apparatus	Provisional
660	30/6/20	Harry August Stockman	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in hoists	Provisional
661	30/6/20	Harry August Stockman	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in crane hoists and the like	Provisional
662	30/6/20	Auguste Alexander Goubert	Englewood, County of Bergen, State of New Jersey, U.S.A.	Improved method of and apparatus for dehydrating vegetable and other material	Complete
663	30/6/20	(1) Malcolm Stewart Beaton (2) Andrew Dickson	Both of City Deep, Ltd., Johannesburg, Transvaal	Improvements in hammer pistons for percussive tools	Provisional

PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
376	15/4/20	28/6/20	Bernard Sterner.	Livingstone Buildings, Rissik Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in warning signals for level crossing
423	30/4/20	2/7/20	(1) James Palmer Hearne (2) James Henry Youren	Both at present of Steenbras, Gordon's Bay, Cape Province	A new and improved form of suspension spring for vehicles and such like
424	30/4/20	2/7/20	John George Williams	34 Married Quarters, Glen Deep Mine, Germiston	An improved skip catch
428	30/4/20	3/7/20	Andries Francois Roux	264 Meyer Street, Germiston	Rat and mouse trap
398	21/4/20	3/7/20	The Central Mining and Investment Corporation, Ltd.	Corner House, Johannesburg, Transvaal	Improvements in sealing underground reservoirs
402	22/4/20	3/7/20	(1) Cecil Arthur Alan Thwaite (2) Arthur Simeon Robinson	(1) Plein Street, Johannesburg (2) 52 Bettelheim Buildings, Johannesburg	Improvements in means for carrying parcels, handbags, and similar light articles
405	27/4/20	3/7/20	Peter Gyspert Thomas de Villiers	Department of Posts and Telegraphs, G.P.O., Pretoria	Telephone coin box mechanism
406	28/4/20	3/7/20	Harry August Stockman	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg	Improvements in wheels for road vehicles, pulleys, and the like

LETTERS PATENT SEALED.

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
293	7/6/17	2/7/20	(1) Albert Eugene Cook (2) Thomas van Tuyl	Convertible automobile
354	8/5/19	2/7/20	Harry de Pinna	Device for securing gates and doors
431	4/6/19	2/7/20	Harry de Pinna	Improvements in means for locking valves
495	25/6/19	2/7/20	Continuous Centrifugal Separators, Ltd.	Improvements in centrifugal apparatus with planetary movement
705	2/9/19	2/7/20	William Wallace Hesson	Improvements in tobacco pipes
777	26/9/19	2/7/20	The Holt Manufacturing Co.	Track link for chain-track tractors
780	26/9/19	2/7/20	The Holt Manufacturing Co.	Removable grouser for track links for chain track tractors
785	26/9/19	2/7/20	William James Lilly	Improvements in hoisting engine control
831	10/10/19	2/7/20	Aktieselskabet Dansk Gaerings Industri	Process for production of yeast, especially air-yeast
832	10/10/19	2/7/20	Aktieselskabet Dansk Gaerings Industri	Process for production of yeast, especially air-yeast
851	20/10/19	2/7/20	The Singer Manufacturing Co.	Sewing-machine cabinet
896	7/11/19	2/7/20	Merz & McLellan	Improvements in or relating to means for feeding furnaces for boilers, and other purposes with solid fuel
897	7/11/19	2/7/20	Merz & McLellan	Improvements in or relating to distillation of fuel
946	21/11/19	2/7/20	Merz & McLellan	Improvements in or relating to retorts and the like
989	31/12/19	2/7/20	Air Reduction Co., Inc.	Improvements in and relating to cutting of blow-pipes or torches
990	31/12/19	2/7/20	Air Reduction Co., Inc.	Improvements in and relating to blow-pipes or torches
1018	8/12/19	2/7/20	Thomas Henry Bradbury	Improvements in the method of sharpening rock-drills, and the means therefor
1029	15/12/19	2/7/20	Ottmar George Stark	Process of making pistons
1054	19/12/19	2/7/20	D.O.T. Soc. an Pour L'Exploitation des Brevets Descalles	Combination device for padlocks, bolts, and safety locks
1079	22/12/19	2/7/20	Petronella Catherina Margaretha Faure van der Merwe	Improvements in brushes
1081	22/12/19	2/7/20	The Westlake-European Machine Co.	Improvements in blow-pipe operating mechanism for glass forming apparatus
1084	22/12/19	2/7/20	Lindon Wallace Bates	Improvements in fuel
1099	27/12/19	2/7/20	The Aladdin Renew Electric Lamp Corp., Ltd.	Improvements in or relating to the renewal of incandescent electric lamps
1100	27/12/19	2/7/20	The Aladdin Renew Electric Lamp Corp., Ltd.	Improvements in or relating to the renewal of incandescent electric lamps
1	2/1/20	2/7/20	International General Electric Co.	Improvements in and relating to incandescent lamps
2	2/1/20	2/7/20	Southey Gas Producers, Ltd.	Improvements in apparatus for the production of gaseous fuel for internal combustion engines
21	9/1/20	2/7/20	(1) Frederick William Portass (2) Charles Portass (3) Stanley Moore Portass	Improvements in or relating to kinematograph apparatus

ADVERTISEMENTS.

LETTERS PATENT SEALED—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
24	9/1/20	2/7/20	Hans Kramer	Improvements in vaporizers for internal combustion engines
29	9/1/20	2/7/20	Henry Francis Wheeler	Improved means for securing shades to the holders of electric lamps
279	16/4/19	2/7/20	(1) Alfred Hubert Roy Fedden (2) The Cosmos Engineering Co., Ltd.	Improvements in or relating to internal combustion engines
30	10/1/20	2/7/20	Albert Edward King	An improved device for piercing benzine tins and emptying the contents of same into the tanks of motor-cars and the like
39	15/1/20	2/7/20	Frederick Knapp Fish	Improvements in a process for treating, seasoning, sterilizing, and drying wood and the product produced thereby
23	9/1/20	2/7/20	Kerotype, Ltd.	Improvements in photographic printing and transfer paper
44	16/1/20	2/7/20	Edward Constant Southworth Parker	Apparatus for producing photographs and projecting the same in natural colours
60	19/1/20	2/7/20	(1) John Henry Hindle (2) Thomas Hindle	Improvements in electrically operated baling presses for cotton, wool, and other fibres
70	24/1/20	2/7/20	(1) Jan Jonathan Durand (2) Ernest John Whittaker	An improved power-saving device for use in connection with windmills, aeromotors and the like
76	28/1/20	2/7/20	Jacob Ludvig Hellen	Improvements in wheels and a method of producing the same
84	29/1/20	2/7/20	Rodolph Stuart O'Neil	Improvements in and connected with the contacts of electrical switch gear
85	29/1/20	2/7/20	Robert Hutchinson Kirk	Improvements relating to moulds for plastic and similar substances
87	29/1/20	2/7/20	(1) Frank William Marillier (2) Clifford Charles Champeney	Improvements in means for absorbing shock

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT

Deemed to be Abandoned under Section 16 of the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Act, 1916.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Date of Lapse.
701	1/9/19	Sydney Charles Clayton	30/6/20
702	1/9/19	Frederick Conway Farnham Eliot James	30/6/20
703	2/9/19	James Wilshir	1/7/20
709	2/9/19	William John David Pigg	1/7/20

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 3 JULIE 1920.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelijkheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

VOORLOPIGE BESCHRIJVINGEN AANGENOMEN.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
376	15/4/20	28/6/20	Bernard Sterner	Livingstone Buildings, Rissikstraat, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in waarschuwingssignalen voor spoorwegovergangen
423	30/4/20	2/7/20	(1) James Palmer Hearne (2) James Henry Youren	Beide van Steenbras, Gordonsbaai, Provincie Kaap	Een nieuwe en verbeterde vorm van ophanger voor voertuigen en dergelijke
424	30/4/20	2/7/20	John George Williams	34 Kwartieren voor Gehuwden, Glen Deep Mijn, Germiston	Een verbeterde pal voor hijskooien
428	30/4/20	3/7/20	Andries Francois Roux	264 Meyerstraat, Germiston	Rot- en muisvanger
398	21/4/20	3/7/20	The Central Mining and Investment Corporation, Ltd.	Corner House, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in het toemaken van ondergrondse reservoirs
402	22/4/20	3/7/20	(1) Cecil Arthur Alan Thwaite (2) Arthur Simeon Robinson	(1) Pleinstraat, Johannesburg (2) 52 Bettelheim Buildings, Johannesburg	Verbeteringen in middelen voor het dragen van pakjes, handtassen en dergelijke lichte voorwerpen
405	27/4/20	3/7/20	Peter Gyspert Thomas de Villiers	Departement van Post- en Telegraaf- wezen, Hoofdpostkantoor, Pieteria	Telefoon-geldkasinrichting
406	28/4/20	3/7/20	Harry August Stockman	P/a Postbus 3146, Johannesburg	Verbeteringen in wielen voor wegvoertuigen, blokken en dergelijke

GEZEGELDE OKTROOIBRIEVEN.

No.	Datum van Applikatie.	Datum van Zegeling.	Naam van Applikant.	Aard van Uitvinding.
293	7/6/17	2/7/20	(1) Albert Eugene Cook (2) Thomas van Tuyl	Omzetbare automobiel
354	8/5/19	2/7/20	Harry de Pinna	Inrichting voor het vastmaken van hekken en deuren
431	4/6/19	2/7/20	Harry de Pinna	Verbeteringen in middelen voor het sluiten van kleppen
495	25/6/19	2/7/20	Continuous Centrifugal Separators, Ltd.	Verbeteringen in centrifugaaltoestel met draaiende beweging
705	2/9/19	2/7/20	William Wallace Hesson	Verbeteringen in tabakspijpen
777	26/9/19	2/7/20	The Holt Manufacturing Co.	Wagenspoorschakel voor kettingspoormachine
780	26/9/19	2/7/20	The Holt Manufacturing Co.	Verwijderbare ankerpin voor wagenspoorschakels voor ketting-spoortraktiemachine
785	26/9/19	2/7/20	William James Lilly	Verbeteringen in reguleator voor hijsmachines
831	10/10/19	2/7/20	Aktieselskabet Dansk Gaerings Industri	Proces voor de vervaardiging van gist, voornamelijk luchtgist
832	10/10/19	2/7/20	Aktieselskabet Dansk Gaerings Industri	Proces voor de vervaardiging van gist, voornamelijk luchtgist
851	20/10/19	2/7/20	The Singer Manufacturing Co.	Naaimachinekabinet
896	7/11/19	2/7/20	Merz & McLellan	Verbeteringen in of met betrekking tot de middelen voor het stoken van fornuizen voor kerels en andere doeleinden met vaste brandstoffen
897	7/11/19	2/7/20	Merz & McLellan	Verbeteringen in of met betrekking tot de destillatie van brandstoffen
946	21/11/19	2/7/20	Merz & McLellan	Verbeteringen in of met betrekking tot retorten en dergelijke
989	31/12/19	2/7/20	Air Reduction Co., Inc.	Verbeteringen in en met betrekking tot het snijden van blaaspipen of fakkels
990	31/12/19	2/7/20	Air Reduction Co., Inc.	Verbeteringen in en met betrekking tot blaaspipen of fakkels
1008	8/12/19	2/7/20	Thomas Henry Bradbury	Verbeteringen in de methode van slijpen van rotsboren en de middelen daarvoor
1029	15/12/19	2/7/20	Ottmar George Stark	Proces van vervaardiging van zuigers
1054	19/12/19	2/7/20	D.O.T. Soc. an Pour L'Exploitation des Brevets Descalles	Kombinatienrichting voor hangsloten, grendels en veiligheidsloten
1079	22/12/19	2/7/20	Petronella Catherina Margaretha Faure van der Merwe	Verbeteringen in borstels
1081	22/12/19	2/7/20	The Westlake-European Machine Co.	Verbeteringen in drijfriemrichting van blaaspip voor glasvormingsapparaat
1084	22/12/19	2/7/20	Lindon Wallace Bates	Verbeteringen in brandstof
1099	27/12/19	2/7/20	The Aladdin Renew Electric Lamp Corp., Ltd.	Verbeteringen in of met betrekking tot de vernieuwing van elektrische gloeilampen

ADVERTISEMENT.

GEZEGELDE OKTROOIBRIEVEN—(vervolg).

No.	Datum van Applikatie.	Datum van Zegeling.	Naam van Applikant.	Aard van Uitvinding.
1100	27/12/19	2/7/20	The Aladdin Renew Electric Lamp Corp., Ltd.	Verbeteringen in of met betrekking tot de vernieuwing van elektrische gloeilampen
1	2/1/20	2/7/20	International General Electric Co.	Verbeteringen in en met betrekking tot gloeilampen
2	2/1/20	2/7/20	Southey Gas Producers, Ltd.	Verbeteringen in apparaat voor de vervaardiging van gasachtige brandstof voor inwendige verbrandingsmachines
21	9/1/20	2/7/20	(1) Frederick William Portass (2) Charles Portass (3) Stanley Moore Portass	Verbeteringen in en met betrekking tot kinematograaftoestel
24	9/1/20	2/7/20	Hans Kramer	Verbeteringen in verdampers voor inwendige verbrandingsmachines
29	9/1/20	2/7/20	Henry Francis Wheeler	Verbeterde middelen voor het bevestigen van kappen aan de houders van elektrische lampen
279	16/4/19	2/7/20	(1) Alfred Hubert Roy Fedden (2) The Cosmos Engineering Co., Ltd.	Verbeteringen in en met betrekking tot inwendige verbrandingsmachines
30	10/1/20	2/7/20	Albert Edward King	Een verbeterde inrichting om gaten in benzinetinnen te maken en de inhoud daarvan in de tank van motorkarren en dergelijke te gieten
39	15/1/20	2/7/20	Frederick Knapp Fish	Verbeteringen in een proces voor het behandelen, drogen, steriliseren van hout en het daarvoor verkregen produkt
23	9/1/20	2/7/20	Kerotype, Ltd.	Verbeteringen in fotografies druk- en kalkeerpapier
44	16/1/20	2/7/20	Edward Constant Southworth Parker	Toestel voor het maken van fotografieën en het projekteeren daarvan in de natuurlijke kleuren
60	19/1/20	2/7/20	(1) John Henry Hindle (2) Thomas Hindle	Verbeteringen in door elektriciteit gedreven baalpers voor katoen, wol en andere vezels
70	24/1/20	2/7/20	(1) Jan Jonathan Durand (2) Ernest John Whittaker	Een verbeterde krachtsbesparingsinrichting voor gebruik in verband met windmolens, luchtmotoren, enz.
76	28/1/20	2/7/20	Jacob Ludvig Hellen	Verbeteringen in wielen en een methode om die te maken
84	29/1/20	2/7/20	Rodolph Stuart O'Neil	Verbeteringen in en met betrekking tot de kontakten van elektrische schakelwalsen
85	29/1/20	2/7/20	Robert Hutchinson Kirk	Verbeteringen in verband met vormen voor plastiese en dergelijke stoffen
87	29/1/20	2/7/20	(1) Frank William Marillier (2) Clifford Charles Champeney	Verbeteringen in middelen voor het breken van schokken

APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN

Verondersteld te zijn opgegeven door Aanvragers onder Artikel 16 van de Patenten, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht Wet, 1916.

No.	Datum van Applikatie.	Naam.	Datum van Verval.
701	1/9/19	Sydney Charles Clayton	30/6/20
702	1/9/19	Frederick Conway Farnham Eliot James	30/6/20
703	2/9/19	James Wilshir	1/7/20
709	2/9/19	William John David Pigg	1/7/20

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specifiekaties ten opzichte van de ondergenoemde applikaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specifiekatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
423	3/6/19	1/7/20	(1) James Henry Mitchell (2) Allan Groundwater	(1) Room 8, Consolidated Langlaagte Mines (2) 51 Star, Consolidated Langlaagte Mines, Langlaagte, Transvaal	Chuck for reciprocating rock-drill piston
641	8/8/19	2/7/20	The Pyle-National Company	1334 North Avenue, Chicago, Illinois, U.S.A.	Improvements in motor generator sets
717	5/9/19	10/6/20	Louis Hippolyte Auguste Ducasse	Renishaw Estate, Alexander County, Natal	Improvements in tube scrapers
741	11/9/19	6/7/20	(1) Cellon, Limited (2) Thomas Tyrer & Company, Limited (3) Percy Holland Chambers (4) George Thomas Feasy	(1) 22 Cork Street, London, England (2) Abbey Lane, Stratford, London, England (3) 16 Paternoster Row, London, England (4) 28 Basinghall Street, London, England	Improvements in the production of cellulose acetate solutions
789	27/9/19	3/7/20	(1) Herbert Alfred Read (2) Alexander Jeremiah Orenstein	Both of the Corner House, Commissioner Street, Johannesburg	Improvements in boxes for shipping ingots
72	28/1/20	2/7/20	(1) William Edwin Nettle (2) Paul Selby (3) James Blythe (4) Joseph Henry Holman	All c/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements appertaining to reciprocating rock-drills, for supplying water to the boreholes during drilling
306	6/4/20	7/7/20	Henry Ellis	Melmoth	An improved evaporator
336	8/4/20	2/7/20	David Baird Macdonald	33 Vulcan Road, Leicester, England	A new or improved machine for making stiffeners, stiffening material, insoles and like parts for boots and shoes
349	9/4/20	2/7/20	Sebia Wunsh and Romoss Marks, trading as The Union Hat and Cap Factory	174 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in cloth hats
392	21/4/20	28/6/20	Achille Arato	13 Via Le Chiuse, Turin, Italy	Improvements in fluid pressure turbines
393	21/4/20	28/6/20	Achille Arato	13 Via Le Chiuse, Turin, Italy	Improvements in fluid pressure turbines
394	21/4/20	28/6/20	Achille Arato	13 Via Le Chiuse, Turin, Italy	Improvements in fluid pressure turbines
395	21/4/20	3/7/20	Achille Arato	13 Via Le Chiuse, Turin, Italy	Improvements in machines adapted to operate as turbines and compressors

ADVERTISEMENTS.

FIRST ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
396	21/4/20	3/7/20	Achille Arato	13 Via Le Chiuse, Turin, Italy	Improvements in power transmitting devices
400	21/4/20	3/7/20	Achille Arato	13 Via Le Chiuse, Turin, Italy	Improvements in fluid pressure turbines
401	22/4/20	6/7/20	George Alfred Julius	Culwulla Chambers, Castlereagh Street, Sydney, New South Wales, Australia	Apparatus for printing and issuing totalisator tickets and for electrically controlling totalisator indicators
418	29/4/20	2/7/20	Charles Laurence Burdick	4 Eastern Road, Wood Green, County of London, England	Improvements in coin counting and packeting machines
420	29/4/20	2/7/20	Walter Wolstenholme	Industrial Department of the Corner House, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in pipe joints
421	29/4/20	2/7/20	John Morris	224 Bridgend Road, Maesteg, County of Glamorgan, England	Improvements in safety appliances for colliery cages and the like
422	29/4/20	2/7/20	Denis Hayes	3 Newtown Mahon, Upper William Street, Limerick, County of Limerick, Ireland	Improvements relating to means for measuring the sizes of half-soles of boots and shoes
425	30/4/20	2/7/20	(1) Aage Sandsted Thomsen	(1) 339 Struben Street, Pretoria	Method of manufacturing and erecting concrete houses with hollow walls
426	30/4/20	2/7/20	(2) Edgar Leslie Ramsden	(2) 42 Kerk Street, Johannesburg	Method of building walls of clay, concrete, or cement mortar
427	30/4/20	3/7/20	(1) Aage Sandsted Thomsen	(1) 339 Struben Street, Pretoria	Improvements in and relating to electric switch boxes
429	3/5/20	6/7/20	William McLeod	(2) 42 Kerk Street, Johannesburg	Improvements in method of concrete construction and apparatus therefor
434	6/5/20	6/7/20	Edson Snow Pettis	The Public Works Department, Pretoria	Decanting and agitating apparatus
435	6/5/20	6/7/20	Alliott Verdon Roe	Balgownie Avenue, Gouville, Wanganui, Dominion of New Zealand	Improvements in and relating to detachable and adjustable seats for automobiles and other vehicles
436	6/5/20	6/7/20	Alliott Verdon Roe	Hull Valley, County of Marin, State of California, U.S.A.	Improvements in seat supports
				High Firs, Bursledon, County of Hants, England	
				High Firs, Bursledon, County of Hants, England	

SECOND ADVERTISEMENT.

566	21/7/19	28/6/20	(1) Ulric Duchesne	(1) 186 St. Andre Street, in the City of Montreal, Province of Quebec, Dominion of Canada	Back pressure brakes
			(2) Charles Arthur Gareau	(2) 92 Notre Dame Street East, in the City of Montreal aforesaid	
658	16/8/19	21/6/20	Charles Henry Augustus Vowles	552 West Street, Durban, Natal	Automatic totalizators
664	18/8/19	22/6/20	Naamlouze Vennootschap Algemeene Norit Maatschappij	Den Texstraat 2, Amsterdam, Holland	A new or improved process for the purification and separation or filtration of liquids or liquors
665	18/8/19	22/6/20	Naamlouze Vennootschap Algemeene Norit Maatschappij	Den Texstraat 2, Amsterdam, Holland	Process for the regeneration of decolorizing carbon
667	18/8/19	22/6/20	Naamlouze Vennootschap Algemeene Norit Maatschappij	Den Texstraat 2, Amsterdam, Holland	A new neutral and sterile decolorizing carbon adapted particularly for sanitary and medicinal uses
668	18/8/19	22/6/20	Naamlouze Vennootschap Algemeene Norit Maatschappij	Den Texstraat 2, Amsterdam, Holland	Improvements in or relating to filtering, decolorizing, or purifying processes and decolorizing carbons therefor
761	19/9/19	22/6/20	Robert Lygertwood Esson	16 to 18 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in loose-leaf binders and the like
762	19/9/19	22/6/20	Robert Lygertwood Esson	16 to 18 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in posts for loose-leaf binders, applicable also for loose-leaf ledgers and the like
852	20/10/19	22/12/19	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Union Works, Belgrave Road, Leicester, in the County of Leicester, England	Improvements in or relating to heel nailing machines, and nail handling mechanism useful in conjunction therewith
1047	19/12/19	23/6/20	The New Jersey Zinc Company	160 Front Street, New York City, New York, U.S.A.	Manufacture of zinc oxide
360	14/4/20	19/6/20	Russell Herbert Milborrow	Palmwood, Ridge Road, Upper Scottsville, Pietermaritzburg, Natal	Permanent clear type salicylated stencil
370	15/4/20	19/6/20	Ernest Camp	134 W. Hawthorne Street, San Diego, State of California, U.S.A.	An improved fluid mixing device applicable to the intake pipes of internal combustion engines
373	15/4/20	22/6/20	Hugh William Gabbett-Fairfax	49 Upper Gloucester Place, London, England	Improvements in automatic fire-arms
381	19/4/20	21/6/20	Arthur Eggleton Worster	3017 Coy Street, Vancouver, British Columbia, Canada	Improvements in preserving jars

THIRD ADVERTISEMENT.

465	18/6/19	17/6/20	Percival Edgecombe Norton	53 Jones Street, Kimberley, Cape Province	Milk cooler
499	26/6/19	7/8/19	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Union Works, Belgrave Road, Leicester, County of Leicester, England	Improvements in or relating to machines for operating upon boot or shoe parts
512	26/6/19	10/6/20	Liberty Systems Corporation	Bank of Edwardsville Building, Edwardsville, State of Illinois, U.S.A.	Accounting machine
759	17/9/19	21/6/20	The Climax Rock-Drill and Engineering Works	Carn Brea, Cornwall, England	Improvements in tubular connections
765	22/9/19	18/6/20	(1) George Walton Hannay	Both of 56 Amphill Avenue, Benoni, Transvaal	Ball operated air-cock
766	22/9/19	17/6/20	(2) Keith Mullin	Uitkyk, Leeuwdoorns Station, Transvaal	Hand mealie-busker for tipping and butting mealie cobs for seeding purposes
1080	22/12/19	3/6/20	Carl Gronow	Luderitzbucht, South-West Protectorate	Improvements in or relating to diamond washing-machines
139	19/2/20	10/6/20	Bamboo Paper Company, Limited	36 Paternoster Row, City of London, England	Process for the production of paper pulp or cellulose from bamboo and the like
310	6/4/20	9/6/20	United Lead Company	111 Broadway, City and State of New York, U.S.A.	Improvements in hard lead alloys and methods of making the same
319	8/4/20	10/6/20	Rudolph Stuart O'Neil	57 Gracechurch Street, London, E.C. 3, England	Improvements in electrical indicating devices
344	8/4/20	15/6/20	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in receiving systems for wireless telegraphy and telephony
345	8/4/20	15/6/20	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in wireless telegraph and telephone transmission
346	8/4/20	15/6/20	Minerals Separation, Limited	62 London Wall, E.C. 2, England	Improvements in or relating to the treatment of materials containing coal

ADVERTISEMENT.

THIRD ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
352	10/4/20	18/6/20	The Jeffrey Manufacturing Company	First Avenue and Big Four Railroad, Columbus, County of Franklin, State of Ohio, U.S.A.	Improvements in excavator and loader
353	10/4/20	18/6/20	The Jeffrey Manufacturing Company	First Avenue and Big Four Railroad, Columbus, County of Franklin, State of Ohio, U.S.A.	Improvements in pulverizing machines
361	14/4/20	12/6/20	Andrew Frederick Crosse	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in treating brine solutions and apparatus therefor
363	15/4/20	21/6/20	Harold Gauntlett Tregillus	Barrington, State of Illinois, U.S.A.	Improvements in girders
365	15/4/20	21/6/20	American Coke and Chemical Company	208 South La Salle Street, Chicago, County of Cook, State of Illinois, U.S.A.	Improvements in coke ovens and the like
366	15/4/20	21/6/20	Reginald Percy Urwin Parnell	3 Tiraggi Road, South Kilbirnie, Wellington, Dominion of New Zealand	Improved means for aiding vaporization in gasoline engines, and to means for controlling the same
367	15/4/20	21/6/20	Thomas Peter Eustege	Hohiria Road, Hataitai, Wellington, New Zealand	An improved door retainer
368	15/4/20	21/6/20	Robert Morse Withycombe	Wyoming, Macquarie Street, Sydney, State of New South Wales, Australia	Improvements in tooth-brushes
369	15/4/20	14/6/20	John Graeme Balsillie	Collins House, 360-366 Collins Street, Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in light projectors more particularly adaptable for headlamps of vehicles and the like
378	16/4/20	15/6/20	Thomas Gordon	261 Murray Street, Perth, Western Australia, Commonwealth of Australia	Improved pump piston
383	20/4/20	21/6/20	(1) The Skinnigrove Iron Company, Limited (2) Ernest Bury	Both of Saltburn-by-the-Sea, in the County of York, England	Improvements relating to the recovery of valuable products from the gases evolved in the destructive distillation of coal, shale, and so forth

THE COMPANIES ACT, 1909.

Re THE RUSTENBURG CLUB, LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that Lists of Contributors of the above Company, made out by the undersigned, will lie for inspection at the Office of the Magistrate, Rustenburg, and at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, from the 9th day of July, 1920, to the 24th day of September, 1920, and that thereafter application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 7th October, 1920, to confirm the said lists.

Objection to the said list should be made and lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria.

Rustenburg, 29th June, 1920.

J. P. H. FAURE,
Box 731, Pretoria,
D. J. KOTZE,
Box 43, Rustenburg,
Joint Liquidators.

7254—9

NOTICE OF RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.

(Pursuant to Section 159 (1) of the Companies Act, 1909.

CENTRAL COMMERCIAL BUILDINGS CO., LTD. (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that Central Commercial Buildings Co., Ltd., has been placed in Voluntary Liquidation by the following Special Resolutions which were passed at an Extraordinary General Meeting of the Company, duly convened and held at Johannesburg, on the 15th day of June, 1920, and confirmed at a further Extraordinary General Meeting, duly convened and held at Johannesburg on the 30th day of June, 1920.

Resolved as Special Resolutions in terms of the Companies Act, 1909 (Transvaal):—

That the Company be, and it is hereby, placed in voluntary winding-up.

That the following persons, viz.: Messrs. John Munro, Charles Marx, and John Frederick Rutherford, be, and they are hereby appointed the Liquidators of the Company, with all powers and authorities conferred on Liquidators by the Companies Act, 1909 (Transvaal), to do all things that may be necessary for winding up the affairs of the Company, with power to destroy all books and papers of the Company after the lapse of three months from the completion of the said winding-up, with power and authority to appoint and engage, at such

remuneration as they may think fit, agents to represent them in London or elsewhere; and any person or persons for clerical and secretarial assistance; the powers hereby given to be exercised by any one of the Liquidators.

That the remuneration of the Liquidators be the sum of £21 each.

ALEX. LEAL,
Secretary to Liquidators.

Consolidated Building (P.O. Box 590),
Johannesburg, 30th June, 1920.
7292—9

HENDERSON'S TRANSVAAL ESTATES, LIMITED.
(Incorporated in England.)

Notice is hereby given that the Share Register of the Company will be closed from the 17th day of July to the 31st day of July, 1920, both inclusive.

By Order of the Board.

J. DAVIDSON,
Secretary.

B. & T. Buildings, Commissioner Street,
Johannesburg. 7285—9

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.
Pursuant to Section 162 of the Companies Act, 1909 (Transvaal).

In the matter of the CENTRAL COMMERCIAL BUILDINGS CO., LTD. (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given to all persons claiming to be Creditors of the CENTRAL COMMERCIAL BUILDINGS CO., LTD., that a Meeting of Creditors of the Company will be held in the office of the undersigned, Consolidated Building, Room No. 606, Sixth Floor, Fox Street, Johannesburg, at 9.30 o'clock in the forenoon, on Friday, the 16th day of July, 1920, for the purposes set out in Section 162 (2) of the Companies Act, 1909 (Transvaal).

Creditors whose debts have not been proved on or before the 16th day of July, 1920, will be excluded from the benefit of any distribution made before such debts are proved.

By Order of the Liquidators.

ALEX. LEAL,
Secretary to Liquidators.

Consolidated Building (P.O. Box 590),
Johannesburg, 30th June, 1920.
7291—9

NOTICE OF AN APPLICATION FOR A CERTIFICATE OF BEZITRECHT.

Notice is hereby given that ALEXANDER ROSENTHAL, acting on behalf of DAVID CORDNER, of Johannesburg, has made application, in accordance with the provisions of Section 54 of Act No. 35 of 1908, for a Certificate of Bezitrecht over the following Mining Titles, viz., Prospecting Claim No. 9958, situate on the farm Driefontein No. 1, Estate Owner, Witwatersrand Gold Mining Company, Limited, in the Mining District of Boksburg.

Particulars of this application for Bezitrecht may be obtained from the documents and from a diagram prepared by Mr. F. J. Ortlepp, Government Surveyor, dated February, 1907, lodged in my office by the Applicant.

All persons having objection to the issue of such Certificate of Bezitrecht are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Alexander Rosenthal, 33 Sixth Avenue, Boksburg North, before the 3rd day of September, 1920.

Dated at Boksburg, this 23rd day of June, 1920.

H. HAMEL,
Mining Commissioner, Boksburg.
7207—2-9-16

We beg to give notice that we have decided to open an office at Modder Road, Brakpan, where, from the 15th instant, we shall practise as attorneys, notaries, and conveyancers, under the style or firm of KNIGHT & ELMES, as at Boksburg.

Brakpan, 5th July, 1920.

SYDNEY J. KNIGHT.
HAYDN G. ELMES.

7342—9-16

INKOMSTEBELASTING (KONSOLIDATIE) WET
(NO. 41 VAN 1917).
PRIJS 1s., POSTVRIJ.
Verkrijgbaar aan de
Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftkantoren te Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applicatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

Nos. 929/19 to 932/19, in Class 37, for leather, skins, unwrought and wrought, and articles made of leather not included in other classes, in the name of The Graton & Knight Manufacturing Company, a corporation duly organized under the laws of the State of Massachusetts, in the United States of America, and located and doing business at 356 Franklin Street, Worcester, in the County of Worcester, and State of Massachusetts, U.S.A., manufacturers.

Filed the 25th day of August, 1919.

No. 929/19.



No. 930/19.



No. 931/19.



No. 932/19.



6881—3rd Advt.

No. 606/20, in Class 22, for cycles, motor-cycles, and side-cars for motor-cycles, in the name of The Excelsior Motor Company, Limited, of King's Road, Tyseley, Birmingham, in the County of Warwick, England, manufacturers.

Filed the 15th day of April, 1920.

EXCELSIOR

6889—3rd Advt.

Nos. 1216/19 and 1217/19, in Class 38, for boots and shoes, in the name of Charles Lewis, Edward Lewis, and Thomas Davies Lewis, trading as C. & E. Lewis, of The Progressive Shoe Works, St. James', Northampton, England, wholesale and export boot and shoe manufacturers.

Filed the 21st day of October, 1919.

No. 1216/19.



No. 1217/19.



The said marks have been used as trade marks within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

No. 1217/19. The description of goods appearing on the mark in use varies.

(Both to be associated.)

6883—3rd Advt.

Nos. 398/20 and 399/20. No. 398/20, in Class 1, for dyes included in this class; No. 399/20, in Class 4, for dyes included in this class; in the name of Fred Shoemith and Albert James Phillips, trading as Shoemith & Company, of 20 Renfrew Street, Glasgow, Scotland, household dye manufacturers and manufacturing chemists.

Filed the 8th day of March, 1920.



(No. 399/20 to be associated.)

6882—3rd Advt.

No. 649/20, in Class 50, in respect of asbestos and rubber jointing material, being in the nature of packing, and all other packing and jointing material included in this class, in the name of Bartle & Company, Limited, a company registered with limited liability under the laws of the Transvaal Province of the Union of South Africa, and whose registered address is Loveday House, Loveday Street, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa, merchants.

Filed the 26th day of April, 1920.

BARTLEITE

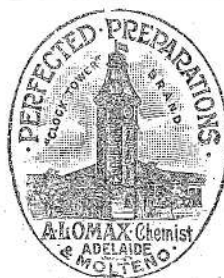
(To be associated.)

6824—3rd Advt.

No. 638/20, in Class 3, for patent medicines included in this class, in the name of Ambrose Lomax, trading under the style or firm of Health Medicine Company, of Adelaide, in the Province of the Cape of Good Hope, chemist.

Filed the 20th day of April, 1920.

**NERVE-PAIN
SPECIFIC**



(To be associated.)

6831—2nd Advt.

No. 1150/19, in Class 2, for coal-tar disinfectant fluid for sanitary purposes, in the name of Robert Young & Company, Limited, of 38 Elliot Street, Glasgow, makers of disinfecting fluids, etc.

Filed the 2nd day of October, 1920.

SEPTOL

By consent of Messrs. Oswald M'Cardell & Co., the registered proprietor of Union Mark No. 677/19.

6922—3rd Advt.

Nos. 628/20 and 629/20. No. 628/20, in Class 24, for cotton piece goods of all kinds; No. 629/20, in Class 38, for articles of clothing, in the name of The Bradford Dyers' Association, Limited, of registered office, 39 Well Street, Bradford, Yorkshire, England, an association of dyers and finishers.

Filed the 17th day of April, 1920.

CORISAYDA

(No. 629/20 to be associated.)

7066—2nd Advt.

Nos. 611/20 and 612/20, in Class 3, for patent medicines included in this class, in the name of Ambrose Lomax, trading under the style or firm of Health Medicine Company, chemist, of Adelaide, in the Province of the Cape of Good Hope.

Filed the 16th day of April, 1920.

No. 611/20.

HOESTINE

No. 612/20.

PYNINE

(Both to be associated.)

7142—2nd Advt.

No. 571/20, in Class 39, for paper, in the name of Howard Verrinder, of 26 St. George's Street, Capetown.

Filed the 12th day of April, 1920.

AIRPOST BOND

(To be associated.)

7060—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 631/20, in Class 22, for motor-cycles and their parts included in this class, in the name of Ace Motor Corporation, a corporation organized under the laws of the State of Pennsylvania, doing business at the corner of Erie Avenue and Sepviva Street, in the City of Philadelphia, County of Philadelphia, and State of Pennsylvania, United States of America.

Filed the 17th day of April, 1920.



7194—2nd Advt.

No. 1284/19, in Class 42, for coffee, in the name of Game & Son, Limited, of 2 and 4 Eastcheap, London, E.C. 3, England, merchants.

Filed the 7th day of November, 1919.



(To be associated.)

7231—2nd Advt.

No. 307/20, in Class 3, for medicinal skin preparations for human use, in the name of Mary Veno, of Racehill, Dunham Road, Bowdon, in the County of Chester, England.

Filed the 19th day of February, 1920.



(To be associated.)

7232—2nd Advt.

No. 517/20, in Class 42, for substances used as food or as ingredients in food in the name of Henry Olsen & Company Proprietary, Limited, of Aberdeen House, 524-526 Collins Street, Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia, merchants.

Filed the 29th day of March, 1920.



7233—2nd Advt.

No. 607/20, in Class 45, for tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of Louis Rothman, of 5 and 5a Pall Mall, London, England, tobacco manufacturer, trading as L. Rothman & Company.

Filed the 15th day of April, 1920.

BAK-RA

6890—3rd Advt.

No. 767/19, in Class 24, for cotton piece goods of all kinds, in the name of Balstone, Cooke & Company, Limited, of Temple Buildings, 17 Altrincham Street, Manchester, Lancashire, England, manufacturers.

Filed the 11th day of July, 1919.

BAVENO

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

6885—3rd Advt.

Nos. 134/20, 135/20, 137/20, and 138/20, in Class 3, for chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the names of Dr. Albert Knoll, Hans Knoll, Max Daegesen, and Richard Bommer, trading as Knoll & Co., of Ludwigshafen on Rhine, Germany, Bavaria, Palatinate of Rhine.

Filed the 29th day of January, 1920.

No. 134/20

BROMURAL

No. 135/20.

SANTYL

No. 137/20.

TANNALBIN

No. 138/20.

STYPTOL

6886—3rd Advt.

No. 1431/19, in Class 47, for oils, kerosene, gasoline, benzine, naphtha, and greases, included in this class, in the name of The Texas Company, a corporation of State of Texas, United States of America, of Port Arthur, Texas, and 17 Battery Place, New York City, Manufacturers.

Filed the 11th day of December, 1919.

ESTRELLA

6887—3rd Advt.

Nos. 667/20 and 668/20. No. 667/20, in Class 3, for chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy; No. 668/20, in Class 48, for perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Omega, Limited, of Lincoln Works, King Henry's Walk, London, N., England, manufacturers.

Filed the 29th day of April, 1920.

CADUM

6891—3rd Advt.

No. 678/18, in Class 13, for builders' hardwares of all kinds, locks and parts thereof, and keys and chain blocks, all the said articles being metal goods included in this class, in the name of The Yale and Towne Manufacturing Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Connecticut, United States of America, located in the City of Stamford, State of Connecticut, U.S.A., and doing business at 9 East Fortieth Street, in the City, County, and State of New York, U.S.A.

Filed the 25th day of July, 1918.

YALE

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(To be associated.)

6888—3rd Advt.

No. 639/20, in Class 42, for butter, in the name of The Polar Star Creamery, Limited, of P.O. Box 28, Piet Retief, Transvaal.

Filed the 21st day of April, 1920.



6985—3rd Advt.

Nos. 1427/19 and 1428/19. No. 1427/19, in Class 14, for all goods included in this class; No. 1428/19, in Class 18, for all goods included in this class; in the name of The Griswold Manufacturing Company, a corporation organized under the laws of the State of Pennsylvania, of Twelfth and Raspberry Streets, in the City and County of Erie, State of Pennsylvania, United States of America, manufacturers of kitchen and household utensils.

Filed the 11th day of December, 1919.



No claim is made to any right to the exclusive use of the surname "Griswold."

The applicants undertake not to use the cross device in red.

6884—3rd Advt.

Nos. 448/20 to 456/20, in Class 45, for manufactured tobacco, in the name of John Sinclair, Limited, of 61 Bath Lane, Newcastle-on-Tyne, England, tobacco manufacturers.

Filed the 19th day of March, 1920.

No. 448/20.

PUNCHBOWLE

No. 449/20.

PARSON'S PLEASURE

No. 450/20.

BAHNEES

No. 451/20.

RUBICO

No. 452/20.

BULBICK

No. 453/20.

AMERICAN COCKTAIL

No. 454/20.

RUBICON

No. 455/20.

BARNEYS

No. 456/20.

BOLBEC

No. 449/20. No claim is made to any right to the exclusive use of the surname "Parson" used in the possessive case.

No. 453/20. No claim is made to any right to the exclusive use of the word "American."

(Nos. 454/20, 455/20, and 456/20 to be associated.)

7442—1st Advt.

No. 968/19, in Class 8, for motion picture films included in this class, in the name of Select Pictures Corporation, a corporation organized and existing under the laws of the State of New York, United States of America, of 729 Seventh Avenue, New York City, State of New York, aforesaid, manufacturers.

Filed the 2nd day of September, 1919.



No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "S.P." and words "Select Pictures."

7436—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 518/20 and 519/20, in Class 48, for all goods included in that class, in the name of A. & F. Pears, Limited, of 71-75 New Oxford Street, London, W.C., England, manufacturers.

Filed the 29th day of March, 1920.
No. 518/20.



BUBBLES

No. 519/20.



A & F Pears

(Both to be associated.)

7283—1st Advt.

Nos. 731/20 and 732/20. No. 731/20, in Class 6, for all goods included in this class; No. 732/20, in Class 13, for all goods included in this class, in the name of American Bosch Magneto Corporation, a corporation organized and existing under the laws of the State of New York, United States of America, of Springfield, County of Hampden, State of Massachusetts, United States of America, manufacturers.

Filed the 18th day of May, 1920.



7433—1st Advt.

Nos. 733/20 and 734/20. No. 733/20, in Class 38, for articles of clothing; No. 734/20, in Class 40, for goods manufactured from india-rubber and gutta percha, not included in other classes, in the name of The Goodyear Tire and Rubber Company, a corporation organized under the laws of the State of Ohio, in the United States of America, and located and doing business at 1144 East Market Street, Akron, in the County of Summit, and State of Ohio, United States of America, manufacturers.

Filed the 18th day of May, 1920.

NEOLIN

7431—1st Advt.

No. 185/20, in Class 22, for motor cars and parts thereof, included in this class, in the name of The Chandler Motor Car Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Ohio, of Cleveland, State of Ohio, United States of America, manufacturers.

Filed the 5th day of February, 1920.

(CHANDLER)

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Chandler."

7437—1st Advt.

No. 492/20, in Class 45, for manufactured tobacco, in the name of La Riche Cigarette Co., Limited, of 10 New Bond Street, London, W., England, cigarette manufacturers.

Filed the 25th day of March, 1920.

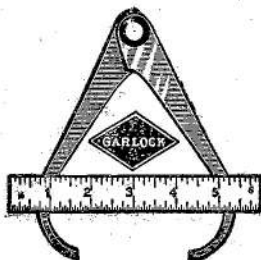


No claim is made to any right to the exclusive use of the representation of a star and crescent and the surname "La Riche."

7438—1st Advt.

No. 678/19, in Class 50, for packing and hose of all kinds, in the name of The Garlock Packing Company, a corporation organized under the laws of the State of New York, in the United States of America, and having its principal office at 50 Main Street, Palmyra, in the County of Wayne and State of New York, United States of America, manufacturer.

Filed the 24th day of June, 1919.



No claim is made to any right to the exclusive use of the surname "Garlock."

7441—1st Advt.

Nos. 908/19 to 910/19. No. 908/19, in Class 6, for gas traction engines; No. 909/19, in Class 22, for motor driven trucks; No. 910/19, in Class 7, for threshing machines, in the name of Minneapolis Steel and Machinery Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Minnesota, United States of America, of 2854 Minnehaha Avenue, City of Minneapolis, County of Hennepin, State of Minnesota, United States of America, manufacturers.

Filed the 18th day of August, 1919.



No. 908/19. The Cape, Natal, and Orange ree State Provinces are excepted from the registration of this mark.

7443—1st Advt.

No. 117/20, in Class 13, for shovels and spades included in this class, in the name of Louis Adler, Adolphe Oppenheimer, James Adler, and Felix Klugmann, trading as National Trading Company, of 53-56 Cullinan Buildings, Main Street, Johannesburg, importers of mining materials and other articles.

Filed the 23rd day of January, 1920.



By consent of Messrs. Abel Morrall, Ltd., the registered proprietor of Trade Mark No. 1133/18 (Union).

7487—1st Advt.

No. 706/20, in Class 22, for motor vehicles of all kinds, in the name of The Pierce-Arrow Motor Car Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of New York, United States of America, of 1695 Elmwood Avenue, City of Buffalo, County of Erie, State of New York, United States of America, manufacturers.

Filed the 14th day of May, 1920.

PIERCE-ARROW

(To be associated.)

7435—1st Advt.

No. 1075/18, in Class 22, for motor cars and automobiles and parts thereof and accessories therefor, included in this class, in the name of The Pierce-Arrow Motor Car Company, a New York corporation having its principal place of business at 1695 Elmwood Avenue, Buffalo, State of New York, United States of America, manufacturers.

Filed the 23rd day of November, 1918.

PIERCE

7440—1st Advt.

Nos. 724/20 to 727/20. Nos. 724/20 and 726/20, in Class 42, for substances used as food or as ingredients in food; Nos. 725/20 and 727/20, in Class 43, for fermented liquors and spirits, in the name of Stevenson & Howell, Limited, of Standard Works, 95A Southwark Street, London, S.E., England, manufacturing chemists.

Filed the 18th day of May, 1920.

Nos. 724/20 and 725/20.

ORANA

Nos. 726/20 and 727/20.

CLARADE

(No. 724/20 to be associated.)

7432—1st Advt.

No. 80/20, in Class 42, for biscuits, in the name of Walker, Harrison, and Garthwaites, Limited, of Phoenix Biscuit Works, Rateliff Cross, London, E. 14, England, manufacturers of dog biscuits, etc.

Filed the 17th day of January, 1920.

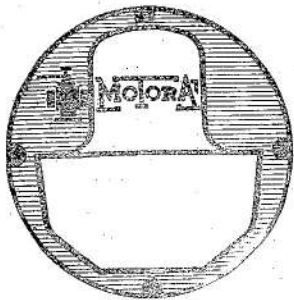
VISCAN

7439—1st Advt.

ADVERTISEMENT.

No. 723/20, in Class 9, for electrically-operated vacuum-creating apparatus for player pianos, in the name of Piano Motors Corporation, a corporation organized under the laws of the State of New Jersey, of Third and Federal Streets, Camden, County of Camden, State of New Jersey, United States of America, Piano Motors Corporation.

Filed the 18th day of May, 1920.



7434—1st Advt.

Notice is hereby given that unless the personal effects left with me by Messrs. B. STRACHOM, SHAPIRO, and KING are redeemed within twenty-one days from this date, same will be sold to defray expenses.—S. MARKS, Palmerston Hotel, Johannesburg, 21st June, 1920. 6948—25-2-9

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name HERMAN and KALMEN GUS (GUS & SON), Stand No. 40, 10 President Street, Johannesburg, sold to H. LIPSCHITZ from the 15th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6949—25-2-9

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 27th January, 1920, MORRIS ROGALY, Stand No. 715, 151 Main Road, Fordsburg, has been sold to S. & B. SANDLER from 1st June, 1920.—P. Cronson & Son, parties' agents. 6956—25-2-9

Laundry business registered Johannesburg Municipality 10th March, 1920, by SAM HANG, Stand No. 3090, 25 Juta Street, Braamfontein, Johannesburg, has been transferred to AH CHONG and NAM HING from 14th June, 1920.—P. Cronson & Son, parties' agents. 6957—25-2-9

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 2nd March, 1920, by JACOB BE STONE (native), Stand No. 199, corner of Main and End Streets, Johannesburg, has been removed to Stand No. 764, corner of Grahamstown and Von Welligh Streets, Marshalls, Johannesburg, from 15th June, 1920. 6958—25-2-9

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name QUENG WAK, Stand No. 21, 106 Op-de-Bergen Street, Fairview, transferred to QUENG WAK and HO MOW from the 17th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7175—2-9-16

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name KWAN & HOPLEY, LTD., Stands Nos. 405-6, Eighth Street, La Rochelle, sold to KWAN HING from the 17th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7180—2-9-16

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name ISAAC ROSEN, Stands Nos. 1809-10, corner President and Mooi Streets, Johannesburg, abandoned from the 1st July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7174—2-9-16

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LEAH SACKS, registered at the Office of the Receiver of Revenue, Johannesburg, in respect of the premises 41 Maddison Street, Johannesburg, has been sold and transferred to JESSIE MIRWITZ as from the 21st June, 1920.—N. WERKSMAN. 7178—2-9-16

The general dealer's, Kaffir eating-house, and butchery licences registered Krugersdorp, 1920, name MARK CONYEVICH and MITAR SUSICH (M. CONYEVICH & CO.), Stand No. 232, Princess Estate, Roodepoort, will be abandoned from the 30th June, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7177—2-9-16

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1920, name JOHN CAMARA, Stand No. 436, 41 Clare Road, Fordsburg, removed to 167 Main Road, Fordsburg, from the 15th June, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7176—2-9-16

Notice is hereby given that the partnership existing between H. WULF and A. BERMAN, wholesale butchers, Municipal Abattoirs, Newtown, has been dissolved by mutual consent as from the 1st July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7171—2-9-16

The general dealer's and tearoom business carried on by JOE LEWIN, on Stand No. 549, Frederick Street, Johannesburg, will be transferred to MARIA ELIZABETH LEVIN (married out of community of property to CHARLES LEVIN) as from the 17th July, 1920.—M. E. Sachs, parties' agents, Permanent Buildings, Johannesburg. 7167—2-9-16

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name ISAAC MURAVITZ and HENRY KESSEL (AMERICAN DRUG CO.), 61a Buxton Street, Doornfontein, removed to Stand No. 1526, 5 and 7 Pritchard Street, Johannesburg, and will trade as the AMERICAN DRUG AND OIL COMPANY from the 1st July, 1920.—M. E. Sachs, parties' agents, Permanent Buildings, Johannesburg. 7168—2-9-16

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name I. & J. ETKIN, 59 Main Reef Road, Denver, transferred with all assets and liabilities to S. ETKIN from the 15th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7169—2-9-16

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name THE AFRICAN RADLO TRADING CO., 14 New Stock Exchange Buildings, Johannesburg, removed to Lancaster Buildings, corner Market and Fraser Streets, from the 1st July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7170—2-9-16

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name GOLD TRADING STAMP CO., LTD., Stand No. 447, Fifteenth Street, Vrededorp, removed to corner Nineteenth and Delarey Streets, Vrededorp, from the 1st June, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7172—2-9-16

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name CHAN HOM & SON, LTD., Stand No. 547, 68 Delarey Street, Vrededorp, removed to Stand No. 320, 67a Delarey Street, from the 15th June, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7173—2-9-16

General dealer's and representative of foreign firm's business, registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 16th January, 1920, by CYRIL GORDON DAVIES, National Bank Buildings, has been transferred to CYRIL GORDON DAVIES and THOMAS KIERNAN HUGHES, trading as C. GORDON & CO., from the 1st June, 1920. 7217—2-9-16

Notice is hereby given that GEORGE CHADWICK has been admitted as a partner in the business of produce merchants and exporters hitherto carried on by MORITZ JONAS, trading as M. JONAS & CO., at Sacke's Buildings, Johannesburg, Ventersdorp, and elsewhere. The name and style of the partnership shall be M. JONAS & CO. as hitherto. 7221—2-9-16

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 3, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at Pretoria under the name of the CONTINENTAL GARAGE AND MOTOR WORKS, and carried on by VICTOR GEORGE WILLY ZIESCHANK MANTEUFFEL, RUDOLPH ERNST FRIEDERICH RASCHER, and CARL ADOLPH VOGLER, at 212 Schoeman Street, Pretoria, was on the 1st day of June, 1920, altered in the following respects:—

The said RUDOLPH ERNST FRIEDERICH RASCHER retired from the partnership and the same is being carried on by the said VICTOR GEORGE WILLY ZIESCHANK MANTEUFFEL, and CARL ADOLPH VOGLER, under the style or firm of the CONTINENTAL GARAGE AND MOTOR WORKS. All assets and liabilities are being taken over by the said VICTOR GEORGE WILLY ZIESCHANK MANTEUFFEL and CARL ADOLPH VOGLER.

MARAIS, CLARK & PRICE.

Church Square, Pretoria.

7250—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 3, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at Pretoria, under the name of the CABIN TEAROOM, and carried on by MINNIE SUSKIN (widow), has been sold to MAUD ELIZABETH HARCOURT (widow), and application will be made to the Revenue Officer for permission to transfer the said business after sufficient publication of this notice.

MARAIS, CLARK & PRICE,

Attorneys for parties.

Church Square Pretoria.

7252—9-16-23

The partnership hitherto existing between ROBERT BARNEY HOLTZ, MORRIS ELICK HOLTZ, and MAX MEYER, speculators and general dealers, of Greylingstad, was dissolved, from the 30th of June, 1920.

The said ROBERT BARNEY HOLTZ and MORRIS ELICK HOLTZ have taken over all assets and liabilities and will continue the business under the style of HOLTZ BROS.

H. F. TEENGES,

Attorney for parties.

Greylingstad, 30th June, 1920.

7262—9-16-23

The business WELSH HARPE RESTAURANT, registered in the name of W. T. UDY, of the Welsh Harpe Restaurant, of Johannesburg, Joubert Street, will be transferred to W. LAWRENCE from the 1st of July, 1920.—W. T. UDY, Welsh Harpe Restaurant.

7258—9-16-23

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business of general dealers registered by GEORGE POOLOS, SPYROS COTZIAS, and PETER COTZIAS, at Revenue Office, Johannesburg, under the style or firm of COTZIAS BROTHERS & COMPANY, in respect of the premises situate on Stand No. 480, 11 Diagonal Street, Johannesburg, and at Stellenbosch (Cape Province), under the style or firm of S. COTZIAS, will be transferred to COTZIAS BROTHERS, LIMITED, a company incorporated with limited liability, on the 10th day of July, 1920.—Dated at Johannesburg, this 18th day of June, 1920.—A. Livingstone, attorney for parties, Steytler's Buildings, Johannesburg.

6977—25-2-9

Notice is hereby given that Boiler Licence No. 8281, issued at Johannesburg, in the name of TJAART PETRUS VENTER, will be transferred into the name of JAN JACOBUS VAN ZYL and STEPHANUS JOHANNES VAN ZYL.

Vereeniging, this 23rd day of June, 1920.

VORSTER & ROOD BROS.,

Attorneys for parties.

Vereeniging.

6984—25-2-9

Kennis geskied mits deze, dat die "café and tearoom" besigheid gedrewe te Bijnestpoort deur LOUIS JACOBUS VAN ZIJL en FRANCOIS PETRUS VAN ZIJL, onder die naam van VAN ZIJL BROTHERS, oorge-neem is deur FRANCOIS PETRUS VAN ZIJL, vanaf 16 Junie 1920.

6986—25-2-9

Notice is hereby given that the business carried on by DAVID NATHAN BUSKIN under general dealer's licence at 246 Main Road, Fordsburg, will be abandoned from the 1st July, 1920.

The business carried on under general dealer's licence by LEWIS BUSKIN at 246 Main Road, Fordsburg, will from the 1st July, 1920, be transferred to Stand No. 747, 33 Nursery Road, Fordsburg, and will be altered by the admission of DAVID NATHAN BUSKIN as a partner therein. The business will be continued by LEWIS BUSKIN and DAVID NATHAN BUSKIN as bag and bottle agents under the style or firm of L. BUSKIN & CO.

PENCHARZ & JACOBSON,

Attorneys for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg.

6573—25-2-9

RE EASTERN TRADING CO.

Notice is hereby given, in terms of the Businesses Registration Act, and Act No. 32 of 1916, that the business of general dealers carried on by ARTHUR JAMES PADDON and WALTER AUGUSTUS JONNES, trading under the style or firm of the EASTERN TRADING COMPANY, in the premises situate at 44 Joubert Street, Johannesburg, together with the assets thereof, will be transferred to the EASTERN TRADING COMPANY, LIMITED, on the 9th day of July, 1920.

Johannesburg, 22nd June, 1920.

H. HEIMANN,

Solicitor for parties.

National Mutual Buildings,

Rissik Street,

Johannesburg.

6935—25-2-9

General dealer's business registered Johannesburg, 15th April, 1920, by MEYER JAFFIT, trading as TRANSVAAL SPICE WORKS, 77 Jeppe Street, corner of Becker Street, Newtown, has admitted JOSEPH SINGER as partner from the 1st June, 1920, business being carried on under the same style and place as before.

6975—25-2-9

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MOHAMED HOOSSEN at Rietgat, District Marico, has been abandoned as from the 31st December, 1919.

6826—25-2-9

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by FOWKES BROTHERS, incorporating THE RALEIGH CYCLE AND MOTOR AGENCY, at 184 Fox Street, Johannesburg, will from 1st July next be transferred to Stands Nos. 225 and 226, Marshallstown, at the corner of Love-day, Anderson, and Frederick Streets.

F. G. PEARCE,

Manager.

P.O. Box 4912, Johannesburg.

6758—25-2-9

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between ISAAC EPSTEIN and HERMANN BERNITZ, trading at Pyramids under the style or firm of I. EPSTEIN & CO., has been dissolved by mutual consent.

The business will henceforth be carried on by the said HERMANN BERNITZ for his own account under the style or firm of H. BERNITZ.

Dated at Pretoria, this 17th day of June, 1920.

LAPIN & LAPIN,

Attorneys for parties.

Tudor Chambers, Pretoria.

6768—25-2-9

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership hitherto existing between JAMES ADAMSON FULLERTON and WILLIAM HENRY BURMISTER, carrying on business under the style or firm of THE UNION GARAGE, Standerton, has been dissolved as and from the 8th June, 1920, and the business will in future be carried on by JAMES ADAMSON FULLERTON under the style or firm of THE UNION GARAGE, Standerton.

Standerton, 15th June, 1920.

JOHAN NEPGEN,

Attorney for the parties.

Box 73, Market Street, Standerton.

6769—25-2-9

Notice is hereby given that the partnership existing between ABDOOL CARIM ESSA and SULIMAN POONJA, as general dealers, at Erf No. 151, Church Street, and Erf No. 134, Long Street, Middelburg, under the style of CARIM SULIMAN & CO., has been dissolved by mutual consent as from the 1st June, 1920. The said ABDOOL CARIM ESSA will continue to carry on business at Erf No. 134, Long Street, and the said SULIMAN POONJA will continue to carry on business at Erf No. 151, Church Street, Middelburg.

6784—25-2-9

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on in co-partnership by JACOBUS JOHANNES OBERHOLZER and ROELOF GERHARDUS PETRUS PRETORIUS on Stand No. 302, in the township of Fochville, under the style or firm of the FOCHVILLE FRESH MEAT SUPPLY, and registered at the Receiver of Revenue's Office, Potchefstroom, on the 10th April, 1920, has been transferred to the said JACOBUS JOHANNES OBERHOLZER as from the 5th June, 1920, and the said business will henceforth be carried on by the latter under the style or firm of THE FOCHVILLE FRESH MEAT SUPPLY.

HUGO, HENNING & KEMPEN,

Solicitors for parties.

Fochville, P.O. Kraalkop,

District-Potchefstroom.

6794—25-2-9

Notice is hereby given that the general dealer's business registered by ABDOOL CARIM ESSA and SULIMAN POONJA, trading as CARIM SULIMAN & CO., at Vlakveld No. 81, District Middelburg, has been abandoned as from the 1st February, 1920.

6783—25-2-9

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The tearoom and general dealer's business registered Lydenburg, name Mrs. S. J. LEROUX, corner Markt-Rensburg Streets, will be transferred to HARRY ALIC H'DE on the first day of July, 1920.

6782—25-2-9

Notice is hereby given that the hotel business known as the TRANSVAAL HOTEL, Belfast District, Lydenburg, with all liquor licences attached thereto, and registered in the name of JOHAN WILLIEM OFFERMEIER, will be transferred to J. SCHMAHMANN and ISIDORE ISRAELO-WITZ as and from the 1st July, 1920.—C. J. Truter, attorney for J. W. Offermeier.

6893—25-2-9

Notice is hereby given that the partnership between BERNARD KAHN and ERNEST KAHN, heretofore carrying on business in co-partnership under the style or firm of KAHN & KAHN, has been dissolved, and that the businesses heretofore carried on by them on Stand No. 265, at 164 Bree Street, Newtown, as agents and brokers and general dealers and representatives of foreign firms, have been transferred to ERNEST KAHN, who will continue to carry on the businesses under the style or firm of KAHN & KAHN.

Dated at Johannesburg, this 19th day of June, 1920.

ROOS & MORRIS,

Attorneys for the parties.

P.O. Box 4800, Johannesburg.

6894—25-2-9

The tearoom general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name JAMES & FARRELL, Stand No. 1134, 66 Joubert Street, has been transferred to A. JAMES and G. PETOUSIS from 1st April, 1920.

6895—25-2-9

The tearoom general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name P. JOHN, Stand No. 1711, corner Pritchard and Troye Streets, will be transferred to Stand No. 13, corner Op de Bergen and Grace Streets, Fairview, from 1st July, 1920.

6896—25-2-9

The general agent's and broker's business carried on by SIMON GOLDFOOT and SIDNEY VON MENTZ, trading as the CANADIAN MANUFACTURERS' AGENCIES, LTD., 12 President Buildings, corner of President and Von Brandis Streets, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st June, 1920.

6899—25-2-9

Notice is hereby given that the business of soap and chemical manufacturers and soap boilers carried on by BERNARD ELKIN at Stands Nos. 63, 64, and 65 Beaumont Street, Booyens, Johannesburg, under the style of the UNION CHEMICAL COMPANY, is being transferred to the UNION CHEMICAL WORKS, LIMITED, as from the 1st June, 1920.

Johannesburg, this 21st day of June, 1920.

HAYMAN & GODFREY,

Solicitors for the parties.

13 to 22 Marais Court,

Commissioner Street,

Johannesburg.

6901—25-2-9

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by REGINALD JAMES YOUNG and JOHN STRACHAN, under the style of R. J. YOUNG & CO., at 32 Monument Street, Krugersdorp, was dissolved on the 25th day of February, 1920, and the business is now being carried on by the said REGINALD JAMES YOUNG under the name of R. J. YOUNG & CO. on his own account and risk.

Dated at Krugersdorp, this 15th day of June, 1920.

R. J. YOUNG.

6908—25-2-9

6908—25-2-9

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business registered at Johannesburg by CHONE SHEINSON, trading as C. H. SHEINSON & CO., at Stand No. 814, 170a Market Street, Johannesburg, has taken in as partner MAX RIBAKOFF, and will trade as SHEINSON & RIBAKOFF as from the 1st June, 1920.
6976-25-2-9

The tearoom and general dealer's business registered at Benoni by PETER POULOS, trading as the PALACE TEAROOMS, situate at 25a Market Avenue, Stand No. 1351, Benoni, will be transferred to VASILIOS MORAITES and DIMITRIOS GIANOUTSOS as from the 1st July, 1920.—Parties' agents: Farrell's Estate Agency, Johannesburg.
6968-25-2-9

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that ISMAIL MOOLA and MAMOOJEE MOOLA, formerly carrying on business in co-partnership as general dealers at 38 Lotz Street, Amersfoort, under the style or firm of ISMAIL MAMOOJEE, admitted HAFIJEE ISMAIL as a partner in the business as and from the 1st day of January, 1920, from which date the said business was carried on by the said ISMAIL MOOLA, MAMOOJEE MOOLA, and HAFIJEE ISMAIL, under the style or firm of ISMAIL MAMOOJEE, aforesaid, until the 1st day of April, 1920, when the partnership last mentioned was dissolved, and the said business taken over by the said ISMAIL MOOLA and HAFIJEE ISMAIL, by whom it was from then onwards, and is at present being carried on in partnership, under the style or firm of ISMAIL MOOLA & CO., for their own benefit at the premises aforesaid.

Dated at Amersfoort, this 22nd day of June, 1920.

DE JAGER & BECK,
Agents for the Parties.

P.O. Box 55, Amersfoort.

6995-25-2-9

Notice is hereby given that the business of auctioneers, agent, or broker registered at Johannesburg, by SCANLAN & TWEEDIE, LIMITED, Sacke's Buildings, 109 Commissioner Street, will be removed to Portland House, 107a Commissioner Street, as from the 1st July, 1920.

7132-2-9-16

Notice is hereby given that the JUMPERS DEEP BOARDING-HOUSE, in the name of Mrs. MARY LITTLE, has been transferred to Mrs. ANNIE SMYTH as from the 1st May, 1920.

7118-2-9-16

The general dealer's and milkshop licences registered Johannesburg, 1920, name HENRIETTA SPENCER and MARGARET LOUISA JEEVES, trading as THE DEVONIAN DAIRY, on Stand No. 1892, 38 Twist Street, will in future trade as JEEVES & CO.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
6945-25-2-9

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name MAKKANJEE DIVA and VALABH MAKKANJEE, Stand No. 366, 14 Beit Street, corner of Buxton Street, Doornfontein, sold to DAYA DEVA and VALLABH KOOVARJI from the 11th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
6946-25-2-9

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name WILLIAM WEIS, Stand No. 559, 1 Sauer Street, Johannesburg, abandoned from the 15th June, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
6947-25-2-9

The general dealer's business carried on by S. LIBSON (INTERNATIONAL PRODUCE AND GROCERY STORE), Stand No. 31, 41 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, will be transferred to CHARLES LACHMAN (INTERNATIONAL PRODUCE AND GROCERY STORE) from the 9th July, 1920.—M. E. Sachs, parties' agent, Permanent Buildings.
6950-25-2-9

The business carried on by HARRY A. WALTON on Stand No. 557, Human Street, will be transferred to Stand No. 556, Human Street, Krugersdorp, under the name of the BUSY BEE BAZAAR TOILET REQUISITE as from 1st July, 1920.
6928-25-2-9

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between MICHEL CHERRY and LAZARUS DAVIDOW, trading under the style or firm of ALLIED FRENCH POLISHERS at 167 Commissioner Street, Johannesburg, has been dissolved by mutual consent as from the 12th day of June, 1920.

The said firm of ALLIED FRENCH POLISHERS has been taken over from the said date by the said LAZARUS DAVIDOW, who will continue the business under the style or firm of ALLIED FRENCH POLISHERS at 234 Commissioner Street, Johannesburg, to which place the said business has now been transferred.

All assets and liabilities of the old firm will be taken over by the new firm ALLIED FRENCH POLISHERS (LAZARUS DAVIDOW, Proprietor), 234 Commissioner Street, Johannesburg.
6929-25-2-9

REGISTRATION OF BUSINESSES, ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business carried on by LEAH WOLPERT at Marshall Street, Belgravia, Johannesburg, as a dairy proprietor, will be transferred to BELGRAVIA DAIRY AND CREAMERY, LIMITED, upon the expiration of notices required to be given in terms of the Registration of Businesses Act, 1909.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of June, 1920.

MARKS & AARONSON,
Attorneys for the parties.

113-117 Exploration Buildings,

Commissioner Street,
Johannesburg.

6932-25-2-9

BUSINESS NOTICE.

The business carried on by GEORGE RAFTOPULAS on Stand No. 258, Burgers-hoop, has been sold and will be transferred to ISAAC TRIESMAN as from the 1st July, 1920.
6936-25-2-9

The general dealer's business registered at Pretoria, 1920, name HUGO MULLER and GABRIEL MULLER (MULLER BROS.), 291 Market Street, Pretoria, removed to 255 Market Street, Pretoria, from the 1st June, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
6938-25-6-9

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name HARI GOSAI, Stand No. 521, 12 Diagonal Street, removed to 16 Smal Street, Johannesburg, from the 15th June, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
6939-25-2-9

The general dealer's and butchery licences registered at Johannesburg, 1920, name C. BAKER (THE VALLEY MEAT MARKET), 17a First Street, Bezuidenhout Valley, transferred to F. W. CHARMAN from the 10th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
6940-25-2-9

The general dealer's and Kaffir eating-house licences registered at Johannesburg, 1920, name AH MOK, Stand No. 82 (should be Stand No. 83), Spes Bona G. M. Co., abandoned on the 30th June, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
6941-25-2-9

The general dealer's business registered at Boksburg, 1920, name LAI PUN, Stand No. 203, New Location, Boksburg, sold to ABDOOL RAHMAN from the 11th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
6942-25-2-9

Notice is hereby given that the business carried on by SHIMWELL BROS as motor and cycle agents and arms and ammunition dealers, at 218 St. Andries Street, Pretoria, will be transferred to 237 Pretorius Street, Pretoria, as and from the 1st day of July, 1920.
6902-25-2-9

Notice is hereby given that the business of agent and broker carried on by W. G. LANSLEY at corner of Donnelly and Marse Streets, Kenilworth, is abandoned as from 26th June, 1920.
6910-25-2-9

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the business registered at Johannesburg by the AFRICAN THEATRES TRUST, LIMITED, in respect of that portion of the premises known as the CARLTON THEATRE, situate on Stand No. 775, Market Street, Johannesburg, which is used and furnished as a tearoom, will be transferred to MARY ELIZABETH HANNAH CLARKE as from 21st day of June, 1920.

Johannesburg, this 19th day of June, 1920.

BOWMAN, GILFILLAN & BLACKLOCK,
Attorneys for the parties.
United Buildings, Fox Street,
Johannesburg.
6914-25-2-9

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by WILFRED J. A. MOULTSON at 529 Kruger Street, Volksrust, has been abandoned as from the 31st March, 1920.—Geo. E. Boulton, attorney for said Moulton.
6920-25

The laundry licence registered at Johannesburg, 1920, name LEWEE CHUN, Stand No. 18, 27 Sauer Street, Johannesburg, sold to MADHAV DHANA from the 10th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
6943-25-2-9

The general dealer's business registered at Germiston, 1920, name GOSAN LALLA, Stand No. 366, Edenvale, District Germiston, abandoned on the 15th June, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
6944-25-2-9

The general dealer and grocery business formerly carried on by JACOB GEFFEN (THE NEW PRIMROSE GROCERS AND OUTFITTERS), at Stand No. 711, New Primrose, Germiston, has been abandoned as from the 1st June, 1920. The stock-in-trade has been sold to the MAY CONSOLIDATED SUPPLY STORES (BRAUDO & JOFFE).
6964-25-2-9

The general dealer business registered at Johannesburg by LOUIS RALSTON and ALEXANDER HENRY SOAMES, Stand No. 724, 69 Raleigh Street, Yeoville, will be transferred to ALEXANDER HENRY SOAMES, 61a Raleigh Street, Yeoville, who takes over all assets and liabilities from the 9th July, 1920.
6965-25-2-9

Notice is hereby given as follows:—

1. That the general dealer business carried on by JACOB CIVIN and MEYER CIVIN on Stand No. 1182 (19 Swan Street), Benoni, will be abandoned from the 1st July, 1920.

2. That HARRY CIVIN, carrying on the business of general dealer, at 24 Fort Street, Benoni, trading as the UNION CYCLE WORKS, will, from the 1st July, 1920, take the said JACOB CIVIN and MEYER CIVIN into partnership in his said business, which will be continued under the same style or firm.

Dated at Benoni, this 22nd day of June, 1920.

M. TOKER,
Solicitor for the parties.

Central House, Market Avenue,
Benoni.
6966-25-2-9

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

The tearoom-general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name NICHOLAS GRIVAS, Stand No. 33, Regents Park, will be transferred to GEORGE GRIVAS from 15th July, 1920.

The said GEORGE GRIVAS is taking over all the assets and liabilities of NICHOLAS GRIVAS.

7016—2-9-16

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ALEC LANDAU, ISAAC KAPLAN, SAMUEL FELDMAN, and WOLF SIMLER, carrying on business as general dealers at Lewis & Marks Building, corner Simmonds and President Streets, Johannesburg, and Moseley Buildings, President Street, Johannesburg, under the style or firm of W. J. BAKER & CO., has been dissolved as and from the 27th day of May, 1920, from which date the said ALEC LANDAU, ISAAC KAPLAN, and SAMUEL FELDMAN continue to carry on the said business for their sole account and benefit under the same style.

Dated at Johannesburg, this 21st day of June, 1920.

SANER & NATHAN,
Attorneys for the parties.

Aegis Buildings, Commissioner Street,
Johannesburg. 7017—2-9-16

Notice is hereby given that the retail hardware business heretofore carried on by me at 196 Main Street (Stand No. 85), Fordsburg, has been transferred to 174 Central Avenue (Stand No. 66), Mayfair.

B. A. CRAMER.

Fordsburg, 25th June, 1920.

7058—2-9-16

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that SAM RAFEL and MAX SCHATZ, formerly carrying on business in co-partnership as general dealers at Vlakpoort Siding, District Wakkerstroom, Transvaal, under the style or firm of RAFEL & SCHATZ, dissolved partnership on the 10th day of May, 1920, from which date the said business was taken over by the said SAM RAFEL, and was from then onwards and is at present being carried on by him under the style or firm of SAM RAFEL for his own benefit, at the place above mentioned.

Dated at Amersfoort this 21st day of June, 1920.

DE JAGER & BECK,
Agents for the Parties.

P.O. Box 55, Amersfoort.

6996—25-2-9

Notice is hereby given that the business carried on by NATHAN COHEN and SAMUEL BOON, trading together in co-partnership under the style or firm of THE ANGLO-SAXON TRADING COMPANY, at Stand No. 1113, Johannesburg, has been altered in the following respect:—

(a) NATHAN COHEN retires from the partnership.

(b) EMANUEL BOON is admitted to the partnership in his stead.

(c) The new firm will also be carried on under the style or firm of THE ANGLO-SAXON TRADING COMPANY.

(d) The above changes take effect as and from the 30th day of June, 1920.

HENRY LEVY,

Attorney for parties.

40-43 Aegis Buildings, Loveday Street,
Johannesburg. 7122—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by ETTIE ROOKBY CHEVES and IVY NELLIE SAMMONS, under the style of BEATRICE, has been dissolved.

The business will in future be carried on by ETTIE ROOKBY CHEVES on her own account under the name of BEATRICE.

Dated at Johannesburg, this 24th day of June, 1920.

E. R. CHEVES.

15 King George Street, Johannesburg.

7031—2-9-16

The general dealer, tearoom, and grocery business formerly carried on by the late GEORGE COOUTSOULIS, at 206 Railway Street, Germiston, was abandoned on the 26th January, 1920.—Frank Benjamin, attorney for Executor, 19 Knox Street, Germiston. 7087—2-19-16

Notice is hereby given that the hawker's business carried on by EBRAHIM ISMAIL in the Transvaal Province has been abandoned as and from the 10th May, 1920.—I. Gordon, attorney, P.O. Box 1, Wolmaransstad. 7096—2-9-16

The general dealer's business registered by G. C. BOZZONE at 22 Rissik Street, Sunnyside, Pretoria, and known as the VICTORIA BRIDGE BAKERY, has been transferred to G. BOZZONE as from the 1st June, 1920.

7101—2-9-16

Notice is hereby given that the partnership existing between WALTER SEDDON and LEONARD PRAEG, carrying on business as engineers at 47 Albert Street, Johannesburg, as W. SEDDON & CO., has been dissolved as from the 30th June, 1920, and the business will be abandoned. In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is given that all the plant of the firm has been sold to McDONALD FORMAN & CO., LTD., of 96 Frederick Street, Johannesburg. The said Mr. LEONARD PRAEG will continue business on his own account as engineers, etc., under the style of L. PRAEG & CO., at 49 Albert Street, corner Smal Street, Johannesburg, next door to the place of business of the old firm of W. SEDDON & CO.

PENCHARZ & JACOBSON,
Attorneys for parties.

National Mutual Buildings, Johannesburg.

7111—2-9

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between HARRIET JANE COBBAN and HERBERT EDMUND DICKENS, under the style of the SOUTH AFRICAN MOTOR SEAT AND HOOD COVER MANUFACTURING COMPANY, at 4 and 12a Insurance Chambers, corner of Sauer and Commissioner Streets, Johannesburg, has been dissolved as at the 18th day of June, 1920, by mutual consent, and that the assets and liabilities of the partnership have been taken over by the said HERBERT EDMUND DICKENS. The business has been, since the said date, and will continue to be carried on under the same style of THE SOUTH AFRICAN MOTOR SEAT AND HOOD COVER MANUFACTURING COMPANY by the said HERBERT EDMUND DICKENS and MORTIMER SINCLAIR ATTWELL, trading in co-partnership at the said address, with offices in Permanent Building, Harrison Street, Johannesburg.

HARDY PHILIP & ANDERSON,
Solicitors for the parties.

Corporation Buildings, Johannesburg.

7116—2-9-16

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act of 1909, that the business heretofore carried on by ABRAHAM EMDON SIMPSON, trading as a general dealer, under the style or firm of HENRY SIMPSON at Royal Arcade, Pritchard Street, Johannesburg, has been transferred to ABRAHAM EMDON SIMPSON and BENJAMIN SAMUEL COWEN, who will continue to carry on the business under the same style or firm as and from the 1st day of April, 1920.

Johannesburg, this 26th day of June, 1920.

B. ALEXANDER & BROS.,

Solicitors for the parties.

Sacke's Buildings, Joubert Street,
Johannesburg. 7115—2-9-16

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of mining material merchant carried on by MATTHEW JORDAN ADAM, under the name and style of M. J. ADAM & COMPANY, at 21 and 22 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred as at and from the 23rd day of June, 1920, to M. J. ADAM & COMPANY, LIMITED, whose registered office is 21 and 22 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

Johannesburg, 28th June, 1920.

MOODIE & ROBERTSON,

Solicitors for the parties.

25-30 Meischke's Building,
Harrison Street, Johannesburg.

7149—2-9-16

Notice is hereby given that the business of wholesale merchants carried on by SIMON FINE and WOLF TREIWIS, since deceased, under the style or firm of TREIWIS & FINE, at 81 West Street, Johannesburg, together with the assets thereof, was on the 1st day of January, 1920, transferred to the said SIMON FINE and ETHEL TREIWIS, carrying on business under the style or firm of TREIWIS & FINE.

Johannesburg, 29th June, 1920

H. HEIMANN,

Solicitor for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 7156—2-9-16

REGISTRATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business recently carried on by the late LEWIS ISAACSON, at Stand No. 792, 70 Siemert Road, New Doornfontein, has been sold to JOSEPH BALKIND who has admitted MORRIS ISAACSON as a partner, and that application will be made for the transfer of the business to JOSEPH BALKIND and MORRIS ISAACSON, carrying on business in partnership under the style or firm of BALKIND & ISAACSON.

Johannesburg, this 29th day of June, 1920.

B. ALEXANDER & BROS.,

Attorneys for parties.

Sacke's Buildings, Joubert Street,
Johannesburg. 7158—2-9-16

The general dealer's business registered by me at Revenue Office, Johannesburg, the 29th of January, 1920, on Stands Nos. 605 and 606, Main and Church Streets, Kenilworth, will be abandoned the 30th of June, 1920:—ROSE SAVADIER, Troyeville Cash Stores. 7166—2-9-16

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given, in terms of the Businesses Registration Act, 1909, that the general dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, on the 21st January, 1920, by HEIMANN SCHAUHAM and JOSEPH GRATUS, trading as H. SCHAUHAM & GRATUS, in respect of Stand No. 399, Newtown Township, Johannesburg, will be transferred to JOSEPH GRATUS, trading as GRATUS & GRATUS as from the 1st July, 1920.

RAPHAELY & GRATUS,
Solicitors.
Corporation Buildings, Johannesburg.
7123-2-9-16

Notice is hereby given, in terms of the Businesses Registration Act and Act No. 32 of 1916, that the businesses of general dealers and millers carried on by ISIDORE ISAKOV and ISRAEL NEWMAN, under the style or firm of NEWMAN & ISAKOV, together with the assets thereof, will be transferred to a newly constituted partnership, consisting of the partners the said ISIDORE ISAKOV and ISRAEL NEWMAN, and to ISRAEL LOUIS ISAKOV who will carry on the afore-said businesses under the style or firm of NEWMAN & ISAKOV.

Warmbaths, 1st July, 1920.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.
National Mutual Buildings, Johannesburg.
7124-2-9-16

Notice is hereby given that the partnership between WILLEM C. KELFKENS and HORACE STUTHRIDGE, carrying on business under the style or firm of KELFKENS & CO., was dissolved on the 31st day of May, 1920. All debts owing by the partnership up to the date of dissolution will forthwith be paid, and all outstanding agreements and the like are taken over by the said W. C. KELFKENS, who continues in the business.

Johannesburg, 26th June, 1920.

W. C. KELFKENS.
HORACE STUTHRIDGE.
7125-2-9-16

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by ALBERT COLLINS PAPWORTH, under the style or firm of PAPWORTH BROTHERS, at corner of Simmonds and Kerk Streets, Johannesburg, has been changed in the following respects: As from the 24th day of June, 1920, PETER JOHN CAVVADAS has been admitted as a partner and the business will be carried on under the style or firm of PAPWORTH BROTHERS & CAVVADAS.

Johannesburg, 28th June, 1920.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.
13-22 Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 7126-2-9-16

The general dealer's business carried on by LUCAS GOUDVIS, DANIEL HAMMER-SCHLAG, and ARTHUR MICHAELIS, trading as RAND PIANO SALOON, Adelaide Buildings, Eloff Street, Johannesburg, has been abandoned as from 1st June, 1920.

Outstanding accounts and moneys owing must be sent to said DANIEL HAMMER-SCHLAG, 23 Goldreich Buildings, Johannesburg.

7129-2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at Magatostad by G. M. KARODIA will be abandoned as from the 1st of July, 1920.—T. P. Taylor, attorney for party, P.O. Box 24, Rustenburg.

7211-2-9-16

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between WILLIAM JOHN BRAY and JOHN EDWIN STURGEON, carrying on business under the style of BRAY & STURGEON, in Page's Buildings, Park Street, Brakpan, has been dissolved by mutual consent and the business abandoned as at the 30th day of June, 1920. The said WILLIAM JOHN BRAY takes over all the assets and outstandings and assumes liability for all the debts and engagements of the firm of BRAY & STURGEON.

Brakpan, 28th June, 1920.

TROLLIE & BOND,
Attorneys for the parties.
National Bank Buildings,
Modder Road, Brakpan.
7131-2-9-16

Notice appearing in *Government Gazette* and local paper, 11th, 18th, 25th, by JOSEPH CLAVER, Stand No. 1765, 115a Von Brandis Street, Johannesburg, has been cancelled, and business is sold to Messrs. DAVIS & MALOON from 16th July, 1920.—P. Cronson & Son, parties' agents.

7189-2-9-16

Business registered Receiver of Revenue, Pretoria, 7th January, 1920, by MOOSA FAKIR, Erf No. 31, Lesfontein, District Pretoria, will be sold to E. E. GHANCHI from 16th July, 1920.—P. Cronson & Son, parties' agents.

7190-2-9-16

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 3rd February, 1920, by KISTNER SABATHY, Stand No. 100, 25 Mewett Street, Ophirton, will be removed to Stand No. 1739, 162 Pritchard Street, corner Nugget Street, Johannesburg, from 1st July, 1920.

7191-2-9-16

The business of general dealer and butcher hitherto carried on in the name of B. C. BROLIE, at Stand No. 504, First Street, Boksburg North, will be transferred to H. J. MARNITZ as from the 1st July, 1920.

7196-2-9-16

The dairy business registered Boksburg Municipality, in the name STEPANUS VENTER, Stand No. 885, Boksburg North, removed on the 1st July, 1920, to Stand No. 417, Boksburg North.—Chas. Hoppenstein, phones 152 and 153, Box 152, Boksburg.

7199-2-9-16

The tearoom and general dealer's business registered at Pretoria, in the name of STRATIS PANAYIOTOU and CHARALAMBOS EFSTRATIOU, at 163 Prinloo Street, Pretoria, has been transferred to STRATIS PANAYIOTOU as from 1st June, 1920.

7200-2-9-16

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PHILLIP ROSENTHAL, on Erf No. 178, New Muckleneuk, Pretoria, under the style of the MUCKLENEUK SUPPLY STORE, has been sold, and will be transferred to STEPHEN B. RENS who will carry it on under the same style.

Dated at Pretoria, this 29th day of June, 1920.

PODLASHUC & NICOLSON,
Attorneys for the parties.
22 Bureau Street, Pretoria.
7204-2-9-16

The business registered in the name of E. HACK at 404 Potgieter Street, Pretoria, has been altered in the following manner as and from 15th June, 1920: JOSEPH PAIKER has been admitted into the business as a partner and the business will in future be carried on at the same address under the style of HACK & PAIKER.

A. KANTOR,
Solicitor for the parties.
8 Bureau Lane, Pretoria.
7223-2-9-16

The butchery business carried on by MAX APPLEBAUM at Stand No. 1060, Brakpan, under the style of the MODEL CASH BUTCHERY, has been sold to JOHN WALTER SCOTT and MARTINUS PETRUS JOUBERT, who will, as from the 1st July, 1920, carry on the business in co-partnership for their own benefit under the same style.

Brakpan, 2nd July, 1920.

SLEVANSKI & HUFTEL,
Solicitors for the parties.
National Bank Buildings, Brakpan.
7208-2-9-16

Notice is hereby given that MORRIS JOFFE, carrying on business at Cyferfontein No. 52, District Wolmaransstad, under the style or firm of M. JOFFE & CO., has taken HERMAN KROPAN into partnership as from 1st April, 1920, in the said business, which will continue to be carried on under the style or firm of M. JOFFE & CO.

M. E. ROOD,
Attorney for the parties.
Klerksdorp, 28th June, 1920.
7212-2-9-16

The business of drapers and outfitters carried on by HERBERT PORTER and WILLIAM ARTHUR WOOLLETT, under the style of H. PORTER & CO., has been removed from Stand No. 26 to Stand No. 28, Second Avenue, Springs.

Dated at Germiston, this 26th day of June, 1920.

W. J. PAYNTER,
Attorney for the parties.
3 Knox Street,
P.O. Box 34, Germiston.
7216-2-9-16

The business of auctioneers only, registered Revenue Office, Johannesburg, in the name of JOHN MCKAY and DAVID FRASER, trading as MCKAY & FRASER, will be transferred to the AFRICAN PROPERTY AND LIVESTOCK CO., LIMITED, as from 1st July, 1920.—W. A. Morison Abel, solicitor, Johannesburg, 29th June, 1920.

7218-2-9-16

The business carried on by J. M. CLARK, under the style or firm of UNIVERSAL GARAGE, has been abandoned as from the 30th April, 1920.

Johannesburg, 29th June, 1920.
W. A. MORISON ABEL, Solicitor.
3, 4, 5 Victoria Buildings,
95 Commissioner Street, Johannesburg.
7219-2-9-16

The tearoom and general dealer's licence registered at Pretoria, in the name of DEMETRI HAGGIYANNES, Stand No. 113, 248 Pretorius Street, will be transferred to DEMETRI HAGGIYANNES and APOSTOLOS HAGGIYANNES as from 1st July, 1920.

7201-2-9-16

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name HYMAN FRACK (BENONI FISHERIES), 28 Port Street, Benoni, abandoned from the 1st July, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7181-2-9-16

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name KANA KHUSAL, Stand No. 1498, 153 Jules Street, Jeppes Extension, transferred to KANA KHUSAL and JIVAN DULAB (A. K. PATEL & CO.), and removed to 198a Jules Street, Jeppes Extension, from the 16th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents.

7182-2-9-16

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name TOY SING, Stand No. 122, 83a Wolhuter Street, Wolhuter, Johannesburg, abandoned from the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7179-2-9-16

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOHAN MULLER, at 198 Beatrix Street, Pretoria, has been removed to 195 Beatrix Street, Pretoria, from 1st July, 1920.

J. MULLER.

7259—9-16-23

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ALFRED HENRY TRUNDELL and EDWARD GEORGE MURRAY, trading under the style or firm of THE CENTRAL GARAGE, motor, mechanical, and electrical engineers, on portion of Erf No. 258, Laings Nek Street, Volksrust, has been dissolved by mutual consent as from the 22nd June, 1920. The said business has been taken over by the said EDWARD GEORGE MURRAY, who will continue the same under the style or firm of THE CENTRAL GARAGE.

All assets and liabilities of the said firm have been taken over by the said EDWARD GEORGE MURRAY.

Volksrust, 25th June, 1920.

GEO. E. BOULTON,

7260—9

Attorney for the parties.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by JOSEPH ABRAHAMSON and GEORGE McGUIRE, on Erf No. 117, Heidelberg, Transvaal, under the style or firm of THE HEIDELBERG MOTOR GARAGE, has been made over to the firm of BODENSTEIN & CO. as from the 1st day of June, 1920; and that the business heretofore carried on by J. C. BODENSTEIN & CO., on Erf No. 142, Heidelberg, Transvaal, under the style or firm of CENTRAL GARAGE, has been similarly made over to the firm of BODENSTEIN & CO., to be carried on by JOHANNES CORNELIS BODENSTEIN, GEORGE McGUIRE, and DANIEL WYNAND DU PREEZ, under the style or firm of CENTRAL GARAGE, on Erf No. 117, Heidelberg, Transvaal, as from the 1st day of June, 1920.

REITZ & KOTZE,
Attorneys for the parties.

Standard Bank Buildings,

Box 143, Heidelberg, Transvaal,

21st June, 1920.

7261—9-16-23

The business known as ORPHEUM TEA-ROOMS, situate on Stand No. 1161, Crown Street, Barberton, has been sold by me to W. J. THOMPSON, of Kaapmuiden, as from 23rd June, 1920.

RITA LUJA.

Barberton, 30th June, 1920.

7264—9-16-23

The agent for foreign firms and general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name WILLIAM CAMPBELL, 25-27 London House, Loveday Street, has been removed to WINCHESTER HOUSE, 91 Main Street, Johannesburg, as from 30th June, 1920.

7265—9-16

Notice is hereby given that the boarding-house business carried on at North Randfontein Gold Mine, Randfontein, by THOMAS WILLIAMS, has been sold to Mrs. JANE HANDEBO (widow) as from the 1st July, 1920. Application will be made to the Municipality, Krugersdorp, for the transfer of such licence on the 17th July, 1920.

Dated at Randfontein, this 30th day of June, 1920.

GAMMIE & BECKER,
Solicitors for the parties.

7267—9-16-23

Re REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909 (TRANSSVAAL).

In terms of Section 4 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909 (Transvaal), notice is hereby given that the agent's and broker's business carried on by WILLIAM ALSOPE DOHERTY, under the style of W. A. DOHERTY, at 26 Harrison Street, Johannesburg, will be sold to JOSEPH ROBERT THATCHER and CECIL WILLIAM ALSOPE DOHERTY, who will continue the business under the same style of W. A. DOHERTY, and will take over the assets and liabilities thereof. The said sale shall date as and from the 1st June, 1920.

Dated at Johannesburg, this 2nd day of July, 1920.

HUTCHINSON, BOWEN & SESSEL,
Attorneys for the parties.

Blinman's Buildings,
Kerk Street, Johannesburg.

7287—9-16-23

The general dealer's licence held by ERIC MONCRIEFF CUTHBERTSON, in respect of hairdresser and tobacconist's business, on Stand No. 198, 14 Railway Street, Germiston, is transferred to ALFRED WHITE as from the 1st day of July, 1920.—Frank Benjamin, attorney for parties, 19 Knox Street, P.O. Box 65, Germiston.

7298—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the cartage and coal business carried on by S. WELLER, on Stand No. 1410, Brakpan, has been abandoned as from 1st June, 1920.

7300—9-16-23

Kennis geschiedt hiermede dat de firma A. PIEKAAR & CO., timmerlieden en kontraktanten te Ermelo vanaf 1 Julie ontbonden is en dat zij in het vervolg onder de naam van A. PIEKAAR gedreven zal worden.—A. PIEKAAR, Ermelo.

7301—9-16-23

Notice is hereby given that the hairdresser and tobacconist business carried on by ANNIE LEVINSKI, at 213 President Street, Germiston, will be transferred to THOMAS EDWARD SKINNER as and from the 1st of July, 1920.

WRIGHT, ROSE-INNES & LOUW,

Solicitors for the parties.

21 Knox Street, Germiston,

3rd July, 1920.

7314—9-16-23

Notice is hereby given that the business carried on by J. N. TAXOPOULO, at 174 Pretorius Street, Pretoria, will be abandoned as from the date of publication.

7319—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer, butcher, and tearoom business carried on by me at 400 New Marabastad, Pretoria, has been removed to 414 New Marabastad, Pretoria, from 30th June, 1920.—ALFRED JANAS CHARZEN, Pretoria, 5th July, 1920.

7320—9-16-23

Notice is hereby given that the business of general dealers and restaurant proprietors registered in the names of TOM AID and AMELIA RACHIA, carried on by them at Stand No. 157 and 90 Harrison Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to Mrs. ANTONEA STOLL, together with all the assets thereof, as from the 24th day of July instant.

Dated at Johannesburg, this 1st day of July, 1920.

ALLAN MACINNES,
Solicitors for above named.

4 and 6 Bussey's Buildings, Johannesburg.

7322—9-16-23

Notice is hereby given that the butchery business carried on by GERALD DAVID ENRIGHT, at Rietkuil No. 381, District Wolmaransstad, will be transferred to BOZO VUKOTA and JAN JOVICH as from the 1st day of July, 1920, after which date the said BOZO VUKOTA and JAN JOVICH will carry on the business under the style or firm of THE RIETKUIL BUTCHERY.

J. G. LIEBENBERG,
Agent for both parties.

Rietkuil, 9th June, 1920,
P.O. Box 48, Wolmaransstad.

7271—9-16-23

The butcher's business carried on by SOLOMON PRAG, on Stand No. 268, Witwatersrand, District of Germiston, will be transferred to CORNELIA JOHANNA HILL (born FRICK) as from the 1st day of July, 1920.—Frank Benjamin, attorney for parties.

7274—9-16-23

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the business of a general dealer and tearoom heretofore carried on by JOHN KAISSARITIS at premises on Stand No. 349, Lewisham Township, has been sold to WILLIAM GEORGE ALGER, and possession thereof taken by him as and from the 1st July, 1920.

A. G. BLAKE,
Solicitor for the parties.

Nolan's Buildings, 51a Human Street,
Krugersdorp.

7277—9-16-23

Notice is hereby given that the partnership hitherto carried on at Rustenburg by RAPHAEL PLESKUS and JOHN HAINES OLDACRE HARTWELL as the CENTRAL GARAGE AND ENGINEERING WORKS, on Erf No. 86, Plein Street, Rustenburg, has been dissolved as from the 1st June, 1920, and that all debts must be paid to and claims filed with the Liquidators, THE RUSTENBURG ESTATE AND GENERAL AGENCY, Rustenburg.

Rustenburg, 30th June, 1920.

D. J. KOTZE,
Attorney for R. Pleskus.

7280—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's licence held by the undersigned has been transferred from farm Boschkoppies No. 96, to Portion A of Vlakfontein No. 615, District Pietersburg.—A. ISRAELSOHN, B. MEYER, Pietersburg, 15th June, 1920.

7284—9-16-23

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between MAX ISAACSON and MORRIS MILLER, carrying on business in co-partnership at 42 Pretoria Street, Hospital Hill, Johannesburg, under the style or firm of THE TIP TOP GROCERS AND FISHERIES, has been dissolved with effect as and from the 5th day of July, 1920, the said MILLER taking over assets and liabilities.

Johannesburg, this 9th day of July, 1920.

HENRY LEVY,
Attorneys for parties.

40-43 Aegis Buildings, Loveday Street,
Johannesburg.

7286—9-16-23

Notice is hereby given, in terms of the Business Registration Act, 1909, that the general dealer's business registered at the Revenue Office, Volksrust, by MOOSA MAHOMED BODHANYA, trading on the farm Streepfontein No. 265, Palmford Station, District Wakkerstroom, has been removed to farm Tweefontein No. 64, Morgenon Station, District Ermelo, as from the 15th June, 1920.

W. K. A. KNAUER & CO.,
Agents for M. M. Bodhanya.

7354—9-16-13

ADVERTISEMENTS.

ONTBINDING VAN VENNOOTSCHAP.

Kennis geschiedt hiermede dat de vennootschap tussen JOHANNES JACOBUS STEYN en PHILIP WILLEM DELPORT, handelende onder de stijl of firma van DELPORT & CO., eigenaren van de motorgarage, staande op Erf No. 44, Ermelo, van af 30 Junie 1920 ontbonden is. Alle vorderingen tegen en schulden aan genoemde firma moeten ingediend en vereffend worden vóór 1 Augustus 1920, bij de eerste ondergetekende, die dezelfde bezigheid op genoemd erf onder de naam van de "CENTRAL GARAGE" voor eigen rekening voortzet.

Ermelo, 2 Julie 1920.

J. J. STEYN.
P. W. DELPORT.

7325—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer, baker, and restaurant business hitherto carried on at Erf No. 54, Ermelo, by HUGH JOHNSTON, under the style or firm of THE ERMELO STEAM BAKERY, has been transferred to ROBERT ALFRED WAREING on the 1st day of July, 1920, who will continue to carry on the said business under the style or firm of THE ERMELO STEAM BAKERY.

Dated at Ermelo, 2nd July, 1920.

LOUW & COLLINS,
Attorneys for the parties.

7326—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the general dealer's and the cart and wagon factory businesses carried on by JULIUS HESSELSON (now deceased) during his lifetime and since his death by the Executrix Dative in his Estate, on Erf No. 91, corner Kerk and Burger Streets, Standerton, have been sold, together with the stock-in-trade, machinery, and tools appertaining thereto, to SAMUEL MILLER, JULIUS MILLER, and CHARLES WELLS BARNETT, with effect from the 15th May, 1920, the purchasers having again resold to MILLER BARNETT, LIMITED, which Company is now carrying on the said businesses on the aforementioned premises for its own account and benefit.

All claims against the Estate of the said late JULIUS HESSELSON in connection with the said businesses are to be filed with the Executrix Dative, ETHEL HESSELSON, P.O. Standerton.

Dated at Standerton, the 5th July, 1920.

J. J. BOSMAN,
Attorney for parties.

Box 26, Standerton, Transvaal.

7355—9-16-23

Notice is hereby given, in terms of the Business Registration Act, 1909, that the general dealer's business registered at the Revenue Office, Volksrust, by AMOD KADER BAKHAS, trading on the farm Rusthoek No. 316, District Wakkerstroom, has been removed to farm Streepfontein No. 265, Palmford Station, District Wakkerstroom, as from the 15th June, 1920.

W. K. A. KNAUER & CO.,
Agents for A. K. Bakhas.

7353—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABRAHAM LONSTEIN, on Stand No. 2627, Benoni Township, has been transferred to M. SHLOM as from the 1st day of July, 1920.

7323—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the vulcanizing business carried on by ANTHONY BALDWIN on Stand No. 1272, Brakpan, under a general dealer's licence, has been transferred to MARCUS BALDWIN, who takes over all the assets and liabilities of the said business as from the 1st July, 1920.

TROLLIP & BOND,

Attorneys for parties.

National Bank Buildings,

Modder Road, Brakpan.

7347—9-16

The business registered with the Receiver of Revenue, Johannesburg, 1920, as the SAXONE SHOE STORE, 44 Rissik Street, Johannesburg, is being removed as from the 15th July, 1920, to the Grand National Buildings, 53 Pritchard Street, Johannesburg.

7381—9-16-23

The business of broker, agent, and general dealer, registered at Johannesburg by WILLIAM PARSONS WARRING, 6 Burchmore's Buildings, Fox and Rissik Streets, Johannesburg, will be removed to High Court Buildings, 15 Joubert Street, Johannesburg, as from the 1st July, 1920.

7382—9-16-23

General dealer's business registered at Receiver of Revenue's Office, Lydenburg, by late TAYOB HAJEE CASSIM, transferred to OSMAN HAJEE CASSIM as from 9th inst.—MacRobert & De Villiers, attorneys for parties, 222 St. Andries Street, Pretoria.

7489A—9-16-23

Notice is hereby given that the business carried on by G. ENGLER as general dealer and agent or broker, at 76 Market Street, has been removed to 1 Fraser Street on and from 1st July, 1920.

7387—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the native trading store, eating-house, and butchery, carried on by TUCKER & FRANK, Van Ryn, Benoni, will be transferred on the 24th day of July, 1920, to H. GINSBERG.

Johannesburg, this 6th day of July, 1920.

SELIGSON & CLARE, LTD.,
Agents for the parties.

13, 13a, and 14 Norwich Union Buildings,
Fox Street, Johannesburg.

7391—9-16-23

The general dealer's business carried on at Stand No. 1334, 62b Harrison Street, Johannesburg, by KARL FREDERICK ALBERT HOLLANDER, is abandoned as from 1st July, 1920.

7392—9-16-23

Notice is hereby given that the business carried on by VALETINE RICHARDS SHEWELL, under general dealer's licence, at 46 Market Avenue, situated on Stand No. 1232, Benoni, is abandoned as from 1st July, 1920.

7394—9

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1920, by A. REVINSON, 31 West Street, Johannesburg, has been removed to 24 Pritchard Street, Johannesburg, from 1st July, 1920.—P. Cronson & Son, party's agents.

7396—9-16-23

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1920, by Messrs. P. PATEL and P. PARSHOTAM, Stand No. 326, Eleventh Street, Vrededorp, Johannesburg, will be removed to Stand No. 154c, Hamilton Street, Newclare, Johannesburg, from 23rd July, 1920.

7397—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that licence issued at Revenue Office, Johannesburg, on the 4th February, 1920, to WILLIAM SPENCE WILSON, JOHN ARTHUR MASON DWYER, and MORRIS FRANK SHERWELL, in respect of premises at Stands Nos. 861 and 862, Staib Street, Doornfontein, Johannesburg, under the style or firm of SHERWELL'S GARAGE, has, since 1st January, 1920, been altered in the following respects:—

WILLIAM SPENCE WILSON has retired from the said firm. All other particulars remain unaltered.

Dated at Johannesburg, this 9th day of July, 1920.

SANER & NATHAN,
Attorneys for both parties.

Aegis Buildings, Commissioner Street,
Johannesburg.

7428—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given under the Registration of Businesses Act, that the business of general dealer, butcher, and Kaffir eating-house keeper hitherto carried on by V. SUBOTICH & CO., on Stand No. 982, 80 Avenue Road, Fordsburg, has been transferred to JOVAN L. PEYOVICH as and from the 1st day of June, 1920.

Johannesburg, 6th July, 1920.

B. DE R. MALRAISON,
Attorney for both parties.

34 Sacke's Buildings (P.O. Box 432).

7429—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the outfitting businesses carried on at Lot No. 1343, Market Avenue, Benoni Township, and Lot No. 907, Modder Road, Brakpan Township, by JOHN MACBETH BROWN, under the style or firm of HAMILTON & BROWN and JOHN BROWN, respectively, will be carried on by the said JOHN MACBETH BROWN as from the 15th day of July, 1920, under the style or firm of JOHN M. BROWN.

Notice is further given that the said business carried on by the said JOHN MACBETH BROWN on Lot No. 1343, Market Avenue, Benoni Township, will be transferred to Lot No. 1327, Market Avenue, Benoni Township, as from the 15th day of July, 1920.

Benoni, this 5th day of July, 1920.

HULL PEARSON & TAYLOR,
Solicitors for John Macbeth Brown.
60 Cranbourne Avenue,
P.O. Box 265, Benoni.

7430—9-16-23

The general dealer's business carried on by ALLI MAHOMED at Erf No. 566, corner Kruger and Botha Streets, Potchefstroom, has been sold to LATIO VALLI as from 1st July, 1920.

7364—9-16-23

Notice is hereby given that the business of estate agents and general dealers carried on by CLAUDE SPENCER GANE EDLEY, under the style or firm of EDLEY'S ESTATE AND COMMERCIAL AGENCY, at New Court Buildings, 84 Market Street, Johannesburg, has been changed in the following respects: As from the 1st day of July, 1920, ALFRED THOMAS WAKEFORD has been admitted as a partner and the business will be carried on under the style or firm of GANE, WAKEFORD & CO., at 30 Plein Street, Johannesburg.

Johannesburg, this 3rd July, 1920.

C. S. GANE EDLEY,

7485—9-16-23

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1920, name SAMIOTAKES GEORGE ANGELO, 129A Railway and Princess Street, Mayfair, sold to E. NASSER from the 23rd June, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7418—9-16-23

The general dealer's, grocer's, butcher's, and Kaffir eating-house licences registered Krugersdorp, 1920, name SIMON TOMENOVICH (S. TOMENOVICH), 66 York Street, Krugersdorp, abandoned on the 1st July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7413—9-16-23

The general dealer's and butcher's licences registered Johannesburg, 1920, name THOMAS ALBAN FRANCIS (HUGHE'S MEAT MARKET), Stand No. 48, 4 Beaumont Street, Booyens, transferred to THOMAS NELSON from the 24th July, 1920.—Lewis Levy & Kanterowich, attorneys for the parties, Post Office Corner Buildings.

7411—9-16-23

The general dealer's and cycle licences registered Germiston, 1919, name ABE NESELOWITZ, Stand No. 1648, Primrose Township, abandoned from the 31st July, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7409—9-16-23

The general dealer's, Kaffir eating-house, and butcher's licences registered Krugersdorp and Roodepoort, 1920, respectively, name I. KLAUVANSKY, Trading Stand No. 1, Princess Estate, Roodepoort, abandoned, and stock sold to I. LEVIN, Trading Stand No. 64, Princess Estate, Roodepoort, from the 1st July, 1920.—E. & S. Laventhal.

7408—9-16-23

The general dealer's and butcher's licences registered Johannesburg, 1920, name MAHOMED SALEY and BABA BAWA, Stand No. 529, corner Eighteenth and Krause Streets, Vrededorp, abandoned from the 30th June, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7407—9-16-23

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1920, name MAX KLEIN, Stand No. 304, corner Tenth and Delarey Streets, Vrededorp, sold to MARY SUMMERLEE from the 24th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7405—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name AARON JACKSON and JOEL GARBER, Stand No. 33, 49 Betty Street, Jeppe, transferred to A. JACKSON and MYER BLOOM from the 2nd July, 1920, and transfer will be applied for on the 24th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7402—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name B. KEMACH, Stand No. 143, 166 Main Street, Johannesburg, removed to 107 Kerk Street, Johannesburg, from the 1st July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7403—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name AH LAM, Stand No. 392, Thirteenth Street, Vrededorp, sold to AH CHIC from the 24th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7404—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name J. CANTOR and K. MYERS (JEAN & CO.), Trades Hall Buildings, Rissik Street, transferred to J. CANTOR and D. DAITZ (JEAN & CO.), and business removed to 4a Pretoria Street, from the 23rd July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7406—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name TONG KING (UNION GROCERY AND FRUIT STORE), Stand No. 188, 46 De Villiers Street, Johannesburg, transferred to LAI DEEN from the 24th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7410—9-16-23

The general dealer's business registered Benoni, 1920, name VALABH NANA, Stand No. 119, Benoni Location, sold to PARBHOO RANCHOD from the 24th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7412—9-16-23

The general dealer's business registered at Heidelberg, 1920, name GANI ADAM and CARRIM KHAN MAHOMED (GANI CARRIM & CO.), Panvlei No. 202, District Heidelberg, sold to RAHIMTOOLA NOOR MAHOMED from the 24th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7414—9-16-23

The general dealer's business registered Pretoria, 1920, name HAJEE ABDOL CARIM HAJEE OMER, 212 Prinsloo Street, Pretoria, sold to ABDOL SACOOR from the 24th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7415—9-16-23

The general dealer's business registered Pretoria, 1920, name ISMAIL ADAM, 178 Scheiding Street, Pretoria, sold to OSMAN NOOR MAHOMED from the 24th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7416—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name I. LUBNER, Stand No. 297, 327 Marshall Street, Jeppe, removed to 337 Marshall Street, Jeppe, from the 1st July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7417—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name ISAAC GARSH, Stands Nos. 804-5, corner Commercial and Nursery Roads, Fordsburg, transferred to ALEXANDER GARSH (COMMERCIAL CASH STORE) from the 24th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7419—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name JANNIE LEVIN, Stand No. 182, corner Ascot Road and Fuller Street, Bertrams, abandoned from the 15th March, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7420—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name LEONG CHO, Stand No. 252, corner Market and Ford Streets, Fairview, sold to HO YIN from the 24th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7421—9-16-23

The general dealer's business registered at Civil Commissioner's Office, Pretoria, by G. SHULMAN as THE CAPE FRUIT AND PRODUCE DEPOT, Market Buildings, Pretoria. The name has been changed to G. SHULMAN as from 1st July, 1920.

7445—9-16-23

General dealer's business of F. SHEHAB, at 192 Prinsloo Street, registered at the Office of the Receiver of Revenue, Pretoria, has been transferred to 171 Prinsloo Street, Pretoria, as from the 1st July, 1920.—F. SHEHAB.

7446—9-16-23

The general dealer's business carried on by MAURICE ELIJAH FRIEDLAND, at Stands Nos. 29 and 30, Luipaardsvlei No. 8, in the District of Krugersdorp, has been abandoned as from the 20th June, 1920.

Krugersdorp, this 21st day of June, 1920.

7450—9-16-23

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that from the general dealer's business of J. A. H. VALLY & CO., Erf No. 97, registered at the Office of the Receiver of Revenue, Ermelo, ABDOOLA HAJEE VALLY and AMOD ABDOOLA have retired as from the 1st July, 1920, and JOOSUB AMOD and ABDOOLA AMOD will continue this business under the style of JOOSUB AMOD & CO. who will hold responsible for all assets and liabilities.

J. P. VYAS,

Agent for J. A. H. Vally & Co.

7447—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAX MARCUS, on Stand No. 337, Krugersdorp, has been removed to Stand No. 50, Krugersdorp, as from the 1st day of July, 1920.

Krugersdorp, this 30th June, 1920.

7451—9-16-23

The tearoom and general dealer's licences registered at Johannesburg, in the name of ANDREW GUGINI, Stand No. 244, Jeppe, 37 Maddison Street, Jeppe, will be transferred to J. ROSE as from the 16th July, 1920.—Parties' agents: Farrell's Estate, Agency.

7453—9-16-23

The general dealer business registered at Revenue Office, Johannesburg, 23rd January, 1920, by JOSEPH COHEN, trading as THE DON OUTFITTING STORES, Lewis and Marks Buildings, Johannesburg, will be transferred to HARRY RABINOWITZ as from the 24th July, 1920.

7461—9-16-23

The general dealer's business and bakery carried on by OCKERT VERSTER (NEWLANDS BAKERY), 137 Main Road, Newlands, will be transferred to SARAH KATZENELLENBOGEN on the 23rd July, 1920.

7462—9-16-23

Notice is hereby given that the chemist and druggist business known as the CLIFTON PHARMACY, presently carried on by ARTHUR HENRY JONES, on Stand No. 2790, Johannesburg Township, 84 Jorissen Street, Braamfontein, including the fixtures, fittings, and stock-in-trade of the said business, has been sold to JOHN CHRISTIE, of Johannesburg, who will continue to carry on the said business for his sole advantage and benefit from the 15th day of July, 1920.

Johannesburg, 6th July, 1920.

HILL & DE VILLIERS,

Solicitors for parties.

35-37 Commercial Exchange Buildings,
Main Street, Johannesburg.

7456—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT
(TRANSVAAL).

Notice is hereby given that the business of A. HOFMAN & SONS, importers of plumbers' and builders' materials, formerly of 157a Marshall Street, Johannesburg, has been removed to 188 Main Street, corner of Gold Street, Johannesburg, from the 1st July, 1920.

P. KNOCKER,

Solicitor.

Trust Buildings, Johannesburg.

7457—9-16-23

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between SAMUEL SCHULTZ, JACOB ISAHIAH IDELS, and BARNETT CRYSTALL, carrying on business in co-partnership under the style or firm of THE INDUSTRIAL TRADING COMPANY, at 52 Delvers Street, Johannesburg, has been dissolved, with effect as and from the 24th day of June, 1920; the said SCHULTZ retiring from the partnership, and the remaining partners continuing to carry on the same under the same style as heretofore.

Johannesburg, this 7th day of July, 1920.

7466—9-16-23

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Nature of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
169/288 and 171/283	Gert Cornelis Grobler and subsequently deceased spouse, Maria Magdalena Grobler (born Grobler), of Vaalbank, District Albert	First and Final.....	9/7/20	Capetown	Aliwal North.	Douglas & Botha, Attorneys for Executors, Testamentary.
171/181/ 14/20	William Dower and surviving spouse, Jessie Dower (born Edward)	First.....	14/7/20	Capetown	Uitenhage....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Bedford, for Executors.
168/312/ 1410/19	Catharina Maria Kruger (gebore Van Heerden), van Lochnagar, Distrik Vrijburg	Eerste en Laatste Likwidatie en Distribusie	10/7/20	Kaapstad	Vrijburg.....	P. J. du Plessis, Prokureur vir Eksekuteur Testamentair, Posbus 23, Vrijburg.
167/168/ 965/19	Margrieta Maria Roach (born Gouws), of Platfontein, in the Division of Jansenville	First and Final Liquidation and Distribution	14/7/20	Capetown	Jansenville...	E. B. Cawood, Attorney for Executor, Jansenville.
172/858	Andries Venter, of Steynsburg.....	First and Final Liquidation and Distribution	14/7/20	Capetown	Steynsburg...	D. J. Michau, Attorney for Executor Testamentary, Dusseau's Chambers, 5 Church Street, Capetown.
171/142	Cornelia Christina Adriana Coetzee, a minor	First and Final.....	19/7/20	Capetown	Burghersdorp	Kannemeyer, Groch & Botha, Attorneys for Executor Dative, Burghersdorp, Cape Province.
169/828	George Tindale and surviving spouse, Florence Tindale	First Liquidation.....	9/7/20	Capetown	East London.	Bate & Chubb, Attorneys for Executors Testamentary, 25 Cambridge Street, East London.

TRANSVAAL.

38721/ 14A 40251	Harold Arthur Gillings..... Joseph Sandwith.....	First and Final Liquidation and Distribution First and Final Liquidation and Distribution	9/7/20 10/7/20	Pretoria. Pretoria.	— Boksburg....	Weavind & Weavind, Attorneys for Executrix, P.O. Box 34, Pretoria. Annie Sandwith, Executrix Testamentary, c/o Vivian Otto, Esq., P.O. Box 16, Boksburg.
33498/ 644	William Aubrey Biggs.....	Second and Final Liquidation	14 days	Pretoria.	Benoni.....	John A. Coetzee, P.O. Box 6051, 2, 3, 4 and 7 Stock Exchange Buildings, Johannesburg.
42102	Beatrice Alford (born Horton), widow.	First and Final Liquidation and Distribution	9/7/20	Pretoria.	Johannesburg	Prinsloo & Pearson, Attorneys for Executor, Johannesburg.
43287	Mary Dannatt (or Dannett).....	First and Final Liquidation and Distribution	9/7/20	Pretoria.	Johannesburg	H. J. Hofmeyr, Standard Bank Chambers, Johannesburg.
39930	Oliver Cromwell Thomson.....	First and Final.....	9/7/20	Pretoria.	Benoni.....	A. H. Press, National Bank of South Africa, Ltd., Brakpan.
42284/ 341	Martha Catharina Elizabeth Kruger (Loots) en nagelaten echtgenoot Stefanus Jacobus Kruger	Eerste en Finale.....	9/7/20	Pretoria.	Rustenburg..	S. J. Kruger, P.K. Koster.
43132/ 1853 52806	Johannes Bernardus Henn, van Warrenton Catharina Elizabetha Badenhorst (gebore Nel) en nagelaten echtgenoot Abel Albertus Badenhorst, van Platrand No. 196, Distrikt Standerton	Eerste en Finale..... Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	9/7/20 9/7/20	Pretoria. Pretoria.	Schweizer-Reneke Standerton...	J. S. Smit, Postbus 61, Klerksdorp. Johan Nepgen, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair, Postbus 73, Standerton.
41081/ 1427	Pieter Hendrik de Beer, in lewe van Pretoria, en nagelate eggenote Martina Elizabetha Magdalena de Beer (gebore Oosthuizen)	Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	9/7/20	Pretoria.	—	S. J. van Wijk, Prokureur van Eksekutrie, Postbus 7, Erasmus.
42332/ 583	Theunis Christoffel Botha, in lewe van Hartebeestspuit, Distrik Pretoria, en nagelate eggenote Anna Sophia Catharina Botha (gebore Van der Merwe)	Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	9/7/20	Pretoria.	—	S. J. van Wijk, Prokureur van Eksekuteur, Postbus 7, Erasmus.
366/ 40056	Johanna Maria Venter (born Cloete) and surviving spouse, Lukas Johannes Venter, of Downton No. 375, Zoutpansberg	First and Final Liquidation and Distribution	9/7/20	Pretoria.	Louis Trichardt	E. C. Barrett, P.O. Box 21, Louis Trichardt, Northern Transvaal, Attorney for Executor.
42389	Martha Lea Rempel (born Koopman) and her surviving spouse, Fredericus Jacobus Leonardus Rempel	First and Final.....	9/7/20	Pretoria.	—	F. J. L. Rempel, Executor Testamentary, 180 Blackwood Street, or P.O. Box 389, Pretoria.
376/ 43472	Hester Sophia Elizabeth Prinsloo (born Barnard)	First and Final.....	9/7/20	Pretoria.	—	Keizer & Louw, Solicitors, 23-25 Bureau Street, Pretoria.
40599/ 1428	Jacobus Johannes le Roux and surviving spouse, Anna Aletta Elsie le Roux (born Neuhoff), of Brakpan	Second and Final Liquidation and Distribution	10/7/20	Pretoria.	Benoni.....	A. A. E. le Roux, Executrix Testamentary, c/o H. T. Elliott, P.O. Box 98, Brakpan.
B/ 32604	Johannes Hendrikus Barnard en nagelate eggenote Martha Louisa Barnard (gebore Botha), van Vrededorp, Transvaal	Eerste en Enige.....	9/7/20	Pretoria.	Vrededorp...	Zuidafrikaanse Eksekuteurskamer en Trust Maatskappij, Bpk., Ficksburg Kantoor, vir Eksekuteur Datief.
—	Essopjee Ebrahim Ali.....	First and Final Liquidation and Distribution	10/7/20	Pretoria.	Nylstroom...	Budler & Meintjes, Solicitors, P.O. Box 28, Nylstroom.
42155/ 1053	Louis Alexander.....	First and Final Liquidation and Distribution	9/7/20	Pretoria.	Johannesburg	Nora Alexander, Executrix Testamentary, c/o B. Alexander & Bros., Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
42039/ 1002	Bere Leib Crystal.....	First and Final Liquidation and Distribution	9/7/20	Pretoria.	Johannesburg	Raubenheimer Levy, S.A. Mutual Buildings, Johannesburg.
42672/ 207	Nicolaas Teodorus Jacobus du Pisanie and surviving spouse, Maria Magdalena Susanna Wilhelmina du Pisanie (born Van Oudtshoorn)	First and Final Liquidation and Distribution	9/7/20	Pretoria.	Piet Retief...	W. I. Deas, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 29, Piet Retief.
39557/ 104	Christina Wilhelmina du Toit (born Rheeder), of Christiana	First and Final Liquidation and Distribution	9/7/20	Pretoria.	Christiana...	P. J. van Duyn, Executor Testamentary, P.O. Box 44, Christiana, Transvaal.
42868/ 1888	Susanna Margaretha van der Westhuizen en nagelaten echtgenoot Gerhardus David van der Westhuizen	Eerste en Laatste.....	9/7/20	Pretoria.	Lichtenburg..	J. S. Smit, Postbus 61, Klerksdorp.
43467	Hendrina Johanna Elsebe Booyens (gebore Beukes) en nabliggende echtgenoot Andries Jacobus Booyens, van Bankiesdraai, Distrikt Standerton	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	10/7/20	Pretoria.	Standerton...	J. J. Bosman, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair, Postbus 26, Standerton.
42364	Cornelius Johannes (of Jacobus) van den Berg, weduwnaar, van Standerton	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	10/7/20	Pretoria.	Standerton...	J. J. Bosman, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair, Postbus 26, Standerton.
42576/ 1727	Elizabeth Wilson McKie.....	First and Final Liquidation	9/7/20	Pretoria.	—	P. W. McKie, P.O. Box 3326, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
40566/ 903	Johanna Helena Petronella Breytenbach (geboren Grobler) en nagelaten echtgenoot Izak Johannes Breytenbach	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	9/7/20	Pretoria.	Lijdenburg...	C. Theo. Rabie, Postbus 65, Lijdenburg.
43188/ 855	Petronella Johanna Viljoen (geboren Van den Berg) en nagelaten echtgenoot Gert Cornelis Viljoen, van Rietvlei, Distrikt Lijdenburg	Eerste en Finale.....	9/7/20	Pretoria.	Lijdenburg...	S. P. Coetzee, Postbus 12, Lijdenburg.
42061/ 442	Rebecca Voet (born Lyons, known as Rebecca Foote)	First and Final Liquidation and Distribution	9/7/20	Pretoria.	Johannesburg	D. Foote, B. I. Foote, Executors Testamentary, 18 Olivia Road, Berea, Johannesburg, Transvaal.
42568	Maria Magdalena Lee (born Blignaut) and surviving spouse, Johannes Lodewikus Lee	First and Final Liquidation and Distribution	9/7/20	Pretoria.	Nylstroom...	H. J. Kroep, P.O. Box 20, Nylstroom.
42734/ 1481	Robert Clark, of Main Street, Fairview, Johannesburg, and surviving spouse, Katie Florence Clark	First and Final Liquidation and Distribution	9/7/20	Pretoria.	Johannesburg	Robert Dey, 21 Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary.
42022/ 508	Harriet Barrable, of 58 Tully Street, Turfontein, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	10/7/20	Pretoria.	Johannesburg	R. B. Badnall, Attorney, Molteno, Cape Province.
41925/ 59	Edwin Humphrey.....	First and Final.....	9/7/20	Pretoria.	Johannesburg	B. E. Humphrey, P.O. Box 2567, Johannesburg.
40577	Richard Frederick Champ.....	First and Final Liquidation and Distribution	9/7/20	Pretoria.	Johannesburg	Tennant & Barkour, Solicitors, 84 Commissioner Street, Johannesburg, Agents for Executor.
36193/ 2095	Sarah England.....	First and Final Liquidation and Distribution	9/7/20	Pretoria.	Johannesburg	George L. England, 7 First Avenue, Kroonstad, Orange Free State.
42258/ 788	Coert Erasmus en nagelaten echtgenote Johanna Helena Susanna Erasmus (geboren Grey)	Eerste en Laatste Likwidatie en Distributie	9/7/20	Pretoria.	—	De Villiers & De Kock, Postbus 209, Pretoria.
37127/ 1235	Johannes Jacobus van Wijk en nagelaten echtgenote Carolina van Wijk (geboren Myburgh), van Wonderboom, Pretoria	Supplementaire Likwidatie en Distributie	9/7/20	Pretoria.	—	Die Transvaal Eksekuteurskamer (Pretoria), Bpk., 5 Bureaustraat, Pretoria.
42980/ 1534	Godfrieda Philippina Opperman (geboren Van Zijl) en nagelaten echtgenoot Lourens Jacobus Cornelius Opperman	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	9/7/20	Pretoria.	Rustenburg..	L. J. C. Opperman, Eksekuteur Testamentair, Rondavelskraal No. 420, Distrikt Rustenburg, P.K. Groot Marico.
43250/ 1669	Joseph Rapeport.....	First and Final.....	9/7/20	Pretoria	—	A. Kantor, 8 Bureau Lane, Pretoria.
43680/ 1041	Magdalena Maria Venter (geboren Du Plessis)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	9/7/20	Pretoria.	—	G. J. Venter, Welgevonden, P.K. Weilaagte.
42266/ 537	Jacoba Johanna Schoeman (geboren Jonker) en nagelaten echtgenoot Jan Schoeman	Eerste en Finale.....	9/7/20	Pretoria.	Rustenburg..	J. F. Schutte, Prokureur, Postbus 6, Koster.
43257	John Robert Ward.....	First and Final Administration	9/7/20	Pretoria.	Benoni.....	Allan MacInnes, 4 and 5 Bussey Buildings, Johannesburg.
43254/ 82	Franck Lyle Morton and surviving spouse, Florence Maude Morton	First and Final Administration and Distribution	9/6/20	Pretoria.	Johannesburg	Hutchinson, Bowen & Sessel, Solicitors for Executrix Dative, 52-57 Adderley House, Kerk Street, Johannesburg.
43754	Charles Noel Harrison.....	First and Final Liquidation and Distribution	9/7/20	Pretoria.	Roodepoort..	May Harrison, Grobler Street, Roodepoort.
42203	Alice Maud Beattie (born McGowan) and surviving spouse, James Beattie	First and Final Liquidation and Distribution	9/7/20	Pretoria.	Johannesburg	James Beattie, Executor Testamentary, c/o L. Charlston Goch & Co., Accountants and Auditors, 90-94 Exploration Buildings, P.O. Box 4122, Johannesburg.
42565/ 1380	Johannes Lodewikus du Preez en nagelaten echtgenote Cornelia Susanna Helena du Preez (geboren Fouche)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	9/7/20	Pretoria.	Germiston...	P. J. Raath, Agent voor Eksekutrice Testamentair, 7 Knoxstraat, Postbus 2, Germiston.
41016/ 1114	Johannes Mattheus van Wyk and surviving spouse, Susannah Maria van Wyk (born Du Plessis)	Liquidation and Distribution	9/7/20	Pretoria.	Krugersdorp.	S. M. van Wyk, Executrix, P.O. Box 4357, Johannesburg.
—	Stephen Flynn.....	First Liquidation and Distribution	10/7/20	Pretoria.	Bloemhof....	Croxford & Thompson, Attorneys for the Executor Testamentary, 17 Main Street, Kimberley.

NATAL.

4650	John Coote Field Gillitt, of Wyebank, Natal, farmer	First and Final.....	9/7/20	Pietermaritzburg	Pinetown....	Russell & Marriott, P.O. Box 207, Durban, Agents for Executors.
235/49	Philip Rudolph Botha, of Olivefontein, Umvoti, Natal, and Hester Germina Antanetta Botha, predeceased spouse	Third and Final Administration, and Second and Final Distribution	9/7/20	Pietermaritzburg	Greytown, Umvoti County	Tatham & Forder, Attorneys to Executors, Greytown.
3602	Benjamin Charles Harrison.....	First and Final Administration and Distribution	9/7/20	Pietermaritzburg	Ingwavuma..	R. T. H. Harrison, Greyridge, P.O. Muller's Pass, Newcastle, Executor Dative.
1918	Pattindin, No. 9076, of Greenwood Park, Natal, free Indian immigrant, farmer, and of surviving spouse, Soyrib, free Indian immigrant woman No. 13505	First and Final.....	9/7/20	Pietermaritzburg	Inanda, Division Verulam	E. H. Langston, Attorney for Executrix Testamentary, Verulam.
4767	David Reynolds Gooden.....	First and Final.....	9/7/20	Pietermaritzburg	Durban.....	J. T. Cooper & Co., Agents for Executors Testamentary.
2420	Charles Reeves.....	First and Final.....	9/7/20	Pietermaritzburg	Durban.....	The South African and General Investment and Trust Company, Ltd., Agents for Executor, 1, 2, and 3 Club Arcade, Durban
4584	John George Maydon.....	First and Final.....	9/7/20	Pietermaritzburg	—	William L'Estrange, Faun Less, Natal, Executor Testamentary.
4640	John Home McBeath, of Lower Umkomaas, hotel-keeper	First and Final Administration and Distribution	9/7/20	Pietermaritzburg	Umzinto....	Oldham, Whittaker & Russell, Ltd., 41 Gardiner Street, Durban.
4954	Alexander Shand and surviving spouse, Margaret Gertrude Ellen Shand, Executrix Testamentary	Administration and Distribution	9/7/20	Pietermaritzburg	—	M. G. E. Shand, 31 Berg Street, Pietermaritzburg.
3745	Thomas James McKendrick.....	First and Final Administration, Liquidation, and Distribution	9/7/20	Pietermaritzburg	Camperdown.	L. Greene, Secretary, Natal Executors and Orphan Chamber, Ltd., P.O. Box 207, Pietermaritzburg, Natal.
780	Walter Dixon Kimber, formerly of Durban, solicitor	Fourth Administration and Second and Final Distribution	9/7/20	Pietermaritzburg	Durban.....	A. D. Millar & Kimber, for Executors Dative, P.O. Box 482, Durban.

ADVERTISEMENT.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
ORANGE FREE STATE.						
B/4404	James Edward Bennett and surviving spouse, Maria Johanna Bennett (born Du Preez), of Dikdoorns, District Hoopstad	First and Final.....	9/7/20	Bloemfontein	Hoopstad....	M. J. Bennett, Executrix Testamentary, c/o J. C. Daniels & Co., P.O. Box 260, Bloemfontein.
P/3059	Pieter Willem du Plessis en nagelaten echtgenote Adriana Catharina du Plessis (geboren Smith), van Morgenzon, Distrikt Rouxville	Eerste en Laatste Likwidatie en Distributie	2/7/20	Bloemfontein	Rouxville....	De Wet & Marais, g.g. Eksekutrice Testamentair, Postbus 2, Rouxville, Oranje Vrijstaat.
B/4788	Taeke Nicolai van den Bosch, farmer, of the Town Lands, Harrismith, and surviving spouse, Paulina Michilina Jacomina van den Bosch (born Van Aardt)	First and Final Liquidation and Distribution	14/7/20	Bloemfontein	Harrismith...	Sink & Dunningham, Solicitors, Harrismith.
P/3090	Johanna Catharina du Plessis (geboren McDonald), weduwe (van nu wijlen Johannes Jacobus du Plessis), in leven van Wepener	Eerste en Finale.....	9/7/20	Bloemfontein	Wepener....	Eben. Potgieter, g.g. Postbus 12, Wepener, Oranje Vrijstaat.
S/4388	Gert Stefanus Swanepoel en nagelaten echtgenote Martha Elizabeth Swanepoel (geboren Rossouw), van Sterkfontein, Distrikt Kroonstad	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	9/7/20	Ploemfontein	Bothaville...	I. J. Coetzer, Postbus 11, Bothaville, Prokureur voor Eksekutrice.
F/1154	Gustav Maximilian Fraundorfer, of Bloemfontein	First and Final.....	12/7/20	Bloemfontein	—	Hugh Scrivenor, Secretary, Bloemfontein Board of Executors and Trust Company, Ltd., g.g. Executrix.
F/1155	Victor Anton Fraundorfer, of Bloemfontein	First and Final.....	12/7/20	Bloemfontein	—	Hugh Scrivenor, Secretary, Bloemfontein Board of Executors and Trust Company, Ltd., g.g. Executrix.
W/1776	Heinrich Maritz Wocke and surviving spouse, Elizabeth Margrietha Wocke (born Van den Berg), in life of Ladybrand	Second Liquidation and Distribution	10/7/20	Bloemfontein	Ladybrand	Carl Hellmuth, Executor Testamentary.
H/2100	Daniel Horace Hubbard and surviving spouse, Martha Jacoba Hubbard	First.....	10/7/20	Bloemfontein	Parys.....	Vos & Viljoen, P.O. Box 5, Parys.
P/3069	Francois Paulus Papenfus en nagelaten echtgenote Margaretha Aletta Papenfus (geboren Van Rooyen)	Likwidatie.....	9/7/20	Bloemfontein	Harrismith...	Z. J. de Beer, Postbus 29, Harrismith.
P/3092	Sarel Petrus du Plessis and surviving spouse, Carolina Catharina du Plessis (born Slabbert), of Smithfield, Orange Free State	First and Final Liquidation and Distribution	12/7/20	Bloemfontein	Smithfield...	Louis J. Butler, P.O. Box 10, Smithfield.
S/4443	Henrietta Segoeite (born Kaneli) and surviving spouse, Edward Robert Segote, of Smithfield, Orange Free State	First and Final Liquidation and Distribution	12/7/20	Bloemfontein	Smithfield...	Louis J. Butler, P.O. Box 10, Smithfield.
T/1220	Dinah Johanna du Toit (born Vos)...	First Liquidation and Distribution	9/7/20	Bloemfontein	Winburg....	A. E. Shawe, P.O. Kabaljaauws, via Port Elizabeth, Cape Province.
C/1981	Christiaan Johannes Cloete and surviving spouse, Anna Susanna Cloete (born Cilliers)	First and Final Liquidation and Distribution	9/7/20	Bloemfontein	Kroonstad...	De Villiers & Cloete, P.O. Box 34, Kopjes, for Executrix Testamentary.
O/994	Susanna Engela Oosthuizen (geboren Koen) en langstlevende echtgenoot Hendrik Oosthuijzen, van Villiers, Distrikt Frankfort	Eerste en Finale.....	9/7/20	Bloemfontein	Frankfort...	Roco de v. Esterhuysen, Prokureur, van Villiers, Distrikt Frankfort, Agent vir Eksekuteur.
B/4724	Michiel Giliam van Niekerk Bender and surviving spouse, Jacomina Aletta Bender (born Lindeque), of Waterkloof, District Ficksburg	First Liquidation and Distribution	12/7/20	Bloemfontein	Ficksburg...	H. L. v. d. Merwe, junior, Local Secretary, g.g. Executor Testamentary, South African Board of Executors, Ltd., Ficksburg.
M/3811	Susanna Maria von Maltitz (born Eksteen) and surviving spouse, Friedrich Wilhelm von Maltitz, of Bezuidenhoutfontein, District Ficksburg	First and Final Liquidation and Distribution	12/7/20	Bloemfontein	Ficksburg...	H. L. v. d. Merwe, junior, Local Secretary, g.g. Executor Testamentary, South African Board of Executors, Ltd., Ficksburg.
W/2336	Willem Albertus van der Walt, weduwnaar van wijlen L. H. M. M. van der Walt (W/2080)	Eerste Likwidatie.....	10/7/20	Bloemfontein	Edenburg...	P. J. E. Hugé, Edenburg, Oranje Vrijstaat.
K/2092	Maria Catharina Kriel (born Janse van Rensburg), married out of community of property to Frederik Jacobus Kriel, of Biesjesfontein, District Winburg	First and Final Liquidation and Distribution	14/7/20	Bloemfontein	Winburg....	D. G. Roux, g.g. P.O. Box 64, Winburg.
L/1749	Abraham Lewis.....	First and Final Liquidation and Distribution	9/7/20	Bloemfontein	Kroonstad...	J. H. van Heerden, Theunissen.
W/2056	Jacoba Aletta van Wijk and surviving spouse, Gerhardus Johannes van Wijk	Additional Liquidation and Distribution	9/7/20	Bloemfontein	Lindley.....	P. D. de Wet, Solicitor, P.O. Box 25, Lindley.
S/4458	Jan Daniel Slabbert, bachelor, of Samenloop, District Kroonstad	Liquidation and Distribution	10/7/20	Bloemfontein	Kroonstad...	Geo. P. Fritz, Attorney, g.g. Executor Testamentary, Kroonstad.

NOW ON SALE.

**“JOURNAL
OF THE
DEPARTMENT OF AGRICULTURE,”**

The monthly publication of the Department of Agriculture, is now obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown, at all Branches of the Central News Agency, and at the Principal Railway Book-stalls throughout the Union at 6d. per copy. Back numbers can be supplied.

Subscriptions to the Journal, which is published in English and Dutch separately (5s. per annum, post free within the Union, payable in advance), should be addressed to the GOVERNMENT PRINTER, P.O. BOX 373, PRETORIA.

NU TE KOOP.

**“JOERNAAL
VAN DIE
DEPARTEMENT VAN LANDBOUW,”**

de maandelikse uitgave van het Departement van Landbou, is nu verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerij en Schrijf-behoeftekantoren, Pretoria en Kaapstad, en de verschillende Bezighedsplaatsen van het Centraal Nieuwsagentschap, en bij de voornaamste Spoorwegboekwinkels in de Unie, tegen 6d. per eksemplaar. Vroegere nummers kunnen geleverd worden.

Intekeningsgelden voor het Journaal, dat uitgegeven wordt afzonderlik in Engels en Hollands (5s. per jaar postvrij binnen de Unie, vooruit betaalbaar), moeten worden gezonden aan de GOVERNEMENTSDRUKKER, POSTBUS 373, PRETORIA.